imburgs agblad

Roda EC

oensdag 27 april 1988. 70e jaargang nr. 99.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Bom ontploft in hockeybal

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een ontplofte 'hockeybalbom' zorgde maandagmiddag voor heel wat opschudding onder de bewoners aan de Heerlense Spoorsingel. Omstreeks drie uur ontplofte de hockeybal, gevuld met kruit afkomstig van oud vuurwerk, op een naburige parkeerplaats.

Omstanders zagen kort na de ontploffing een drietal knapen zich uit de voeten maken. Een ter plaatse surveillerende politiepatrouile kon twee van hen onmiddellijk in de kraag vatten. De andere jongeman wist te ontkomen, maar kon even later eveneens door de surveillanten worden aangehouden.

Naar later bleek, had de 17-jarige K. uit Oirsbeek de zelfgemaakte bom tot ontploffing gebracht, terwijl zijn 14-jarige makker en plaatsgenoot L. hem de springstof had geleverd.

De derde jongeman bleek alleen getuige van het bomincident te zijn geweest.

De knaap die de explosie veroorzaakte, verklaarde tegenover de Heerlense politie geïnspireerd te zijn geweest door het bomincident in de Rotterdamse Kuip, tijdens de voetbalinterland Nederland-Cyprus. Tegen beide Oirsbekenaren is inmiddels proces-verbaal opgemaakt.

Uitgebreide actie tegen drugwereld Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met medewerking van de technische rechercheteams van de rijkspolitie Limburg heeft de Maastrichtse gemeentepolitie gisteren uitgebreid jacht gemaakt op dealers in de drugwereld van Limburgs hoofdstad. In alle vroegte zijn daarbij in totaal negen invallen gedaan in panden waar mogelijk drugs wordt verhandeld. Daarbij zijn vijf personen aangehouden.

Over de hoeveelheid en de aard van de aangetroffen drugs is nog niets bekend. Hangende het onderzoek, dat in verband met deze grootscheepse actie nog volop gaande is, wensen noch justitie noch politie vooralsnog nadere bijzonderheden vrij te geven.

De laatste tijd is Maastricht steeds meer een centrum geworden van een weelderige handel in verdovende middelen, vooral wat betreft de im- en export van soft drugs. Daarbij heeft zich steeds nadrukkelijker een verharding in de verhoudingen binnen de lokale drugscene afgetekend.

In de afgelopen maanden heeft zich een reeks van voorvallen met fysiek geweld voorgedaan, waar naar verhouding veel Belgen bij waren betrokken. In enkele gevallen heeft deze grimmige situatie geleid tot schietpartijen. Vorige maand werd daarbij een slachtoffer dodelijk getroffen.

Het weer

Droog en zonnige perioden. Middagtemperatuur rond 12 graden. Matige wind uit oost tot zuidoost.

Donderdag t/m vrijdag: aanvankelijk wolkenvelden en droog; vrijdag onstabieler, kans op regen en hogere temperaturen.

VANDAAG:		
zon op:	**06.18**	**onder: 20.57**
maan op:	**16.03**	**onder: 04.54**
MORGEN:		
zon op:	**06.16**	**onder: 20.59**
maan op:	**17.14**	**onder: 05.03**

Lou de Jong weigert lintje



Indien bezuinigingsplannen minister Brinkman doorgaan:

Verlies 250 banen in welzijnwerk Limburg

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Limburg en Groningen raken in de toekomst mogelijk de 26 miljoen gulden kwijt die ze nu extra krijgen voor arbeidsplaatsen in het welzijnswerk. Minister Brinkman (WVC) wil deze middelen in gemeente- of provinciefonds storten en vraagt de provincies in een brief om advies.

De bezuinigingen hebben voor Limburg een omvang van 14,6 miljoen gulden, hetgeen een verlies betekent van ongeveer 250 arbeidsplaatsen in het kader van het PLN-welzijnsbeleid.

Brinkman wil zijn bezuinigingsplannen voor volgend jaar in juni aankondigen. Per 1 januari zal de minister 140 miljoen gulden bezuinigen op de ruim 700 miljoen die hij via gemeenten en provincies jaarlijks besteedt aan welzijnswerk.

De resterende 568 miljoen gulden wordt in de toekomst in het gemeente- en provinciefonds gestort.

Aanvankelijk was het Brinkmans bedoeling de gelden in 1991 over te hevelen naar die fondsen. In de adviesaanvraag aan de provincies stelt de bewindsman nu voor de overheveling al in 1989 te laten plaatsvinden.

Gemeenten en provincies mogen dan zelf bepalen hoe ze het beschikbare geld verdelen. Dat is ongunstig voor Limburg en de Groningen, die een hoog werkloosheidspercentage hebben. Zij raken dan het extra geld kwijt dat ze nu krijgen.

Verzet

De provincie Limburg zal zich fel verzetten tegen de voorgenomen bezuinigingen. Deputé Ger Kockelkorn: „Dat pikken we niet. We gaan binnenkort daarover met de minister praten. Er is meerdere malen met het Kabinet afgesproken dat het PNL-gebied een aparte behandeling krijgt en buiten alle bezuinigingen zal vallen. Daar houden we de minister aan. Het kan zelfs niet volgens artikel 90 van de Welzijnswet."

Bovendien is Kockelkorn van mening dat het niet aangaat alleen maar te bezuinigen bij provincies en gemeenten. „De minister moet ook maar eens in zijn eigen portemonnee kijken en de bezuinigingen verdelen over Rijk, provincie en gemeente."

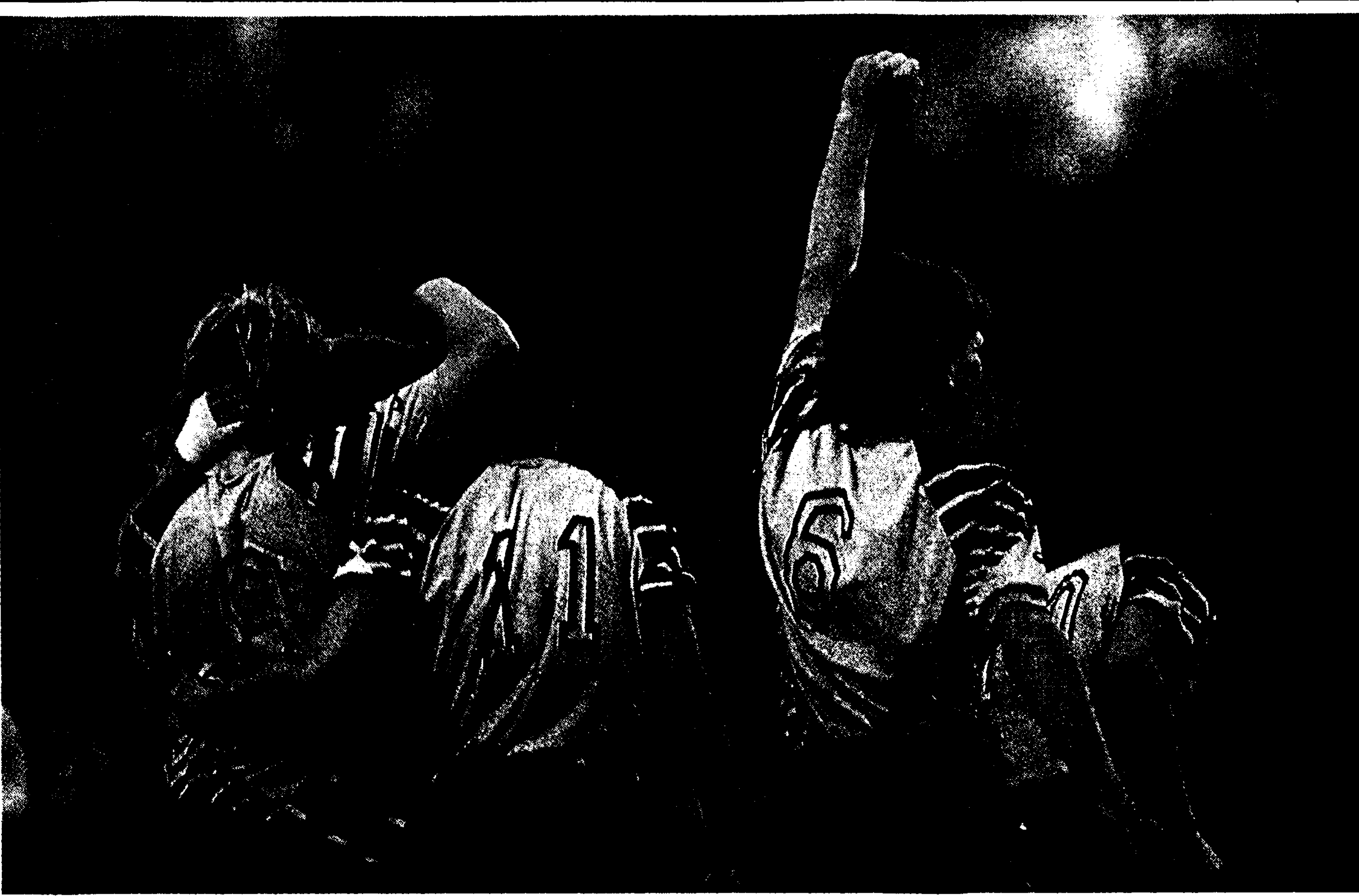
● Duisenberg: Nog meer bezuinigen **pagina 3**

● Nieuwe methodes om thuis te koken **pagina 11**

● Dirigent kwaad: niet naar concours **pagina 19**

Tuinvijver leeggeroofd

MAASTRICHT – In Maastricht is in de Maconlaan een betrekkelijk grote tuinvijver beroofd van zijn flora en fauna. De dieven gingen daarbij vakkundig te werk. Na de vijver te hebben leeggepompt, lag de ongeveer dertig exemplaren omvattende collectie vissen, waaronder karpers, meervallen en goud- en zilverwinden, voor het oprapen. De waterplanten werden ook niet vergeten.



Na zege op VVV

KERKRADE – Roda JC speelt na twaalf seizoenen weer Europees voetbal. De Kerkradenaren bereikten voor 15.000 toeschouwers de finale om de KNVB-beker, na een 3-1 zege op VVV. Roda JC treedt nu op Hemelvaartsdag aan tegen PSV, dat met 3-2 bij RKC won. Omdat PSV uitkomt in het EC-I-toernooi kan Roda JC zich opmaken voor deelname aan de Europacup voor bekerwinnaars.

De beslissing in de spannende Limburgse bekerderby kwam pas in de verlenging tot stand. Nadat VVV middels Reynierse, uit een strafschop, op voorsprong kwam, trok Roda JC na rust de stand gelijk met een treffer van Boerebach. In de verlenging schoten Raymond Smeets en Sanchez Torres de Venlose ambities aan flarden.

● De Roda JC-spelers keren de problemen de rug toe en vieren feest.

Foto: 3pootDRIES LINSSEN

Hulpverleners Heerlen kunnen niet meer doen dan waarschuwen

Aids-virus onder straatprostituées

door hans toonen

HEERLEN – Zeker zes van de ongeveer 50 straatprostituées in Heerlen zouden besmet zijn met het Aids-virus. Omdat verplicht testen op deze nog ongeneeslijke ziekte in Nederland niet verplicht is, kan dit sterke vermoeden niet worden bewezen. Vandaar dat het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Heerlen momenteel niets anders kan dan ernstig waarschuwen voor de risico's die klanten van Heerlense (heroïne)hoeren lopen.

CAD-directeur Fred Gilissen: „Waarschuwen en nogeens waarschuwen. Verder delen we gratis condooms uit aan de prostituées. En drukken zowel de klant als de prostituée op het hart uitsluitend met condoom, dus veilig, te vrijen. Meer mogen wij binnen de huidige wetgeving niet ondernemen. Eigenlijk staan we volstrekt machteloos tegen sero-positieve hoeren."

De pakweg vijftig straatprostituées laten testen op Aids heeft volgens Marjan Fussel, voor de komende drie jaar aangesteld als veldwerkster om de straatprostituées in Heerlen op te vangen, geen enkele zin. „Zo'n test geeft slechts schijnveiligheid. Want wie vandaag negatief is, kan morgen het virus oplopen."

Zij kan en wil het sterke vermoeden van de zes sero-positieve heroïnehoeren niet bevestigen. „Ik ga er van uit dat al deze vrouwen besmet zouden kunnen zijn. Wie besmet is, houdt dat voor zich, omdat prostitutie hun enige bron van inkomsten is voor hun verslaving. Het enige dat ik doe, is hen voortdurend wijzen op hun verantwoordelijkheid richting klant en diens vaak niets vermoedende thuisfront. Daarop blijf ik hameren."

● Zie verder pagina 19

Saoedi-Arabië breekt met Iran

RIYAD – Saoedi-Arabië heeft besloten de diplomatieke betrekkingen met Iran te verbreken. De Saoedische regering heeft de diplomaten aan de ambassade van Iran in Ar Riyad verzocht Saoedi-Arabië binnen een week te verlaten.

De betrekkingen tussen het conservatieve Saoedische koninkrijk en zijn radicale moslim-buurland aan de andere zijde van de Perzische Golf zijn al lang gespannen. Saoedi-Arabië en zijn bondgenoten aan de Golf steunen de mede-Arabische staat Irak in de zeven jaar durende Golfoorlog met Iran.

Saoedi-Arabië verbrekt de betrekkingen met Iran wegens zijn „vijand-achtige standpunten" jegens het koninkrijk.

De betrekkingen daalden vorig jaar tot een dieptepunt toen bij rellen rond de bedevaart in Mekka, de heiligste plaats van de islam, rond 400 pelgrims om het leven kwamen.

VVD sluit zich aan bij oude wens PvdA'er De Visser

Kamer wil parlementair onderzoek paspoort-zaak

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer wil een parlementair onderzoek instellen naar het paspoortproject. De VVD verklaarde gisteren dat de partij 'een kort parlementair onderzoek wenselijk' vindt. In de verklaring wordt verder gesteld, dat „de VVD-fractie er kennis van heeft genomen dat minister Van den Broek sinds maart de verantwoordelijkheid voor de paspoortkwestie op zich heeft genomen".

Over het doel van het onderzoek laat de VVD zich niet uit. De Visser meent dat in elk geval moet worden onderzocht of het ministerie van buitenlandse zaken 'zijn plicht heeft gedaan bij het bewaken van de fraudebestendigheid van de pas'. Op grond van gebreken in de fraudebestendigheid moest de invoering van het nieuwe reisdocument enkele malen worden uitgesteld.

CDA verrast

CDA-woordvoerder Gualthérie van Weezel is 'verrast' door de verklaring van de VVD en zegt eerst te willen reageren tijdens het zoveelste Kamerdebat, dat vandaag aan de paspoortzaak wordt gewijd. Van Weezel wil wel kwijt dat hij „in de CDA-fractie geen stemmen heeft gehoord die een nader parlementair onderzoek willen. Ik zie het nut van zo'n onderzoek ook niet in", aldus Van Weezel.

Kohnstamm (D66) vindt een onderzoek „overbodig, omdat er voldoende informatie is over de paspoortkwestie". Hij zal zich echter 'niet verzetten' tegen de wens van PvdA en VVD een parlementair onderzoek te starten.

De Visser heeft het parlementaire onderzoek „niet nodig voor de beantwoording van de vraag of Van der Linden en Van Eekelen moeten opstappen. Van der Linden heeft er op eigen houtje voor gezorgd dat hij wel vijftien keer heengezonden kan worden".

In CDA-kring verluidt dat de fractie zich niet zonder meer achter partijgenoot Van der Linden zal opstellen.



● Piet de Visser

Vier anonieme brieven uit Limburg voor Piet de Visser

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De kritische opstelling die PvdA'er De Visser inneemt tegenover CDA-staatssecretaris Van der Linden is hem op een stuk of vier anonieme brieven komen te staan. De briefschrijvers, die zichzelf bijvoorbeeld omschrijven als 'een verontruste PvdA'er uit Limburg', wijzen De Visser erop dat zijn handelwijze hem de PvdA in Limburg stemmen zal kosten.

In de schrijfsels wordt De Visser uitgemaakt voor een 'zielig en onbetekenend' Kamerlid: Hij heeft een aanval op Van der Linden nodig om goed voor het voetlicht te treden, zo menen de anonieme afzenders. De Visser heeft de brieven 'anoniem in de prullenbak gegooid', aldus zijn medewerkster.

Smit-Kroes wil minder zondagse reclamevluchten

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) is bereid het verbod op reclamevluchten op zondagen uit te breiden. Nu geldt alleen nog voor de vier grote steden dat sleepvluchten slechts zijn toegestaan tussen twee en vier uur 's middags. De minister wil in overleg met 'belanghebbenden' bekijken of die regeling ook in andere gemeenten kan worden toegepast.

Het GPV-Kamerlid Schutte vindt dat luchtreclame de zondagsrust verstoort. Volgens hem is er sprake van „hinderlijk gerucht in de nabijheid van kerken". Dat mag niet volgens de Zondagswet. Maar het euvel doet zich voor dat de deze wet geen vat heeft op het luchtruim.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

Nog geen korting op bijstand jongeren

Naar aanleiding van het bericht van donderdag 21 april j.l. 'Voorlopig nog geen korting op bijstand jongeren' het volgende. Ofschoon jongeren op hun 18de juridisch zelfstandig geacht worden, worden ze meer en meer financieel aan anderen gebonden of dreigen ze in armoede te moeten leven. Of men werkend, werkzoekend, studerend of dienstplichtig is, de bezuinigingen vinden in de vorm van kortingen op alle inkomensvormen van jongeren plaats. Zo zijn er voorstellen van regeringswege om uitwonende werkzoekende RWW'ers tot 21 jaar slechts f 350,- per maand te geven.

Studerende jongeren aan voortgezet- en middelbaar onderwijs gaan de studiebeurs van thuiswonenden krijgen. De weddes van dienstplichtigen wordt navenant neerwaarts aangepast (gekort).

Studenten thuiswonend aan H.B.O. en W.O. gaan f 40,- van hun studiebeurs maandelijks voor een treinkaart betalen en uitwonende studenten f 60,- of je nu wel of niet van die kaart gebruik moet/wil maken. De werkzoekende RWW'ers 23-26 jarigen (te weten 125.000 mensen) worden in hun bestaansminimum, wat de RWW toch is, verder gekort en dreigen f 300,- tot f 400,- per maand erop achteruit te gaan. En de dreiging van de verlaging van het minimumloon voor 23- tot 27-jarigen is nog steeds niet van de baan. Bij het ontbreken van een aktief overheidsbeleid gericht op werkgelegenheid voor iedereen die wil en kan werken, worden de werkzoekende jongeren niet alleen psychisch maar ook alweer financieel gepakt. Schande, de armoede is onder de jongeren weer aan de orde van de dag.

Jos Zimny, voorzitter Jonge Socialisten PvdA Limburg, lid landelijke JS-werkgroep Werk & Inkomen.

● Vrachtwagens

Ik heb met veel belangstelling uw berichtgeving gelezen over het transportbedrijf Jawico, waarvan zeventien vrachtwagens worden vastgehouden op het bedrijfsterrein, wegens de lading: PEB-houdend chemisch afval. Wie schetst mijn verbazing als ik op tv-beelden tweemaal zag dat op minstens één van de vrachtwagens geschilderd stond: „Nur für Lebensmittel". Hieruit moet ik tot mijn ontzetting aannemen dat met deze vrachtwagens ook producten als olijfolie en vruchtensappen worden vervoerd. Maar noch de schrijvende pers, noch de televisie maakten hiervan melding, terwijl dit toch een aanduiding kan zijn hoe het komt dat er allerlei chemische troep in natuurproducten kan zitten.

LANDGRAAF **P.J. Everhart**

● Speulentere

Op 13 april schreef u dat het populaire en speelse amusementsprogramma 'Speulentere', dat al vijftien jaar lang door Omroep Limburg (voorheen ROZ) wekelijks op vrijdagavond wordt uitgezonden, gaat verdwijnen. Dat zal wel waar zijn.

Maar als u het programma kenschetst met de woorden „Limburgse artiesten en groepen kregen de gelegenheid om hun nieuwe produkties en platen voor te stellen", dan geldt dat alleen voor het laatste jaar, sinds Alf Poell ervaart wat het wil zeggen Mathieu Schlijper op te volgen.

Uw triomfantelijke slotzin dat „Omroep Limburg stopt met 'Speulentere' op het moment dat dit programma zijn hoogtepunt heeft bereikt", is dan ook misleidend. Het programma sterft weliswaar binnenkort, maar het heeft dan zijn hoogtepunt 12 maanden overleefd. Toch nog knap!

GELEEN **Max de Bruin**



● *Herbert von Karajan*

'Das Wunder Karajan'

In zijn verslag over Herbert von Karajan („Das Wunder Karajan") in het LD van zaterdag 16 april, zijn door Jos Frusch bepaalde gebeurtenissen niet besproken. Voor alle duidelijkheid wil ik ze hier noemen.

Reeds als klein kind begon Herbert naar goed joods gebruik met klavierspelen en op wat oudere leeftijd speelde hij reeds zijn eerste openbaar concert. Op 21-jarige leeftijd debuteerde Von Karajan in Salzburg met Beethoven's „Fidelio". In 1935 werd hij in Aken benoemd tot „Generalmusikdirektor" in het Duitsland onder Hitler. Zijn optredens in het Berlijn van 1938 maakten dat zijn kritikasters hem in lovende bijval tot „Das Wunder Karajan" bejubelden.

Nadien werd Von Karajan lid van de NSDAP. Vanwege zijn kiezen vóór Hitler-Duitsland werd hem wegens zijn joodse afkomst geen strobreed in de weg gelegd.

Ná de oorlog in 1945 wilden de geallieerden hem pootje lichten wegens zijn Nazi-lidmaatschap en probeerden opera's en concertzalen te bevrijden van deze grote 'meester'. Ook trachtte men Von Karajan belachelijk te maken als was hij 'een prototype van kapitalistische hoogkultuur', dan wel hem anderszins zwart te maken. Dat lukte echter niet en daarom kan de wereld nog steeds genieten van de voortreffelijke kwaliteiten van dit genie.

SITTARD **Bèr Willems**

● Oldtimershow

Onlangs bezocht ik de als 'groots' aangekondigde, maar in werkelijkheid zéér teleurstellende oldtimershow in het MECC in Maastricht. Op de oldtimershow stonden te veel auto's die niets op een dergelijke show te zoeken hadden. Daaronder bijvoorbeeld een met veel spoilers uitgeruste nieuwe VW Golf, modellen uit de BMW 3-serie, een Talbot Samba en een Ford Escort.

Een Brunssums taxibedrijf had het idee om zijn oldtimers met een overdaad aan bloemen en reclameplaten onherkenbaar te maken. Pronkstuk van deze stand was overigens een 'unieke' Mercedes-taxi van het laatste nieuwe model. Een bruidhuis was present met een moderne Rolls Royce, wèl mooi maar géén oldtimer, terwijl enkele handelaren in tweedehands wagens de scheidslijn tussen oltimer en occasion evenmin konden trekken.

Ook was er een reisburo met een reclamebus van hetzelfde unieke model dat wij elke dag vele malen in VSL-kleuren zien langs komen. De in het persbericht lovend aangeprezen 'Rolls Royce' onder de jukeboxen, die tussen de Ford Thunderbirds zou staan, heb ik met de beste wil niet kunnen ontdekken. Ik – en velen met mij – had de indruk dat de organisatoren alles van straat hadden geplukt wat juist voorhanden was omdat ze de grote hal niet konden vullen. Voeg daarbij het feit dat veel exposanten niet waren komen opdagen – getuige de nummers bij vele lege stands – en het zal duidelijk zijn hoe nietig de indruk was die deze show op het publiek maakte. Indien men alleen de echte oldtimers had geplaatst was een flinke sporthal voldoende geweest. Ook waren vele oldtimers, enkele pracht exemplaren daargelaten, in het geheel niet in showconditie. Plamuur en slecht spuitwerk waren overheersend! Het randgebeuren leek belangrijker te zijn dan de eigenlijke show.

Mij zullen ze op een dergelijke 'oldtimershow' niet meer zien; het was een armzalige vertoning. De organisatoren zouden er goed aan doen om eens te gaan kijken bij shows in het buitenland. Wellicht dat dan bij een volgend 'oldtimer-spektakel' in het MECC in de informatie en de reclame 'groots' zijn.

KERKRADE **Fer Cools**

officiële mededeling

GEMEENTE NUTH

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 19 april 1988 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan:

1. het Algemeen Bestemmingsplan Hulsberg voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie E nrs. 485 en 483 en sectie B nrs. 3557, 3556, 3566, 3555, 3554, 3553, 3551, 3537, 3540, 3541, 3542, 3543, 3793, 3794, 3545, 3546, 1710 (allen ged.) en 4043;
2. Swier, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Wijnandsrade, sectie A nr. 2814;
3. Buitengebied 1972, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie D nr. 1861;
4. Centrum, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie A nrs. 3066, 3406, 3747 (allen ged.), 2984 en sectie D nr. 1862;
5. Dorekoel, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie E nr. 486;
6. Arensgenhout/Kleingenhout, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie D nr. 2022;
7. Kern Wijnandsrade, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Wijnandsrade sectie A nr. 3077;
8. Buitengebieden 1979, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie A nrs. 837, 2021, 2022, 839 en 3571.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen liggen ter gemeentesecretarie vanaf 28 april 1988 voor eenieder ter inzage.

Nuth, 27 aril 1988
De burgemeester voornoemd,
mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen

● Zondagsrust (1)

Het Nederlandse bisschoppenconvent bereidt een verklaring voor over de zondagsrust. Voor hen hoeft het nu niet meer. Nu de 'zondagsrust'-revenuen ter verhoging van 'zaligheidskansen' naar nul toe neigen, mag men weer eens wijzen op de 'heiliging', die men eeuwenlang aan de laars gelapt heeft op grond van eigen 'zuiver economische argumenten'.

De kerkelijke uitzonderingen, die de ontheiliging rechtvaardigen waren, vanaf de middeleeuwen tot heden in onvoorstelbare mate geconcretiseerd in het lucratieve stuivertje wisselen (met de 'zaligheid' als koopdoel en genaden, aflaten, scapulieren en religieuze prullaria als koopwaar) in kerken, kapellen en winkels in Rome en Compostella, in Moresnet en Wittem en in vele andere bedevaartplaatsen binnen de christelijke cultuurgebieden. Om de vorenstaande economi bronnen te ontsluiten, was het ter in de 12e eeuw nodig geble om knapper te wezen dan God. mers omdat tot die eeuw het m dom slechts de keus bleef tussen ligheid of verdoemenis en die ste keus uiteraard geen comm cieel profijt opleverde, proclam de het hoge gezag het vagevuur zo bood nu de schepping, uiter tegen betaling en mis-off plotsklaps leuke dingen om nog de hel te ontlopen.

De zondagse ronde met de geld del is nog steeds het gretige 'zui argument' voor bijvoorbeeld stookkosten of de missionaris de bisschoppen het vorenstaande hun voorbereiding mede ove gen (ik ben me bovendien bew van mijn grote onvolledigheid), komen ze waarschijnlijk zelf to nederigheid om een plurifor maatschappij niet datgene op dringen wat in eigen kerkelijke ditie – als niet meer lucratief – o bodig is geworden.

HEERLEN **H.B**

● Zondagsrust

Nu de Nederlandse bisschop een verklaring opstellen over dagsrust en heiliging (LD van 4-'88), lijkt het me goed daarbij volgende in te brengen. Word zondags wakker door gelui van kerkklokken dan weet je hoe het is...

Vaak word je op zondag echter wekt door de klep van de brie bus, waar dan commerciële schriften in gestopt moeten word terwijl er in de week al veel te naar binnen wordt gegooid.

In navolging van de ehtermedia het een goede zaak om op zond geschreven commercie ook ac wege te laten. Hoewel, de wordt op zondag toch ook wel vuld met platen- en omroep mercie. Zo wordt 'KRO's zalig ziekzondag' om de paar minute uur lang, uitgesteten. Een, vo voor de jeugd, verstrikkend en programma.

'Zalig en heilig' zijn termen die gebruikt worden voor hen die aanzien van God en de mensen kelijk zeer grote verdiensten ben. Hoe onzalig dan die prog ma-naam en hoe ontheiligend programma op zondag.

GELEEN **S.C.A. van Ve**

Oplossing van gisteren

- l m - m - - k
- o e g a n d a
- l e e k - e r
- l e n i g e n
o e l e - - -
- t - - b a a l
- j a n u a r i
m e r e l - a s

puzzel van de dag

laken	▼	hetzelfde	bepaald hert	rust	knevel	▼	wagenspoor
vurig ▶		▼	▼	▼			▼
maal ▶ / riv. in Duitsland					ondernemingsraad ▶		
▶					zonnegod ▶		
pl. in Gelderland ▶ / groente						gebouw in A'dam	bar
▶				soort onderwijs	muzieknoot ▶	▼	▼
▶				▼			
boom		met veel room ▶					

● Een goed milieubeleid begint ook thuis

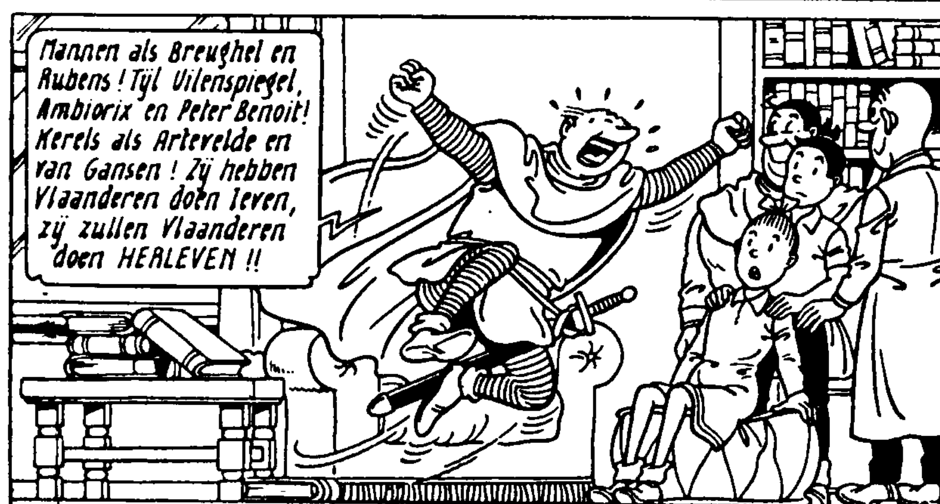
Met interesse las ik, vanuit een sterke geïnteresseerdheid in behoud c.q. verbetering van ons leefmilieu, uw artikel over Verol Recycling in Maastricht. Een goed milieubeleid begint ook thuis en is mijns inziens voor ieder een persoonlijke opgave. Ik zou me kunnen voorstellen dat u in uw zaterdageditie permanent aandacht besteed aan aspekten van milieubewust handelen à la uw rubriek Zuinig Stoken.

Bijvoorbeeld: alleen door perspublicaties kwam ik er achter dat batterijen en lege verfbussen behoren tot de categorie klein chemisch afval. Papier en glasseperatie is een vanzelfsprekendheid, net als organisch afval voor de composthoop. Ik erger me rot als op de wekelijkse vuil-ophaaldag voor vele huizen genoemde stoffen staan te wachten om afgevoerd te worden naar het vuilnisstort. Persoonlijk verbrandde ik plastic in de open haard, tot ik weer las dat daarbij weer veel schadelijke gassen vrijkomen.

Wat is nu beter: plastic in de vuilniszak of door de schoorsteen? Op milieugebied zijn vele onderwerpen interessant: mestverwerking, grondwaterbescherming, bodemsanering, zuiveringsinstallaties, milieubewust autorijden, etcetera. Hopelijk krijgt het milieu in uw gewaardeerd blad een sterkere plaats.

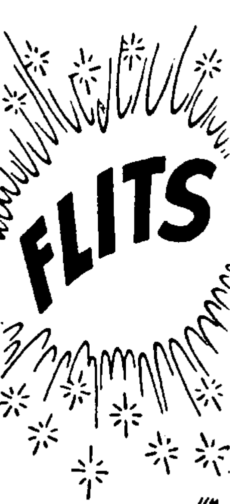
ROERMOND **C. de Waal**

de krimson-crisis









Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-groei







50-185

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04490-
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-2
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 7
per maand f 2

recept

h. meijer

Eend braden

Benodigdheden: 1 wilde of tamme eend, zout, 100 gr boter, gesnipperde appelen, gekookte kastanjes of aardappelen, 1 sinaasappel of 150 gr veenbessen, wat rode wijn of madeira.

De panklaar gemaakte eend van binnen en buiten (goed wassen, afdrogen met keukenpapier) licht zouten. Indien nog aanwezig de traanklier wegsnijden.

De eend vullen met gesnipperde appelen, gekookte kastanjes of aardappelen.

De boter lichtbruin laten worden en de eend er aan alle kanten in wentelen en daarna in een matig warme oven (175°C. – stand 3) of bovenop gas en bruin laten worden in 1½-3 uur. Let er vooral op dat het borstvlees niet droog wordt. Daarom in de oven de eend zonodig bedekken met een stuk papier of een deksel.

De eend is gaar als het vlees aan de poten terugwijkt en deze gemakkelijk opzij gebogen kunnen worden. Zonodig de jus afmaken met zoveel water en wijn dat het bruine bezinksel wordt opgelost.

Wordt vruchtensap toegevoegd (sap van 2 sinaasappelen) dan het vet van de jus afscheppen en de jus binden met aangemengd aardappelmeel of bloem.

Grapefruits met gif in Italië

ROME - De gezondheidsautoriteiten van Rome hebben gisteren opdracht gegeven alle grapefruits uit de winkels te verwijderen, nadat er enkele vruchten zijn aangetroffen die met vergif waren ingespoten. Volgens de autoriteiten gaat het waarschijnlijk om een tegen Israël gerichte actie. Het regionale raadslid Violenzio Ziantoni heeft het ministerie van volksgezondheid gevraagd de verkoop van grapefruits in heel Italië op te schorten.

Het gifalarm volgt op een anoniem telefoontje zaterdag waarin werd gezegd dat vergif was geïnjecteerd in uit Israël afkomstige grapefruits. Consumenten in Rome en omgeving zijn opgeroepen alle grapefruits weg te gooien.

Dr Lou de Jong weigert lintje

Van onze correspondent

UTRECHT - Dr Lou de Jong wil niet in aanmerking komen voor een lintje. Het voorstel van minister Deetman van onderwijs om te worden voorgedragen voor een koninklijke onderscheiding is door hem afgewezen. Dit heeft de schrijver van Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog gisteren in Den Haag gezegd tijdens de presentatie van het twaalfde en laatste deel van zijn serie.

De Jong voerde twee redenen aan waarom hij niet in aanmerking wil komen voor een koninklijke onderscheiding. „Ten eerste ligt de zaak in de gevoelssfeer", aldus de historicus. „Mijn vader zei altijd, wijzend op de lange lijst van geëerden in de krant, 'ze hebben je moeder weer vergeten'." De Jong meent dat zijn historische reeks misschien wel als een prestatie gezien kan worden, maar als zodanig door hem zelf niet wordt ervaren. „Het schrijven is een eenvoudige aangelegenheid geweest. Elke ondernemer, boer of huisvrouw heeft in wezen een moeilijker taak verricht, met meer zorgen en zonder enige vorm van waardering".

De Jong vindt tevens dat zijn werk past in de geest van de illegaliteit. De georganiseerde illegaliteit heeft zich na de bevrijding op het standpunt gesteld geen onderscheiding aan te nemen voor haar oorlogswerk. De Jong acht het moreel verwerpelijk wanneer hij „voor louter de beschrijvingen van de prestaties van de illegaliteit" zou worden onderscheiden.

In 1979 is De Jong ook benaderd voor de onderscheiding. De historicus, die met pensioen ging als directeur van het Rijks Instituut voor Oorlogs Documentatie, heeft toen op de zelfde gronden de eerbetuiging van de hand gewezen.



LPG duurder

● Vandaag gaat de prijs van een liter LPG (autogas) met 2,5 cent omhoog en komt op 48,9 cent per liter, zo is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt. De prijsverhoging is een gevolg van prijsstijgingen op de internationale produktenmarkt. Volgens een zegsman heeft de prijsverhoging ook te maken met een plotseling tekort aan LPG, doordat vijf Nederlandse raffinaderijen vrijwel tegelijkertijd aan onderhoudswerk op de installaties zijn begonnen en LPG moet worden ingevoerd.

Anti-abortus

● *Met 100.000 hyacinten en 25.000 bijbels trekt de groep anti-abortusactivisten rond de voormalige EO-dominee L. Dorenbos morgen naar het Haagse Binnenhof. Van de ontzielde bloemen wordt een mozaïek gelegd, de godsdienstige werken worden uitgedeeld aan parlementariërs, kabinetsleden en ambtenaren. De actiegroep, Schreeuw om leven, wil daarmee de zevende verjaardag 'vieren' van de Nederlandse Abortuswet. De benodigde bloemen zijn beschikbaar gesteld door kwekers uit Rijnsburg.*

Gevlucht

● **Twee 21-jarige Oostduitsers zijn gisteren in alle vroegte ongemerkt de Berlijnse Muur overgeklommen. Pas een uur later had de Oostduitse grenspolitie door dat zij waren ontsnapt, zo meldde de Westduitse politie. De Oostduitsers, een metselaar en een tegelzetter uit Jena, zeiden dat zij waren gevlucht omdat hun aanvraag voor een uitreisvisum was afgewezen.**

Belastingtruc

● De gemeente Soest zal haar eigen, nog te bouwen, gemeentehuis gaan leasen van de Onroerend Goed BV. Dit levert Soest een besparing op van 1,8 tot 3,2 miljoen gulden, omdat de gemeente bij een dergelijke constructie geen BTW hoeft te betalen. De miljoenen die door deze belastingtruc worden bespaard, steekt de gemeente in een parkeergarage, die onder het stadhuisplein moet komen. Hoewel er ernstige bezwaren gemaakt zijn door de belastingdienst, zijn B en W van plan het gemeentehuis te laten bouwen door een aparte bv en het daarna tien jaar te huren. De gemeenteraad zal het vrijwel zeker eens zijn met het college. Als Soest het gemeentehuis tien jaar geleasd heeft van de (eigen) bv, kan de gemeente het pand terugkopen. Er hoeft dan ook geen overdrachtsbelasting te worden betaald.

ANWB/Seoel

● *De ANWB zal tijdens de komende Olympische Spelen in het Zuidkoreaanse Seoel de hulpverlening verzorgen. Daarover heeft de ANWB met het Nederlands Olympisch Comité (NOC) een akkoord bereikt. Het akkoord houdt in dat de Alarmcentrale als hulpverlener optreedt voor de sporters, trainers, officials en NOC-bestuur. Mocht iemand van de Olympische delegatie gedurende de Spelen iets overkomen dan zal de daar aanwezige vertegenwoordiger van de Alarmcentrale onmiddellijk de nodige hulp bieden. De overeenkomst tussen ANWB en NOC geldt ook voor de Olympische Spelen in 1992 in Barcelona (Spanje) en de winterspelen in het Franse Albertville.*

Beloning

● **De Zuidafrikaanse politie heeft een beloning uitgeloofd voor informatie die leidt tot de aanhouding van anti-semitische vandalen die bloederige varkenskoppen hadden neergelegd bij een synagoge en een joodse club. De beloning bedraagt 2.000 rand, ongeveer evenzoveel gulden. Afgelopen donderdag lagen er enkele varkenskoppen, waarop hakenkruizen en Davidssterren waren geverfd, bij de synagoge en de joodse club in Durban. Joodse functionarissen denken dat de daders de 40ste verjaardag van de staat Israël of de 99ste verjaardag van de geboorte van Hitler wilden memoreren.**

Vervuiling

● De PvdA vindt dat minister Smit-Kroes te traag handelt om de vervuiling van drinkwater met het bestrijdingsmiddel bentazon tegen te gaan. De PvdA wil over twee weken met de minister opnieuw over het probleem overleggen in de Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat. Minister Smit-Kroes verklaarde vorige week in de Tweede Kamer dat de vervuiling geen acuut gevaar oplevert voor de gezondheid. De verontreiniging wordt veroorzaakt door het chemieconcern BASF in Ludwigshafen.

Duisenberg blijft bezorgd over financieringstekort:

Overheid moet nog forser bezuinigen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - Er zit niets anders op dan de overheidsuitgaven fors terug te dringen. Nederland loopt met lastendruk, publieke uitgaven en het daaruit voortvloeiende financieringstekort uit de pas met vrijwel alle landen van de Europese Gemeenschap. Wij moeten weer in de pas komen om ook bij de totstandkoming van de interne markt in 1992 mee te kunnen doen en mee te kunnen komen. Als de lastendruk op zijn minst niet mag stijgen en het tekort moet dalen, zijn dus nog zeer aanzienlijke bezuinigingen (ombuigingsinspanningen) noodzakelijk.

Dat zei de president van De Nederlandsche Bank, dr W. Duisenberg, bij de presentatie van het jaarverslag. Net als vorig jaar heeft Duisenberg harde kritiek op het financiele beleid van de regering. „Met betrekking tot het financieringstekort hebben wij al te gemakkelijk gezegd: streep tegenvallers weg tegen meevallers. Op korte termijn doet dat weinig pijn, maar op de lange duur zal de pijn des te groter zijn."

De regeringspartijen CDA en VVD zijn het eens met Duisenberg dat het financieringstekort nog veel te hoog is en verder aangepakt moet worden. PvdA-Kamerlid Woltgens daarentegen noemde het teleurstellend dat Duisenberg zo weinig zegt over de hoge werkloosheid.

De vakbonden zijn het niet eens met de visie van Duisenberg. Extra ombuigingen ter wille van een lager financieringstekort kunnen, aldus de FNV, nooit goed zijn voor de economische groei en de werkgelegenheid. Het CNV verwijt Duisenberg dat hij kennelijk zelf niet in staat is geweest om een eerste aanzet te geven voor een nieuw bezuinigingsprogramma.

De twee grote werkgeversorganisaties VNO en NCW delen de kritiek van president Duisenberg op het gezondmaken van de overheidsfinanciën. Er is volgens beide organisaties een grotere daadkracht nodig bij het doorvoeren van de bezuinigingen. Aangedrongen wordt op een verlaging van de belasting- en premiedruk.

Vorig jaar werd in het jaarverslag van De Nederlandsche Bank geconstateerd dat er, om het financieringstekort in 1990 uit te laten komen op 5,25 procent van het nationale inkomen (alles wat wij met elkaar verdienen), een pakket maatregelen nodig was dat het toen door de regering voorgenomene met vijf à tien miljard gulden overtrof. Duisenberg nu: „Het valt niet uit te sluiten dat ook die uitspraak te optimistisch is geweest."

● Zie ook pagina 5



● *Israëlische soldaten dragen het stoffelijk overschot weg van een man die gisteren in alle vroegte aan de Israëlisch-Libanese grens bij een vuurgevecht werd neergeschoten. De man maakte deel uit van een Palestijns commando, dat onschadelijk werd gemaakt. In totaal kwamen daarbij drie Palestijnen en twee Israëlische militairen om het leven. Twee Israëlische militairen raakten gewond. Een patrouille ontdekte het Palestijnse commando toen het de grens wilde oversteken.*

Z-Afrika: groep beschuldigd van moord op agent

Van onze correspondent

JOHANNESBURG - Een Zuidafrikaanse rechter in het Noordkaapse plaatsje Upington heeft, naar pas dinsdag bekend werd, vorige week 25 personen schuldig bevonden aan de moord op een zwarte politieagent. Als hij geen verzachtende omstandigheden kan aangeven, betekent dat volgens de Zuidafrikaanse wet, dat alle 25 - 3 vrouwen en 22 mannen - ter dood worden veroordeeld. Hiermee kan de omstreden doodvonnis-veroordeling van de 'Zes van Sharpeville' een minstens zo geruchtmakende herhaling krijgen.

De 'Zes van Sharpeville' werden ervan beschuldigd deel te hebben uitgemaakt van een menigte, die verantwoordelijk was voor de dood van wat onder anti-apartheidsactivisten 'een collaborateur van het apartheidssysteem' wordt genoemd.

Ondanks hevige binnen- en buitenlandse protesten weigerde president P.W. Botha de 'Zes' gratie te verlenen en slechts na een kort geding, waarin om een nieuw proces werd gevraagd, kon de executie voor de maand voorlopig voorkomen worden.

Afghaans leger zet strijd voort

KABOEL - De Afghaanse minister van defensie luitenant-generaal Mohammad Rafi heeft verklaard dat het leger het islamitisch verzet, de moedjahedien, zal blijven bestrijden om de revolutie te verdedigen. Hij zei dit gisteren in zijn toespraak ter gelegenheid van de communistische staatsgreep van tien jaar geleden. Met een militaire parade herdacht de Afghaanse communistische partij de coup van 27 april 1978.

De twee uur durende parade laat volgens waarnemers zien dat president Najibullah vastbesloten is aan de macht te blijven na het vertrek van de Sovjetrussische troepen. Tijdens de onderhandelingen over Afghanistan in Genève is overeengekomen dat de 115.000 Sovjet-militairen zich binnen negen maanden terugtrekken. Het akkoord is ondertekend door Afghanistan, Pakistan, de Sovjetunie en de VS. De verzetsstrijders hebben de overeenkomst echter verworpen en blijven gezworen het communistische regime ten val te zullen brengen.

ETA-lid met miljoenen op zak gepakt

BAYONNE - De Franse politie heeft gisteren in Bayonne (Frans Baskenland) een ETA-lid gearresteerd die in het bezit was van 725 miljoen peseta (circa 12 miljoen gulden). Bij de arrestatie liep een agent enkele schotwonden op. Ook het ETA-lid raakte gewond.

Er wordt aangenomen, nam de politie aan, de 30-jarige José Felix Perez Alonso, een sleutelpositie in binnen de Baskische afscheidingsbeweging ETA. De miljoenen die hij bij zich had, zijn mogelijk het losgeld dat was betaald voor de vrijlating van de Madrileense industrieel Emiliano Revilla, die eind februari werd ontvoerd. Al vier jaar geleden werd een internationaal arrestatiebevel uitgevaardigd tegen Alonso wegens onder meer poging tot moord en diefstal.

Dode in cel

DEN HAAG - De politie van Den Haag heeft maandagavond omstreeks halftwaalf een in een Haagse politiecel vastzittende man dood aangetroffen.

De man, van Britse nationaliteit, was maandagochtend om vier uur op heterdaad betrapt bij een poging tot inbraak in Den Haag.

Kamer: rechtshulp voor asielzoekers onvoldoende

DEN HAAG - Een Kamerbrede meerderheid vindt de rechtshulp voor asielzoekers in de opvangcentra onvoldoende. Na de verzekering van staatssecretaris van justitie Korte-Van Hemel dat er geen geld is om bijvoorbeeld een juridisch spreekuur in te stellen, kondigde de PvdA gisteren na het mondeling overleg tussen Kamer en regering over het asielbeleid een motie aan om de benodigde vier miljoen voor verbetering van de rechtshulp af te dwingen.

Ook bleek dat de vaste Kamercommissie voor justitie niet voldoende had aan de door Korte-Van Hemel en minister Brinkman van WVC aangereikte informatie. Er zal zo spoedig mogelijk een plenair debat worden aangevraagd. Daarin zal de Kamer opnieuw ingaan op de hoofdpunten van haar kritiek op het asielbeleid. Daarbij gaat het vooral om de (onzekere) situatie van de Tamils, het geconstateerde gebrek aan rechtshulp en de door VluchtelingenWerk gesignaleerde overcapaciteit in de opvangcentra.

Overleg

Vrijwel alle sprekers drongen er bij Korte op aan geen Tamils uit te wijzen zonder daarover overleg te hebben gepleegd met het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties.

Eind maart oordeelde de Raad van State dat uitzetting van Tamils naar Sri Lanka niet onrechtmatig is.

Justitie liet gisteren opnieuw weten dat de Tamils die door het commissariaat niet als vluchteling erkend worden, het land moeten verlaten. Dertig dagen na hun definitieve afwijzing worden zij uit de opvangregeling gezet, waardoor zij geen geld meer krijgen.

Diegenen die door de commissaris wel als vluchteling worden erkend, zullen worden gedoogd en krijgen dus wel middelen van bestaan.

VS: uitspraak over PLO-zaak is voorbarig

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft de uitspraak van het Internationaal Gerechtshof dat de Verenigde Staten hun geschil met de Verenigde Naties over de voorgenomen sluiting van het PLO-kantoor aan een arbitrage-tribunaal moeten voorleggen gisteren „voorbarig" genoemd.

Volgens woordvoerder Charles Redman van het ministerie van buitenlandse zaken is de uitspraak van het Hof „prematuur", omdat de zaak nog in behandeling is bij een Amerikaanse rechter. De Amerikaanse regering stapte vorige maand naar de rechter om een bevel tot sluiting van het PLO-kantoor te krijgen.

Redman weigerde verder commentaar te geven op de uitspraak, waarmee het Hof de Verenigde Naties in het gelijk stelde. Volgens het Hof is de Amerikaanse regering volgens het verdrag uit 1947 over de vestiging van het VN-hoofdkwartier in New York verplicht met te werken aan een arbitrage-procedure om het geschil te beslechten. Het geschil vloeit voort uit een besluit van het Amerikaanse Congres de PLO-missie te sluiten, omdat de PLO een „terroristische organisatie" zou zijn.

Artsen: meer Palestijnen door Israël mishandeld

BOSTON - Duizenden Palestijnen - veel meer dan Israël beweert - hebben ernstige verwondingen opgelopen door de klappen die zij van Israëlische militairen in de bezette gebieden hebben gekregen. Dit rapporteerde gisteren in Boston in Massachusetts een vredesgroepering van 'Artsen voor Mensenrechten'.

De groepering, die in februari een waarnemersploeg van vier artsen voor acht dagen naar Israël stuurde, rapporteerde ook dat het medische hulpwerk werd belemmerd door uitgaansverboden en ondersubsidiëring in de bezette gebieden.

In hun gisteren gepubliceerde rapport staat dat in de bezette gebieden een 'in wezen ongecontroleerde epidemie van geweldddadigheid' heerst, bestaande uit stelselmatige afranselingen en gebruik van levende high-velocity-munitie, traangas en rubberkogels'.

'Inhaalactie' verkeersboetes

DEN HAAG - Het ministerie van Justitie gaat proberen nog voor het einde van de zomer met een groots opgezette 'inhaalslag' alle nog niet betaalde boetes te innen. Er worden binnenkort per arrondissement speciale 'projectteams' gevormd. Ze moeten het de meeste van de ruim 210.000 gevallen, gaat het om boetes die de rechter opgelegde boetes vanwege verkeersovertredingen.

Meteen werkloosheidsplan gepresenteerd

Stekelenburg nieuwe voorzitter van FNV

Van onze redactie economie

AMERSFOORT - Er moet een deltaplan voor de werkloosheid komen. Dat zei Johan Stekelenburg gisteren in Amersfoort direct na zijn benoeming tot nieuwe voorzitter van de FNV. Eén van zijn voorstellen is om verschillende BTW-tarieven in te voeren, zodat bepaalde vormen arbeidsintensieve of milieuvriendelijke dienstverlening vrijgesteld kunnen worden van belastingbetaling.

Daarnaast, of eventueel in plaats daarvan, bepleit hij belasting- en premievrijstelling voor het minimumloon. Verder zouden er scholingprogramma's voor werkenden en werkzoekenden moeten komen, zouden bonden en werkgevers afspraken moeten maken om langdurig werklozen in dienst te nemen en zouden werkgevers hun selectie-eisen bij de aanname van sollicitanten moeten verlagen en meer kijken naar de eisen die een functie stelt, dan naar het aanbod op de arbeidsmarkt. Werkgevers zouden verder intensiever gebruik moeten maken van de regelingen voor het in dienst nemen van langdurig werklozen, zoals de wet Vermeend-Moor.

Deltaplan

Stekelenburg pleitte verder voor het stichten van arbeidspools in de collectieve- en de marktsector, waarin werknemers ervaring en scholing kunnen opdoen. Hij denkt daarbij aan werk in de dienstverlening, huismeesters, conciërges, conducteurs, verzorgende beroepen, gezinsverzorging en bejaardenzorg.

Volgens Stekelenburg is een dergelijk deltaplan zeker haalbaar, hoewel hij eraan twijfelt of werkgevers en overheid er serieus over na willen denken. Maar, zo stelde hij tijdens het congres: „In plaats van deze voorspelbare reacties zou het aanbeveling verdienen op korte termijn eens ernst te maken met een echte aanpak van de langdurige werkloosheid".



● *Johan Stekelenburg (links) krijgt de voorzittershamer uit handen van zijn voorganger Hans Pont.*

„Een nieuw speerpunt voor acties", dat is wat de FNV volgens de nieuwe vice-voorzitter, Karin Adelmund, nodig heeft. Adelmund verwacht dat de komende tijd veel aandacht nodig zal zijn voor het verdedigen van de arbeidstijden.

Volgens haar moet de vakbeweging in de toekomst noch de gematigdheid, noch de radicaliteit schuwen. „Er moet overleg mogelijk zijn, maar er moet ook actie gevoerd kunnen worden". Jakob Draijer werd benoemd tot de nieuwe CAO-coördinator.

KWIK-FIT OPENT EEN NIEUWE PITS IN HEERLEN!



EXTRA 15%

Profiteer van de openingsaanbiedingen.

Het werd hoog tijd voor een tweede Kwik-Fit vestiging in Heerlen. Op **28 en 29 april a.s.** vieren we het openingsfeest in de nieuwe pits aan de **Heerlerbaan 193.** Waar u dus voortaan ook welkom bent, zónder afspraak, voor nieuwe uitlaten, banden, schokdempers, accu's en ook voor olieverversen. Alles eerste kwaliteit, vakkundig en onder volledige garantie gemonteerd. En: klaar terwijl u wacht. Tijdelijk gelden in de nieuwe Kwik-Fit extra lage stuntprijzen. Om volop van te profiteren. Welkom bij uw nieuwe Kwik-Fit!

OPENINGSFEEST 28 en 29 APRIL
Tijdens beide openingsdagen is de nieuwe Kwik-Fit de **gehele dag** geopend van 8.30 - 17.15 uur; op donderdag 28 april zelfs tot 21.00 uur!

Extra openingskorting
op alle COMPLETE uitlaatsystemen
25%
(uitgezonderd de stuntaanbiedingen)



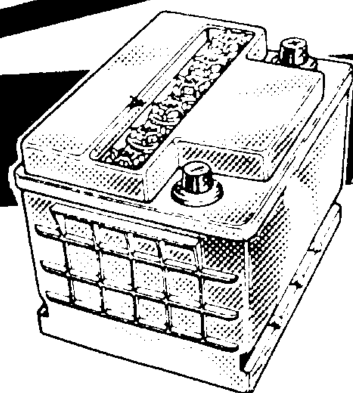
STUNT AANBIEDINGEN



de Kwik-Fit huisband

135 SR 13 TL	62,-
145 SR 13 TL	64,-
155 SR 13 TL	67,-
165 SR 13 TL	69,-
185/70 SR 13 TL	96,-
FULDA Y2000	
185/60 HR 14 TL	144,-
195/60 HR 14 TL	149,-
185/65 HR 15 TL	149,-
MICHELIN MX-MXL	
155 SR 13 TL MX	99,-
165 SR 13 TL MX	104,-
175/70 SR 13 TL MXL	124,-
175/70 SR 14 TL MXL	126,-
185/70 SR 13 TL MXL	129,-
Continental CS 21 CONTICONTACT	
145 SR 13 TL	79,-
155 SR 13 TL	89,-
175/70 SR 13 TL	106,-
GOODYEAR Grand Prix S	
155 SR 13 TL	89,-
195/70 SR 14 TL	125,-
RIKEN HIGH TECH	
195/65 HR 14 TL	159,-
195/65 HR 15 TL	159,-
205/70 HR 14 TL	159,-
DUNLOP SP6	
175 SR 14 TL	139,-
185/SR 14 TL	154,-
165/70 SR 13 TL	114,-
175/70 SR 13 TL	119,-
FIRESTONE S660	
185/60 HR 13 TL	119,-
205/60 HR 13 TL	129,-
185/60 HR 14 TL	129,-

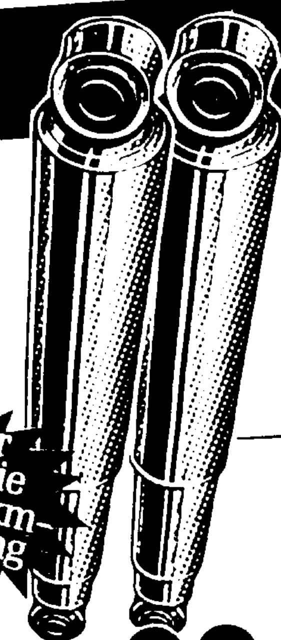
ACCU'S



- merk: KWIK-START - onderhoudsvrij
- 2 jaar garantie
- inclusief montage en BTW v.a.

89,-

SCHOKDEMPERS



merk: GABRIEL
EXTRA OPENINGSKORTING
op schokdempers:
(uitgezonderd de stuntaanbieding)
25%

2 jaar garantie zonder km-beperking

STUNTAANBIEDING:
GABRIEL schokdempers voor Opel Kadett C, Ascona/Manta B en Talbot/Simca 1307/1308 **99,-** Prijs per stel, inclusief montage

STUNTAANBIEDINGEN UITLAATSYSTEMEN

PRIJZEN PER COMPLEET UITLAATSYSTEEM	
AUDI 100 1900-2000; 8/82-7/84	529,-
BMW 518, 518i; 9/81-8/84 90 PK	379,-
CITROEN VISA/VISA SUPER VISA 11E/RE 1124 cc-5cv; 6/78-	239,-
DAIHATSU CHARADE XO, XG, XTE; 3/83-	289,-
MERCEDES 190 E W201; 12/82-	579,-
MITSUBISHI GALANT 1600 EL, GL, GLX, 2000 GLX; 81-83	459,-
NISSAN MICRA K10; 2/83-1/85	219,-
OPEL KADETT D 1,2 N; 8/79-7/83	199,-
OPEL REKORD E 2.0S-E; 8/77-10/86	279,-
PEUGEOT 205 L, GL, XE, XL, XR, XA, 854cc; 2/83-	179,-



ONS STREVEN IS 100% TEVREDEN KLANTEN

Wij streven er naar dat u 100% tevreden bent, en blijft. Daarom bieden wij u 1ste klas service en produkten van de beste kwaliteit tegen de scherpst mogelijke prijzen. Met keiharde garanties. Mocht u ondanks onze inspanningen nog iets te wensen over hebben, neem dan contact op met uw Kwik-Fit filiaalmanager of schrijf direct naar de directie, Kwik-Fit-Euro B.V. Postbus 458, 3840 AL Harderwijk. We zijn niet voor niets de grootste in Nederland geworden. We willen het ook graag blijven!

APK?

Kom voor een deskundige controle van de meest vitale onderdelen eerst even bij ons. U krijgt een onafhankelijk advies en eventueel een scherpe prijsopgave.

Gratis, vrijblijvend en zonder afspraak.

OLIEVERVERSEN

MOBIL Superolie, inclusief een nieuw oliefilter, montage en BTW:

Alle personenauto's met 2 of 3 cylinders, all-in	35,-
Alle personenauto's met 4 cylinders, all-in	39,-
Alle personenauto's met 5 of 6 cylinders, all-in	49,-
Alle personenauto's met 8 of meer cylinders, all-in	59,-

* Voor de stuntaanbiedingen BANDEN geldt: **OP=OP**

* Bij aankoop van BANDEN tijdens beide openingsdagen:
GRATIS balanceren en
GRATIS ventielen

* Bij aankoop van 4 DUNLOP-banden:
GRATIS een BRAUN snoerloos scheerapparaat (voor de eerste 10 DUNLOP-klanten)!!

- Alle prijzen in deze advertentie zijn inclusief montage en BTW.
- Gouden Gids-couponnen en andere aanbiedingen zijn niet van toepassing.

Kwik-Fit®

MAAK EEN PITS-STOP BIJ KWIK-FIT

HEERLEN, HEERLERBAAN 193 - tel. 045-423299/423017

Minister Brinkman zal de wet moeten aanpassen

Reclameverbod Mediawet strijdig met EG-verdrag

Van onze rtv-redactie

LUXEMBURG/DEN HAAG – Op Nederland gerichte reclame van buitenlandse commerciële tv-zenders mag niet langer geweerd worden. Het zogenaamde Reclameverbod in de Nederlandse Mediawet is door het Europese Hof in strijd met het EG-verdrag verklaard. Het vonnis van de Europese rechter beslaat veertig pagina's en wordt door juristen, bij het ministerie van WVC en bij de Bond van Adverteerders, op zijn consequenties beoordeeld.

De uitspraak van het Europese Hof is een zogenaamde pre-justitiële beslissing, door de rechter gedaan op verzoek van het gerechtshof in Den Haag. De beslissing moet nu weer door het Haagse gerechtshof worden behandeld, maar dat is niet meer dan een formele kwestie.

Door de uitspraak van de Europese rechter, zal de Mediawet moeten worden aangepast. De paragraaf waarin staat dat buitenlandse stations geen op Nederland gerichte reclame mogen uitzenden zal hoogstwaarschijnlijk moeten worden geschrapt.

Consequenties

Met het Reclameverbod heeft minister Brinkman (WVC) de commerciële invloed van buitenaf op de Nederlandse televisieomroepen willen terugdringen en binnen de perken houden. Tevens wilde hij voorkomen dat reclamegelden naar het buitenland zouden wegvloeien. De adverteerders, verenigd in de Bond van Adverteerders en de Vereniging Erkende Reclame-Adviesbureaus, voelde zich door het verbod beperkt en stapte naar de rechter. C. Wirtz, voorzitter van de Bond van Adverteerders, vanmorgen: „We hebben de zaak gewonnen, dat is duidelijk. Brinkman zal de wet moeten aanpassen. Maar het is op dit ogenblik nog te vroeg om de gevolgen op zijn precieze merites te beoordelen."

Reactie

Het CDA verwacht geen ingrijpende gevolgen voor het Nederlandse omroepbestel van de uitspraak van het Europese Hof. Woordvoerder Beinema meent dat een andere verhouding in het bestel – die om op Nederland gerichte reclame te weren – voorlopig voldoende soelaas biedt. „Al kun je daarmee niet alles tegenhouden."

Beinema meent dat minister Brinkman geen overhaaste beslissingen hoeft te nemen om de regels aan te passen, te meer omdat het nog wel even kan duren, voordat het Hof zijn precieze overwegingen bekend maakt.

De CDA-woordvoerder put ook hoop uit de opmerkingen van de minister dat er nog juridische middelen zijn om de toegang van buitenlandse reclame te vertragen. Als er nog beroepsmogelijkheden zijn, zal de minister die zeker moeten benutten, vindt het CDA. Beinema wijst er verder op dat de EG en de Raad van Europa er verschillende meningen op nahouden over de toelaatbaarheid van reclame.

MINISTER BRINKMAN ...teruggefloten...



Nieuwkomer

Dit is een artistieke schets van een nieuw Europees gevechtsvliegtuig, een ambitieus voorbeeld van militaire samenwerking tussen westelijke geallieerden. Kostprijs van het nieuwe gevechtstoestel: zo'n zeventig miljoen gulden. Groot-Brittannië vervult een leidende rol in de serieproductie van de gevechtsjager, aan welk project ook West-Duitsland, Spanje en Italië meedoen. De eerste toestellen van de geplande achthonderd zijn in 1996 operationeel.

(On)gezond

Dr Duisenberg, president van de Nederlandsche Bank, heeft harde kritiek geuit op het financieel beleid van de huidige regering. Het financieringstekort van de overheid is niet ver genoeg teruggedrongen. Dat is geen nieuw geluid, want ook vorig jaar veroordeelde Duisenberg al eens de scheve balans van het huishoudboekje van de Staat. Dat de president van de centrale bank – die toch een wezenlijke functie vervult in 's lands financiële situatie – opnieuw tot deze uitspraken komt, geeft te denken.

In de 'vette' jaren, die volgens Duisenberg alweer achter ons liggen, is te weinig van de mogelijkheid gebruik gemaakt om dat miljardengat tussen inkomsten en uitgaven verder te dichten. Woorden die meningeen vreemd in de oren zullen klinken. Er is de afgelopen jaren immers nogal wat bezuinigd. Er zijn maatregelen genomen die nog steeds in hun volle omvang merkbaar zijn. De ambtenarenkortingen, de bezuinigingen in de volksgezondheid of die op het departement van onderwijs. Het is slechts een greep uit de reeks overheidsingrijpen die het kasboekje wat gezonder moesten maken.

Van nieuwe bezuinigingen lijkt voorlopig ook geen sprake. Het kabinet Lubbers II is pas nog heelhuids – na intensief beraad – uit zo'n bezuinigingsronde gekomen. Het is maar de vraag of het op zo'n korte termijn een nieuwe beproeving zou doorstaan. En dat is waar Duisenberg voor vreest: dat een zekere schroom tot bezuinigen zich meester zal maken van het kabinet. Met het oog op de wat gematigde ontwikkelingen in de economie, heeft hij daarop ook terecht gewezen. Want, hoe uiteenlopend de visies over het terugdringen van het financieringstekort – en de effecten daarvan op de economie – ook zijn; er is niemand die het belang van gezonde overheidsfinanciën in twijfel zal durven trekken.

HB

Bromfietsers straks mogelijk op examen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Als het aan de stuurgroep Bromfietsexamen ligt, moeten bromfietsers in de toekomst een rij-examen afleggen. Worden theorie- en praktijkexamen met goed gevolg afgelegd, dan krijgt de bromfietser een rijbewijs. Dat staat in een rapport van de stuurgroep, dat deze week aan minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) wordt aangeboden.

In de stuurgroep, opgericht door het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen, waren onder meer Veilig Verkeer Nederland en de ANWB vertegenwoordigd. Namens het departement van Verkeer en Waterstaat nam de directie Verkeers Veiligheid als waarnemer deel aan de besprekingen. De stuurgroep onderzocht of het bromfietsexamen in de Nederlandse verkeerswetgeving kan worden ingepast.

Jaarlijks raken 8.000 bromfietsers onder de 21 jaar bij bromfietsongevallen gewond; zo'n 100 van hen vinden de dood. De ongelukken zijn veelal te wijten aan het gedrag van de bestuurder van de gemotoriseerde fiets.

Om het aantal ongevallen terug te dringen stelt de stuurgroep voor toekomstige berijders van bromfietsen aan een examen te onderwerpen. Zij die nu al 'brommen' hoeven geen rijbewijs te halen.

Volgens een woordvoerder van Verkeer en Waterstaat heeft minister Smit-Kroes nog geen standpunt bepaald over een mogelijk bromfietsexamen.



MINISTER SMIT-KROES ...nog geen besluit...

Vijf miljard aan spaargelden weggevloeid

AMSTERDAM – De plannen die de regering vorig jaar bekendmaakte om de banken te verplichten de fiscus inzage te geven in de rentebetalingen aan spaarders, hebben de banken naar schatting ƒ 5 miljard aan spaargeld gescheeld. De Nederlandsche Bank schrijft dat in haar jaarverslag over 1987.

Vrijwel alle banken, met uitzondering van de Postbank, hebben geklaagd over het wegvloeien van grote hoeveelheden spaargeld. Volgens gegevens van De Nederlandsche Bank is van de ƒ 5 miljard aan gederfd spaargeld ƒ 2 miljard op buitenlandse banken gezet. De rest werd van de bank gehaald en in biljetten aangehouden.

Geschil over Cyprus

Gesprek EG Turkije verdaagd

LUXEMBURG – Het associatie-overleg tussen de EG en Turkije is voor onbepaalde tijd verdaagd, omdat de partijen geen datum hebben kunnen afspreken voor een volgende vergadering. De vergadering was maandag geschorst als gevolg van een geschil over de kwestie-Cyprus, een twistappel tussen Ankara en Athene.

Daarop spraken de ministers van buitenlandse zaken van de Twaalf en van Turkije af, het overleg te verplaatsen naar een hotel in Luxemburg. Maar tijdens het diner, dat beheerst werd door felle woordenwisselingen tussen de Griekse en de Turkse delegatie, slaagde men er niet in uit de impasse te geraken.

'Klap'

Het geschil concentreert zich op de beslissing van de EG, op verzoek van Griekenland, het probleem-Cyprus aan de orde te stellen bij het gesprek over de associatie tussen Turkije en de EG. Ankara is van mening dat de zaak-Cyprus thuishoort in de bilaterale betrekkingen met Athene, en dat die niet de betrekkingen tussen Turkije en Brussel moet belasten.

De Turkse minister van buitenlandse zaken, Mesut Yilmaz, noemde de gang van zaken in de nacht van maandag op dinsdag „een zware klap voor de geest van Davos", een verwijzing naar de ontmoeting tussen de Turkse en de Griekse premier in januari in die stad in Zwitserland. Tijdens dat gesprek besloten beide partijen een proces van ontspanning in de bilaterale verhoudingen in beweging te zetten.

Insiders achten een werkelijke doorbraak in de vertroebelde Grieks-Turkse verhoudingen een moeizaam en tijdrovend proces. De Turken willen niets liever dan zo spoedig mogelijk toetreden tot de EG. Griekenland, sinds 1981 al voorwaardig lid van de gemeenschap, kan zo'n entree vertragen en zelfs tegenhouden. Daarmee heeft het een belangrijke troef in handen. Een van de Griekse basiseisen voor betere verhoudingen met Turkije is een duurzame oplossing voor de kwestie Cyprus, die zonder terugtrekking van de Turkse bezettingstroepen aldaar ondenkbaar is.

Val van beurskoersen '87 vergelijkbaar met vergeten krach van '62

AMSTERDAM – President dr W. Duisenberg van De Nederlandsche Bank vindt dat de val van de beurskoersen in oktober vorig jaar beter te vergelijken is met de „vergeten beurskrach" van 1962 dan met de krach van 1929. In 1962, zo schrijft Duisenberg in het jaarverslag van De Nederlandsche Bank, daalden de koersen op de Amsterdamse effectenbeurs tussen het begin van het jaar en oktober met bijna 30 procent. Dat gebeurde in een florerend economisch klimaat. Men had in die tijd alle vertrouwen in een goede gang van zaken en de economie gaf geen krimp.

'Gezonde impuls'

Van een verdere ineenstorting van de aandelenkoersen was geen sprake. De beurskrach van 1962 bleef beperkt tot een correctie op de ontwikkelingen in de financiële sfeer zonder de economische ontwikkelingen wezenlijk te beïnvloeden.

Duisenberg is van mening dat de beurskrach van oktober 1987 voorlopig ook gezien moet worden als een „gezonde impuls om weer met beide voeten op de grond te gaan staan." Of dat echt zo zal zijn moet worden afgewacht, aldus de president van de centrale bank. Maar, zegt hij, feit is dat de reële economische ontwikkelingen in de geïndustrialiseerde wereld net als in 1962 positief zijn, zij het minder uitbundig, en dat de eerste reactie van de monetaire autoriteiten anders dan in 1929 erop is gericht een mogelijke liquiditeitscrisis te voorkomen.

Verschillen

„We hebben de vergeten beurscrisis van 1962 goed doorstaan. Het lijkt dienstig daaraan te herinneren, in plaats van geheel gebiologeerd te worden door de ontwikkelingen in 1929," zo meent Duisenberg. Hij wijst op twee belangrijke verschillen tussen nu en 1929: ten eerste was toen de internationale conjunctuur al geruime tijd op haar retour en viel de beurscrisis anders dan vorig jaar in een klimaat van economische teruggang. Ten tweede reageerden de monetaire autoriteiten in 1929 met een scherp aanhalen van de kredietteugels, terwijl vorig jaar werd gereageerd met een welhaast onbeperkte kredietverzorging. Terecht, de geschiedenis lijkt toch lessen te leren," merkt Duisenberg op.

Dr. W. Duisenberg voorzichtig optimistisch

'Nederland aan begin van gematigder ontwikkeling'

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De president van De Nederlandsche Bank stelt vast dat ons land vermoedelijk aan het begin staat van een periode van meer gematigde economische ontwikkelingen dan in de voorbije vijf jaar. In de afgelopen vijf jaar van economisch herstel is volgens Duisenberg op veel terreinen een bevredigend resultaat geboekt. De inflatie (geldontwaarding) is vrijwel verdwenen.

Vooral dank zij een gematigde loonontwikkeling, gedaalde invoerprijzen en een sterke gulden. De werkgelegenheid is „spectaculair" toegenomen, met 335.000 personen, maar het aantal mensen dat zich nieuw op de arbeidsmarkt aanmeldt, is bijna even snel gegroeid. „De ernst van het werkloosheidsvraagstuk is daardoor vrijwel niet afgenomen," aldus Duisenberg. Verder is de vermogenspositie van het bedrijfsleven belangrijk versterkt en hebben de investeringen een herstel laten zien.

Omdat aan verder winstherstel voorshands een einde is gekomen, lijkt bij de investeringen een ommekeer te gaan plaatsvinden. Vanwege het onzekerder geworden beursklimaat sinds oktober 1987, kan het in de toekomst moeilijker worden om eigen vermogen aan te trekken via uitgifte van aandelen. Het bedrijfsleven zal voor het aantrekken van financieringsmiddelen geleidelijk meer en meer geconfronteerd worden met de concurrerende kapitaalbehoefte van de Staat.



DR W. DUISENBERG ...hoge rente slecht voor economie...

Het betrekkelijk positieve beeld van de Nederlandse economie wordt volgens Duisenberg alleen vertroebeld „doordat wij er niet in geslaagd zijn in de achter ons liggende 'vette jaren' de financiële situatie bij de overheid wezenlijk te verbeteren".

Het financieringstekort van de totale overheid (Rijk plus lagere overheid) was in 1987 nauwelijks een procent lager dan vijf jaar eerder. Het bedroeg vorig jaar 9,2 procent (tekort Rijk 7,7 procent plus 1,5 procent voor de lagere overheid) van het netto nationale inkomen en was daarmee nog slechts ongeveer twee keer groter dan het tekort dat Nederland zich op lange termijn kan veroorloven. Ook in de eerste maanden van dit jaar heeft zich nog geen teruggang afgetekend.

Duisenberg zou al tevreden zijn als het financieringstekort op het tussenstation 1990 uitkomt op de 5,25 procent van het nationale inkomen, die in het regeerakkoord is vastgelegd. „Daarna moet er nog altijd 2,25 procent af." Maar zelfs als die 5,25 procent gehaald wordt, betekent dat dat de financieringsbehoefte van minister Ruding van financiën is gestegen van 45 miljard in 1988 tot zo'n 70 miljard in 1990.

Duisenberg: „Het zal duidelijk zijn dat voor het dekken van een dergelijke financieringsbehoefte vermindering van het vertrouwen in ons land ernstige gevolgen zou kunnen hebben voor de rente". Die moet dan omhoog om voldoende financiers (beleggers) te krijgen. En een hoge rente is per definitie slecht voor de economie.

Koers

De wal, die het schip van Staat dan zou keren, komt dan wel erg dichtbij. Vandaar dat de president van De Nederlandsche Bank ervoor pleit om zelf tijdig van koers te veranderen. „De ervaring in andere landen in Europa (Zweden en Denemarken bijvoorbeeld) laat zien dat een beleid van tekortreductie niet onverenigbaar is met het behalen van een redelijke economische groei en met een werkloosheid die minder onaanvaardbaar hoog is dan de Nederlandse."

Ziekenhuis St.-Gregorius
Verpleeghuis Schuttershof
Brunssum

In verband met werkzaamheden aan het kabelnet van de telefooncentrale in Brunssum, zijn het ziekenhuis en het verpleeghuis op ***dinsdag 26 april en woensdag 27 april 's morgens van 7.00 uur tot 8.00 uur telefonisch niet bereikbaar.*** 215586

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.
GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL.**
P.L., financieringen, continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken vanaf 5% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN,** eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.

KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISCRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES. 146314

P.L.

Vanaf	84x	60x	48x	36x	24x
5.100,–	–	109,–	130,–	165,–	236,–
7.500,–	–	158,–	189,–	240,–	345,–
10.100,–	–	210,–	252,–	322,–	462,–
15.000,–	244,–	312,–	374,–	478,–	686,–
20.000,–	326,–	417,–	499,–	638,–	915,–
25.000,–	402,–	521,–	624,–	797,–	1.144,–
30.000,–	487,–	626,–	751,–	957,–	1.374,–

Effektieve rente vanaf 9,6%

BEL VANDAAG NOG!
045-211668
van 9.00 tot 21.00 uur

Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

HAJNADI VERWARMING B.V.

Hajnadi Verwarming B.V. is werkzaam op het gebied van centraleverwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties.
Wij installeren in woningbouw alsook in utiliteitsbouw en verzorgen voor deze installaties het onderhoud en 24-uurs semafonisch geleide servicedienst.

Wij vragen

HULPMONTEURS

Onze gedachten gaan uit naar jonge hulpmonteurs die bereid zijn een gerichte vakopleiding te volgen.

Sollicitaties te richten aan:
HAJNADI VERWARMING B.V.,
postbus 3003, 6460 HA Kerkrade,
tel. 045-451200. 215561

De Hema heeft zelfs een recept voor een heerlijk opgeruimde keuken.

HARTENJAGERS

♥ 5-Delige witte plantenbak. Weerbestendig kunststof. 15.75 nú **13.75**

♥ Aardewerk vazen. Mintgroen, zwart of wit. 4.75 t/m 12.75. Nú met **1.– korting**

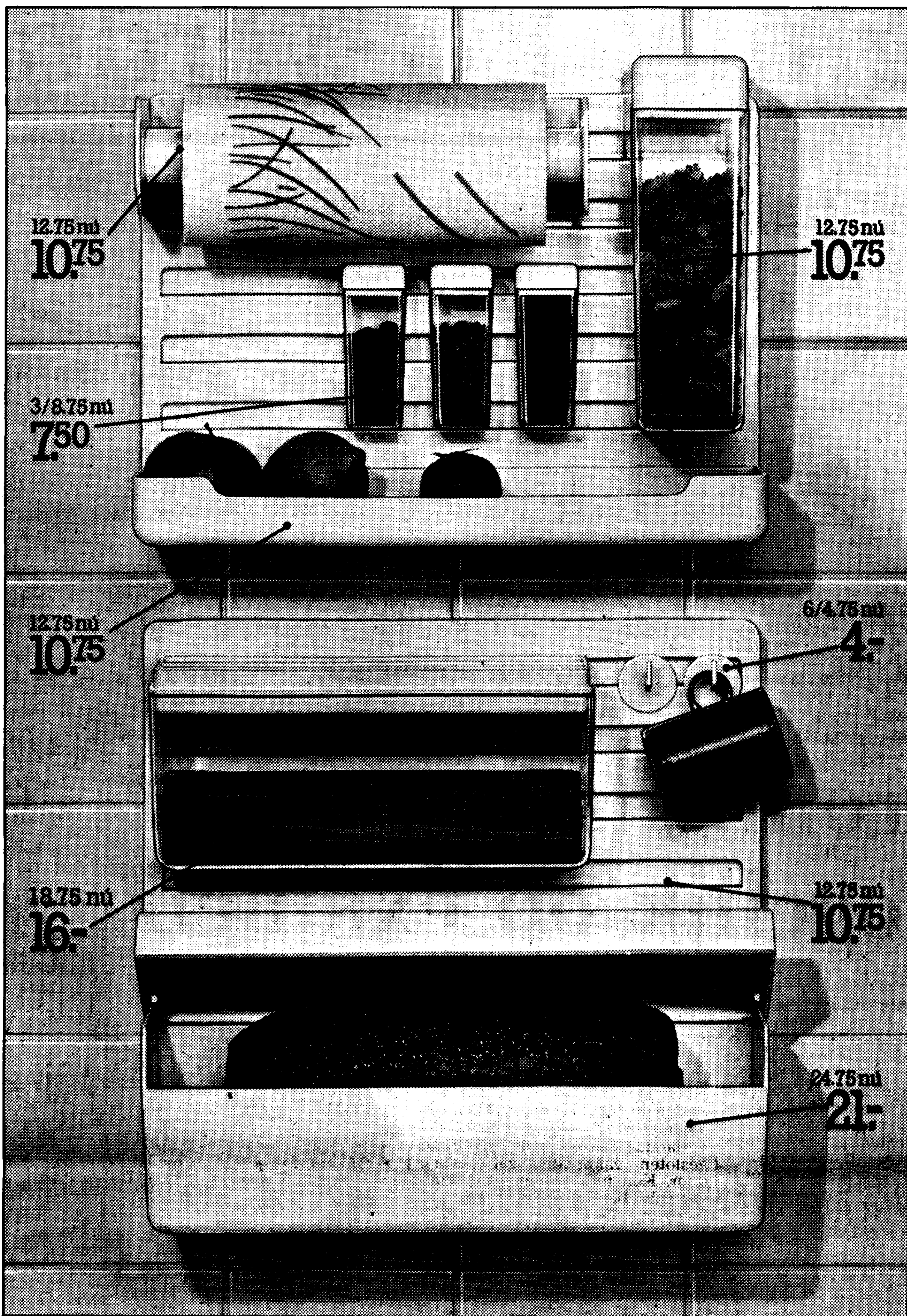
♥ Koekepannen met anti-aanbak laag. Wit of blauw. 28 cm Ø 19.75. 24 cm Ø 15.75. 20 cm Ø 11.75. Nú met **2.– korting**

♥ Set van 2 binnen- en 2 buitenbanden. Zwart met zijreflectie. 28" 52.– nú 31.75. 26" 47.– nú **29.75**

♥ Kookwekker. 12.75 nú **10.75**

♥ "Het Gouden Web" van Alice Ekert-Rotholz. Roman vol liefde en spanning. 14.75 nú **12.75**

♥ Zig-zag watten. 200 gram. 2.50. Nú **2 voor 4.25**



Opgeruimd staat niet alleen netjes, maar ook mooi. Dit handige opbergsysteem is alléén bij de Hema te krijgen. Gemaakt van hoogwaardige kunststof, wit en transparant. Alle onderdelen zijn los te koop, zodat u zelf kunt combineren. Naast de afgebeelde 6-voudige ophangpanelen, zijn er ook enkelvoudige: deze week van 6.75 voor **5.75.**

HARTENJAGERS

♥ Ongevormde panties. 20 denier. 10 kleuren. Mt 36/40 en 40/44. 1.50 nú **6 voor 7.75**

♥ Herensinglet en slips. 100% katoen. Div. dessins en kleuren. Mt 4-7. 4.–. Nú **3 voor 10.–**

♥ Met tricot gevoerd herenjack. 65/35% katoen/polyamide Mt 48-56. Groen of blauw. 80.– nú **69.–**

♥ Plafonnier in wit of mint. Max 60 Watt. 24.75 nú **21.75**

♥ Slublinnen breigaren. 60/40% katoen/linnen. Wit, écru, beige en zwart. 50 gram. 4.– nú **3.50**

♥ Ter introductie: 8 hersluitbare pakjes met 10 papieren zakdoekjes. 1.55. Nú **2 voor 2.75**

♥ Pak met 6 hydrofiel- of oogjesluiers. 100% katoen. 16.75 Nú **2 voor 25.75**

Aanbiedingen zijn geldig t/m 30 april 1988.

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

SPECIALE GROTE VERKOOP

plm. 500 stuks originele PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN
van importeur naar particulier, geen tussenhandel.
Alles moet weg, 1e keus winkelkwaliteit met

70% KORTING

Ieder tapijt met certificaat van echtheid. Geen deurwaarderskosten, taxateur aanw. Verkoop morgen, donderdag 28 april '88, van 11.00 tot 21.00 uur in het zeer bekende
MOTEL HEERLEN (v.d. Valk)
Terworm 10, (afslag in de Cramer), Heerlen, 045-719450
LET OP, SLECHTS 1 DAG
Ook zeer exclusieve zijden tapijten
Vrij entree 216547

Heerlijk Hema Voordeel

HARTENJAGERS

♥ Tompoucen met oranje glazuur en banketbakkersroom 1.– nú **4 voor 2.95**

♥ Koninginnevlaai 12.75 nú **10.25**

♥ Paprika-knabbelnoten, 250 gram 2.75 nú **2.35**

♥ Roomboterspritsen of chocolade spritsstukken. Doos à 200 gram 2.– nú **1.75**

♥ Fijn of grof volkoren tarwebrood 2.20/2.40 nú **1.95**

♥ Gekookte schouderham, 150 gram 2.10 nú **1.80**

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 30 april '88. H88.164-27/4

Steenhouwerij Brols bv is een natuursteen-verwerkend bedrijf en werkzaam in de bouwsector.

Wij zoeken op zeer korte termijn een

technisch medewerker

Uw taken:
- opnemen maatvoering op de diverse bouwprojecten;
- het onderhouden van contacten met uitvoerders;
- en de werkvoorbereiding in onze fabriek;
- moet in staat zijn accuraat te werken;
- opleiding op MTS-bouw-niveau;
- in het bezit van eigen auto;
- leeftijd 20-30 jaar.

Voor de juiste persoon goede vooruitzichten.

Schriftelijke reacties te richten aan Brols bv;
Postbus 36, 6190 AA Beek 216099

Tomzon keukens - sanitair
Geleen - Hoensbroek

Met spoed gevraagd wegens uitbreiding

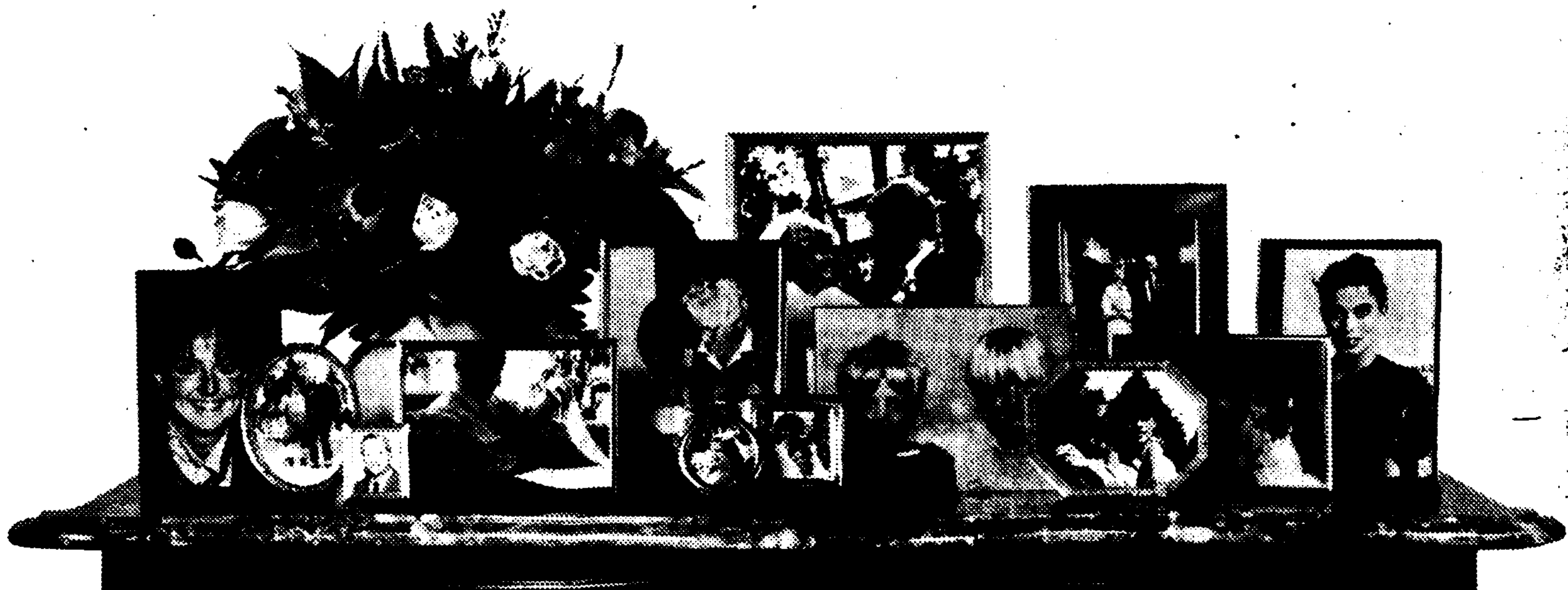
all-round verkoper m.v.

voor verkoop keukens en sanitair in onze showroom te Geleen.

Functie-eisen:
- opleiding middelbaar niveau;
- uitgesproken commerciële inslag en technisch inzicht;
- uitstekende beheersing van de Nederlandse en Duitse taal in woord en geschrift;
- ervaring in keukenbranche is een eerste vereiste;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd ±30 jaar.

Geboden worden
een uitdagende job en een zeer aantrekkelijke salariëring.

Sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebried curriculum vitae, richten aan:
directie Tomzon keukens - sanitair
postbus 1014
6160 BA Geleen 214309



ALS U DE NAMEN WEET, ONTHOUDEN WIJ DE NUMMERS.

Een beter geheugen voor gezichten dan voor telefoonnummers? Dan wordt het tijd om even een kijkje te nemen bij de Primafoon. De telewinkel van de PTT met de meest uitgebreide collectie telefoontoestellen en -accessoires van Nederland. Zo vindt u er toestellen die de belangrijkste nummers voor u onthouden. Een verkort nummer is dan voldoende om snel uw familie of vrienden te bereiken. Voor mensen die nogal eens van huis zijn, hebben we toestellen met ingebouwd antwoordapparaat. Om te onthouden wie er gebeld heeft. Kom eens langs. Bij de Primafoon leggen we graag even uit wat de mogelijkheden zijn.

primafoon



[redacted] MEMOFOON PARADE. Geheugen voor 42 nummers, nummerherhaling en nummerdisplay. Kiezen met hoorn op de haak. Spreken en luisteren op afstand. Verkrijgbaar in wit en bruin. NU **575.–**



TWINTOON 10. Geheugen voor 10 nummers, nummerherhaling, uitdraaibaar memoplaatje en ultralichte hoorn. Verkrijgbaar in rood, wit, grijs, beige en zwart. **149.–**



MONTREUX. Geheugen voor 9 telefoonnummers, nummerherhaling, toets voor computerdiensten en een regelbare zoemer. Ook als wandtoestel te gebruiken. Verkrijgbaar in wit of zachtgroen. **275.–**

VOOR EEN TELEFOON GA JE NAAR DE PRIMAFOON.

ptt telecommunicatie

Heerlen: Winkelcentrum 't Loon-Entresol, Homeruspassage 11a. **Maastricht:** Muntstraat 13. Geopend: ma. 13.00-18.00 u., di. t/m vr. 9.00-18.00 u., za. 9.00-17.00 u. Koopavond tot 21.00 u. Tel. ma. t/m vr. 9.00-17.00 u.: 06-0402 (gratis). Alle prijzen zijn incl. BTW.
Aanbieding geldig t/m 7 mei en zolang de voorraad strekt.

Acties niet uitgesloten

Nog geen zicht op zuivel-CAO

AMERSFOORT – Werkgevers en bonden in de zuivelverwerkende industrie zijn het gistermorgen na zes uur onderhandelen nog niet eens kunnen worden over een nieuwe CAO voor de 18.000 werknemers. De werkgevers hebben een eindbod op tafel gelegd wat de bonden met een negatief advies aan hun leden zullen voorleggen, zo lieten woordvoerders van de voedingsbonden van FNV en CNV gisteren weten.

Als de leden het eindbod volgende week afwijzen, zijn acties in de zuivelindustrie niet uitgesloten. Het was maandag de derde keer dat werkgevers en bonden elkaar troffen over de nieuwe CAO. De werkgevers blijven erbij dat er niet meer mogelijk is dan een éénjarige cao met 0,75 procent loonsverhoging en een eenmalige uitkering van 150 gulden, terwijl de bonden ruimte zien voor twee procent meer loon. De leeftijd voor vervroegde uittreding blijft wat de werkgevers betreft gehandhaafd op 60 jaar. Volgens een woordvoerder van de Koninklijke Nederlandse Zuivelbond KNZ komt het eindbod van de werkgevers neer op een stijging van de loonkosten met 1 tot 1,5 procent. De werkgevers zijn de onderhandelingen ingegaan met de opzet de loonkosten gelijk te houden.

Winst Frans Maas met 9% omhoog

VENLO – Het vorig jaar op de Amsterdamse beurs geïntroduceerde expeditiebedrijf Frans Maas in Venlo heeft de winst over 1987 met 9 procent zien stijgen van ƒ 13,5 miljoen over 1986 tot ƒ 14,8 miljoen vorig jaar. Er wordt een dividend uitgekeerd van ƒ 1,70 per aandeel. Voor dit jaar wordt een hogere winst verwacht, bij een omzet die verder zal toenemen.

Het afgelopen jaar steeg de omzet met 10 procent van ƒ 1.194 miljoen tot ƒ 1.319 miljoen. De Frans Maas groep is er, aldus de onderneming, in geslaagd haar bedrijfsactiviteiten beduidend uit te bouwen. DE beheermaatschappij telt 34 ondernemingen met meet dan honderd vestigingen in 14 landen.

Golden Tulip breidt uit in Spanje

HILVERSUM – Tien hotels van de Spaanse Sol-groep hebben zich aangesloten bij Golden Tulip World Wide Hotels. Het gaat om vier- en vijfsterrenhotels, waarvan er negen de naam Melia voeren plus hotel Azafata Sol in Valencia. Door de nu gesloten overeenkomst is Golden Tulip in Spanje thans vertegenwoordigd met 20 hotels.

Verder heeft Golden Tulip een managementcontract voor acht jaar gesloten voor een nieuw vier sterrenhotel in Parijs, dat de naam Golden Tulip Barbizon St. Honoré krijgt en in het voorjaar van 1989 zal worden opgeleverd. Het hotel zal zijn aantal kamers na anderhalf jaar uitbreiden van 72 naar 122.

BEURS-OVERZICHT

Opleving

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was dinsdag evenals maandag het toneel van een lusteloze aandelenmarkt en dalende obligatiekoersen. Meevallende cijfers over de groei van de Amerikaanse economie en de inflatie zorgden voor een hogere opening in Wall Street en voor een kleine opleving voor de internationals op het Beursplein, voordat daar de deuren dicht gingen.

Koninklijke Olie, Unilever, Philips en in mindere mate Akzo konden de markt daardoor op hogere koersen verlaten. Hoogovens sprong eruit met een stijging van f 0,80 op f 39,60. De onzekerheid van de beleggers werd behalve door de wederom lage omzet in aandelen van f 378 miljoen geïllustreerd door de tweede plaats op de omzet-ranglijst van het onroerend goed fonds Rodamco.

Op de lokale markt veranderde over het algemeen weinig in de koersen. Er was weer een grote koper voor Nedlloyd in de markt en bij een redelijk omvangrijke omzet steeg de koers van het transportconcern met f 4,50 tot f 250.

Voor Nijverdal-ten Cate werd een meer gespreide vraag gesignaleerd. Dit aandeel wordt volgens sommigen ondergewaardeerd en onderwaardering gaat in dit geval samen met overnamegeruchten. De koers klom f 2,30 naar f 90,20.

Voor het overige maakte de markt een verdeelde indruk. Bij de hoofdsfondsen won Bols f 2 op f 122, maar gaf Heineken f 1,50 prijs op f 126,50.

DEN HAAG – Het bedrijfsleven kan jaarlijks miljarden guldens besparen door beter op de kwaliteit van het produktieproces en de produkten te letten. Minister De Korte (Economische Zaken) zei dit gisteren in Scheveningen gezegd op een symposium over kwaliteitszorg in bedrijven.

Verspilling, verlies van klanten, produktieverlies, herstelwerk en garanties kosten het bedrijfsleven nu 20 miljard gulden per jaar, aldus de minister. Slechts zes procent van alle ondernemingen doet nu echt iets aan kwaliteitszorg.

De Korte wees erop dat kwaliteit steeds belangrijker wordt. Snelle technologische veranderingen nopen daartoe. Indien in 1992 de

Kwaliteitszorg steeds belangrijker

Miljarden te besparen op kwaliteit

grenzen binnen de Europese Gemeenschap (EG) wegvallen, zal kwaliteit een nog belangrijker factor in de concurrentiestrijd worden.

Om de kwaliteitszorg in de bedrijven te helpen verbeteren, heeft De Korte 32 miljoen gulden uitgetrokken. Het geld moet vóór 1991 besteed zijn. Daarna moet het bedrijfsleven het allemaal zelf doen. Dit jaar is er zeven miljoen gulden beschikbaar. Van het totale bedrag gaat 20 miljoen gulden op aan voorlichting, scholing en infrastructuur (onderzoek). De rest van het geld wordt besteed aan demonstratieprojecten gericht op toeleveren en uitbesteden.

Volgens de minister moet het bedrijfsleven ook meer doen aan logistiek: het besturen van de goederenstroom in de onderneming. Door goederen sneller te verplaatsen en minder voorraden aan te houden, kunnen de kosten in de ondernemingen met 30 procent dalen, aldus De Korte.

Brits bedrijfsleven vertrouwt in economie

LONDEN – Het vertrouwen van de Britse industrie in de economie is groot. De orderportefeuilles raken steeds beter gevuld, de vooruitzichten op werk verbeteren en de investeringen zullen toenemen. Dit heeft het Britse verbond van werkgevers (CBI) gisteren in zijn kwartaaloverzicht bekendgemaakt.

„De afgelopen vier maanden is de industrie wegens de groeiende orderportefeuille en de toenemende produktie optimistischer geworden", aldus David Wigglesworth, voorzitter van het economisch comité van het CBI. Volgens Wigglesworth overweegt een recordaantal ondernemingen in de loop van de komende twaalf maanden te gaan investeren. Dit beschouwt hij als één van de belangrijkste aanwijzingen van het vertrouwen op langere termijn van het Britse bedrijfsleven.

Enquête

De in het kwartaalrapport opgenomen enquête onder 1.317 ondernemingen, die te zamen ongeveer de helft van de Britse industriële produktie verzorgen en ook de helft van de werkgelegenheid in de industrie voor hun rekening nemen, laat zien dat de gevolgen van de beurcrisis in oktober verwaarloosbaar zijn. Alleen de sterke koers van de pond bederft het rooskleurige beeld.

Volgens het CBI is de Britse munteenheid voor de industrie op een maximaal aanvaardbaar niveau beland. Het optimisme over de export is aanzienlijk getemperd toen het Britse pond een niveau van 3,15 mark bereikte en de twee-dollargrens naderde.

Werklozen bezetten plaats 'duurdere' kracht

Subsidie op loonkosten pakt ook negatief uit

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De wet-Vermeend/Moor, bedoeld om langdurig werklozen aan een baan te helpen, heeft ook negatieve effecten. Met deze wet ontstaan wel arbeidsplaatsen, maar in 66 procent van de gevallen is er geen sprake van extra werkgelegenheid. De werkloze neemt een arbeidsplaats van een andere, 'duurdere' kracht in. Bovendien leidt de wet tot concurrentievervalsing. Bedrijven die eraan mee doen, krijgen subsidie, maar andere ondernemingen niet.

Het Nederlands Economisch Instituut (NEI) zegt dit in een rapport over de werking van de wet Vermeend/Moor, genoemd naar de Tweede Kamerleden die het voorstel indienden. Op basis van de wet krijgen werkgevers die mensen aannemen die langer dan drie jaar werkloos waren, een subsidie op de loonkosten. Die subsidie loopt op tot twintig procent en geldt voor maximaal vier jaar. Eenmalig kan de werkgever daarnaast nog voor elke geplaatste werkloze 4000 gulden ontvangen.

Doel van de wet was om 12.000 langdurig werklozen aan een baan te helpen. Het NEI heeft berekend dat op basis van de wet tot nu toe circa 9000 werklozen werk hebben gevonden. In slechts 33 procent van de gevallen ging het om nieuwe banen. Door de extra banen ontstaat er in de betrokken bedrijven een stijging van de omzet, aldus het NEI. Dit kan tot concurrentievervalsing tussen ondernemingen leiden. Dat gebeurt zeker als de wet een ruimer bereik krijgt.

Het onderzoeksinstituut zegt in het rapport dat de wet op zich niet veranderd hoeft te worden. Het bereik is groter dan bij soortgelijke regelingen. Wel is een betere voorlichting naar ondernemers nodig. In bepaalde sectoren, vooral de detailhandel, zou de wet extra onder de aandacht gebracht moeten worden.

Ledengroei bij FNV zet door

AMERSFOORT – De groei van het ledental van de bij de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) aangesloten vakbonden zet gestaag door. Kon in 1987 een ledenwinst van ruim tienduizend worden genoteerd, in het eerste kwartaal van 1988 steeg het ledental met nog eens vierduizend tot meer dan 915.000, zo gisteren op het federatiecongres in Amersfoort bekend gemaakt.

De AbvaKabo (met 252.349 leden de grootste FNV-bond) nam ruim de helft van de recentste ledenwinst voor zijn rekening, gevolgd door de Vervoersbond met 900 nieuwe leden. Het ledental van de Industriebond, dat tot 1987 met tienduizenden is teruggelopen, stabiliseert zich rond de 204.000. Vooral de bonden die werknemers organiseren in dienstverlenende sectoren en beroepen zitten in de plus: de horecabond, kappersbond en dienstenbond boekten het afgelopen kwartaal respectievelijk 450, 200 en 330 nieuwe leden. Ook middelgrote bonden als de Voedingsbond en Druk en Papier droegen met 600 en 170 nieuwe leden bij aan het positieve resultaat.

Winst Beton Son 15% gestegen

SON – Beton Son, fabrikant van betonprodukten (voormalig DSM-bedrijf), heeft de nettowinst over vorig jaar met 15 procent zien stijgen van ƒ 5,975 miljoen tot ƒ 6,856 miljoen in vergelijking met 1986. Dit ging gepaard met een daling van de omzet met 9 procent van ƒ 144,7 miljoen tot ƒ 132,2 miljoen. Per aandeel steeg de winst van ƒ 27,92 tot ƒ 32,04 en het dividend wordt verhoogd van ƒ 11,67 tot ƒ 13.



● *Stakende zeelieden probeerden gistermorgen het verkeer in de haven van Dover te blokkeren. Toen de politie ingreep om een vrachtauto op het haventerrein toe te laten, ontstonden er schermutselingen en werden vier stakers gearresteerd.*

Politie slaags met stakende zeelieden

Rederij ontslaat massaal stakers

DOVER – De scheepvaartmaatschappij P & O heeft tussen de 700 en 800 stakende werknemers ontslagen die hebben geweigerd in te stemmen met de nieuwe arbeidscontracten. Voor de haven in Dover hebben dinsdag 300 ontslagen stakers geprotesteerd tegen deze poging van P & O European Ferries een einde te maken aan de 12 weken durende staking.

De staking wordt georganiseerd door de National Union of Seamen (vakbond voor zeelieden) en is gericht tegen de kostenbesparende maatregelen die P & 0 wil doorvoeren. De maatschappij zou, aldus de vakbond, ook proberen om 11 gestrande veerboten in Rotterdam, Vlissingen en Calais naar Engeland te laten varen. Nieuw geworven personeel zou daarvoor naar die havens zijn gevlogen om de schepen vaarklaar te maken.

De ontslagen stakers blokkeerden gistermorgen de toegang tot de haven voor vrachtwagens. Ook konden andere havenarbeiders niet aan het werk door de blokkade. De politie heeft vier arrestaties verricht. De vakbond zal naar de rechter stappen om de ontslagen ongedaan te maken.

Volgens de maatschappij heeft een groot deel van het personeel nieuwe contracten geaccepteerd. Drie maanden geleden gingen meer dan 2.000 werknemers bij P & O in staking uit protest tegen de nieuwe arbeidsvoorwaarden en de vermindering van het aantal arbeidsplaatsen. Degene die het arbeidscontract niet tekenden, zijn ontslagen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-4-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.810-ƒ 27.310, vorige ƒ 26.940-ƒ 27.440, bewerkt verkoop ƒ 28.910, vorige ƒ 29.040 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige 460 laten

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,82	1,94
Brits pond	3,37	3,67
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	110,00	114,00
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,50	48,50
Joeg. dinar (100)	0,06	0,20
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,87425-87675
Brits pond	3,5215-5265
Duitse mark	112,130-180
Franse frank	33,000-33,050
Belg. frank	5,3585-3635
Zwits. frank	135,540-590
Japanse yen	150,70-150,80
Ital. lire	15,065 115
Zweedse kroon	31,945-1,995
Deense kroon	29,115-165
Noorse kroon	30,345-395
Canad. dollar	1,52325-52575
Oost. schill	15,9530-9630
Iers pond	2,9890-2,9990
Spaanse pes	1,6950-7050
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4150-4250
Hongk.dollar	23,95-24,20
Nieuwz.dollar	1,2475-2575
Antill.gulden	1,0375-0675
Surin. gulden	1,0375 0775
Saudische rial	49,95-50,20
Ecu gulden	2,3250-3300

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	246,3	246,9
alg.-lokaal	231,1	231,2
internationals	262,8	263,9
industrie	204,6	204,8
scheep/luchtv.	215,6	216,1
banken	302,3	300,4
verzekering	500,9	499,8
handel	388,5	389,4
cbs obl.index	119,3	118,8
rend. staatsl.	5,79	5,85
waarvan 3-5 jr	5,36	5,47
waarvan 5-8 jr	5,85	5,91
waarv.5 langst	6,07	6,14
rend. bng-len.	6,24	6,30
rend. banklen.	6,65	5,67

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 110,20 (109,90)
Kon.Olie 231,00-232,00 (231,00)
Philips 28,30-28,60 g+1 (28,40)
Unilever 110,40-111,00 (110,40)
KLM 35,10 (35,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2037.96	852.60	169.87	758.28
Hoogst	2062.83	860.22	172.36	767.11
Laagst	2023.04	843.94	169.27	752.54
Slot	2044.76	850.81	171.17	760.14
Winst/verlies	+ 8.79	– 2.54	+ 1.01	+ 1.93

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	73,80	73,90
Ahold	70,20	70,40
Akzo	109,30	109,90
A.B.N.	40,00	39,60
Alrenta	151,60	151,80
Amev	49,50	50,00
Amro-Bank	65,90	66,00
Ass. R'dam	119,50	120,00
Bols	120,00	122,00
Borsumij W.	92,40	92,00
Bührm.Tet.	45,40	45,70
C.S.M.cert.	53,50	53,10
Dordtsche P.	210,70	210,50
Elsevier	50,60	50,70
Fokker	27,80	27,80
Gist-Broc. c.	34,70	34,70
Heineken	128,00	126,50
Hoogovens	38,80	39,60
Hunter Dougl.	47,50	48,50
Int.Müller	50,80	50,50
KLM	35,10	35,10
Kon.Ned.Pap.	128,00	128,80
Kon. Olie	228,50	231,00
Nat. Nederl.	59,10	58,40e
N.M.B.	154,00	153,00
Nedlloyd Gr.	245,50	250,00
Nijv. Cate	87,90	90,20
Océ-v.d.Gr.	221,00	222,00
Pakhoed Hold.	78,00	77,00
Philips	28,00	28,40
id. div.'88	28,50	–
Robeco	88,50	88,80
Rodamco	152,00	151,90
Rolinco	83,90	84,20
Rorento	57,10	57,00
Stork VMF	16,20	16,20
Unilever	109,30	110,40
Ver.Bezit VNU	80,20	80,70
VOC	25,50	25,60
Wessanen	66,30	67,00
Wolt Kluwer	129,50f	129,00

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	16,90	16,90
ACF-Holding	53,10	52,20
Ahrend Gr. c	92,20	92,60
Alg.Bank.Ned	41,50	41,30
Asd Opt. Tr.	32,10	32,40
Asd Rubber	7,60	7,50
Amst.Rijtuig	806,00	806,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,50	55,00
Aut.Ind.R'dam	60,00	61,00
BAM-Holding	136,00	135,00
Batenburg	52,50	53,00
Beers	102,00	103,50
Begemann	53,00	51,50
Belindo	433,50	431,00f
Berkel's P.	13,10	13,10
Blyd.-Will.	16,50	16,70
Boer De, Kon.	172,00	172,00
de Boer Winkelbedr.	52,20	52,50
Boskalis W.	8,30	9,00
Boskalis pr	7,00	8,20
Braat Bouw	750,00	820,00e
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calvé-Delft c	734,00	730,00
Calvé pref.c	3820,00	3800,00
Center Parcs	79,00	79,00
Centr.Suiker	51,50	51,10
Chamotte Unie	11,30	11,40
Cindu-Key	71,00	71,00
Claimindo	427,00	424,00
Cred.LBN	50,30	50,70
Crown v.G.c	52,00	52,50
Datex Hold.	19,70	20,00
Desseaux	147,00	147,00
Dordtsche pr.	204,50	205,40
Dorp-Groep	370,00	385,00
Econosto	140,00	140,00
EMBA	136,00	136,00
Enraf-N.c.	33,30	33,50
Eriks hold.	221,00	224,00
Frans Maas c.	37,00	36,00
Furness	39,50	38,50
Gamma Holding	58,50	58,00
Gamma pref	6,40	6,40
Geveke El.	107,50	106,70
Geveke T.H.	30,00	30,10
Giessen-de N.	62,00	62,00
Goudsmit Ed.	142,00	142,00
Grasso's Kon.	75,00	76,00
Grolsch	78,00	78,00
GTI-Holding	100,40	100,00
Hagemeyer	62,80	65,00
H.B.G.	127,50	127,50
HCS Techn	9,70	10,00
Hein Hold	107,70	107,80
Hoek's Mach.	130,00	131,00
Holdoh Hout	405,00	405,00
Holec	17,00	17,00
H.A.L. Tr. b	775,00	779,00
Holl.Am.Line	784,00	788,00
Heineken Hld	107,70	107,80
Holl.Sea S.	1,76	1,78
Holl. Kloos	355,00	355,00
Hoop en Co	9,50	9,10
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	24,30	24,40
IHC Caland	14,50	15,30
Industr. My	146,50	147,00
Ing.Bur.Kondor	451,00	456,00
Kas-Ass.	33,30	33,40
Kempen & Beg.	198,00	198,00
Kempen Holding	14,00	13,90
Klene's Suik.	1275,00	1290,00
KBB	73,00	73,50
KBB (cert.)	68,50	68,00
Kon.Sphinx	50,00	49,50
Koppelpoort H.	191,00	191,00
Krasnapolsky	99,00	101,00
Landré & Gl.	412,00	405,00
Macintosh	40,20	40,20
Maxwell Petr.	556,00	558,00
Medicopharma	51,50	51,50
Melia Int.	7,50	8,00
Meneba	104,00	104,00
MHV Amsterdam	13,50	11,50
Moeara Enim	980,00	990,00
M.Enim OB-cert	12800,00	12700,00
Moolen en Co	30,50	30,50
Mulder Bosk.	50,50	50,00
Multihouse	12,50	13,50
Mynbouwk. W.	430,00	432,00
Idem div'88	425,00	430,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	38,00	37,70
NIB	403,00	403,00
NBM Bouw	8,90	9,05
NEDAP	230,00	239,50
Ned.Part.Mij	22,80	23,00
Ned.Springst.	9100,00	9100,00
Norit	365,50	367,00
Nutricia	157,50	157,50
Orco Bank c.	78,10	78,00
OTRA	305,00	305,00
Palthe	113,50	112,80
Polynorm	90,00	89,70
Porcel. Fles	118,00	118,00
Pronam	133,00b	135,00
Proost en Br.	43,00	43,80
Ravast	49,40	49,50
Reesink	51,00	51,50
Riva	42,50	43,00
Riva (cert.)	42,00	42,50
Samas Groep	42,00	41,70
Sanders Beh.	76,00	77,00
Sarakreek	34,20	34,20
Schuitema	1325,00	1325,00
Schuttersv.	91,00	91,00
Smit Intern.	24,50	24,50
St.Bankiers c.	19,60	19,60
Telegraaf De	275,00	275,00
Text.Twenthe	175,00	175,00
Tulip Comp.	55,20	55,30
Tw.Kabel Hold	80,00	80,50
Tw. en Gudde	87,00	85,00
Ubbink	276,00	277,00
Union Fiets.	20,80	20,80
Ver.Glasfabr.	155,00	154,50
Verto	42,00	41,50
Volker Stev.	29,90	29,70
Vredestein	22,40	22,30
VRG Gem.Bez.	114,00	113,00
Wegener's	150,00	151,00
Westhaven Asd	193,00	197,00
Wolters Kluwer	129,50	129,50
Wyers	43,30	52,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	297,00	292,50
ABN Beleg.f.	47,00	47,00
Alg.Fondsenb.	204,00	202,00
Alliance Fd	10,60	10,60
America Fund	238,00	242,00
Amro A.in F.	85,50	85,50
Amro Neth.F.	55,60	55,20
Amro Eur.F.	55,00	55,40
Amvabel	89,90	89,90
Bemco Austr.	54,20	54,50
Bever Belegg.	22,10	22,00e
BOGAMIJ	109,00	108,70
Delta Lloyd	31,60	31,90
DP Am. Gr.F.	22,50	22,30
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	60,70	60,90
Eurinvest(1)	47,13	47,00b
Eur.Ass. Tr.	3,85	3,85
EurGrFund	43,40	43,40
Hend.Eur.Gr.F.	131,00	130,30
Henderson Spirit	64,50	64,20
Holland Fund	50,00	49,50
Holl.Obl.Fonds	126,50	126,20
Holl.Pac.F.	91,20	91,50
Interbonds	553,00	553,00
Intereff.500	29,80	29,60
Japan Fund	33,00	33,50
MK Int.Vent.	64,00	63,00
Nat.Res.Fund	1190,00	1195,00
NMB Dutch Fund	27,50	27,70
NMB Vast Goed	34,90	34,90
Obam. Belegg.	163,70	165,00
OAMF	13,40	13,45
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1324,30	1323,50
Rentotaal NV	30,10	30,10
Rolinco cum.p	108,50	108,50
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	16,00	16,20
Tokyo Pac. H.	232,00	238,00e
Trans Eur.F.	54,80	55,20
Transpac.F.	484,00	484,00
Uni-Invest	135,00	135,00
Unico Inv.F.	82,20	82,20
Unifonds	22,50	23,50
Vast Ned	112,10	112,10
Venture F.N.	37,20	37,00a
VIB NV	79,60	79,80
WBO Int.	72,00	72,00
Wereldhave NV	201,00	201,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	31,00	31,00
Amer. Brands	44,50	44,50
Amer. Expres	24,00	24,00
Am.Tel.& Tel.	27,10	26,90
Ameritech	86,80	88,20
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,70	23,80
Atl. Richf.	87,20	88,00
BAT Industr.	4,30	4,30
Bell Atlantic	65,70	67,10
BellCanEnterpr	38,40	38,30
Bell Res.Adlr	1,40	1,50
Bell South	38,50	38,70
BET Public	2,47	2,32
Bethl. Steel	19,60	20,00
Boeing Comp.	45,30	46,60
Chevron Corp.	47,50	–
Chrysler	22,80	23,50
Citicorp.	20,00d	20,70
Colgate-Palm.	40,00	40,30
Comm. Edison	24,20	24,10
Comp.Gen.El.	230,00	–
Control Data	24,00	23,60
Dow Chemical	83,00	84,00
Du Pont	82,50	84,25
Eastman Kodak	41,00	40,70
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,00	45,25
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	17,75	17,80
Ford Motor	46,20	46,00d
Gen. Electric	40,00	40,70
Gen. Motors	73,30	74,40
Gillette	42,00	42,00d
Goodyear	64,00	64,50
Grace & Co.	26,75	27,00
Honeywell	70,50	70,50
Int.Bus.Mach.	114,20	113,00
Intern.Flavor	48,35	48,00
Intern. Paper	43,10	43,75
ITT Corp.	47,30	47,00
Litton Ind.	82,20	84,00
Lockheed	45,00	44,50
Minnesota Mining	60,00	60,00
Mobil Oil	46,20	47,60
News Corp Aus$	13,70	–
Nynex	63,50	64,20
Occ.Petr.Corp	27,50	27,50
Pac. Telesis	28,00	28,30
Pepsico	34,60	35,25
Philip Morris C.	87,75	86,00
Phill. Petr.	17,20	17,30
Polaroid	29,80	30,60
Privatb Dkr	205,00	204,00
Quaker Oats	44,80	45,10
RJR Nabisco	50,80	51,50
St.Gobin Ffr	415,00	–
Saralee	38,50	39,25
Schlumberger	37,50	37,50
Sears Roebuck	35,40	35,60
Southw. Bell	35,30	36,00
Suzuki (yen)	770,00	770,00
Tandy Corp.	47,10	46,70
Texaco	48,00	47,20
Texas Instr.	46,50	47,00
T.I.P Eur.	1,38	1,38
Union Carbide	22,75	22,75
Union Pacific	65,00	65,00
Unisys	33,30	33,90
USX Corp	32,15	32,20
US West	51,80	51,70
Warner Lamb.	68,50	69,00
Westinghouse	52,30	52,20
Woolworth	55,20	55,80d
Xerox Corp.	53,10	53,70

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	38,00	40,80
Am. Home Prod.	155,00	–
ATT Nedam	48,00	50,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	161,00	163,00
Boeing Corp.	85,00	87,50
Can. Pacific	33,30	34,00
Chevron Corp.	91,50	–
Chrysler	42,10	44,00
Citicorp.	36,00	37,00
Colgate-Palm.	76,00	75,00
Control Data	42,00	41,00
Dow Chemical	151,00	153,00
Eastman Kodak	76,50	77,50
Exxon Corp.	83,00	81,50
Fluor Corp.	31,00	–
Gen. Electric	75,50	76,50
Gen. Motors	135,00	139,00
Gillette	73,00	78,00
Goodyear	116,00	119,00
Inco	52,50	52,70
I.B.M.	211,10	211,10
Int. Flavors	86,00	–
ITT Corp.	83,00	88,00
Kraft Inc	97,00	100,00
Kroger	57,00	57,00
Lockheed	84,00	83,00
Merck & Co.	296,00	296,00
Minn. Min.	110,00	112,00
Pepsi Co.	65,00	64,40
Philip Morris C.	163,00d	159,20
Phill. Petr.	29,50	30,00
Polaroid	57,50	57,50
Procter & G.	155,00	139,00
Quaker Oats	82,00	82,00
Schlumberger	69,00	70,00
Sears Roebuck	66,50	66,10
Shell Canada	60,00	60,50
Tandy Corp.	86,50	93,00
Texas Instr.	87,00	88,00
Union Pacific	120,00d	120,00
Unisys Corp	61,00	62,00
USX Corp	58,10	58,10
Varity Corp	5,90	–
Westinghouse	95,00	95,50
Woolworth	102,00	104,50
Xerox Corp.	93,00	95,00

Warrants		
Akzo	22,50	23,00
AMRO warr.	5,70	5,90
Asia Pac Gr F.	4,20	4,20
Bever Bel.	0,25	0,30f
Bogamij	8,50b	8,60b
Falcons Sec.	13,75	13,90
Honda motor co.	1449,00	1475,00
K.L.M. 85-92	106,00	106,00
MK Int. Vent.	2,20	2,40
Nat.Nederl. 76	1950,00	1950,00
Nat.Nederl. 78	1660,00	1660,00
Philips Gem.B	0,41	0,40
Philips 85-89	80,00	80,00
St.Bankiers a	2,60	2,30
St.Bankiers b	3,20	3,20

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	104,60	104,60
Aegon warr	15,50	15,30
10½ ABN 87	103,25	103,25
13Amev 85	101,00	101,00
13Amev 85	101,75	101,75
10 Amev85	106,00	106,00
11 Amev 86	103,50	103,50
14¼Amro87	103,25	103,25
13 Amro-Bank82	105,50	105,75
10¾ Amro 83	100,75	100,75
10½ Amro 86	102,50	102,50
10 Amro 87	102,50	102,50
5¾ Amro 86	103,20	103,20
Amro Bank wr	16,90	16,90
Amro zw 86	75,50	75,50
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,80
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	107,50	107,00
9 CCRabo 85	108,75	108,75
7 CCRabo 84	109,25	109,25
10⅛EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	108,80	108,80
12½ HlAirl.F	99,50	99,50
12¼HlAirl.F	101,00	101,00
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,70	106,70
11¼ NGU 83	107,25	106,75
10 NGU 83	105,50	105,50
2¼ NMB 86	88,80	88,80
NMB warrants	29,00	28,80
8¾ Phil. 86	101,50	101,50
6¾ Phil.83	96,75	97,00
14¼Un.Becumy 86	101,10	101,10
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	159,00	158,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	390,00	390,00
5¼ Hoog.68	98,00	98,00

Parallelmarkt		
Alanheri	13,50	12,50
Berghuizer	45,80	45,10
De Drie Electr.	23,10	23,10
Dentex Groep	17,20	17,20
Dico Intern.	78,50	78,40
DOCdata	34,10	34,80
Geld.Pap.c.	73,00	72,20
Gouda Vuurv c	56,20	56,50
Groenendijk	23,60	23,70
Hes Beheer	183,00	183,20
Homburg cert	5,50	5,50
Infotheek Gr	16,20	16,00
Interview Eur.	8,70	8,80
Inv. Mij Ned.	28,00	28,00
KLM Kleding	24,20	24,50
Kuehne+Heitz	24,20	24,20
Melle	232,00	231,00
Nedschroef	54,10	54,40
Neways Elec.	7,80	7,60e
Pie Med.	7,60	7,70
Simac Tech.	16,50	16,00
Text Lite	10,40	10,50
Verkade Kon.	158,00	157,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	216	1,20	1,20
abn	c	jan	40,00	195	2,60	2,50
abn	p	okt	40,00	182	4,00	4,20
ah	c	jul	70,00	116	4,50a	3,90
akzo	c	jul	100,00	152	10,30	10,10
akzo	c	jul	110,00	252	4,40a	4,30
akzo	c	jul	120,00	264	1,90	1,90
akzo	p	jul	100,00	244	3,90	3,70
akzo	p	jul	110,00	164	9,00	8,50
amev	p	okt	50,00	110	4,70	5,00
amro	c	jul	65,00	121	3,60	3,50
amro	c	jul	70,00	129	1,50	1,50
eoe	c	mei	210,00	212	4,80	4,40
eoe	p	mei	200,00	149	4,00	3,30
eoe	p	mei	205,00	143	6,00	5,40
goud	c	mei	460,00	270	4,00	3,50
gist	c	jul	35,00	157	2,10	2,20
hoog	c	jul	35,00	142	5,20	6,00
hoog	c	jul	40,00	274	2,40	2,80
hoog	c	jul	45,00	112	1,00	1,00
klm	c	jul	35,00	165	2,40	2,20
klm	p	jul	35,00	155	2,00	1,80
klm	p	jul	40,00	122	6,00a	5,80
klm	p	okt	27,50	117	0,70	0,60
klm	p	okt	30,00	115	1,70	1,60
klm	p	jan	30,00	100	2,40a	2,30
nedl	c	jul	260,00	128	10,50	11,30
nla	p	mei	132,50	150	0,30	0,30
nla	p	aug	135,00	750	2,70a	2,50
nla	p	aug	137,50	250	4,60a	4,60
nla	p	nov	132,50	782	2,60a	2,60
nla	p	nov	135,00	250	4,30a	4,40
nls	p	nov	112,50	300	1,20	1,30
nly	c	nov	100,00	200	2,30a	1,70
nlz	c	aug	100,00	500	1,70a	0,90
natn	c	jul	60,00	257	2,30	2,00
phil	c	jul	30,00	582	1,00	1,00
phil	p	jul	25,00	118	0,60a	0,50
olie	c	jul	220,00	622	10,50	11,90
olie	c	jul	230,00	596	5,00	5,50
olie	c	jul	240,00	313	1,90	2,40
olie	c	okt	220,00	276	12,50a	13,00
olie	p	jul	210,00	330	3,00	2,90
olie	p	jul	220,00	144	6,80	5,70
olie	p	jul	230,00	112	13,00	11,30
olie	p	okt	220,00	169	11,00	10,00
unil	c	jul	110,00	396	4,40	4,70b
unil	c	jul	120,00	253	1,70	1,70
unil	c	o91	100,00	188	26,00	26,90
unil	p	jul	100,00	363	2,50	2,40

a=laten **g=bieden+ex-div.**
b=bieden **h=laten+ex-div.**
c=ex-claim **k=gedaan+h**
d=ex-dividend **l=gedaan+g**
e=gedaan+bieden **vk=slotkoers vorige dag**
f=gedaan+laten **sk=slotkoers gisteren**

'n Groot deel van de voorjaarscollectie

Nú drastisch afgeprijsd!

Afscheid Lentegoed

Mooi Weer

Canda

Snoezige street-as-over-all. Polyester/katoen. 62-98
15.-

Anouk
BABY-CLUB

Jorn

Parmantig sailor-T-shirt. Polyester/katoen. 116-134 **10.–** 86-110
9.-

Bermuda in surfshort-stijl. Polyester/katoen. 116-134 **14.–** 86-110
12.-

Pique poloshirt. polyester/katoen. 164-182 **14.–** 140-158
12.-

Stonewashed blue jeans. Katoenen denim. 140-182
19.-

Richard

Cyrielle

Lief gestreepte jurk met dubbele kraag en tasje. Polyester/katoen. 116-134 **35.–** 86-110
29.-

C&A

Fraai afgewerkt **Canda** vrijetijdsshirt in polostijl. Polyester/katoen.
canda **39.-**

Vrolijke rood/blauw/witte blouse met vogelprint. Polyester/katoen. 38-46
canda **25.-**

C&A is toch voordeliger!

2 VOOR 1 PRIJS

Col-T-shirt in talrijke kleuren. Katoen. S-M-L
Aktieprijs nú 2 voor
25.-

Kort streep-T-shirt met uni col. Polyester/katoen. S-M-L **12.-**

Canda pantalon met chique ceintuur. Kwaliteitsmix met linnen. 40-48 **59.-**

'n Mooi dagje-uit jurk in frisse blauw/witte streep. Polyester/katoen. 36-44 **49.-**

Leuk tussen-de-buien-door jack. Kreuk-look katoen. 38-46 **65.-**

Modieus strak rokje van katoenen twill. 36-46 **39**

Zomershirt, van gestreept katoen. **19.-**

Type vrije-tijds broek van koel zittend polyester/viscose. **47.-**

Licht tweekleurig blousonjack met kontrastritsen. Polyester/katoen. **49.-**

Pantalon in 'n zomerkwaliteit polyester/polyamide. Met riem. **49.-**

Uni-dress-shirt met lange of korte mouw. Polyester/katoen. **12.-**

5-Pockets blue jeans van katoenen denim. **29.-**

Lichtgewicht ruitkolbert, ongevoerd. Polyester/katoen. **69**

PBM019 a

Nederland 1

EO
10.15 Vrouw zijn. Magazine voor de huisvrouw.
10.55 -11.10 Televisie fruitmand. Muziekprogramma met geestelijke liederen op verzoek. Presentatie: Heleen van Dijk.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Anders is ook gewoon: Plezier voor twee. Gespeelde documentaire over de vriendschap tussen een blank en een zwart kind in Zuid-Afrika.
15.25 Joni's song. Muziekspecial rond de gehandicapte zangeres Joni Earickson.
15.50 Pablo. Tekenfilmserie. Afl.: Pablo verdwaalt in de Grand Canyon.
16.00 De overlevenden van de prairie. Natuurdocumentaire.
16.25 Lassie. Amerikaanse serie. Afl.: Tommy in gevaar. Onder de eekhoorns blijkt een besmettelijke ziekte uitgebroken te zijn. Boswachter Corey Stuart herinnert zich plotseling dat Tommy verteld heeft met een eekhoorntje te hebben gespeeld en dat is niet zonder gevaar.
16.50 (TT) Kinderkrant. Kinderprogramma.
17.30 Journaal
17.46 -18.05 Tijdsein-buitenland. Actualiteitenrubriek.
18.30 How the world came to be. Documentaireserie. Afl.: The origian live.
19.00 (TT) Journaal
19.18 Jody en het hertenjong. Amerikaanse serie. Afl.: The learning tree. Omdat er te veel wolven in de omgeving zijn moeten er vallen worden gezet. Jody en Joep zijn bang dat hun hond Chaplin, die zich bij de troep wolven heeft gevoegd, in een val zal lopen.
19.40 Hallo Nederland. Serie over Nederlandse kinderen in het buitenland.
20.05 The Campbells. Canadese serie. Afl.: Bezoekers. John en Emma spelen bij de rivier als John denkt dat Emma wordt aangevallen door een Indiaanse vrouw. Wat hij niet weet is dat Emma door een slang is gebeten.
20.30 Israël 40 jaar. Programma rond het 40-jarig bestaan van Israël. Presentatie: Jan van den Bosch. M.m.v. Cliff Richard, Debby Boone, Ofra Haza, e.a.
22.00 Met woorden en daden. Metterdaad-documentaire over een medische post in de Keniase stad Mombassa.
22.30 Journaal
22.40 Tijdsein. Actualiteitenrubriek. Vandaag: 1. Reportage over gokverslaving. 2. Reportage over Iran. 3. De vraag: Wat beweegt een advokatenbureau om zich in te zetten voor mensen die de rechtsorde op zijn kop willen zetten.
23.10 -23.40 Mag ik 's met je praten. Interview met de schrijver en bijbellezer Lance Lambert.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
VERONICA
15.30 My little pony. Tekenfilmserie. Afl.: Het spook in het paradijs. Aansl.: Superted. Tekenfilmserie. Afl.: Superted en de redding.
15.50 ●● De Grote Meneer Kaktus Show met o.a. Peter Jan Rens.
16.15 ●● Goud van Oud. (herh.)
17.05 G.I. Joe. Tekenfilmserie. Afl.: Gevecht op leven en dood.
17.30 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: Schaduwen. Adam is dolgelukkig nu hij weet dat Alexis en Blake hem volledig accepteren als hun zoon en hem als bewijs van liefde adopteren. Krystle wordt achtervolgd door een mysterieuze vreemdeling.
18.15 Club Veronica. Jongerenprogramma.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Vieze vliegen.
19.00 ●● Countdown. Popprogramma gepresenteerd door Simone Walraven.
20.00 (TT) Journaal
20.29 ●● Miami Vice. Amerikaanse serie. Afl.: Japanse mafia. Castillo, Crockett en Tubbs onderzoeken de moord op Colton Avery, een belangrijke man die Averytek, een miljoenenorganisatie runde.
21.22 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Vandaag: Aandacht voor het levenswerk van dr. de Jong over oorlogsmisdadigers en de bespreking van 'Het koninkrijk der Nederlanden in de tweede wereldoorlog'.
22.05 (TT) Parallax. Serie over paranormale verschijnselen. Afl.: Een stem van gene zijde.
22.55 Veronica film. Filmrubriek.
23.40 -23.45 Journaal

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.00 -12.00 Schooltelevisie, met om:
09.00 Maar niet heus (1).
09.30 Panorama van de 19e eeuw. Les 1 t/m 6.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.20 Programma-overzicht
17.30 Journaal
17.45 Sesamstraat
18.00 Medelanders Nederlanders: Documentaire. Vandaag: Thuiswerk - berber.
18.30 Cursus Sociale Zekerheid. Les 6.
19.00 (TT) Jeugdjournaal
19.10 (TT) Het Klokhuis. Informatief kinderprogramma. Met Aart Staartjes, Joost Prinsen, Wieteke van Dort, e.a.
19.25 TV 3. Gevarieerd magazine.
20.00 (TT) Journaal
20.29 Italië 09-39. Tv-spel van Dolf de Vries, naar zijn verhaal Eerste Liefde. Met: Dolf de Vries en Renske de Zwart. Regie: Jonne Severijn. (herh.)
21.16 Koninginnedagconcert 1988. Traditioneel concert waarbij H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus, genodigden ontvangen in de balzaal van het Paleis Noordeinde.
22.30 Journaal
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55 Studio Sport
23.20 -23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Sesamstraat
09.45 ARD-Ratgeber. Das Urteil des Monatz. Vandaag: Was ist eine Hausfrau wert?
10.03 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Wir werden Vater. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Report
12.55 Pers-overzicht
13.00 -13.15 Heute
15.00 ●● Teletekst-overzicht
15.20 Tagesschau
15.30 Schaufenster der Welt. Reportage over de Hannover beurs Industrie 1988.
16.15 Moskito - nichts sticht besser. Berlijns magazine voor scholieren.
17.00 Pickwick-Club. Jeugdprogramma.
17.15 Tagesschau
17.25 Nur keine Hemmungen
18.26 Tagesschau
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Reich und Arm
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de Interland-wedstrijd: Duitsland - Zwitserland.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Showgeschichten. Amusementsprogramma met als gastheer Gerhard Schmitt-Thiel. Gast: Emil Steinbrecher.
23.45 Tagesschau
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kukenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
12.25 Programma-overzicht
12.30 Die Sport-Reportage: De internationale Duitse tenniskampioenschappen voor heren vanuit Hamburg. Commentaar: Rainer Deike, Eberhard Figgemeier en Hermann Ohletz.
15.55 Heute
16.00 Wie die Ewoks über das Böse siegen. Tekenfilmserie.
16.25 Löwenzahn. Kinderserie. Afl.: Peter kriegt einen Untermieter.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 (TT) Unsere schönsten Jahre. Serie met Uschi Glas, Elmar Wepper, Helmut Fischer, e.a. Afl.: Schau den Mond an. (om 18.15 uur onderbroken voor Lotto-trekking A)
18.54 Lottotrekking B
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Doppelpunkt-Gespräch: Lauter wilde Ehen? Discussie over huwelijk en andere samenlevingsvormen o.l.v. Michael Steinbrecher.
20.15 Studio 1. Sportprogramma gepresenteerd door Bodo H. Hauser.
21.00 Der Denver-Clan (Dynasty). Serie met John Forsythe, Linda Evans, Gordon Thomson, e.a. Afl.: Wo ist Krystina?
21.45 Heute-Journal
22.10 Die Sport-Reportage. Samenvatting van de internationale Duitse tenniskampioenschappen voor heren in Stuttgart.
22.55 Das Haus im Süden (La casa del sur). Mexicaanse speelfilm uit 1975 van Sergio Olhovich. Met: David Reynoso, Helena Rojo, Salvador Sanchez, e.a. In het Noorden van Mexico organiseren de autoriteiten een volksverhuizing. De armoede is dermate groot en de grond zo arm, dat slechts weinigen zich verzetten. De nieuwe plaats is aangeprezen als een paradijs, maar de eigenaar, een grootgrondbezitter, heeft het op de landverhuizers voorzien.
00.30 -00.35 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Seniorengymnastik (5)
08.10 -10.45 Schooltelevisie, met om: 08.10 Perspektive. 08.50 Schmetterlinge. 09.10 Sesamstraat. 09.40 Videoclips. 10.10 Jack in the Box II. 10.30 Licht auf neuen Wegen.
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Politik aktuell. 17.15 Auf dem Schulweg. 17.30 Vom Land in die Stadt. 17.45 Fahr mit...
18.00 Telekolleg II, Physikalische Technologie (5).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Mittwochs um 8
21.30 West 3 aktuell
21.45 Eff-Eff. Vrije-tijdsmagazine.
22.45 Das Frankenburger Würfelspiel: Die Geschichte einer Aneignung. Documentaire over een historisch schouwspel, dat een rol speelde in de nazi-propaganda en waarvan de wortels teruggaan tot de 30-jarige Oorlog.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Physikalische Technologie (5).
09.00 -10.55 Schooltelevisie, met om: 09.00 Französisch. 09.15 Sport-Biologie. 09.30 Musik. 10.00 Beiträge zur Medienerziehung. 10.20 Erdkunde.
17.00 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 16.
17.30 Telekolleg II, Physikalische Technologie (5). (herh.)
18.00 Sesamstraat
18.29 Clownsgeschichten. Vanavond: Circus Cuccini - Balleure. (herh.)
18.33 Falcon Island. Dertiendelige Australische avonturenserie over drie vrienden op een eiland voor de Australische kust. Afl.2: Das wertvolle Erz.
18.56 Het zandmannetje
19.00 Abendschau/Blick ins Land
19.30 Schlaglicht
20.05 Der Leihopa. Serie van Silke Schwinger. Met: Alfred Böhm, Hans Holt, Louis Strasser, e.a. Afl.: Zu jung, um sich alt zu fühlen. Na zijn vervroegde uittreding zijn de dagen voor Waldemar Herzog lang geworden. Tot hij op een dag door een toeval kennis maakt met een oma-agentschap. Waldemar besluit zich op te werpen als baby-sitter.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun
21.15 Die Frankenthaler Malerschule. Filmreportage.
22.15 ■ Kuhle Wampe. Duitse speelfilm uit 1932 van Slatan Dudow. Met: Hertha Thiele, Ernst Busch, Martha Wolter, e.a. Ten tijde van de crisis werkt dochter Annie als enige van een arbeidersgezin. Wanneer haar broer hoort, dat hij geen steun meer krijgt, gooit hij zich uit het raam. Vervolgens dreigt het gezin uit de woning gezet te worden, omdat ze de huur niet meer kan opbrengen.
23.25 -23.30 Laatste nieuws



● *EMIL STEINBERGER en GERHARD SCHMITT-THIEL ...Gerard Schmitt-Thiel ontvangt Emil Steinberger in 'Showgeschichten'. (Duitsland 1 – 23.00 uur)...*

RTL-Plus

06.00 Stellenmarkt. Vakaturebank.
06.30 -09.50 Guten Morgen, Deutschland. Ontbijt-televisie bij RTL-Plus. Met om:
08.30 Nieuws en weerbericht
08.35 Die Springfield Story. Tv-serie. Deel 1.
09.00 Nieuws en weerbericht
09.07 Die Springfield Story. Tv-serie. Deel 2.
09.30 Starmix. Muziekprogramma.
15.00 Starmix. Muziekprogramma.
15.20 Quincy. Amerikaanse serie. Afl.: Die zwei Seiten der Wahrheit.
16.05 Die Springfield Story. Tv-serie.
16.50 Heute bei uns mit Susanne Kronzucker
16.55 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
17.00 Delvecchio. Amerikaanse politieserie. Afl.: Zwischen den Fronten.
17.55 RTL-Spiel
18.00 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
18.05 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel
18.15 Match. RTL plus zoekt de sterkste man van Duitsland.
18.45 Insiders. Amerikaanse serie. Afl.: Killer-Kids.
19.40 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
20.05 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse politieserie. Afl.: Bürgerwehr. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
21.05 Ritt mit dem Teufel. Amerikaanse western uit 1954 van Jesse Hibbe met Audie Murphy, Dan Duryea, Susan Cabot, e.a. De spoorwegeninspekteur Clay O'Mata heeft zijn baan opgezegd om in Santiago de veedieven te zoeken, die zijn vader en broer koudbloedig hebben vermoord. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
22.30 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
22.45 Rock T.L. Muziekprogramma.
23.30 -23.35 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 Programma-overzicht
09.10 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Hurrikan.
09.35 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Kroko mit Brillanten.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Dunkle Stunden.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 Eine Braut in jeder Strasse. Engelse komedie van Julian Amyes met John Gregson, Belinda Lee, Cyril Cusack, e.a.
12.40 Telethema: Wirtschaft
13.00 Tele-Börse
14.05 Programma-overzicht
14.10 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Der Einzelgänger.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Die Bärenhochzeit.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Liebeskummer.
16.00 ■ Westlich von Santa Fé. Western-serie. Afl.: Pferderennen.
16.25 Programma-overzicht
16.30 Harry's wundersames Strafgericht. Komische serie. Afl.: In den Fängen der Liebe.
16.55 Big Valley. Western serie. Afl.: Die Lloyd-Bande.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Lou Grant. Familieserie. Afl.: Erfahrungen - Erfahrungen.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Gewinn in SAT 1
19.10 Mike Hammer. Politie-serie.
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Die Colbys - Das Imperium. Familieserie. Afl.: Alles für Freiheit. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.00 SAT 1 Blick
21.10 Die eiserne Jungfrau. Engelse komedie van Gerald Thomas met Michael Graig, Anne Helm, Jeff Donnell, e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
23.00 SAT 1 Blick
23.10 Telethema: Natur
23.30 Tödlicher Ritt nach Sacramento. Italiaanse western van Joseph Warren met Mike Marshall, Robert Hundar, Helen Chanel, e.a.
00.50 -00.55 Programma-overzicht

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.
17.30 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja und der Regenwurm.
18.00 Sport-Zeit Extra
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 Heute heiratet mein Mann.
21.00 Kennwort Kino
21.45 Kulturjournal
21.53 Sport-Zeit
22.00 Portät George Tabori. Van en met Trautl Brandstaller.
22.35 Zeit im Bild 2
22.55 Anton Benya, ehemaliger Präsident des OGB. In gesprek met Johannes Kunz.
23.55 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 Das ägyptische Museum in Kairo. Documentaire.
19.45 Songs alive. Cursus Engels.
20.00 Tagesschau
20.15 ■ Die Firma Hesselbach. Tv-serie. Afl.: Telefonitis.
21.10 Wanderungen durch die DDR: Mitten in der Welt. Vandaag: Die Altmark.
21.55 Hitze und Staub. Engelse speelfilm van James Ivory met Julie Christie, Greta Scacchi, Christopher Cazenove, e.a.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

België/TV 1

15.00 (TT) Er was eens... het leven. Franse tekenfilmserie van Albert Barillé. Afl.: De leverfabriek (L'usine de foie).
15.25 The Freggels (Fraggle Rock). Poppenfilmserie van Jim Henson. Afl.: Huil niet om gemorste melk (Don't cry over spilt milk). (herh.)
15.50 Een schat in niemandsland (Der Schatz im Niemandsland). Zesdelige Duitse serie met Katja Woywood en Oliver Prochnow. Afl.: 2.
16.40 -17.30 Klim op. Jongerenmagazine. Presentatie: Christel Van Dijck en Ben Crabbé. (herh.)
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Animatieserie. Afl.: Plons en de flamingo. (herh.)
18.10 Seabert. Amerikaanse animatieserie. Afl.: Op safari.
18.35 Kilimanjaro. Wekelijks nieuwsprogramma voor tieners met reportages, portretten en gasten in de studio en telkens ook een fotowedstrijd. Presentatie: Mariet Vandebos.
19.00 Uitzending door derden: Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
20.10 Pak de poen. Loterijshow vanuit het Amerikaans Theater. Presentatie: Luc Appermont.
21.25 Krokant. Culinair magazine. Vandaag: Kip. Presentatie: Nest Mertens.
22.25 Verwant. Kunstmagazine. Thema: De stem, met o.m. José van Dam en Claude Vande Berghe.
23.15 -23.35 Nieuws. Aansl.: Coda. Verveling van Maurice Maeterlinck in vertaling van J.L. de Belder.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, e.a. David vertelt Patricia dat het feest een memorabele dag zal worden. Beryl leeft met een vreselijk geheim.
19.23 Intermezzo: Sapphische ode, van Brahms uitgevoerd door Ria Bollen, zang en Jozed de Beenhouwer, piano. (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen, en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 Pete en Tillie (Pete 'n Tillie). Amerikaanse speelfilm uit 1972. Regie: Martin Ritt. Met: Walter Matthau, Carol Burnett, Geraldine Page, e.a. Tillie Schlaine leert Pete Seltzer kennen, een luidruchtige, geestige man. Al snel hebben ze een verhouding met elkaar.
21.50 Extra Time. Samenvattingen van de Bekerwedstrijden: Anderlecht - Mechelen en Lierse - Standaard Luik.
22.10 -23.25 Marilyn Monroe. Say goodbye to the president. Documentaire over Marilyn Monroe.

FilmNet

07.00 Three sisters. Drama.
09.30 Family life. Drama.
11.15 The hunter. Aktiefilm.
13.00 ■ Pane, amore e fantasia. Romantische komedie.
15.00 The young eleven. Animatiefilm.
17.00 Clue. Komedie.
19.00 Joe Panther. Drama.
21.00 Destination Gobi. Aktiefilm.
23.00 ■ Mamma Roma. Drama.
01.00 Nightclub Special. Private Moments.
03.00 Exit 7. Thriller.

TV WOENSDAG

05.00 The violation of Sarah McDavid. Drama.

België/RTBF 1

15.45-16.45 Schooltelevisie. **17.15** Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Bizness bizness. **21.00** L' affaire Saint-Romain. **21.55** Coup de film. **22.15** Cargo de nuit. **22.55** Laatste journaal. **23.25-23.35** Le coeur et l'esprit.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit. **19.30** (TT) Journaal. **20.00-23.00** Challenge.

TV5

16.05 Carabine FM. **16.30** Jazz a Montreux. **17.00** La Course Autour du Monde. **18.00** Récréation. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **18.55** Flash Info. **19.00** Mon Oeil. **19.55** Carabine FM. **20.25** Temps Present. **21.25** Jazz a Montreux. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Continents Francophone.

SSVC

12.45 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Let's pretend.
13.05 Play school
13.25 Schools: Picture book
13.25 Schools: Look and read
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Poldark. Tv-serie.
15.15 BFG-Teletext
15.50 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Rainbow.
16.10 Chucklevision. Programma met de Chuckle Brothers.
16.30 Knock knock. Spelprogramma.
16.55 International Football. Rechtstreekse reportage van de Interland-wedstrijd: Hongarije - Engeland.
18.50 Nieuws en weerbericht
18.55 A question of sport. Spelprogramma over sport.
19.35 Coronation Street. Tv-serie.
20.00 Wednesday at 8. Nieuw amusementsprogramma.
20.50 Singles. Komische serie.
21.15 That's life. Consumentenrubriek.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 Forty Minutes. Amusementsprogramma. Vandaag: Who Will Love Billy?
23.05 -23.30 The Tracey Ullman Show. Amusementsprogramma.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia
07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis's paper drive.
09.05 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
09.35 ●● New Music. Muziekprogramma.
10.35 ●● Love in the Morning. Muziekprogramma.
12.35 ●● GD TV. Muziekprogramma.
13.05 Another world. Drama serie.
14.00 Ask. Dr. Ruth. Programma over sex, relatie en huwelijk.
14.30 Bondstec Movie Time. Filmrubriek.
15.00 Jayce and the Wheeled Warriors. Animatieserie.
15.30 Transformers. Animatieserie.
16.00 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 Family affair. Komische serie.
18.30 I dream of Jeannie. Komische serie. Afl.: See you in Cuba.
18.57 Weerbericht
19.00 Three's Company. Komische serie. Afl.: The party's over.
19.30 Time Tunnel. SF-serie. Afl.: Merlin the magician.
20.30 A Country Practice. Drama serie. Afl.: Moment of truth. Deel 2.
21.27 Weerbericht
21.30 Jackson county jail. Speel... met Tommy Lee Jones, e.a.
23.00 International Motor Sports
00.00 Roving report. Aktualiteiten.
00.30 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
00.57 Weerbericht
01.00 Africa - The legacy. Cultu... programma.
02.00 -03.00 Alan Davie. Documentaire.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto totally live. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 Hoe een dieet toch lekker ... zijn. Culinair programma.
09.50 Red een leven. Cursus.
10.00 The Body Show. Gymnastiek.
10.30 Tom Keating ontmoet be... de schilders. Cultureel programma.
11.00 Zuid-Amerika. Documentaire.
12.00 Leefgewoonten in de Pac... Documentaire.
13.00 Capitol. Familieserie. (herh.)
13.25 Weerbericht
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Zeg'ns AAA. Komische serie.
14.25 Weerbericht
14.30 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
15.30 Nino Firetto totally live. Muziekprogramma.
16.30 Supertime. Kinderprogramma.
17.30 Formula One. Muziekprogramma.
18.30 Wanted dead or alive. Westernserie.
19.00 Capitol. Familieserie.
19.25 Weerbericht
19.30 Zo leeft de das. Natuurfilm.
20.00 Muziek Special: Curtus Mayfield.
20.45 Lime Street. Thriller met Robert Wagner, e.a.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht
22.35 Super Sport
23.35 Voetbaluitslagen
23.40 Kolchak. Tv-serie.
00.40 Formula One. Muziekprogramma.
01.40 -02.40 The Rock of Europ... Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Willem Alexander. 7.05 Radio I woensdageditie. (8.30, 9.30, 10.30, 11.30 en 12.30 Nieuwsoverzicht.) 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Aktua. 13.25 Het Journalistenforum. 14.05 Binnenlandse Zaken. 14.30 Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 De kleine vrouw, vervolgverhaal. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair-Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Willem Alexander. 7.05 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 De wilde wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Willem Alexander. 7.05 Preludium. 8.00 Nieuws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkest Palet. 11.30 Klassieke pianomuziek. 12.00 Symfonische muziek uit Engeland. 12.35 Promenade: marsmuziek. 13.00 Nieuws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten: Cécile Müller. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat. 19.00 Het woord aan de muziek. 20.00 Nieuws. 20.02 Concours voor Amateurmusici. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en Marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nieuws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nieuws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn. 17.40 Basiscode 3. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Kinderforum. 18.20 PvdA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders: Voor Molukkers. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: Voor Marokkanen.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: aktualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: aktualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, en 16.02 Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.20 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.50-17.59 Limburg musiceert. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 nieuws) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten; 7.45 Een pakkende interventie van de heer Vercruusse.) 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Het eerste bedrijf. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.05 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Vakantieverzekeringen: ook oppassen voor oververzekering

...derlanders zijn gretig in het verzekeren van zichzelf en hun ...endommen. Vooral in de vakantieperiode wil iedereen met een ...ig gevoel op reis en hoopt men ieder risico zelf te moeten op...aien voor schadekosten uit te sluiten door een reisverzekering te sluiten. Dat doet zo'n tachtig procent van de Nederlanders die ...r het buitenland gaan. Het blijkt echter dat vaak niet goed wordt ...ewogen wat er speciaal voor de vakantie verzekerd moet wor... en wat er al door bestaande polissen wordt gedekt, zo zegt H. ... Ronkel van het Verbond van verzekeraars in Nederland.

...belangrijk deel van de reisverze...ingen wordt zo'n 72 uur voor ver... afgesloten. Dat is volgens Van ...kel te kort voor een goeie afwe... C. Jacobs van de Consumenten...d bevestigt dat het dan ook gere... voorkomt dat voor de vakantie...iode verzekeringen worden afge...en (denk aan medische kosten) die ...ij een andere verzekering zijn in...oten.

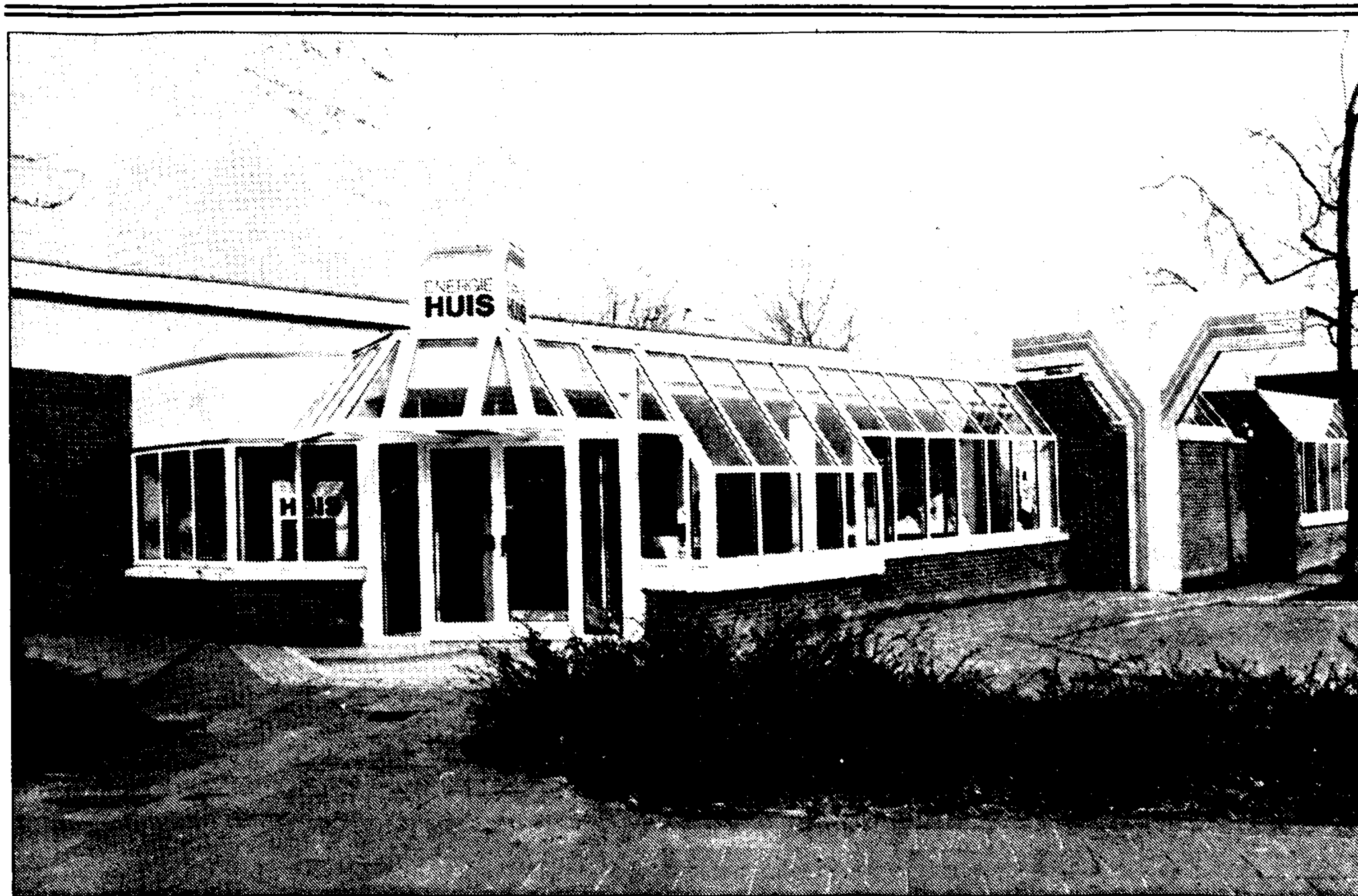
... verzekering kan soms ook maar ...erkt nuttig zijn door de strenge ...waarden die de verzekeraar stelt, ...oorbeeld bij een bagageverzeke..., of door de lage vergoeding, zoals een verzekering voor contant geld. ... advies van zowel het Verbond van ...zekeraars als van de Consumen...bond is: sluit niet zomaar een reis...zekering af. Besteedt tijd en aan...cht aan het uitzoeken, om niet on..., maar ook niet oververzekerd va...ntie te gaan vieren. In beide geval... kan het flink schelen in de porte...nnee.

... meest afgesloten verzekeringen ... de annuleringsverzekering, waar...de verzekerde bij het afzeggen van ... reis niets of maar een deel van de ...som moet betalen, en de reisver...kering. Juist bij de laatste zitten nog...wat addertjes onder het gras. Bij de ...gageverzekering wordt bijvoor...beeld de dagwaarde van de verzeker... spullen uitgekeerd en is ook een ...ximum uitkeringsbedrag vastge...ld. De verzekeringsmaatschappij ... ook voorwaarden aan de omgang ... de spullen. „De verzekeraar ver...cht van de verzekerde dat hij als ... goed huisvader op de spullen past ... stelt onder meer eisen aan de ba...geruimte en een limiet aan de tijd ... de spullen daar onbeheerd achter ...gen blijven. Toetsing op het naleven van die regels vindt altijd achteraf plaats en dat is altijd een moeizame zaak", aldus Jacobs.

Die voorwaarden zijn vorig jaar door de gezamenlijke verzekeraars nog eens aangescherpt na een stijging van het aantal claims en de uitgekeerde bedragen. De maximale vergoedingen van kostbaarheden, foto- en filmen videoapparatuur, geld en geldswaardige papieren zijn beperkt. Ook kwamen er meer beperkingen bij vergoeding van diefstal van eigendommen uit auto's. Sommige maatschappijen sluiten zelfs een uitkering uit als bagage op de voor- of achterbank van de auto wordt achtergelaten of eisen dat de verzekerden geen kostbaarheden onbeheerd meer in de auto achterlaten.

De kans op dubbel verzekeren is vooral groot bij verzekering van ziektekosten die eventueel in het buitenland gemaakt worden, omdat deze mogelijk ook al (gedeeltelijk) door een particuliere ziektekostenverzekering of door het ziekenfonds worden gedekt. Van Ronkel namens de verzekeraars: „Wij adviseren altijd om de bestaande polis goed na te kijken, want er is tussen de maatschappijen veel verschil."

Het verschilt volgens hem ook per bestemming wat er aanvullend verzekerd moet worden. Vooral de (maximaal) uit te keren vergoeding is belangrijk. Anders kan het gebeuren dat de kosten voor een Nederlandse behandeling worden uitgekeerd terwijl de behandeling in het buitenland veel duurder was. „In Zwitserland en de Verenigde Staten zijn de prijzen bij voorbeeld veel hoger", aldus Van Ronkel.



● *Het Energiehuis, komende week informatiecentrum voor mensen die op de hoogte willen blijven van modern koken*

Informatie tijdens themaweek in Helmond

Nieuwe methodieken om 'thuis' te koken

De traditionele kookdisciplines: bakken, braden en stoven, zullen altijd gehandhaafd blijven. Ze zijn diep geworteld in de traditionele bereiding van maaltijden in vele landen. Dank zij de mogelijkheden die moderne fornuizen ons bieden is zo'n kookproces, het grilleren, al aardig ingeburgerd. Nieuwe kookprocédés, vaak ontleend aan reeds lang bestaande vormen van koken, dringen langzaam maar zeker door in het kookdomein.

Om de consument vertrouwd te maken mét en informatie te verstrekken óver de nieuwste apparatuur en accessoires op dit gebied wordt in het Energiehuis in Helmond van 28 april tot en met 4 mei een aktieweek rond het thema Modern Koken georganiseerd.

Het Energiehuis in Helmond is het gezamenlijke informatiecentrum van Oost-Brabant Gas b.v. (Obragas), N.V. Provinciale Noorbrabantse Elektriciteits Maatschappij (PNEM) en de N.V. Warmte Maatschappij Oost-Brabant (WAMOB).

Een belangrijke plaats tijdens deze themaweek wordt ingenomen door de magnetron. Maar ook hier staat de technische research niet stil gezien de komst van de magnetron/heteluchtoven en magnetron/heteluchtoven/grill al of niet met computergestuurd programma.

Het oog wil ook wat en dat is de reden voor de sterke opkomst van de glaskeramische kookplaat met electrische verwarmingsspiralen. De meer recente ontwikkeling, de toepassing van gasbranders onder een keramische kookplaat moet zich in de praktijk nog bewijzen.

In plaats van verwarmingsspiralen of gasbranders kunnen er ook infrarode of halogeenlampen onder de kookplaat geplaatst zijn. We koken dan op licht.

Een totaal ander systeem is het inductie-koken. Bij dit systeem wekken magnetische spoelen onder de kookplaat een onzichtbaar elektro-magnetisch veld op en dat wordt door een ijzeren pan omgezet in warmte voor het bereiden van gerechten.

Koken met stoom is de allernieuwste ontwikkeling van een al oud principe. De stoomoven werkt als een hogedrukpan. In deze oven kunnen gerechten op drie verschillende hoogten, naar keuze bij een temperatuur van 100 of 120°C. onder druk worden bereid.

Accessoires

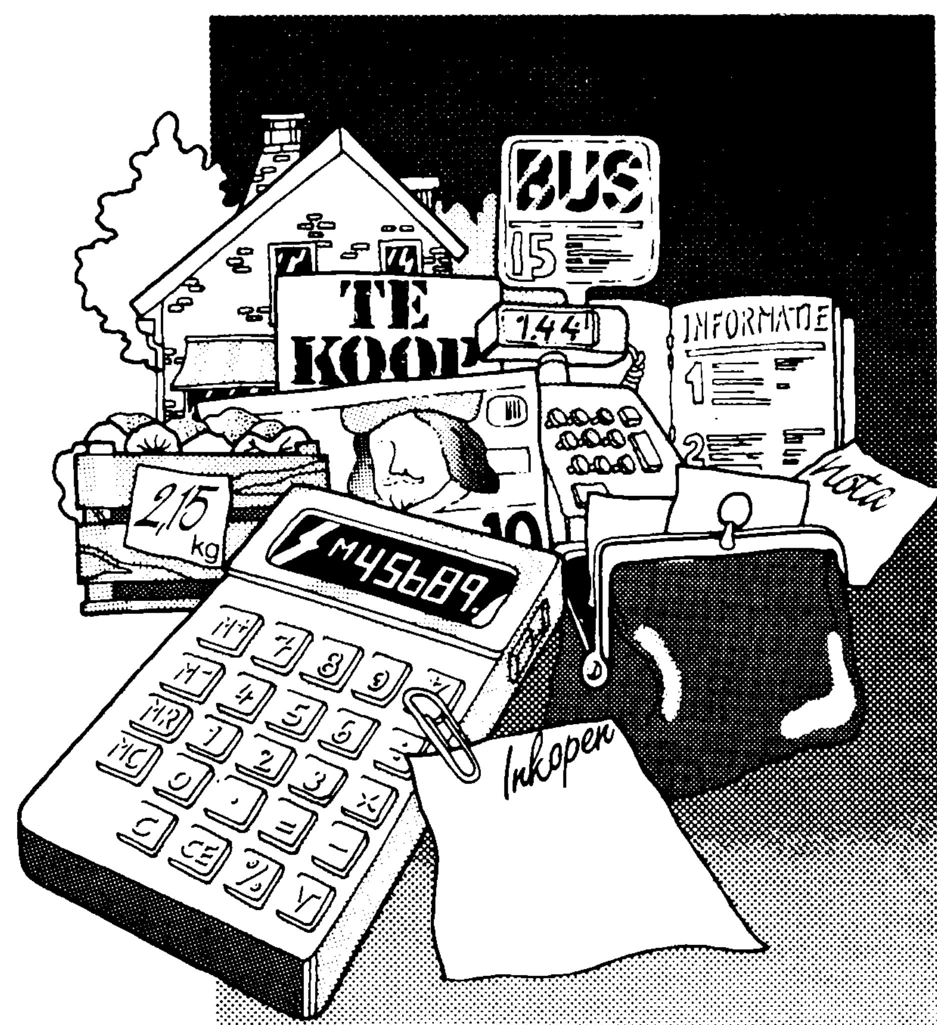
De magnetron, de keramische kookplaat, inductie koken en het electrische fornuis vragen elk om hun 'eigen' pannen.

In de magnetron mogen gerust plastic schalen worden geplaatst. Bij de andere kookvormen is dit uit den boze.

De glaskeramische kookplaat vraagt om pannen met een vlakke dikke bodem.

Met inductie-koken is een ijzeren pan het enige vereiste.

Het Energiehuis is op weekdagen geopend van 13.00 tot 21.00 uur, in het weekend van 11.00 tot 17.00 uur. Toegang gratis. Voor meer informatie over deze themaweek: Havenweg 3, 5701 RS Helmond, ☎04920-72350.



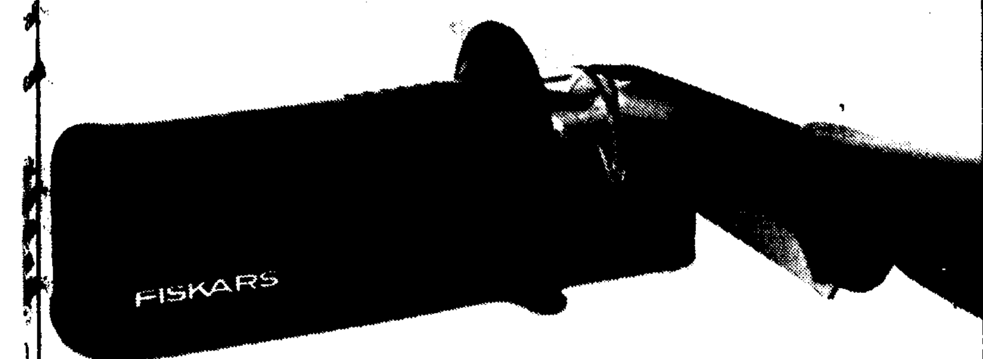
CONSUMENT

Povere kwaliteit tv-radiorecorders

Tv-radiorecorders lijken gezien hun mogelijkheden geen dure apparaten, maar de kwaliteit is echter zodanig dat de consument zich wel tweemaal moet bedenken voor hij zo'n apparaat aanschaft.

Dit concludeert de stichting Vergelijkend Warenonderzoek (VWO) na een onderzoek, dat tezamen met Belgische en Westduitse consumentenorganisaties werd uitgevoerd naar apparaten waarin een tv, radio, cassetterecorder en soms een klok zijn gecombineerd. De VWO maakte dit zaterdag bekend.

Volgens de VWO is het opmerkelijk en wellicht tekenend dat de bekende merken dit soort apparaten niet in hun assortiment hebben. Technisch gezien lopen de apparaten tien jaar achter, terwijl het televisiegedeelte maar weinig kijkgenot biedt. Het beeldschermpje is eigenlijk te klein (7 á 8 centimeter hoog) en de beeldkwaliteit is vaak slecht wanneer de ontvangst plaatsvindt via de losse antenne. De consument kan de apparaten beter los kopen, dan gecombineerd in een apparaat. Hij heeft dan meer kwaliteit voor dezelfde prijs, aldus de stichting.



Nieuwe handige messenslijper

...iets is zo irriterend voor mannen en vrouwen die met een keuken- of ...uishoudelijk karweitje bezig zijn als geconfronteerd te worden met een mes dat niet of nauwelijks meer snijdt. Beschikt men wel over slijpgereedschap dan vormt de bepaling van de juiste snijhoek een ander probleem. Resultaat: botte messen worden veelal ergens opgeborgen en 'gewoon' vergeten.

De Finse fabrikant Fiskars heeft een handige messenslijper bedacht die in een ommezien een mes weer razend scherp maakt. Er zit een slijpwieltje in dat van keramisch materiaal (een keihard synthetisch gesteente) gemaakt is. Het is zodanig geplaatst dat het vanzelf de juiste slijphoek voor elk mestype aanhoudt en het slijpt aan twee kanten tegelijk. Door enkele malen het mes over de volle bladlengte heen en weer te halen is de 'vouw' weer scherend scherp, zonder bramen. Zelfs gekartelde messen kunnen met dit apparaatje probleemloos geslepen worden.

De nieuwe messenslijper heet Roll-Sharp, is een gepatenteerd produkt en is in alle huishoudzaken en warenhuizen te koop voor *f* 19.75.

Forse kritiek op bankpasjes

Als er niets verandert aan de opzet voor de nieuwe bankpasjes, dreigen ze op een regelrechte mislukking uit te draaien. De grootwinkel- en filiaalbedrijven zullen 'terughoudend' op de nieuwe bank card reageren. De zelfstandige winkeliers, horeca en ambachtelijke ondernemers hebben nu ook grote bezwaren tegen de kaart. Dit omdat de banken drie tot zeven cent van elke geïncasseerde gulden omzet als kosten zouden aftrekken. De nettowinst in de detailhandel bedraagt maar één tot twee procent, zodat de winkelier er alleen maar armer op zou worden.

Voorzitter J. Kamminga van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond (KNOV) zei onlangs dat zijn organisatie verbaasd is over de plannen van de banken. De organisatie van middelgrote en kleine bedrijven heeft nu een onderhandelingsdelegatie geformeerd die van het college van overleg van de banken veranderingen gaat eisen.

Uitgangspunt is volgens Kamminga dat de winkeliers, garagehouders, horeca- en andere ondernemers niet voor de kosten mogen opdraaien. Het KNOV zal daarom geen afdracht accepteren als met een bankpasje wordt betaald. Voorts zal de organisatie een snelle betaling eisen. Bij de creditcard-organisaties moet de ondernemer doorgaans een maand wachten op betaling. Dat is onacceptabel gezien de grote schaal waarop de bankpasjes ingevoerd worden, aldus de voorzitter.

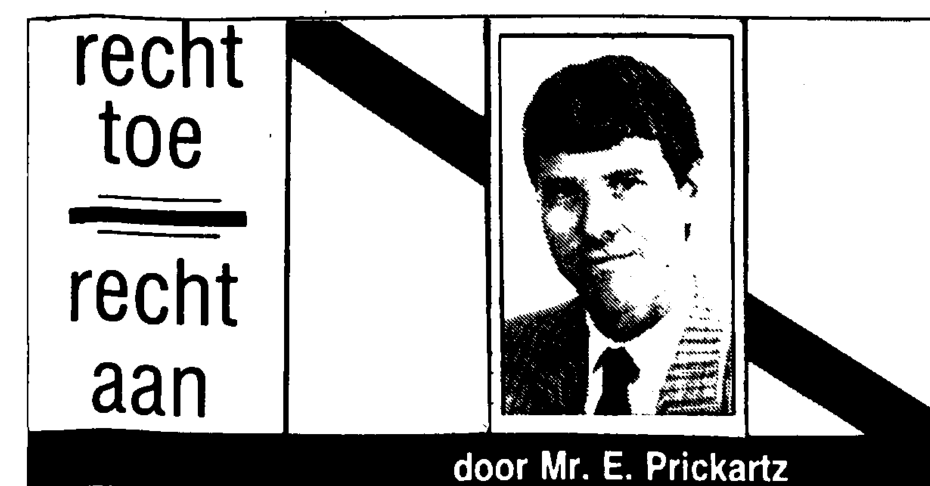
Het KNOV staat ook kritisch tegenover de administratieve rompslomp en de beveiliging en risico's bij betaling met gestolen pasjes.

De banken blijven geloven in een goede toekomst voor de bankcard. Ze zijn het niet eens met de forse kritiek van de KNOV (midden- en kleinbedrijf) en de Raad FGB (grootwinkelbedrijf). Volgens een woordvoerder van de gezamenlijke banken zullen deze ongetwijfeld in overleg treden met de handel indien zij dat wenst.



● *Carry Tefsen reikte het eerste exemplaar van het kookboek 'Vis' uit aan Hille de Graaf uit Spakenburg.*

Ademnood



...et wonen in een gerieflijke wo...ing draagt bij tot het dagelijks ge...k van mensen. Het woonklimaat ...epaalt in belangrijke mate ...mands leven. Eigen haard is ...oud waard, behalve als het niet ...huis is in huis.

...eem nu de woonsituatie van de ...eer Rochel. Hij heeft een apparte...ent in een flat gehuurd, vier hoog. Voorheen tochtte het in deze flat ...at het een lieve lust was. Rochel ...ond dat prima, want hij was wat ...enauwd op de borst en een frisse ...ind, ook binnenshuis, deed hem ...oed.

...e verhuurder besluit op een ge...even moment het flatgebouw ...rondig te isoleren. De huurders, ...e zich over de koude in de wo...ingen al vaker hadden beklaagd, ...alen opgelucht adem: meer be...aglijkheid in huis, minder stook...osten. Rochel echter stokt de adem letterlijk in de keel. Zijn appartement wordt zo potdicht geïsoleerd dat hij nauwelijks nog lucht krijgt. Hij slaapt slecht, heeft hoofdpijnklachten, is voortdurend neusverkouden en moet om de haverklap hoesten. Astmatische bronchitis steekt de kop op. Kortom, Rochel is gewoon ziek. Hij stelt zich onder specialistische behandeling en de arts constateert dat Rochel met name allergisch is voor huisstof.

Omdat Rochel zich door de isolatievoorzieningen in zijn woongenot en gezondheid voelt aangetast, wendt hij zich tot de verhuurder. Om isoltie heeft hij nooit gevraagd en de ontstane huissituatie is voor hem onaanvaardbaar. Hij ziet graag ventilatoren in de woning aangebracht, de vloerbedekking verwijderd en een stofzuigmachine aangeschaft. Zou de verhuurder deze tegemoetkomingen niet willen doen, zo vraagt Rochel om een bijdrage in de noodzakelijke verhuiskosten.

De verhuurder is begaan met het lot van zijn huurder, maar zegt in niets te kunnen tegemoet komen. Als oplossing wordt voorgesteld dat Rochel maar wat meer de ramen en deuren moet laten openstaan, hetgeen deze verontwaardigd afwijst, gezien het toch al grote aantal diefstallen dat in de flat geregeld plaatsvindt.

Verwijzing naar de 'beschikking geldelijke steun huisvesting gehandicapten' had in dit geval evenmin resultaat en een medische indicatie via de Gemeenschappelijke Medische Dienst om te verhuizen werd ook niet verkregen. Rochel sliep 's nachts zo slecht, dat hij zich versliep en niet meer – tijdig – op zijn werk verscheen, hetgeen uiteindelijk ook nog tot zijn ontslag heeft geleid.

In het kader van de AAW kan Rochel nu nog een verzoek indienen bij de Bedrijfsvereniging om bepaalde kosten vergoed te krijgen 'ter verbetering van de levensomstandigheden'. Bij negatieve beslissing staat beroep open bij de Raad van Beroep.

In een gelijksoortig geval had de Raad van Beroep al eens uitgemaakt dat de Bedrijfsvereniging de kosten van een stofvrije kamer moest betalen en dat het inkomen vari de betrokkene er niet zo toe deed. In hoger beroep oordeelde de Centrale Raad van Beroep toen echter dat zelfs in een minimum-inkomen nog enige ruimte zit voor onverwachte uitgaven en reserveringen. Nieuwe vloerbedekking, gordijnen en beddegoed moet dus ook een uitkeringsgerechtigde of miminumloner zelf kunnen betalen en een beroep op de AAW gaat dan niet op.

Weinig vrolijke vooruitzichten dus voor de heer Rochel, die thans, als gevolg van (vrijwillig!) ontslag, moet rondkomen van een minimale uitkering. Toch maar verhuizen naar een andere, niet-geïsoleerde woning lijkt de enige oplossing. Tegenover meer lucht staat dan minder huur. En zo heeft alles zijn prijs.

Carry Tefsen veilt kookboek

In de Visafslag te Scheveningen werd maandag jl. het eerste exemplaar van het kookboek 'Vis' verkocht door 'veilingmeester' Carry Tefsen.

Dit is het vijfde deel in de kookboekenreeks van Blue Band, waarin verschenen het Basiskookboek, Vlees, Soepen & Sauzen en Groenten. Inmiddels zijn zo'n 1.250.000 exemplaren terechtgekomen in de Nederlandse keukens.

In de Mijnzaal van de Visafslag werden vijf door Carry Tefsen gesigneerde exemplaren bij afslag geveild met behulp van de electronische klok. De opbrengst bedroeg *f* 449,53. Het bedrag werd door de uitgevers van het kookboek aangevuld tot *f* 2.500.- en overhandigd aan een vertegenwoordiger van de Koninklijke Noord- en Zuidhollandse Reddingsmaatschappij.

Visgerechten

In het boek staan veel verrassende visgerechten. Bij de samenstelling werd voortgeborduurd op de succesformule van de vorige in deze reeks verschenen boeken. Ook nu weer zijn de recepten helder beschreven en worden de bij de bereiding benodigde technieken op eenvoudige wijze stap voor stap uitgelegd. Een duidelijk overzicht van zoet- en zoutwatervis, schaal- en schelpdieren en fraaie kleurenfoto's van de diverse gerechten completeren het geheel.



Koninginnemarkt. Bij Kreymborg

't Is bijna Koninginnedag. In de stad is het gezelliger dan ooit. Kreymborg verhoogt de feestvreugde en organiseert deze week een grandioze Koninginnemarkt. Boordevol unieke koopjes. Kom kijken en neem dan meteen voor uw kinderen zo'n feestelijke roltong mee.*

DAMES				
Japonnen/pakjes	Nú	69.–	79.–	99.–
Coats/jacks	Nú	49.–	69.–	89.–
Rokken/pantalons	Nú	39.–	49.–	59.–
Pullovers	Nú	29.–	39.–	49.–
Blouses	Nú	29.–	39.–	49.–

HEREN				
Zomerbroeken	Nú	19.–	29.–	39.–
Shirts/polo's	Nú	19.–	29.–	39.–
Ongevoerde jasjes	Nú	79.–		
Jacks	Nú	49.–		
Regenjassen	Nú	119.–		

Kreymborg

* Zolang de voorraad



Voor GELEEN vragen wij:
voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend:

BEZORGERS M/V

Voor inl. L.D. Geleen, Markt 3, tel. 04490-46868 tussen 8.30 en 17.00 uur. Na 18.00 uur tel. 04490-52122

Limburgs Dagblad

HOONHOUT TANDTECHNIEK

voor alle kunstgebitreparaties
* klaar terwijl u wacht *

Ook voor onderhoud (tandsteen verwijderen), staalversterking en estetische verbeteringen.

Akerstraat Noord 328, HOENSBROEK
Telefoon 045-228211

Geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 15.30 uur

CHAUFFEUR-MEUBELBEZORGER

Vereisten:
- ervaring in het monteren en bezorgen van meubelen;
- groot rijbewijs en voldoende rijervaring;
- leeftijd 25-35 jaar.

Wij bieden u een prettige werkomgeving en een goed loon.
Sollicitaties te richten aan Moesmuller-Nols Meubelen B.V., postbus 30098, 6370 KD Landgraaf.

moesmuller-nols
HOOGSTRAAT 8, LANDGRAAF

Huwelijk kennismaking

Iedere woensdag VRIJGEZELLENAVOND in café d'r Platz. Dames 3 drankjes gratis. Beleefd uitnodigend, Regi en Monique, Wilhelminaplein 17, Schinveld.

Nette man, 44 jr., 1.85 m, rustig sportief type, huiselijk van aard, z.k.m. eerlijke, slanke VROUW, 30-40 jr., met zacht karakter, goed milieu, voor een fijne relatie op te bouwen. Liefst met tel.nr. en foto op erewoord retour. Br.ond.nr. GE 684 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

HUWELIJKS-/RELATIEBUREAU „Patricia". Info: 045-461235.

Nette jongeman zoekt leuke VRIENDIN, om eenzaamheid op te lossen en alles samen te doen. Met eigen flat. Alleen eerlijke brieven met foto worden beantwoord; leeftijd tot 30 jr. Br.ond.nr. HK 204 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Alléén deze week te koop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals

NS-GEZINSTOERKAART

met ƒ 41,– korting

Met deze kaart treint het héle gezin (kinderen t/m 18 jaar) in de maanden juni, juli en augustus vier dagen – binnen een periode van 10 dagen – onbeperkt door Nederland.

Prijs per kaart: **ƒ 99,–** 2e klas (normaal ƒ 140,–) | **ƒ 159,–** 1e klas (normaal ƒ 200,–)

Als u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad" bent, dan kunt u zich bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

LENTEVOORDEEL

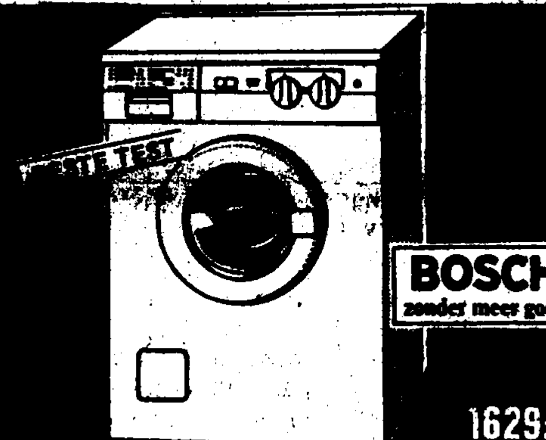
BON — Droogkap 379,– inruil 180,– 199,–

KREMERS — VANAF f 40,- P. MAAND.

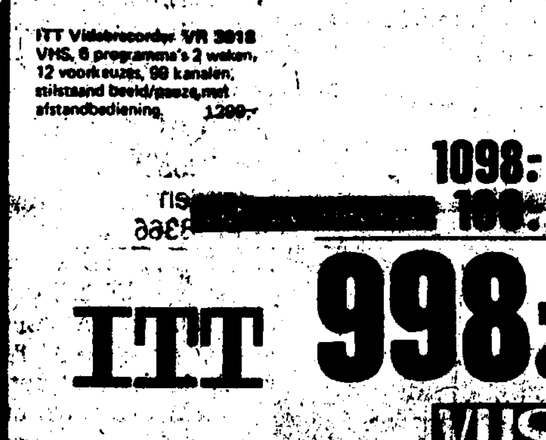
Geen parkeerproblemen — 24 UURS SERVICE EN NATUURLIJK DAGELIJKS GRATIS THUISBEZORGEN



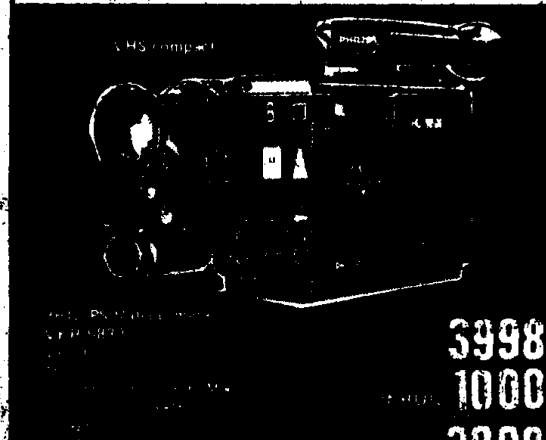
MIELE wasautomaat W 475 — 1599,– inruil 300,– 1299,– LENTEVOORDEEL 100,– **1199,–**



BOSCH wasautomaat — 1629,– 330,– 1299,– LENTEVOORDEEL 100,– **1199,–**



ITT Videorecorder VR 3918 VHS — 1098,– **ITT 998,–**



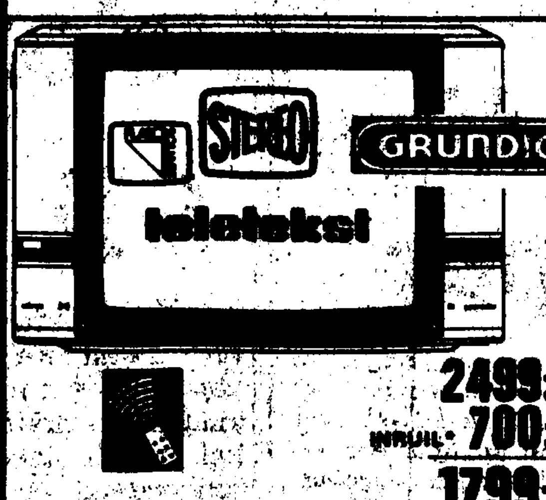
3998,– 1000,– 2998,– LENTEVOORDEEL 500,– **PHILIPS 2498,–**



BAUKNECHT Wasdroger 4,5 kg, RVS-trommel — 799,– LENTEVOORDEEL 50,– **749,–**



999,– LENTEVOORDEEL 100,– **899,–**



GRUNDIG Kleurentelevisie — 2499,– inruil 700,– 1799,– LENTEVOORDEEL 100,– **1699,–**



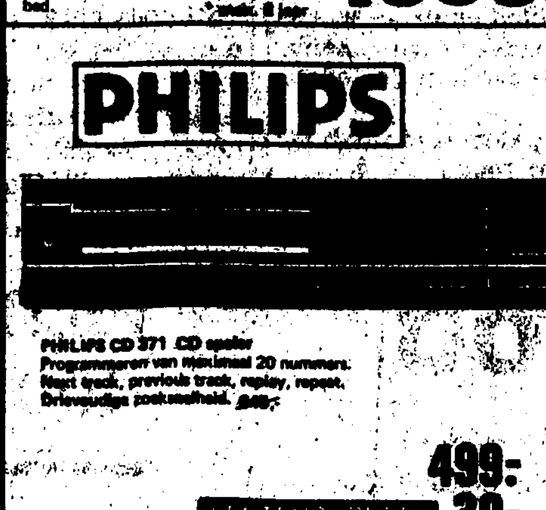
1999,– 400,– 1599,– LENTEVOORDEEL 100,– **1499,–**



PHILIPS — 1295,– LENTEVOORDEEL 100,– **1195,–**



1099,– 200,– 899,– LENTEVOORDEEL 100,– **799,–**



PHILIPS CD 371 CD speler — 499,– 30,– **469,–**



BIJPASSENDE CD-SPELER UIT VOORRAAD LEVERBAAR — 998,– LENTEVOORDEEL 100,– **AIWA 898,–**

PHILIPS — 159,– 14,– **145,–** | IGNIS — 699,– 100,– **599,–** | PHILIPS — 498,– 100,– **398,–** | Bauknecht — **198,–** | Pelgrim

KREMERS

Openingstijden: ma 13.00–18.00, di t/m vr 09.00–18.00, za 09.00–17.00

SCHAESBERG Streeperstraat 72 — TEL. 045-317667 — DONDERDAG KOOPAVOND — BRUNSSUM Kerkstraat 324

8-DELIGE AUTO SPEAKERSET 3-weg speaker. 2 x 250 Watt, 2 x 1 lage toon 2 x 1 middel toon 2 x 1 hoge toon. ~~299,-~~

179,-

ELRO BURO TELEFOON 4000 10 Geheugens, semi handfree. Herhaald laatst gekozen nummer. Met ideatoonindikatie. ~~69,-~~

35,-

ITC 700 PORTABLE ZW/W TELEVISIE 31 cm beeldbuis, monitor look, 6 voorkeuzezenders, AFC, telescoopantenne en aansluiting voor centrale antenne (750 hm). Net-/accuvoeding (12V). 6 maanden garantie. ~~169,-~~

139,-

LARSEN BURO TELEFOON Met de handenvrij telefoneren. Kan op twee inkomende lijnen worden aangesloten. Met volume- en belregelaar. Met 1 geheugen. ~~149,-~~

79,-

YOKO E180 VIDEOBAND Premium grade videoband, 180 min. speelduur. VHS systeem. ~~9,95~~

7,95

YOKO

VUILNISZAKHOUDER In grijs/wit. ~~19,95~~

12,50

...NAAIMA... ...gewicht naai... ...vele extra's. ...lijkheden: ...zig/zag, ...naaien en ...maken. ...spoelop... ...motor en ... Vrije arm. ...tafel en ver... ...Kema Keur. ~~299,-~~

...5,-

KEMA KEUR

Onze prijzen zijn deze week een beetje doorgedraaid.

(Wat wil je ook, met die drukte).

WIT AFDRUIPREK. Met mat. ~~20,95~~

12,50

TEFAL

TEFAL STRIJKIJZER Lichtgewicht droogstrijkijzer. Met nauwkeurige thermostaat en kontrolelampje. ~~39,95~~

27,95

BLOEDDRUKMETER Bloeddrukmeter met printer. Digitale display en tijdsaanduiding. Inclusief adaptor. ~~199,-~~

149,-

BOOSTER EQUALIZER PEQ 20 Equalizer met nachtverlichting, 4-weg speakeraansluiting, 10-bands equalizer, LED-display. Maximum output 60 Watt. ~~149,-~~

89,-

YOKO

CONIC TELEFOON KLOKRADIO Met de handen vrij telefoneren. Telefoon met kassette-rekorder en tijdsaanduiding. ~~139,-~~

89,-

...BANDS EQUALIZER ...ator, tape-out opname ...0/220 Volt net... ...hakelaar. ~~199,-~~

YOKO

99,-

SPECTRAVIDEO JOYSTICK Geschikt voor MSX, Atari en Commodore. Supersnel, met microswitch. ~~39,95~~

13,95

ELEGANCE ALLESZUIGER Zuigt zowel water als droge stoffen. Tankinhoud 17 liter. 1000 Watt sterke motor. Met overloopbeveiliging. Nieuw model, makkelijk verplaatsbaar. 6 maanden garantie. ~~199,-~~

155,-

SONY

SONY WALKMAN WHF-77 AM/FM stereo radio kassettespeler. Autoreverse normaal/metaal keuze-toets. Dolby funktie. 6 maanden garantie. ~~399,-~~

199,-

KWANTUM

Waarom zullen we duur doen

ALKMAAR Kanaalkade
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat
AMSTERDAM Plein 40-45
APELDOORN Europaweg
ARNHEM Dr. C. Lelyweg
ASSEN Minervalaan
BEEK (Z.LIMB.) Makado Center
BEVERWIJK Beverhof
DEN BOSCH Orthenseweg
DIEMEN Verrijn Stuartweg Ind. Ter.
DOETINCHEM Raadhuisstraat
EINDHOVEN Hurksestraat
ENSCHEDE Lage Bothofstraat
GRONINGEN Vismarkt
HOOGEVEEN Hoofdstraat
NIJMEGEN Burchtstraat
NUTH Thermiekstraat [1]
OOSTERHOUT Bredaseweg
SPIJKENISSE Kolkplein
STADSKANAAL Europalaan
TILBURG Heuvelstraat
UTRECHT Oude Gracht
VALKENBURG (Z.H.) Voorschoterweg
WOUDENBERG Parallelweg
ZAANDAM Westzijde

AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat
DEN HAAG Grote Markt
DELFT Boterbrug
DEVENTER Engestraat
DRACHTEN Raadhuisplein
GOES Ganzepoortstraat
HAARLEM Grote Houtstraat
HILVERSUM Stationsstraat
LEEUWARDEN Over de Kelders
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg [2]
UDEN Galerij
WAGENINGEN Stadsbrink
ZEIST Slotlaan

[1] Alleen woninginrichting

[2] Geen gordijnen verkrijgbaar

De met een * aangeduide artikelen zijn niet verkrijgbaar bij Kwantum Behang.

...en geldig van 26 april t/m 2 mei 1988. 12.119.17.3

Aangeboden betrekkingen

...actylo Uitzendburo

heeft direct werk voor, m/v:

proces-operator

bij een bedrijf te Heerlen

ervaren loodgieters

...amheden zijn voor langere periode en vinden plaats in de regio Zuid-Limburg

ervaren boekhouder

...d van 25 tot 30 jaar. De werkzaamheden vinden plaats in de regio Maastricht

...ektrotechnisch tekenaar

...iding MTS-elektro, leeftijd 25 tot 30 jaar

...caissière/verkoopster

...op een slagerij-afdeling, leeftijd 17 tot 25 jaar. ...zaamheden vinden plaats in de regio Beek

...veerde produktiemedewerkers

...amheden vinden plaats in de regio's Heerlen, Beek en Sittard

elektromonteurs

...ing LTS-elektro en KMBO of MTS. De werk...den vinden plaats in de regio Sittard/Stein.

...eresse in een van bovenstaande vakatures, ...even kontakt op met een van onze vestigingen

...erkrade-Eygelshoven: 045-352059
Beek: 04490-74404
Maastricht: 043-253801
Sittard: 04490-23266

Tempo Team Uitzendbureau

zoekt voor een relatie te Brunssum

gemotiveerde produktiemedewerkers

liefst in het bezit van eigen vervoer.

Zowel personen die alleen weekenden of enkele dagen per week beschikbaar zijn, alsook personeel dat de voorkeur geeft aan een volledige werkweek, kan reageren. Heeft u belangstelling voor het werken in 3-ploegendienst, neem dan vandaag kontakt op met Maurice Bisscheroux, intercedent afdeling industrie, of kom even langs voor een inschrijving.

Tempo Team Uitzendbureau

Op de Nobel 1
Heerlen
045-718366

MEISJES gevr. voor bar in België. Rijksweg 81, Dilsen. Bar Azia, tel. 09-32.11.757723.

Erv. KAPSTER gevr. v. de weekends, zonder salonerv. onn. te refl. 04493-3738.

Met spoed gevr. meisjes voor bar-club. Tel. na 20.00 uur, 04490-22930/04490-19534.

Dames, leuke BIJVERDIENSTEN met cosmetica. Inl. tel. 045-316565.

Madame BUTTERFLY vrgt. barmeisje, 04492-1934. Vaesrade, Hommert 24, kruispunt Schinnen.

Firma Straten Interieurbouw zoekt op korte termijn ervaren KEUKENMONTEUR en interieurbouwer/meubelmaker. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04490-21187.

Tempo Team Uitzendbureau

heeft direkt werk voor zeer

gemotiveerde produktiekrachten

voor een relatie te Hoensbroek.

De stapelwerkzaamheden vinden plaats in dagdienst, later eventueel overgaand in 2-ploegendienst. Interesse? Neemt u dan vandaag kontakt op met Wilma Smaling, intercedente afd. industrie. U kunt natuurlijk ook langskomen voor een inschrijving.

Tempo Team Uitzendbureau

Op de Nobel 1
Heerlen
045-718366

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters, metselaars en stucadoors. Van Dael Bouw, tel. 045-311945.

SCHILDER gevr. voor buitenkant huis (gedeeltelijk afronden). Br. o. no. HK 203 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bar In den Hook, Voerendaal, zoekt nog enige nette BARDAMES. Aanmelden, telefonisch, vanaf 20.00 uur, tel. 045-750924.

[illegible] KAPSTER [illegible], Valkenburgerweg 12, Heerlen, tel. 045-712737.

Gevr. voor direct CHAUFFEUR/COLPORTEUR. Textielreiniging Schmalschläger, Vullingsweg 72, Heerlerbaan.

WINKELMEISJE gevraagd, ± 17 jaar. Slagerij Houtvast, Stationstraat 4, Schinnen, tel. 04493-1304.

Wij zoeken een enthousiaste JONGEMAN voor het bezorgen van brood- en banketartikelen aan winkels. Tevens voor het verrichten van magazijnwerk, voor 20 uur per week. Klein rijbewijs vereist. Bakkerij Coumans, Hoensbroek.

THUISNAAISTERS gevraagd, zonder ervaring gelieven niet te bellen. Tel. 045-724886.

KAPSTER gevraagd, leeftijd geen bezwaar. Dames- en herenkapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 256223.

Nederlands bouwbedrijf zoekt voor dir. METSELAARS en betontimmerlieden voor zijn projekten [illegible] 229241.

Part-time TAXICHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst (WAO'er of student). Julianastraat 6, Brunssum.

Serveerster
Kelner

beide min. leeftijd 20 jaar.

Werkster

alleen voor de avonduren.
Hotel 't Centrum
Buiten de Poort,
Valkenburg,
tel. 04406-15333

Hotel L'Empereur te Valkenburg vraagt zelfst. werkende KOK en leerling-kok. Sollicitaties na telefonische afspraak: 04406-13439.

Gevraagd part-time POMP[illegible] Melden: woensdag 27-4 tussen 16.00 en 18.00 uur. Dhr. Maas, tankstation Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Gevraagd POMPBEDIENDE, in vaste dienst, voor bediend station, min. leeftijd 18 jaar. Melden woensdag 27-4 tussen 16.00 en 18.00 uur. Dhr. Maas, tankstation Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Wij vragen op korte termijn freelance VERKOPER. Schriftelijke sollicitaties richten aan: weekblad Steenbergpost, p.a. Kampstraat 36, 6413 ED Heerlen.

Zelfstandige PIJPMONTEURS, pijplassers en machinebankwerkers. Zonder vakbekwaamheid onnodig te solliciteren. Tijdens kantooruren van 8.30 tot 17.00 uur, tel. 04490-33764. [illegible] postbus 115, [illegible]

Gevr. vlotte vr. PARTTIME-HULP (18-24 jr.) voor cafetaria/snackbar tel. 045-213451.

...R ONDERPAND DISKREET EN SNEL

...stal in 4 uur geregeld!

...SOONLIJKE LENINGEN

MAANDELIJKSE AFLOSSING					
	84x	60x	48x	36x	24x
[illegible]	—	108,-	130,-	[illegible]	[illegible]
[illegible]	—	158,-	189,-	240,-	345,-
[illegible]	—	210,-	252,-	322,-	462,-
[illegible]	244,-	312,-	374,-	478,-	[illegible]
[illegible]	326,-	417,-	499,-	638,-	915,-
[illegible]	402,-	521,-	624,-	797,-	1144,-
[illegible]	487,-	626,-	751,-	[illegible]	1374,-
[illegible]	588,-	736,-	880,-	1132,-	1618,-
[illegible]	672,-	841,-	1006,-	[illegible]	1849,-
[illegible]	864,-	1051,-	1257,-	1617,-	2311,-

...e Doorl. Kr. van 9,3% en PL. vanaf 9,8%.

...meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf ...ning, boot, caravan e.d.

...ag vanaf 1000,- kan voor iedereen vanaf 18 jaar ...ende vast inkomen. Ook andere looptijden ...Bij sneller aflossen rente-restitutie. ...betaling bij overlijden. Vaste rente. Totaal geen ...kosten. Kontante uitbetaling, desgewenst bij u ...Tevens bieden wij alle andere kredietvormen aan. ...1e en 2e hypotheken (Rente vanaf 5,3%) en doorlopende kredieten.

...43-636200

...gelijks van 9 tot 21 uur

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

...arnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000

...Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

...Al 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Deze week bij M&S Mode:

Lente-voordeel met kortingen tot 30%.

Er is nu volop lente-voordeel te halen bij M&S Mode. Onze toch al voordelige lentemode is nu fors in prijs verlaagd. Kom daarom snel langs en profiteer van kortingen tot maar liefst 30%!

M&S MODE

Gevr. betrekkingen

EW LOOK B.V. Baanstr. 1 Schaesberg. Schoonakonderhoud, gevelreiging, uitkappen, voegen, eigerverhuur. Tel. 045-2154-312709.

RAP BEKLEDEN, rails ngen, gordijnen maken. oordeelprijzen en vakanschap. Gratis prijsopve. Schillings Interieur, unplein 39, Nieuwenhaen. Tel. 045-312613.

G.V.L. RESTAURATIE especialiseerd in gevelreiging, gevelrenovatie, kelrafdichting en voegweren, vochtwering met 10 jr. ohr. gar. Tevens stralen n eiken meubelen, autoaatwerk, velgen etc. Voor l.: tel. 045-226000.

Betosta BV
vraagt voor haar projekten in Duitsland ervaren
timmerlieden
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Melden N. Pleuger, tel. 04405-1236 of 3741.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedr. Adams. Tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VERBOUWINGEN, onderhoud en reparaties. Tel. 045-421362.

Voor metsel-, bestratings-, afrasterings- en RENOVATIEWERKZAAMHEDEN, bel 045-272093, na 19.00 uur.

MONTEUR zoekt werk voor 24 uur per week. Tel. 045-317395.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans voor alle dak- en zinkwerk. Tel. 045-321252.

Elacin bv, Sittarderweg 58a Heerlen tel. 045-720536.WIKKELEN en reviseren van elektromotoren reparatie aan alle elektr. machines en install.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans voor alle dak- en zinkwerk. Tel. 045-321252.

Dieren

Te k. DUIVENHOK (tuinhok), met inventaris en duiven. Tel. 045-410261.

Te k. jonge KONIJNEN. Ingelsbroek 13, Brunssum.

GROENENDAELERREU, 5 jr., met stamboom, gratis af te halen. Kaalweg 4, Nieuwenhagen, tel. 045-310476.

BASTAARDHONDJE te koop, 8 mnd. oud, ƒ 50,-. Tel. 045-323673.

DOBERMANN teef, 10 mnd. zwart. Kennel From Dober Castle, Krijgersberglaan 19, Landgraaf Kakert.

HONDENTRIMSALON „Charel" knipt en trimt alle rassen bij u thuis. Tel. 045-257036.

Te k. TECKELTJES, langh. en korth. Thull 30A, Schinnen.

TRIMSALON Bodden voor alle honden. U kunt er bij blijven. Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht, 043-633955.

Honden- en KATTENPENSION Bodden. Kom eens kijken. Sleperweg 30. Beatrixhaven, Maastricht, 043-633955.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie DOBERMANN-PUPS met stamboom. Suttnerstraat 11, Stein.

Te koop NEW-FOUNDLANDER en puppies, prijs n.o.t.k. Tel. 04492-2644.

Te koop gevr.: PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's, tel. 04490-75359.

DWERGPOEDELTJES en teckeltjes. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Diversen

AVONDBOEKHOUDER kan nog werk aannemen. teg. concurrerende prijzen inz. uw BTW-aangifte, loonadm., verzorging van uw balans, achterstand is geen bezwaar. Inl. br.o.no. BR 190 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Lessen/onderwijs

Goed gerichte BIJLES, studiebegeleiding en conversatieles. Ook in uw omgeving. Inl. E.C. „De Horizon", tel. 045-210541.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zon der borg). Tel. 045-411930.

..ALDI informeert..ALDI informeert.

Broodbeleg

Tamara Extra jam, aardbeien, 450 gram 1.69
Tamara Extra jam, abrikozen, 450 gram 1.69

Nu in alle ALDI-Markten:

Natasja babyzeep
Een crèmige, overvette zeep. Bevat een mild parfum, speciaal voor een gevoelige babyhuid. Ook aanbevolen voor volwassenen, die hun huid met zachtheid willen behandelen, 2 x 100 gram 1.69

Tamara Extra jam, ananas, 450 gram 1.69
Pindakaas, glas, 350 gram .... -.99
Panda pindakaas, pot, 350 gram 1.39
Heinz Sandwich Spread, 350 gram, extra grote pot. Diverse smaken, o.a.: tomaten/ei, komkommer, pikante groenten 2.89

Haringfilets, diverse smaken (tomaten-crème, champignon-crème, peper-crème), 200 gram 1.45
Fancy roze zalm, 212 gram 2.39

Soepen en Aroma's

Gourmet champignon/crème-, goulash-, tomaten-groentesoep, 4 bordenblik, 46 cl, kwaliteitsserie 1.45
Kippevlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees 1.69
Rundvlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees 1.69
Bouillonaroma, Pottkieker, voor spijzen en soep, flesje, 200 ml 1.29
Vleesjus, Pottkieker, pakje, 0,3 liter .... -.49
Frietsaus, Golden Wonder, knijptube, liter 1.99
Golden Wonder ketchup, 525 ml, 600 gram 1.59
Kruidenketchup, Golden Wonder, 750 ml, 885 gram, statube 3.39

Paneermeel, 400 gram .... -.69
Maizena maizetmeel, pak à 400 gram zetmeel .... -.85

ALDI tip
Voor Moederdag:



Merci Vielfalt
Diverse chocoladesoorten in luxe geschenkverpakking, 300 gram 5.45

Chateau chocolade, hele hazelnoten in pure chocolade, tablet, 200 gram 2.75
Schogetten, puur, melk of noot, 100 gram 1.59

Chips, naturel/paprika, baal, 200 gram .... -.95
Cornuco kaas-/pindaflips, 70 gram .... -.49
Zoute pinda's, 250 gram .... -.95
Duyvis knabbelnootjes, gemengd, 250 gram 2.69
Duyvis Brosnoten: diverse smaken, o.a. tuinkruiden en barbecue, 125 gram 1.79

Groente- en vruchtenkonserven

Appelmoes, tetrapak, 720 ml, 710 gram .... -.65
Doperwten zeer fijn, blik, 850 ml .... -.99
Witte bonen in tomatensaus, blik, 850 ml .... -.99
Rode kool met stukjes appel, glas, 720 ml, geen statiegeld .... -.99
Appelcompôte met stukjes appel, glas, 370 ml, 350 gram, geen statiegeld .... -.99
Mais, vacuum verpakte maiskorrels met een lichtzoetige smaak, blik, 326 gram 1.09
Mandarijnen, hele partjes, 312 gram .... -.89
Griekse Perziken, Yellow Cling, op lichte siroop, 850 ml 1.59
Vlaaivulling, kersen, 425 ml 1.99

Wijnen

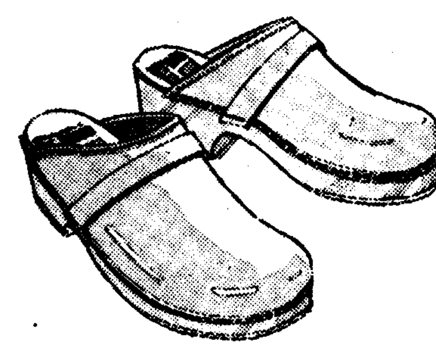
Liebfraumilch, QBA, Rheinpfalz, 0,7 liter 2.95
Zeller Grafschaft, QBA, Mosel, Saar-Ruwer, 0,7 liter 3.45
Vin de Pays de l'Aude, Franse rode tafelwijn, tetrapak, 1 liter 3.25
Rodiaz Sherry, medium, Spaanse botteling, 0,7 liter 5.35
Amontillado, medium dry, liquor wine, afkomstig uit Montilla-Moriles. Een milde, iets zoete aperitiefwijn, vol van smaak, 0,7 liter 3.99
Ruby Port, met zegel, Portugese botteling, 0,7 liter 6.95
Bonini Vermouth, wit, 0,7 liter 3.45
Advokaat, De Korenaer, 0,5 liter 4.75

ALDI aktuell

Voor deze artikelen vragen wij u bijzondere aandacht. Verkoop zolang de voorraad strekt.

Tuingereedschap
van hoogwaardig kwaliteitsstaal en een degelijk, houten handvat. Een West-Duits kwaliteitsprodukt. Keuze uit: schoffelkombinatie, harkkombinatie of tuinschepje 4.25

Katoenen strijkplankovertrek
met vaste molton rug voor extra aangenaam strijken. Passend op iedere strijkplank tot 32 cm breed. Keuze uit een aantal fraaie dessins en diverse kleuren 5.



Dames-topje 'Queentex'
uit 100% luchtig katoen, in diverse moderne kleuren. Verkrijgbaar in de maten 36/38, 40/42 en 44/46 9.95

Dames- of herenjack 'Pina Colada'
met capuchon in de kraag en ritssluiting op de zakken. 100% polyamide. Zeer klein op te vouwen tot een uiterst handzaam pakketje. Verkrijgbaar in de maten S, M, L en XL en keuze uit de kleuren rose, wit, rood, marine, mint en lichtblauw 19.

Originele Zweedse dames- of herenklompen
met leren kap en orthopedisch voetbed. Verkrijgbaar in blauw, wit, zwart en camel in de maten 37 t/m 46 17.95

Tafellaken 130 x 180 cm
100% acryl. Verkrijgbaar in diverse dessins en kleuren 17.

Vers gekoelde kwaliteit:



Karnemelk, literpak .... -.95
Schlemmerkwark, magere kwark met diverse vruchten, aardbei, hazelnoot of boysenberry, beker, 200 gram .... -.99
Schouderham, gesneden, 150 gram 1.89 .... prijs per 100 gram 1.26
Leverkaas, gesneden, 150 gram 1.35 .... prijs per 100 gram -.90
Vanilledessert, pudding met perzik, maracuja en hazelnoot, 200 gram .... -.65
Chocoladedessert, met room, 225 ml, 200 gram .... -.65
Mon Chou, verse roomkaas 73+, blokje, 100 gram 1.69
Griesmeelpudding, vanille met kersensaus, beker, 500 gram 1.75
Kwark, naturel, 450 gram 1.29
Vruchtenroomyoghurt, aardbei of framboos, beker, 150 gram .... -.69
Volle yoghurt, naturel, liter 1.39
Gemarineerde haring, pot, 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, nettogewicht 360 gram 2.65
Voorgebakken frites, vers, smaakt beduidend lekkerder dan diepvriesfrites, 750 gram 1.89

Agfa videocassette, VHS-systeem, High color, E 180 .... 9.75

Wasmiddelen/Onderhoudsprodukten

Prim fosfaatvrij totaalwasmiddel, met groenzegel NVVH, 2 kilo 4.25
Unamat fosfaatvrij totaalwasmiddel, 40-60-95°, rijk aan wasaktieve stoffen, perboraat, optische witmiddelen en parfum. Met groenzegel NVVH, 2 kilo 5.25
Una Plus met wasaktivator, fosfaatvrij. Betere wasresultaten bij lage temperaturen, 2 kilo 6.45
Una fosfaatvrij, hoogwaardige kwaliteit, kompleet wasmiddel (40-60-95°). Milieuvriendelijk. Geschikt voor alle temperaturen, 2 kilo 6.45
Comete allesreiniger, sterke reinigingskracht, met groenzegel NVVH, synthetisch reinigingsmiddel, 1000 ml 1.99

Comete vloeibaar schuurmiddel, met groenzegel NVVH, 300 ml ....
Comete vloeibaar schuurmiddel met citroen, 300 ml ....
Twido verdikt bleekmiddel, hygiënisch reinigen, liter ....
Brand-Spiritus, 85%, liter ....

Sappen

Zwarte bessen nektar, vruchtgehalte tenminste 30%, literpak ....
Maracujanektar, vruchtgehalte tenminste 25% passievruchtensap, literpak ....
Perennektar, tetrapak, 1 liter ....

Veelkorenbeschuit, 13 stuks ....
Sesam Knäckebröd, pak à 220 gram ....

Dierenvoeding

Topfit Diner, 3 kilo, komplete warme maaltijd voor de hond, bestaande uit: gemakkelijk verteerbare granen, vlees en dierlijke bijprodukten, plantaardige eiwitten, zuivelprodukten, oliën en vetten, groenten en vitaminen 5.95
Top vleesballetjes voor de hond, met eiwitrijke brokken en merg, blik, 820 gram 1.69
Topfit, volledige maaltijd voor de hond, doos à 1500 gram 4.75
Topfit kluiven voor de hond, 600 gram 1.99
Lucky Cat, vleesbrokjes voor de kat, blik, 405 gram .... -.95
Alexis vlees- of visbrokjes, droogvoer voor de kat, een aangename afwisseling van de kat zijn maaltijden, pak, 300 gram 1.29

Fruitmixhagel, 400 gram 1.69
Paterhamvlokken, cacaofantasie, puur, 200 gram .... -.99
Paterhamkorrels, cacaofantasie, licht/donker, 300 gram 1.15
Witte of bruine basterdsuiker, 500 gram 1.45

Slasaus, glazen fles, 0,75 liter 1.15
Augurken, fijn, zoetzuur, glas, 720 ml 1.39
Augurkensticks, zoetzuur, pot à 720 ml 1.69
Natuurazijn, 0,75 liter .... -.39

Scholetta chocoladetablet, volle melk, puur, of volle melk met hazelnoten, 100 gram .... -.99
Mints, 4 x 36 gram 1.25
Pepermunt, zuiver fris, Tamint, 4 rollen à 36,5 gram 1.29
Mounds, zachte cocos in melkchocolade, 8 minirepen à 25 gram 1.99
Ben-Bits, div. smaken, 3 pack à 16 gram 1.99
Blue Mint, blauwe kauwgom met krachtige, frisse smaak. 5 Pack à 12 tabletjes, totaal 70 gram 1.65



Vlees- en viskonserven

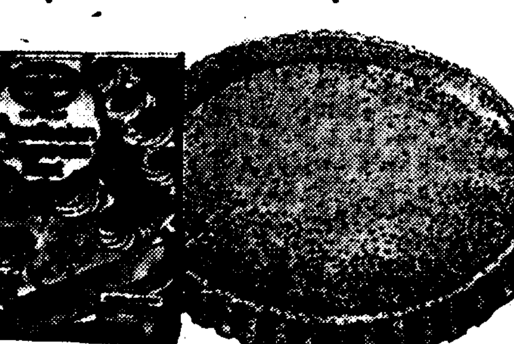
Ringleverworst, 500 gram 1.89
Gekookte achterham, blik, 454 gram 3.75
Kookworst, fijn, 225 gram 1.05
Rookworst, Hofstee 'De Drie Eiken', met 'Holland Extra Kwaliteit'-vignet, garantiezegel voor hoogwaardige, gewaarborgde kwaliteit, 250 gram 1.99
Knakworst, glas, 8 stuks, 370 ml, 180 gram uitlekgewicht .... -.89
Bockworst, 5 stuks in glazen pot, 540 gram 2.85
Corned Beef, 340 gram 2.49

Melk en Melkprodukten

Magere melk, Milsani, volgens het UHT-proces behandeld, waardoor geen vitamineverlies of smaakverandering ontstaat. Tetrapak, liter .... -.68
Volle melk, Milsani, volgens het UHT-proces behandeld, waardoor geen vitamineverlies of smaakverandering ontstaat. Tetrapak, liter 1.15
Magere chocolademelk, Milsani, volgens het UHT-proces behandeld, waardoor geen vitamineverlies of smaakverandering ontstaat. Tetrapak, liter .... -.89
Halfvolle vruchtenyoghurt, met 10% vruchten, div. smaken, houdbaar, 125 ml .... -.49
Yoghurt-drank, Yogho-Yogho, aardbei, liter 1.39

ALDI tip

Deze artikelen verkopen wij tijdelijk. Neemt u eventueel een bepaalde hoeveelheid op voorraad!



Oetker taartmix
voor het maken van uw aardbeien-slagroomtaart (220 gram), kwarktaart (220 gram), kwark-citroentaart (220 gram), yoghurttaart (230 gram) 2.69
Extra benodigde ingrediënten afhankelijk van de soort taart: slagroom, kwark of yoghurt.

Zachte taartbodem
voor het bereiden van uw eigen taart. Gewicht 200 gram -.99

Margarine/Vetten/Oliën

Buttella tafelmargarine, pakje, 250 gram, 65% plantaardige/35% dierl. oliën/vetten .... -.38
Diestella dieetmargarine, plantaardig, ongezouten, kuipje, 500 gram 1.69
Bratella bak- en braadprodukt, pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten .... -.39
Croma, pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierl. oliën/vetten .... -.75
Zonnebloemolie, hele liter 1.59

Breukrijst, grof gebroken, kilo 1.15
Albona rijstdessert met vanille, blik à 425 gram 1.09
Surinaamse rijst, droogkokend, baal 10 LBS (4536 gram) 9.49
Macaroni, 500 gram .... -.65
Spaghetti, 500 gram .... -.69
Cakemeel, 500 gram .... -.75

Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram 1.59
Speed, 2 krokante wafelrepen met romige caramel, gehuld in heerlijke melkchocolade, 6 stuks à 55 gram 2.99
Krentenbiskwie, rijk van krenten en rozijnen voorzien biskwiegebak, 150 gram .... -.99

Kosmetika/Toiletzepen

Crèmespoeling, Mildeen, houdt haar gezond glanzend en gemakkelijk kambaar, 500 ml 2.25
Nicole Parfum Deo, in de geuren Musk, Romantique en Oriëntal. Nicole Parfum Deo is persoonlijke verzorging op basis van een milde, langdurig werkzame deodorant, 100 ml 2.75
Shampoo, Mildeen, vet/normaal, anti-roos/elke dag, flakon, 300 ml 1.95
Babyshampoo Natasja, extra mild, prikt niet in de ogen, 300 ml 1.85
Zwitsal babyshampoo, 2 x 200 ml 6.95
Douchebad Mildeen, natuurfris, bronfris of musk, douchebad en shampoo ineen, flakon, 300 ml 1.95
Badschuim, Lavati, 1000 ml 3.95
Luxe toiletzeep, Eldena, fijn geparfumeerd, 3 x 100 gram 1.69
Jordan tandenborstel, hard/medium, double action 1.49
Aqua fresh, 75 ml 1.79

Aansteker op blister, 2 stuks 1.50
BASF chromdioxyde audio cassettes, onbespeeld, C-60, duopack 8.95

Nu weer verkrijgbaar:

Albona Quick Orange of Appel, instantpoeder voor 1 liter verfrissende limonadedrank .... -.85
Appelsap met rietjes, tetrapak, 10 x 0,2 liter 3.48
Sinasilimonade met rietjes, tetrapak, 10 x 0,2 liter 3.48
River Lemon Lime, blik, 0,33 liter .... -.55
Goldhorn Brouwmeester pils, blik, 0,33 liter .... -.69
Yogho Yogho, aardbeiensmaak, tetrapak, 3 x 0,2 liter 1.59
Houtskool, 8 liter, 3 kilo 4.98
Sangria, rode wijn met citrusvruchtenaroma, tetrapak, liter 2.99
Barbecueworst, 5 stuks, 500 gram 3.99

Sladressing Naturel, kant en klaar, 500 ml .... 1.
Kant-en-klaar maaltijden, Chili Concarne of kerrierijst met kip, 400 gram .... 2.
Vruchtenlimonadesiroop, met natuurlijke vruchtenextracten, citroen, 0,75 liter .... 3.
Fruity vruchtencaramels, 3 x 42,5 gram .... 1.
Geleisuiker, om zelf uw jams te bereiden, 1 kilo .... 3.
Tube Fijnwasmiddel in pastavorm, fosfaatvrij, uitstekend geschikt voor op reis, 200 ml .... 1.
Mildeen Zonnemelk, beschermingsfaktor 4, 500 ml .... 4.

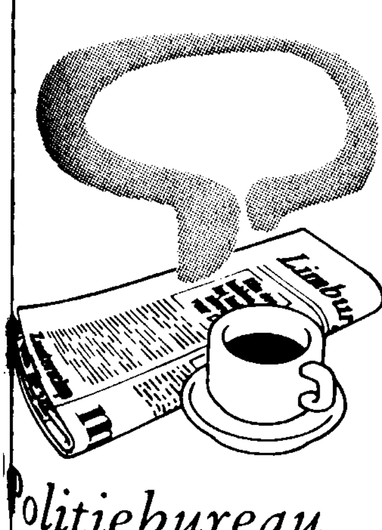
Una afwas met zuiver citroensap, 500 ml .... -.95
Comete vloeibare zeep, met groenzegel NVVH, liter 1.95
Brise continu luchtverfrisser, diverse geuren 2.39
Twido Toiletblok, reinigt hygiënisch, met frisse citroengeur, duopack (2 x 45 gram) 2.25

Minibroodjes, 10 stuks à 35 gram ....
Saucijzenbroodjes, 280 gram, vleesvulling 120 gram, 6 stuks ....
Baguettes, witte voorgebakken stokbroodjes om zelf in de oven af te bakken. Door het vacuümprocédé geruime tijd houdbaar, 2 x 125 gram ....

ALDI

Vaals, Wilhelminaplein 39. **Heerlen,** Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b. **Hoensbroek,** Koevenderstraat 69. **Schaesberg,** Hoofdstraat 1 **Stein,** Raadhuisplein 36. **Elsloo,** Koolweg 61.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 27 april 1988 ● Pagina 17
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Politiebureau

De politie in Brunssum is blij, dankbaar en trots. Waarom? Vanwege het nieuwe politiebureau aan de Prins Hendriklaan, dat morgen in gebruik wordt genomen.
Commissaris Buyink putte zich gisteren uit in superlatieven om zijn korpsdank in de richting van zowel de architect (Sminck, Pancee, Browns) als de hoofdaannemer (Hobru) en het gemeentebestuur van Brunssum, te verduidelijken.
„We hebben een pakket eisen en wensen neergelegd. En als nu je ziet wat op zeer korte termijn aan de Prins Hendriklaan uit de grond is geschoten... We hadden het niet beter kunnen treffen," om de complimentenreeks van de Brunssumse politiebaas maar even in te dikken.

Rondleiding

Vanzelfsprekend volgt na zo'n wervelende introductie een rondleiding door dat nieuwe gebouw. Zes miljoen is er voor opgehoest, kosten noch moeite werden gespaard, dus daar valt het een en ander te zien.
Aan de ene kant blijft het natuurlijk een politiebureau. Niet echt wereldschokkend dus. Maar onder de bezielende leiding van adjudant Schaapsgras, verandert zo'n rondleiding, voorbestemd om uit te draaien op een saaie aangelegenheid, in een mini-avontuur.
Zeker wanneer bepaalde deuren in het slot vallen, waardoor men vast komt te zitten, terwijl iedereen nog bezig is in het oude bureau. En dus niemand in de buurt is om rap even open te doen. Het is nog even wennen daar in het nieuwe bureau aan de Hendriklaan.

Dakterras

Misschien krijgt het publiek het moderne, maar onvriendelijke cellenblok wel te zien, tijdens die open dagen. Voor potentiële misdadigers is zo'n bezoek echt aan te raden. Misschien dat sommigen daardoor op andere gedachten komen. Twee, drie dagen in een politiecel, hoe modern dan ook, is echt geen pretje.
Jammerlijk is ook dat het publiek geen kans krijgt het dakterras van het bureau te bezichtigen. Alsmede het prententieus ingerichte kantoor van de politiechef.
Voor zover kan worden nagegaan is het Brunssumse bureau een beetje het enige politiebureau waar een dakterras voorhanden is en waar het kantoor van de korpschef is ingericht als het werkterrein van een concernmanager.
Natuurlijk heeft dat ook zijn redenen. Agenten spelen poot aan, ook in Brunssum en hebben recht op ontspanning.
Daarnaast heeft de korpschef, naast zijn leidinggevende taken, ook een representatieve functie en kan hij met zijn bezoek niet naar bijvoorbeeld de kantinekamer. Hoewel hij daar natuurlijk misschien wel met bepaalde personen heen zou willen gaan, voor een langer onderhoud...

Huishouden

Maar goed. Terug naar de orde. Want de verhuizing van het Brunssumse politiekorps brengt natuurlijk ook nogal wat verschuivingen met zich mee binnen het huishoudelijk reglement, om het maar zo te noemen.
Allereerst worden vanaf morgen zaken gedaan vanuit de Prins Hendriklaan 237. Bellen kan natuurlijk ook, het nummer is ongewijzigd (alarm: 251555, overige gesprekken 254555), wat ook geldt voor het postadres (Postbus 150) maar niet voor de postcode (6443 AD).
De Vreemdelingendienst is maandag en vrijdag alleen voor spoedgevallen bereikbaar. Verder zijn de openingstijden op maandag en donderdag van half negen tot half vijf en op dinsdag, woensdag en vrijdag van half negen tot twaalf uur.
Tot slot nog iets over de officiële opening van het gebouw. Die is voor 1 juli geagendeerd. Wie de opening komt verrichten is nog niet duidelijk.

Vrouwen beroven dame (62)

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee jonge vrouwen van circa twintig jaar hebben gistermiddag in het centrum van Heerlen een 62-jarige vrouw uit die plaats van haar schoudertas beroofd.

De tas van het slachtoffer bevatte onder meer een portefeuille met zeshonderd gulden.

Omstreeks kwart voor vier werd de vrouw op het Raadhuisplein plotseling door de twee vrouwen van achteren gepasseerd. Een van hen rukte daarbij de tas van haar schouder, waarna beide dievegges het hazepad kozen.

De Heerlense politie stelt een nader onderzoek in naar de roof.

Bel 06-11 vanaf 1 mei

HEERLEN – De regio Oostelijke Mijnstreek krijgt vanaf komende zondag één centraal alarmnummer: 06-11. Via dat nummer kan dan politie, brandweer en/of ambulance worden gewaarschuwd.

Het centrale alarmnummer wordt al in meerdere regio's gebruikt. Het is de bedoeling dat in heel Nederland dit centraal alarmnummer wordt ingesteld.

'Potige' milieuwacht nodig

Van onze verslaggever

KERKRADE – De politieke groepering Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) wil dat het hondenverbod in het Kerkraadse stadspark wordt opgeheven. Door het instellen van een milieuwacht ('een potige vent die niet bang is voor een hondje') zou een controle op overtredende hondebezitters goed mogelijk zijn, stelt de partij.

Zelfs aangelijnde honden mogen sinds 1 april niet meer in het park komen.

„Het hondenprobleem moet in Kerkrade structureel worden opgelost", zegt T. Zeeuwen van die partij. Iedere hondebezitter betaalt momenteel minimaal 75 gulden hondenbelasting per jaar.

De BBK vindt dat een deel van dat geld daadwerkelijk aan de bestrijding van de hondenoverlast besteed dient te worden.

Een milieuwachter die in staat gesteld wordt bekeuringen uit te delen, kan dan gedeeltelijk betaald worden uit de opbrengsten van de hondenbelasting en anderzijds door een deel van de in Kerkrade geïnde parkeerboetes, zo vindt T. Zeeuwen.

Anderhalve ton voor onderzoek herbouw Romeinse boerderij

Schot in 'Villa Rustica'

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De dag waarop 'Villa Rustica' in Voerendaal in de steigers kan worden gezet, nadert ineens ras. Aan Heritage Projects in het Engelse York wordt nog deze week opdracht gegeven in augustus met plannen op tafel te komen, waaruit de haalbaarheid van dit miljoenen-project zal blijken.

Mocht dit onderzoek even realistisch als gunstig uitpakken, dan moet er ongeveer ƒ 15 miljoen bijeen gesprokkeld worden om de Romeinse boerderij te laten nabouwen. Ook over deze miljoenen maakt Voerendaal zich geen al te grote zorgen. In Brussel is al positief gereageerd op een aanvraag voor een vorstelijke subsidie uit het Europees fonds voor regionale ontwikkeling.

Kopie

Overigens mag de herbouw uiteraard niet leunen op de oorspronkelijke resten van de, aan de Steinweg ontdekte 'Villa Rustica'. Iets verderop richting Retersbekerweg zal een kopie van de boerderij met haar indrukwekkende galerij herrijzen.
Burgemeester mr Strous wil graag kwijt dat zowel York als de Rijksdienst Oudheidkundige Bodemonderzoek zich over deze verschuiving vergenoegd in de handen wrijven. De ROB kan dan eindelijk eens ongestoord een Romeinse boerderij blootleggen en van alle kanten bekijken. Van Heritage Projects in York - specialisten in herbouw van onder andere Viking-dorpen - mag deze opgraving 'eeuwig duren'. „Want dat je straks als toerist ook met eigen ogen kunt zien hoe zo'n opgraving verloopt, verhoogt de attractieve waarde van de in originele staat herbouwde boerderij," verduidelijkt Strous.
Kortom, de kassa rinkelt dan nog harder.

Duwtje

Voor de nu te verrichten, zogeheten haalbaarheidsstudie hebben zowel de provincie als de Industriebank LIOF samen ƒ 100.000 toegezegd. De gemeente Voerendaal had nog een potje van 16 mille en heeft haar bijdrage voor dit onderzoek verhoogd tot ƒ 25.000.

Deze bijdrage beschouwt Voerendaal als een duwtje in de rug. De realisatie van 'Villa Rustica' dient te worden opgepakt door een stichting, waarvan de oprichting nog deze week juridisch rond komt.
Strous licht toe: „Ik beweer niet dat deze 25 mille onze laatste bijdrage is. Maar voorlopig houden we de hand op de knip. Daarmee willen we aangeven, dat deze 'Villa Rustica' op z'n minst van regionale betekenis is. Als de boerderij eenmaal herbouwd is, is het wel de enige in Noordwest-Europa..."

Bril

Het haalbaarheidsonderzoek, waarvoor 'York' zich nu schrap zet, wordt begeleid door mr C. Palm, hoofd acquisitie & ontwikkeling van LIOF. Zijn taak is ondermeer de plannen en cijfers waarmee Heritage Projects in de komende zomer op de proppen komt, nader te bekijken. En te vergelijken met de plannen die Voerendaal zelf al in de kast heeft liggen.
Om er bovendien voor te zorgen dat op de 'Romeinse boerderij' niet te veel Britse vingeradrukken komen, heeft Voerendaal enkele in Delft gevestigde 'continentale' archeologen ingeschakeld. Zij waken voor een meest oorspronkelijke kopie.
Overigens brengen GS-leden van Limburg, samen met een delegatie uit Voerendaal, op 5 mei een bezoek aan het Vikingendorp in York.

Niet voor de poes



NUTH – Bij meneer Griens in Nuth/Swier werd vorige week een lammmetje geboren, dat kleiner is dan de meeste soortgenoten. Het hummeltje is niet ouder dan zes dagen, maar toch al goed bevriend met de huiskat van Griens.

Natuurlijk is het beestje een feest voor de dierenvriend uit Swier, ondanks het feit dat hij moeilijke tijden voor de boeg heeft, wil hij het lammetje met de fles grootbrengen. Zeker met een huiskat, die evenveel aandacht opeist en uiteraard niet vies is van melk uit flessen.

FOTO: 3-POOT/FRANS RADE

Sancties gevraagd tegen Zuid-Afrika

Namibiërs op visite bij burgemeester



● *Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen in gesprek met Lutherse predikant Linz Swartz en vakbondsman Festus Hengari, beiden uit Namibië.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Lutherse predikant H. Linz Swartz en vakbondsvertegenwoordiger Festus Hengari, beiden uit Namibië hebben gisteren in Heerlen aangedrongen op sancties tegen het regime in Zuid-Afrika. Ze deden dit in een gesprek met burgemeester Piet van Zeil, voorzitter van de werkgroep Zuid-Afrika te Heerlen.

Beide Namibiërs zijn in Nederland om de onderdrukking van Namibië door Zuid-Afrika onder de aandacht te brengen. Door de ontwikkelingen in Zuid-Afrika is er voor Namibië nauwelijks nog belangstelling. Om daar iets aan te doen reisden de twee mannen naar Nederland; gisteren waren ze in de Oostelijke Mijnstreek, onder andere bij de UTP, in het Missionair Centrum en bij Piet van Zeil.

Beiden vinden – en met hen vele Namibiërs – dat de Europese landen sancties in het leven moeten roepen tegen Zuid-Afrika en investeringen moeten doen in de frontlijnstaten, zodat de economie in die landen wordt versterkt. De beide mannen vonden in Heerlen een gewillig oor.

Vandaag reizen de twee Namibiërs weer naar andere delen van Nederland om ook daar hun standpunten uiteen te zetten. Eind volgende week gaan ze terug naar hun eigen land.

Vernielingen worden niet betaald

Geen extraatje woonwagenkamp

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – Er komt geen extra geld van het rijk voor het herstellen van aangerichte vernielingen op het regionale woonwagenkamp aan de Alexisweg in Heerlen. Het bestuur van de Gemeenschappelijke regeling Streekwoonwagenzorg Oostelijk Zuid-Limburg zal zich tevreden moeten stellen met de rijksbijdrage over 1979 en 1980. Een Kroonprocedure van het bestuur heeft er niet toe geleid dat die bijdrage alsnog is verhoogd.

Het bestuur had daarom gevraagd, omdat in de rijksbijdrage te weinig rekening zou zijn gehouden met de kosten die in genoemde jaren zijn gemaakt voor herstelwerkzaamheden op het woonwagenkamp. Dat was nodig vanwege de vele vernielingen die bewoners van het kamp hebben aangericht uit onvrede over het door het ministerie ingezette deconcentratiebeleid voor woonwagenkampen.
De Kroon vindt dat het verzoek van het bestuur niet gehonoreerd kan worden, omdat nagelaten is in het jaar dat de vernielingen zijn aangericht, of kort daarna, het ministerie op de hoogte te brengen van de te verrichten herstelwerkzaamheden. Daartoe was het bestuur, indien het voor een extra bijdrage in de kosten in aanmerking wilde komen, wettelijk gezien verplicht. Het beroep tegen de vastgestelde rijksbijdrage moet op grond van die reden dan ook als ongegrond worden beschouwd.

Zwendelaar opgepakt

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 41-jarige zwendelaar aangehouden. De Heerlenaar heeft een verzekeringsmaatschappij opgelicht. De man had aangifte gedaan van een inbraak.

Bij de inbraak waren zogenaamd goederen gestolen, waarvan later gebleken is dat de man vlak voor de 'inbraak' rekeningen had verzameld bij verschillende winkeliers. Juist de goederen waarvan hij rekeningen had, waren bij de inbraak verdwenen. De man is ingesloten.

'Als we een kenteken wilden opvragen, belden we gewoon even Aken'

Politie reageert lauw op aanpak Duitse overtreders

Van onze verslaggever

HEERLEN – De mogelijkheid voor de Nederlandse politie om voortaan rechtstreeks naam en adres van Westduitse verkeersovertreders via hun autokenteken te achterhalen, heeft bij de politiekorpsen in de regio weinig stof doen opwaaien.
De -overwegend positieve- reacties van politiezijde variëerden van „als die mogelijkheid er inderdaad komt, betekent dat zeker een stap vooruit" tot „of deze nieuwe maatregelen echt een belangrijke verbetering inhouden, zal de tijd leren. Als politie hebben we geen inzicht in wie zijn bekeuring betaalt en wie niet. Dat weet alleen de officier van justitie of de verkeersschout."

Overigens bestaat er voor de politiekorpsen in de grensstreek Oostelijke Mijnstreek al een informeel samenwerkingsverband met hun collega's van over de grens. „Wanneer we de persoonsgegevens van een Westduitse automobilist nodig hadden, dan belden we een collega van ons in bijvoorbeeld Aken gewoon even op. Dat was geen probleem. Maar vanaf volgende week is het denk ik de bedoeling dat we rechtstreeks via de telex inzage gaan krijgen in het complete Duitse kentekenbestand (gevestigd in Flensburg, red.). Voor de rest verandert er voor ons niet zo heel erg veel. Het Openbaar Ministerie in Maastricht handelt bij niet betaling de zaak verder af. Wij zelf horen daar nooit meer wat van," zegt een Kerkraadse politiewoordevoerder.

Met de nieuwe maatregelen, die officieel op 1 mei van kracht worden, wil justitie de administratieve afhandeling van bekeuringen van verkeersovertreders uit West Duitsland aanzienlijk sneller en doelmatiger laten verlopen. Vooral het enorme aantal rechtshulpverzoeken dat Nederland jaarlijks bij de Duitse Bondsrepubliek indient, is justitie een doorn in het oog. Deze verzoeken om rechtsbijstand zijn nodig wanneer een in dit geval Duitse verkeersovertreder zijn bekeuring niet binnen de gestelde termijn betaald heeft. Vanaf volgende week wil het Openbaar Ministerie deze verkeersovertreder alsnog rechtstreeks een betalingsregeling (transactie) aanbieden, wanneer die zijn bekeuring niet op tijd heeft betaald. Omdat de politie voortaan dus rechtstreeks inzage heeft in het Westduitse kentekenregister levert dit weinig problemen op.

Daarnaast bestaat voor de Duitse automobilist voortaan de mogelijkheid om zijn bekeuring contant in Duits geld op het politiebureau te voldoen. Middels een begeleidend briefje in het Duits bij het proces- verbaal wordt de overtreder op deze mogelijkheid gewezen. „Gewoon een stukje klantgerichtheid," aldus een woordvoerder van de politie Landgraaf.

Sanja Pas
en
Olaf Pelt

trouwen op 29 april 1988 om 14.15 uur in het gemeentehuis van Vaals.

De kerkelijke inzegening zal plaatsvinden om 15.00 uur in de kerk van de St.-Paulusparochie te Vaals.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.30 tot 21.00 uur bij Taverne Limbourg, Maastrichterlaan 18, 6291 ES Vaals.

Toekomstig adres: Triasstraat 12, 6412 DE Heerlen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, onze zielsgeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Carl Ostlender

begiftigd met de eremedaille in de orde van Oranje Nassau
weduwnaar van

Maria van Geffen

en van

Maria Antoinette van den Ham

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: Lieske Esser-Ostlender
Heinz Esser
Roger, Yvonne, Marcel
Nieuwenhagen: Cor Ostlender
Fieny Ostlender-Buck
René, Paul
Kaapstad: Karel Ostlender
Lauradorp: Henk Salppe
Anny Salppe-de Jong
en kinderen
Familie Ostlender
Familie Van Geffen
Familie Van den Ham

Landgraaf, 25 april 1988
Arthur van Schendelstraat 39
Corr.adres: Vlekkenkamp 2, 6373 AE Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Eikske te Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis vrijdag 29 april as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer per kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, tot onze grote droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, plotseling van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Herman Degens

echtgenoot van

Fina Lux

Lemiers: Mevr. F. Degens-Lux
Fam. Degens
Fam. Lux

6295 AR Lemiers, 25 april 1988
Rijksweg 100

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 30 april om 11.00 uur in de St.-Catharinakerk te Lemiers.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoleances.

Vrijdagavond is er om 19.00 uur een avondmis voor zijn zielerust in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Josefkerk te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een zware operatie, is, zonder afscheid te kunnen nemen, van ons weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Lindelauf

echtgenoot van

Zus Jansen

voorzien van de h.h. sacramenten, op 74-jarige leeftijd.

Heerlen: Zus Lindelauf-Jansen
Heemskerk: Hendrik Lindelauf
Joke
Lindelauf-van der Kruijs
Heerlen: Annie Lindelauf
Ubach over Worms: Gerrie Lindelauf
Tiny Lindelauf-Wings
Heerlen: Rita Lindelauf
Hoensbroek: Jet Visker-Lindelauf
Hein Visker
Heerlen: Conny Lindelauf
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Lindelauf
Familie Jansen

Heerlen, Edisonstraat 235, 25 april 1988
Corr.adres: Hekelweg 13, 6374 AJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 28 april om 14.15 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Avondmis heden, woensdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Johan is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, woensdag, bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Willem Jozef Somers

echtgenoot van

Mia Pijls

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Mia Somers-Pijls
Schinveld: Peter en Henny
Somers-Diederen
Charlotte, Carlijn
Nijmegen: Roger en Monique
Somers-Schoemaker
Suzanne
Hoensbroek: Armand Somers
Eindhoven: Marcel Somers

25 april 1988
Korteweg 28, 6431 GA Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 29 april om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Donderdag as. om 19 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoektijden dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze voorzitter, de heer

Willem Jozef Somers

Zijn inzet en belangstelling voor onze vereniging, zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur begrafenisvereniging
Helpt Elkander
Hoensbroek

Hoensbroek, april 1988

Tijdens het uitoefenen van zijn favoriete sport is van ons heengegaan

Wim Somers

Je zult in onze herinnering blijven voortleven als een fijne sportvriend.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Zijn volleybalvrienden
van V.C. Emma
Passart-Hoensbroek

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondig ziekzijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op 71-jarige leeftijd, mijn lieve en zorgzame man, onze lieve pap, schoonvader en opa

Dingeman Johannes Lips (Broer)

echtgenoot van

Anna Geertruida Delnoij

Eygelshoven: A.G. Lips-Delnoij
Nieuwenhagen: Ria Salden-Lips
Ed Salden
Sandra, Mandy
Eindhoven: Corrie Keulen-Lips
Jos Keulen
Suzanne, Carlijn

6471 GL Kerkrade, 25 april 1988
Anselderlaan 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 29 april om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna om 15.00 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in voornoemde kerk.

Avondmis, donderdag, om 19.00 uur, eveneens in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Ubaghs

echtgenoot van

Charlotte Schweden

Vaals: Ch. Ubaghs-Schweden
Keulen: Alfred Ubaghs
Annie Ubaghs-von Stier
Sascha, Frank
Spaubeek: Sylvia Ubaghs
Hub Weisen
Roger, David
Familie Ubaghs
Familie Schweden

6291 BK Vaals, 26 april 1988
Tentstraat 94

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 28 april om 14.30 uur in de St.-Pauluskerk te Vaals, waarna crematie om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoleren.

In de avondmis van heden, woensdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.

Bezoek uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden, woensdag, van 18.00 tot 19.00 uur.

Vrijdag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Laven-Quadvlieg

Op zondag 1 mei zal om 11.30 uur de plechtige eerste jaardienst voor haar worden gehouden in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkind

---

†

Hij die van verre reizen hield, is aan zijn laatste tocht begonnen.

Heden ging van ons heen, mijn lieve man, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Huub Bour

geboren te Heerlen 5 oktober 1915
overleden te Brunssum 25 april 1988
echtgenoot van

Toos van de Manakker

Brunssum: A.M.P.C. Bour-van de Manakker
Familie Bour
Familie Van de Manakker

6441 AE Brunssum, 25 april 1988
Wilhelminastraat 20

Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 29 april om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Miel Dirix

zal plaatshebben op zondag 1 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

M.L.L. Dirix-Philippens
kinderen en kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, berichten wij u dat, tot onze diepe droefheid, heden, plotseling is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Leurs

echtgenoot van

Truuke Janssen

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Born: M.G. Leurs-Janssen
Grevenbicht: Mathieu Leurs
Tegelen: Annie en Leo Jost-Leurs
Born: Corrie en Ton van Ool-Leurs
Born: Mieke Leurs
Zijn kleinkinderen
Familie Leurs
Familie Janssen

6121 HX Born, 25 april 1988
De Lerodestraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 29 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

In de avondmis van donderdag 28 april as. om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot onze grote droefheid vernamen wij het plotselinge overlijden van de heer

J. Leurs

Wij zullen zijn werk als vice-voorzitter van de bejaardenbond en zijn leiderschap van de koersbalclub node missen.

Bestuur en leden bejaardenbond
St.-Hubertus, Born

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en zus

Bertha Miseré

weduwe van

Louis Schroeder

In dankbare herinnering:
Simpelveld: Tiny Scheijen-Schroeder
Jo Scheijen
Wilma, Jan, Roger en Nicole
Marlou en John
Monique en André
Kerkrade: Gertie Conemans-Schroeder
Ger Conemans
Maurice en Patrick
Familie Miseré
Familie Schroeder

Kerkrade, 25 april 1988
Corr.adres: St. Joannesstraat 24
6465 BH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 29 april om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof Kleingraverstraat, Spekholzerheide.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag 28 april tijdens de avondmis van 19.00 uur zal moeder bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader en opa

Willem Brinkman

betuigen wij onze oprechte dank.

B. Brinkman-van den Bos
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft ... ven, delen wij u mede, dat op 87-jarige leeftijd, geheel onverwacht v... is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgroot... en bet-oud-overgrootmoeder

Marijke Sikkes-Teernstra

begiftigd met de Israëlische onderscheiding „Yad Vashem"
weduwe van

Hendrik Sikkes

In dankbare herinnering:
Kinderen
kleinkinderen
achterkleinkinderen en
achter-achterkleinkinderen

Brunssum, 25 april 1988
Huize De Singel, Doorvaartstraat 46
Corr.adres: Dr. Poelsstraat 5, 6444 AJ Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks ... mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 u...

Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur, in de hierna te noemen ...

In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige u... dienst worden gehouden op vrijdag 29 april om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze anno... zodanig te beschouwen.

Eén van medebouwers van de Christus Koningkerk

Peter Joseph Keule...

is op 25 april jl. overleden.

Wij willen van harte delen in het verdriet van de familie, maar niet ... onze dankbaarheid uiten voor zijn inzet; het was een goed begin, ... wij vruchtbaar verder kunnen werken, op weg naar de oogst.

Kerkbestuur parochie H. Montfo...
Hoensbroek

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, na een langdurig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, tante en nicht

Maria Magdalena Sistermanns

echtgenote van wijlen

Bernhard Wietrzijckowski

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. v. Weijde-Wietrzijckowski
B. v. Weijde
H. Wietrzijckowski
A. Wietrzijckowski-Hermes
Dieter, Siegfried, Vanessa
Familie Sistermanns
Familie Wietrzijckowski

Kerkrade, 25 april 1988
Corr.adres: 6415 HJ Heerlen, Dr. de Visserstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 29 april as. om 11.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Spekholzerheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Hubert Vliex

Zijn gedachtenis zal in onze vereniging blijven voortleven.

Voetbalvereniging R.K.W.D.Z.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, lieve vader, schoonvader en opa

Rudolf Franciscus Belt

vindt plaats op zondag 1 mei om 10.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

E.J. Belt-Seuren
Susanne en Paul
Marieke, Vera en Eva

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Harrie Kleeven

zal plaatsvinden op vrijdag 29 april as. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

M. Kleeven-Temmelman
kinderen en kleinkinderen

Met grote verslagenheid hebben wij kenn... men van het plotseling overlijden van ons... collega en goede vriend

Ben Hummel

Ben, wij zullen je missen.
Wij wensen Ria en de kinderen Sandy ... veel sterkte toe

Jos, Jonny, Jan en He...
Fa. Ries, Heerlen

Met verbijstering en ontsteltheid hebben ... nis genomen van het noodlottig ongeval ... collega

Ben Hummel

Wij verliezen in hem een heel fijne collega... Ons medeleven gaat vooral uit naar zijn v... kinderen en hun familie.

Directie en medewerk...
Woonparadijs De Loch...
Kerkrade-West

Met grote verslagenheid hebben wij kenn... men van het overlijden van onze secret... penningmeester

Kees de Jong

Wij wensen Coby, Fanny, Paul, Susanne, L... en familie veel sterkte toe met dit zware ve... Jouw gedachten zullen bij ons blijven voo...

Bestuur ...
O.O.V. Br...

Voor de vele blijken van belangstelling en ... ven die wij mochten ontvangen bij het ov... en de begrafenis van onze moeder, schoo... en oma

Anna Steinbusch-Heut...

zeggen wij hartelijk dank.

Familie Hendriks-Stei...
Familie Steinbusch-C...
en kleinkinderen

De zeswekendienst is op vrijdag 29 april ... 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Cl... Hulsberg.

De plechtige eerste jaardienst vo... echtgenoot, vader en opa

Victor Derks

zal plaatsvinden op zaterdag 30 a... om 19.00 uur in de parochieker... Onze Lieve Vrouw ten Hemelopn... te Chèvremont, Kerkrade.

Mevr. F. Derks-Loch...
kinderen en kleinkin...

Kerkrade, april 1988
B. Pothaststr. 20

Tentoonstelling moet initiatief 'vriendenkring' ondersteune...

Nieuwe biologische tuin Aken langzaam van de gro...

Van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN – Hoewel er letterlijk en figuurlijk nog heel wat 'grond' verzet moet worden, is men in Aken druk in weer met de oprichting en verdere uitwerking van een nieuwe botanische tuin. Deze multifunctionele botanische tuin is gepland in het landelijke gebied tussen het 'Klinikum' en de 'Technische Hochschuhle', te weten in het dalgebied Seffent-Melaten. Hoewel het bekend is dat de ontwikkeling in drie etappes, verdeeld over zes tot negen jaar, gaat geschieden, gist men nog over de uiteindelijke oppervlakte.

Voorzitter Erich Schlarner van de eind 1985 opgerichte club van initiatiefnemers(sters) schat het uiteindelijke gebied op 10 tot 20 ha. De grootste pluim verdiend evenwel de 'Freundeskreis Botanischer Garten Aachen e.V.' die in nauwe samenwerking met de TH-Aken het meeste werk verzet. Ook is onlangs door middel van het planten van 200 bomen de eerste aanzet tot het botanische gebied, dat als centrum van ecologisch-technologisch kennis en opvoeding moet dienen, gegeven.

De 'vriendenkring' ziet deze tuin niet alleen als een plantenmuseum, maar tevens als een alternatief op het gebied van ontspanning en vrije tijd. Ook het educa...

tieve element, met name ... jeugd betreft, wordt de... uit het oog verloren, ... vanuit gezien wordt ... rond 250.000 bekende... er plusminus 60.000 ... van zijn bedreigd.

Tentoonstelling

Om voor dit initiatief ... aandacht en erken... name financiële, te ... wordt donderdag in ... parkasse Aken de ... ling 'Botanische Gä... Welt - Botanischer G... Aachen?' geopend, die ... weken lang voor iedere... stellenden vrij te...

Dominique Schreurs nog steeds furieus over jurering

Topdirigent weigert op concours te gaan


● *Jack van Lin uit Maasbracht met zijn eerste asperges.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bekende Limburgse dirigent Dominique Schreurs zal dit jaar met een van zijn korpsen, harmonie Wilhelmina uit Posterholt, niet deelnemen aan de bondsconcoursen van de Limburgse muziekbond. Dit uit onvrede met de manier van jureren van de juryleden Laro, Claessens en Van Ossenbrugge. Volgend jaar zal Schreurs opnieuw bekijken of hij op de Limburgse bondsconcoursen van de partij zal zijn.

Hoewel Dominique Schreurs bij de jurering in zijn algemeenheid grote vraagtekens plaatst, is hij vooral niet te spreken over de wijze, waarop brassband Merum – eveneens onder zijn leiding – vorig jaar door deze juryleden werd beoordeeld. „Dat was een verschrikkelijke ervaring, voor het korps en voor mij", aldus de dirigent. „Ik trek de integriteit van de heren sindsdien sterk in twijfel. Hoewel ik het niet kan bewijzen, ben ik er zeker van, dat het iets met mijn persoon te maken heeft. Ik heb geen zin, om daarvan mijn korpsen de dupe te laten worden."

Vraagtekens

De lage beoordeling van brassband Merum tijdens het bondsconcours in Venlo – 317 punten slechts in plaats van de ook door Schreurs verwachte 'Lof der jury' – riep inderdaad nogal wat reacties op binnen de Limburgse blaasmuziekwereld. Ook de juryleden zelf bleken niet bepaald op één lijn te zitten en probeerden elkaar in een discussie achteraf van elkaars gelijk te overtuigen.

„De verschillen in punten tussen de juryleden waren opvallend groot", aldus Dominique Schreurs, die binnen de Limburgse en Nederlandse blaasmuziekwereld wordt gerekend tot een van de grootste talenten. „Het is duidelijk, dat enkele juryleden mij persoonlijk wilden pakken. Er is een spel gespeeld."

Zijn aanvankelijke beslissing om nooit meer op concours te gaan heeft Dominique Schreurs inmiddels laten varen. „Het verenigingsbelang gaat nu eenmaal voor bij dit soort zaken. De korpsen hebben de plicht om de vijf jaar op concours te gaan", aldus Schreurs, die dirigent is van drie Limburgse blaasorkesten. „Dit jaar kon ik het echter niet opbrengen mij door die heren, die er blijk van hebben gegeven niet objectief te jureren, te laten beoordelen.'

Onverstandig

Geconfronteerd met deze uitlatingen reageerde jurylid Jean-Pierre Laro gisteren voorzichtig: „Ik geloof niet, dat hier persoonlijke motieven een rol hebben gespeeld. Wel is het zo, dat ik persoonlijk het korps ook lof had willen geven. Mijn collega-juryleden bleken echter een andere mening toegedaan. Daar heb je je bij neer te leggen."

Overigens vindt Laro het jammer, dat Dominique Schreurs deze beslissing genomen heeft. „Het is niet slim wat hij nu doet, voor hem zelf niet, maar ook niet voor zijn korpsen."

Gevangenisstraf voor bemiddelen in heroïnehandel

MAASTRICHT – Twee mannen uit Heerlen zijn gisteren door de meervoudige kamer van de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot negen en tien maanden gevangenisstraf met aftrek van voorrarrest. De mannen bekenden eerder deze maand te hebben bemiddeld tussen kopers en verkopers van heroïne. Dat gebeurde in de omgeving van het spoorwegstation in Heerlen.

De twee mannen waren zelf verslaafd aan heroïne. Om aan hun dagelijkse 'shot' te komen brachten ze andere gebruikers in contact met Heerlense heroïnedealers. Als provisie voor hun bemiddelingsactiviteiten kregen de mannen gratis heroïne.
De officier van justitie had twee weken geleden tegen de 31-jarige Heerlenaar 14 maanden geëist.
Zijn 34-jarige kompaan, die zich al sinds de zomer van 1986 met dergelijke praktijken bezig hield, werd geconfronteerd met een eis van anderhalf jaar. Het vonnis van de rechter bleek uiteindelijk milder: negen, respectievelijk tien maanden hechtenis.

'Witte goud' is er weer

MAASBRACHT – Het asperge-seizoen is begonnen. De eerste stengels zijn vlot gegroeid dank zij de voorjaarszon en de anti-condensfolie.

Die folie vervroegt het seizoen met minstens tien dagen. Het kost de teler zo'n 3000 gulden per hectare extra. En die investering moet er weer uit gehaald worden. Dat lukt voorshands ook wel want de kilo-prijs ligt nog tussen de tien en zestien gulden. De folie heeft bovendien een gunstige invloed op de aspergeplant waardoor ook het volgend jaar meer stengels geoogst kunnen worden.

Zoals elk jaar vinden er in het seizoen weer allerlei aktiviteiten plaats rondom de 'koningin' van de groente. Hoewel de aspergestengel eigenlijk geen 'koningin' meer genoemd mag worden. Door veredeling is men er namelijk achter gekomen dat mannelijke aspergeplanten een veel grotere opbrengst geven.


● *Het 'winkelhart' van Brunssum. Gisteren erg rustig, maar met Koninginnedag moet het hier door de braderie 'zwart zien' van de mensen.*
Foto: DRIEPOOT FRANS RADE

Overwerkvergoeding voor winkelpersoneel

Meeste winkels op Koninginnedag open

Van onze verslaggevers

HEERLEN – In de meeste steden en dorpen zijn de winkels tijdens Koninginnedag gewoon open. De oostelijke mijnstreek vormt daarop een uitzondering. Daar zijn alleen in Heerlen (met Hoensbroek) en Brunssum de zaken open. De Markt in Heerlen op zaterdagochtend gaat ook gewoon door maar heet voor die gelegenheid Oranjemarkt. In Brunssum zijn traditiegetrouw de winkels open omdat op die dag de Oranjebraderie gehouden wordt.

In de andere plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek zijn de winkels dicht, omdat men voor andere feest- of zondagen gekozen heeft.

Ook in Meerssen blijven de winkeldeuren op slot.
In Echt heeft de middenstandsvereniging op het laatste moment een verzoek gericht tot het gemeentebestuur, omdat in de andere grotere plaatsen van Midden-Limburg ook de winkels open zijn en men dan veel omzetverlies verwacht. Om zaterdag open te kunnen houden heeft men de eerder vastgelegde koopzondag van 18 december a.s. laten vervallen.

Ook in Maastricht blijven de winkels op Koninginnedag deze keer normaal open. Deze situatie wijkt af van voorafgaande jaren, waarin de winkels van Limburgs hoofdstad steeds op slot zijn gegaan. De Maastrichtse ondernemersorganisaties hebben tot openstelling besloten omdat Koninginnedag dit jaar valt op een zaterdag, de dag waarop de stad als winkelcentrum fungeert als een enorme trekpleister.

Om de winkels op Koninginnedag open te houden, hebben de Maastrichtse ondernemers een van de jaarlijkse vier "winkelzondagen", die van Hemelvaartsdag op 12 mei, "ingeruild".

De Dienstenbond FNV is tegen openstelling van winkels op Koninginnedag, omdat het winkelpersoneel daardoor niet mee kan doen aan het feest. Als het toch gebeurt, moeten winkeliers zich in ieder geval aan de cao houden. „Ze moeten zich realiseren dat hun extra omzet slechts met duurder personeel te realiseren is", aldus de bond.
Volgens de verschillende cao's in de detailhandel is Koninginnedag een feestdag, waar voor een overwerkvergoeding van 100 procent geldt. Een aantal kleinere cao's kent daarnaast nog een vergoeding in vrije tijd. Volgens FNV-dienstenbondsbestuurder Arnold van Winden doen veel werkgevers echter moeilijk over de uitbetaling, omdat voor de zaterdag toch al andere regels gelden.

Masson in Den Bosch: 'Iedereen heeft hier staan liegen'

ABP-proces nadert een voorlopig einde

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – „Iedereen heeft hier staan liegen". Dat zei de vroegere directeur E. Masson van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in de 'wandelgangen' van het gerechtshof in Den Bosch. Daar vindt de afronding plaats van het hoger beroep dat in het slepende ABP-proces is ingesteld. Masson doelde met zijn uitspraak op alle getuigen, die in de loop van de afgelopen maanden door het Hof in Den Bosch zijn gehoord. En waar veel tegenstrijdige verklaringen werden afgelegd en twee keer een proces wegens meineed werd gestart.


● Ed Masson
...allemaal leugenaars...

Gisteren waren de laatste twee getuigen aan de beurt en ook hun verklaringen stonden haaks op elkaar, zodat minstens één en wellicht twee mensen onder ede hebben staan liegen.

De zaak waarover het hof zich gisteren boog had slechts zeer zijdelings niet de ABP-affaire te maken. Het handelde over het al dan niet betalen van steekpenningen bij de bouw van een moskee in de Bijlmer in Amsterdam. Secretaris R. Lachman van de stichting 'Welzijn voor moslims in Nederland' beschuldigde directeur Klaas de R. van bouwconcern Amstelland Beheer ervan gelden in zijn zak gestoken te hebben en steekpenningen te hebben betaald aan bestuursleden van de stichting. De R. ontkende dit ook gisteren bij hoog en bij laag.

Voor het hof in Den Bosch ging het niet zozeer om de steekpenningen (daarvoor wordt waarschijnlijk apart een onderzoek gestart), maar meer om de beschuldiging van Lachman tegen directeur De R.
Deze immers heeft ontlastende verklaringen afgelegd voor ABP-directeur Masson en zijn zakenpartner ir Van Zon. Wanneer het hof nu geloof hecht aan de nog niet bewezen uitlatingen van Lachman dan wordt daarmee de positie van De R. als getuige sterk ondergraven.,
Volgens Lachman, nu werkzaam als verzekerinsgagent, heeft De R. in zijn functie van directeur van bouwbedrijf J.P.A. Nelissen hem zelfs gevraagd acquisiteur voor zijn bedrijf te worden. „Hij bood mij aan het bemiddelingsgeld dat ik zou verdienen op een rekening op Jersey te storten, net zoals hij bij Masson deed", getuigde Lachman gisteren.

Tijdens het verhoor bleek echter dat Lachman een haat koestert ten opzichte van De R. omdat er bij de financiële afwikkeling na de bouw van de moskee meningsverschillen waren geweest. Die hebben geleid tot een kort geding in Haarlen, waarin de zaak geregeld werd. Maar de liefde tussen beiden keerde daarmee niet terug.

Requisitoir

Vrijdag wordt de behandeling van het hoger beroep in de in 1983 gestarte ABP-affaire afgerond. 's Morgens worden Lachman en De R. nog eens als getuigen gehoord. Daarna zal procureur-generaal mr R. de Groot zijn requisitoir houden tegen respektievelijk Masson, van Zon en de Rotterdamse zakenman Hemmes.
Medio mei zijn drie dagen vrijgehouden voor pleidooien van de verdediging en eind mei zal het hof uitspraak doen.

Na twee branden nog geen pyromaan

Brandstichter moet werken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wie binnen een maand twee keer met opzet een pand in brand steekt, is daarmee nog geen pyromaan. Dat bleek gisteren voor de meervoudige kamer van de rechtbank in Maastricht. Een 22-jarige man uit Gulpen stond terecht op verdenking van brandstichting in een schuur in Margraten en in een bouwvallige woning in Gulpen.

De jongeman brengt in zijn vrije tijd enkele avonden per week advertentieblaadjes en foldertjes rond. Eind november 1986 hield hij echter nog honderden reclamekrantjes over en hij had weinig trek die verder te verspreiden.
Hij ging een schuur in de Sprinkstraat in Margraten binnen om ze daar te verbranden. In die schuur stonden enkele dozen met bekertjes voor de horeca en een aantal diepvrieskisten opgeslagen. De Gulpenaar stak enkele kranten en stukken piepschuim in brand. Het vuur had hij al snel niet meer in de hand en het schuurtje brandde geheel af. Schade in totaal honderdduizend gulden.
Iets dergelijks had de jongeman drie weken eerder ook al uitgehaald. Toen wilde hij zijn folders kwijt in een slooprijp huis in Gulpen. Ook dat pand brandde tot de grond toe af.

Uitzondering

Bij brandstichting eist de officier van justitie gewoonlijk een onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Maar in dit geval week de officier, mr J. Oosterhof van dat gebruik af, omdat hij rekening hield met de 'psychische uitzonderingstoestand' waarin de verdachte verkeerde.

De jonge Gulpenaar heeft, volgens het psychiatrisch rapport, een traag, slecht ontwikkeld denkvermogen. Bovendien lijdt hij nog onder de recente dood van zijn tweelingbroer. Daardoor kon het gebeuren dat hij in de tijd van de brandstichtingen verminderd toerekeningsvatbaar was.

De officier van justitie: „Deze verdachte kon niet overzien wat hij deed. Het valt niet mee hem passend te straffen. Een gevangenis is niets voor hem." De officier kon zich wel vinden in het voorstel van de advocaat van de verdachte, mr Beaujean.

Die had voorgesteld de Gulpenaar een aantal uren te laten werken in de tuin en de dierentuin van Vijverdal. Mr Oosterhof vond dat een goed idee. Hij hield daarbij rekening met de nota's die de verdachte of zijn ouders nog krijgen van de gedupeerden. De familie heeft inmiddels de brandweer al schadeloos gesteld voor het uitrukken bij de brand in Gulpen.

Mr Oosterhof eiste als straf tenminste honderd uur werken in de tuinen van Vijverdal.

Klanten blijven verantwoordelijk

vervolg van pagina 1

HEERLEN – Zowel Marjan Fussel als Fred Gilissen zijn ervan overtuigd dat de eerst verantwoordelijke toch de prostituant is. „Juist omdat hij niet verslaafd is, kun je hem aanspreken op veilig vrijen." Beiden tekenen echter meteen aan, dat de praktijk anders uitpakt.

Nog (te) veel mannen die 'op straatprostituées lopen' eisen zonder condoom te vrijen. Daarnaast wijzen beiden ook beschuldigend richting bestuurlijk Heerlen. „De gemeente voert een uitdrijfbeleid, waardoor je steeds minder grip krijgt op deze vrouwen.
Hen nu oproepen voor een Aids-test heeft niet alleen weinig zin, maar is bovendien hypocriet."
Om de machteloosheid van de hulpverleners toch te kunnen doorbreken heeft het CAD bij het ministerie van WVC een aanvraag ingediend voor een onderzoeksbus, inclusief arts. Binnenkort verwacht het CAD hierop een reactie.

„Maar als je al weet hoe moeilijk het is om de kosten van de gratis condooms op de Heerlense begroting onder te brengen, ben ik weinig optimistisch," verzucht Fred Gilissen.

Ouderenbonden fel tegen voorgesteld kabinetsbeleid:

Verzorgingshuizen raken in het slop

UTRECHT – „We constateren dat het kabinet geen enkele garantie biedt dat het aantal plaatsen in verzorgingshuizen kwalitatief en kwantitatief wordt gehandhaafd." Dat zegt vice-voorzitter S. van Bijsterveld van Cosbo Nederland in een eerste reactie op het standpunt van het kabinet over het rapport van de werkgroep evaluatie Wet op de bejaardenoorden. Dat rapport is maandag door het kabinet naar de Tweede Kamer gestuurd. Cosbo Nederland is het samenwerkingsverband van de drie ouderenbonden ANBO, PCOB en Unie KBO, die te zamen ruim 400.000 ouderen vertegenwoordigen.

Cosbo Nederland en het Landelijk Overleg Bewonerscommissies Bejaardenhuizen (LOBB) constateren dat het leefklimaat in verzorgingshuizen de laatste jaren ernstig onder druk is komen te staan. Volgens Van Bijsterveld liggen daaraan meerdere oorzaken ten grondslag.

„Op het moment dat tegenwoordig een oudere verhuist naar het verzorgingshuis, is de mate van verzorgingsbehoevendheid groter dan vóór 1985, toen de Wet op de bejaardenoorden werd ingevoerd. Bovendien verhuizen bewoners die verpleging nodig hebben minder snel naar het verpleeghuis; met name de licht dementerenden leggen een zware druk op het leefklimaat in verzorgingshuizen".

Andere oorzaken van de toenemende druk zijn volgens het Cosbo en het LOBB het ontoereikende budget om de personeelssterkte in verzorgingshuizen in kwantitatieve en kwalitatieve zin op peil te houden.

Bovendien verouderen veel verzorgingshuizen snel doordat er te weinig geld is voor renovatie.

Daar komt nog bij dat deze gebouwen feitelijk niet gebouwd zijn voor de intensievere verzorgingbehoevende ouderen die er nu vaak onderdak vinden, aldus Cosbo-bestuurslid Van Kuik, die de verzorgingshuizen in zijn portefeuille heeft.

Cosbo Nederland en het LOBB verwachten dat er tot 1993 minstens 8.300 verzorgingsplaatsen zullen verdwijnen. Dat aantal zal volgens hen aanmerkelijk hoger uitkomen als uit het beschikbare budget ook de noodzakelijke renovatie van gebouwen betaald moet worden.

Voorbarig

Cosbo-Nederland en het LOBB vinden het voorbarig dat het aantal plaatsen in verzorgingshuizen wordt gereduceerd, vooruitlopend op de uitkomsten van de experimenten die erop gericht zijn verzorging in verpleeghuizen en verzorgingshuizen te vervangen door goedkopere thuiszorg.

„We vinden het te vroeg om reeds nu grote verwachtingen te hebben over de experimenten op dit terrein", aldus Van Kuik.

Kritiek op werkwijze Rekenkamer

DEN HAAG – Bij de Algemene Rekenkamer is sprake van een „tekortschietende" controle. Tot deze harde conclusie komt de staf van de commissie voor de Rijksuitgaven van de Tweede Kamer. In een nog geheim rapport van deze ambtenaren die in dienst zijn van de Kamercommissie wordt in dit verband gesproken over „een proces van uitholling en van verslechtering" en wordt gewag gemaakt van grote lacunes in de controle.

Examens

HEERLEN – Aan de UTP in Heerlen slaagden voor het doctoraal examen theologie mevrouw P. Smeekens en de heer M. Smits, beiden uit Heerlen. Zij schreven gezamenlijk een doktoraalskriptie onder de titel „Strijd van het volk - Bevrijding van de kerk."

Verder slaagden mevrouw M. Leunissen en de heer D. Rondeel, beiden uit Voerendaal, met een gezamenlijke doktoraalskriptie „Kommunikatie in levensbeschouwelijk onderwijs." Tenslotte slaagde ook nog de heer S. Mulder uit Landgraaf. Zijn skriptie is getiteld: „Bekering: begrip en operationalisering."

● *Franse ordetroepen raakten gisteren opnieuw slaags met separatistische Kanaken op Nieuw-Caledonië. Ten zuiden van Noumea kwam het bij een wegversperring tot een schotenwisseling tussen gendarmes en Kanaken. Niemand heeft bij het vuurgevecht verwondingen opgelopen. Ook bij Canala in het oosten van het eiland kwam het tot ongeregeldheden. Sinds het begin van de onrust op vrijdag, toen Kanaken een politiepost aanvielen, zijn zes personen om het leven gekomen: vier gendarmes en twee Kanaken. Separatische Kanaken namen bij die aanval 27 gendarmes in gijzeling, van wie er inmiddels elf zijn vrijgelaten.*



Akkoord over VUT bij politie

DEN HAAG – De ministers van binnenlandse zaken en justitie en de politiebonden hebben gisteravond in grote lijnen overeenstemming bereikt over de uittredingsregeling voor 57-jarigen bij de Nederlandse politie. Formeel zal de speciale uitstroomregeling niet langer dan een jaar duren, maar minister Van Dijk van binnenlandse zaken heeft zich verplicht de regeling daarna nog tweemaal te verlengen.

Dit heeft voorzitter G. Koffeman van de Algemeen Christelijke Politiebond afgelopen nacht na afloop van het georganiseerd overleg meegedeeld. De regeling voor 57-jarigen is bedoeld om de inkrimping van rijks- en gemeentepolitie met zo'n 3.000 mensen de komende jaren zonder gedwongen ontslagen te laten verlopen. Als de regeling voor drie jaar geldt kan dat doel worden bereikt.

De bonden hebben wel bakzeil moeten halen wat betreft hun eis om de uitkering op het niveau te stellen van het functioneel leeftijdsontslag.

Het overleg over de nieuwe inconveniëntenregeling wordt later deze week voortgezet.

Cursussen voor ouderen

VALKENBURG AAN DE GEUL – De Stichting Driekant organiseert komende zomer vier cursussen voor ouderen over actuele onderwerpen. Aan bod komen o.a. emancipatie, wonen, internationale ontmoeting van ouderen, gezondheid en Limburg.

De cursussen worden op de v de data en plaatsen gehouden 27 juni-2 juli in Geerlingshof kenburg; 1-6 augustus in De kenberg Rothem-Meerssen; augustus in De Klinkenberg them-Meerssen en 29 augu september in Geerlingshof V burg.

Voor verdere informatie kunt recht bij de Stichting Driekan 043-643737.

Syrië en Pl gaan Palestijn opstand sam ondersteune

DAMASCUS – Syrië en de tijnse Bevrijdingsorganisati zijn overeengekomen gezam de Palestijnse opstand in de Israel bezette gebieden te st

PLO-leider Yasser Arafat Damascus gisteren na besp gen met president Hafiz al waarmee een einde kwam a vijf jaar oude breuk. Araf klaarde voor zijn vertrek dat zoening een nieuwe impuls kent voor de Palestijnse opst de bezette Westoever en de strook.

„De uitkomst zal de belange de Arabische natie en de Pal zaak dienen en de uitbreid de gezegende opstand in onze te gebieden ondersteunen", De PLO-leider, die in juni 19 Damascus werd uitgewezen door Syrië gesteunde opsta nen de Fatah-factie tegen ding, noemde zijn overleg m sad vriendschappelijk en suc Farouk Kaddoumi, het hoo de buitenlandse diplomatie PLO, verklaarde gisteren dat ganisatie binnenkort haar ka in Damascus zal heropenen normaal werk. „Arafat wor frequente bezoeker in Da De PLO-kantoren zullen w heropend en de Palestijnse zigheid keert volledig terug rië", zei hij.

Op een vraag of PLO-strijde terugkeren naar Syrië als van de toenadering, zei Kad „De stationering van onze st is verbonden met een strat plan dat we geheim houden". Palestijnse functionarissen dat een kwestie tussen Syrië PLO die nog niet is opgel PLO-banden is met Egypte, h ge Arabische land dat een v verdrag heeft gesloten met De betrekkingen van Arafa Egypte, die werden aangeha dat hij door Syrië werd uitge werden sterk afgekeurd door Libië en radicale facties binn PLO.

PLO-functionaris Abbas Za klaarde dat er pogingen word daan binnen twee maanden mascus een zitting te houden v Palestijnse Nationale Raad PLO-parlement in ballingsch

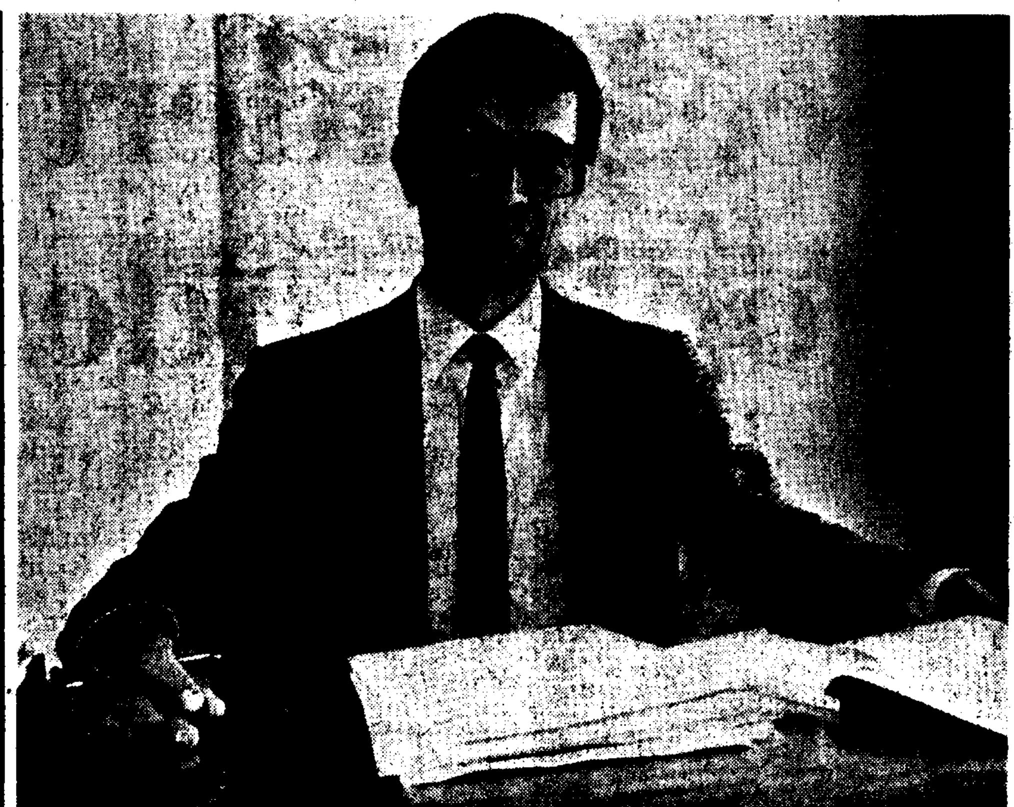
Dr. ir. Curfs: „Schoon milieu is puur economisch belang"

Confrontatie tussen milieu en landbouw loopt goed af

ROERMOND – Natuurbeschermers en milieu-activisten moeten niet altijd met het vingertje naar de rijksoverheid wijzen als er iets mis gaat. De lagere overheden (gemeenten en provincie) hebben op dat punt ook kun verantwoordelijkheid. In toenemende mate zelfs.

Dat was de boodschap van dr. ir. H. Curfs deze week tijdens een vergadering van de stichting Milieufederatie. Curfs is al een jaar direkteur LNO (Lanbouw, Natuur- en Openluchtrecreatie) bij het ministerie van landbouw en visserij te Roermond. Voorheen was hij direkteur Veehouderij en Zuivel bij het ministerie in Den Haag.

Voorzitter J. Hermens van de Milieufederatie vond het moedig dat Curfszich in het hol van de leeuw gewaagd had. Curfs belichaamt in hun ogen immers het kwaad, in casu de boeren, die het niet altijd goed voor zouden hebben met het milieu. Het werd dan ook een confrontatie met een zeer vruchtbare discussie. Curfs nodigde aan het eind de Milieufederatie uit voor periodiek overleg.



● *Dr Curfs ...Spanningsveld tussen milieu en landbouw...*

Handig

Nog voordat de zaal hem aan de schandpaal kon nagelen speelde de LNO-direkteur de 'zwartepiet' handig door naar gemeenten en provincie. „In toenemende mate komen nogal wat zaken op ons af waarin we gewezen worden op onze verantwoordelijkheid die we niet hebben", zei Curfs. „Veel milieu-problemen zijn toe te schrijven aan lagere overheden".

Hij noemde als voorbeeld de Landinrichting. Natuurbeschermers vinden dat de natuur naar de knoppen gaat door ruilverkaveling. Curfs: „Dat is niet de schuld van het rijk. De hoofdlijnen van een ruilverkaveling of een landinrichting worden immers door de provincie vastgelegd in het streekplan. Dat plan geeft de richting aan". Ook voor wat betreft de erosie op de Zuidlimburgse hellingen moet men volgens Curfs eerst de gemeenten op hun vingers tikken. „De minister van landbouw kan geen graften herstellen. Het gemeentelijk bestemmingsplan wèl. Daarin kan worden aangegeven dat graften en beplantingen niet verloren mogen gaan".

Ondeugdelijk

Veel bestemmingsplannen deugen volgens Curfs dan ook niet. „Juist omdat zoveel bestemmingsplannen ondeugdelijk zijn verdwijnen er overal stukjes bos. Geen grote percelen ineens, maar overal kleine stukjes. Dat is de afgelopen jaren al opgelopen tot 100 á 150 hectare".

Wat Curfs in geen geval verweten kan worden is dat hij geen trouwe overheidsdienaar is. Braks en de boeren werden met verve verdedigd toen de kwestie de Groote Peel aan de orde kwam. Ook hier is het volgens hem aan ondeugdelijke bestemmingsplannen te wijten dat boeren door kunnen blijven gaan met drainage van hun gronden en het natuurreservaat verloren dreigt te gaan.

Wilgen

„Het dreigde uit de hand te lopen. Toen heeft minister Braks alle hem ten dienste staande instrumenten op een rijtje gezet. De Milieubeschermingswet van toepassing verklaren met externe werking (tot twee kilometer rondom het reservaat, red) k niet.

Juristen op het departem hebben tegen Braks gezegt: doen, want bij het eerste b geval dat een boer naar de re ter stapt ga je nat. De minis kon zijn politieke lot niet aan wilgen gaan hangen om d kwestie. Hij had dus geen inst ment om in te grijpen. Ik d iedereen uit om er een te n men".

Hij durfde ook te zeggen dat Milieufederatie vaak makke praten heeft omdat ze er niet voor hoeft te betalen als er st aan de knikker is. Daar kw gek genoeg vrijwel geen rea op. Alleen mevrouw A. Hilak Landgraaf wees er op dat nu t iedereen meebetaalt aan de lossing van het mestoversch een probleem dat door de boe is veroorzaakt.

Neuzen

Curfs beseft dat er wel altijd spanningsveld tussen landbo en milieu zal blijven besta „Maar in toenemende mate seffen boeren en tuinders dat er een milieubeleid moet men. Boeren zouden eigen een aktiegroep moeten vor voor een schoner milieu, lo om economische motieven.

Neem de zure regen. De ink stenderving door luchtveront niging bedraagt voor de boe al 10 procent. Dat is een schrikkelijk grote economis schade. Een schoon milieu voor de boer dus puur eco misch belang. „De belangen pen dus parallel. We kunnen tuurlijk lelijk tegen elkaar vend doen, maar ik denk onze neuzen in dezelfde richt staan. Al blijven er natuurlijk centverschillen bestaan", al Curfs.

Egbert Hans

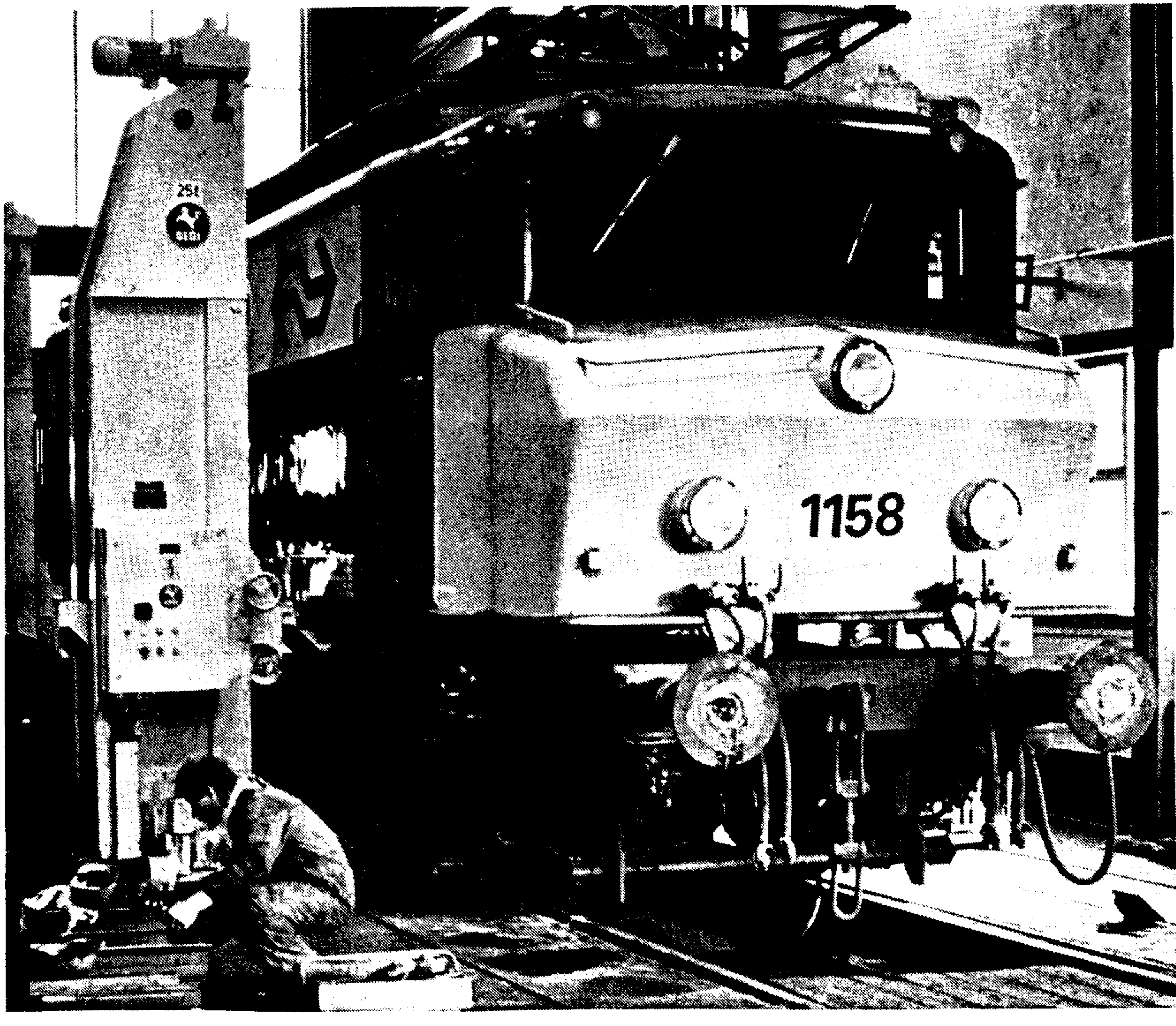
Lijnwerkplaats behoudt aantal mensen

Géén banen weg bij NS-Maastricht

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Bij de lijn-rkplaats van de Neder-dse Spoorwegen in astricht gaan de komen-jaren geen arbeidsplaat-verloren, ofschoon dat geen maand geleden in stige mate dreigde. Toen nden bij NS zo'n honderd en bij de lijnwerkplaat-op de tocht waarvan intig in Maastricht, als volg van de NS-bezuini-gsactie 'snoeien om te eien'. Goed management Maastricht, uitgebreid ndelijk' overleg alsmede langzamere groei van aantal reizigers-kilome-s dan verwacht, hebben eid tot behoud van het ntal werkplaatsen in de astrichtse lijnwerk-ats.

echts wanneer er iemand eigen wil weg gaat, ordt zijn plaats niet opge-ld. In de zeer moderne nwerkplaats Maastricht rken circa 200 mensen. Er orden wekelijks 69 rijtui-n en 32 electrische- en die-llocomotieven onderhou-en.



● De lijnwerkplaats in Maastricht, waar in tegenstelling tot eerdere verwachtingen geen mensen weg hoeven. Foto: WIDDERSHOVEN

ezer dagen", zo meldde het NS-ekblad 'De Koppeling' op 1 april dit jaar, „is een aangepaste ver-ing van het rollend materieel r de lijnwerkplaatsen vastge-ld, als gevolg van de bezuini-gsactie, waarbij de lijnwerk-atsen 12 procent moeten inleve-n. Vertaald in werkgelegenheid nt dat neer op zo'n 100 banen. t betekende onder andere voor astricht een aderlating".

t plan hield een ware 'volksver-izing' in van materieel dat in de lijnwerkplaatsen in onderhoud reparatie is.

g B. F. van Ooteghem, Chef van Lijnwerkplaats Maastricht: „In astricht kwamen zo'n twintig ar-idsplaatsen op de tocht te staan, or diverse oorzaken, zoals het 'af-uiven' van het onderhoud van aalde rijtuigen naar de lijnwerk-ats Onnen bij Groningen – een eheten 'groei'-werkplaats, geba-rd op een verhoging van het aan-reizigers-kilometers (en daar-or meer te onderhouden mate-el)."

e gaan nu naar een aantal reizi-rs-kilometers van zo'n 10 miljard, er als die kaart voor studenten militairen in gaat, maar dat zijn g niet de beoogde 12 miljard kilo-ters en dus hoeft 'Onnen' nu niet ccesievelijk verder te worden uit-ouwd, want dat zou dan onder er gaan ten koste van Maas-cht."

n Maastricht zou van alle lijn-rkplaatsen altijd het ergste ge-ffen worden omdat er door na-urlijk verloop heel weinig mensen ggaan, in tegenstelling tot andere atsen".

ewaarborgd

t behoud van die 20 banen in astricht is dus in elk geval voor-pig gewaarborgd. „Er is geen na-urlijk 'verloop' en daarbij hebben ze mensen een gemiddelde leef-d van nog geen 40 jaar. En de Lim-rger verlegt zijn werkkring nu nmaal niet graag naar 'elders'. Ik nd die inkrimping al onacceptа-l en het is gelukt om, blijkens het rkplan 1988-1993 veel meer werk Maastricht te krijgen."

e opbouw van 'Onnen' wordt dus emporiseerd. NS werft voor de nwerkplaatsen geen mensen meer voor Maastricht hebben we ons ntal, hooggeschoolde vakmen-n", aldus de heer Van Ooteghem.



Voorlopig één optreden

Springsteen 28 juni in Rotterdam

ROTTERDAM – Bruce Springsteen & the E-Street Band geven op dinsdag 28 juni een (vooralsnog) eenmalig concert in het Rotterdamse Feyenoordstadion. Waarschijnlijk begint pas over twee weken de voorverkoop voor dit concert. Bij overweldigende belangstelling is het niet uitgesloten dat er een tweede optreden wordt gepland.

Springsteen en zijn band komen naar Nederland in het kader van de 'Tunnel of Love-tour'. Het concert gaat naar verwachting drie tot drieëneenhalf uur duren. Speciaal voor deze Tunnel of Lovetournee is Springsteens E-Street Band uitgebreid met een vijf man sterke blazerssectie.

Er is lang onderhandeld over de komst van deze Amerikaanse rockster naar Nederland, vooral omdat de maand juni een 'topmaand' is voor wat betreft de stadionconcerten in ons land. Er zijn dan in het Feyenoordstadion optredens gepland van Michael Jackson, Pink Floyd en George Michael, terwijl Fleetwood Mac in Rotterdam optreedt.

De laatste keer dat Springsteen in Nederland concerteerde was in juni 1985. De kaartverkoop leidde toen tot chaotische taferelen.

'Verdachte gedraagt zich als verwend kind'

Man reageert frustaties af door verkrachtingen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Verdachte is een verwend kind, dat elders wil halen wat het thuis niet krijgt. Thuis heeft verdachte nooit straf gehad, nu loopt hij keihard tegen de stok van Justitie op." Officier van justitie mr J. Oosterhof kwam gisteren woorden tekort om te schilderen hoe verachtelijk hij de daden vond van de 22-jarige Maastrichtenaar die zich voor de rechtbank moest verantwoorden voor twee verkrachtingen met geweld, maar tien aanrandingen heeft toegegeven.

Na een avondje uit in Maastricht fietste een zestienjarig meisje in de nacht van 5 september 1986 op een afgelegen weg en werd zij door de verdachte met zijn bromfiets klemgereden. Hij sleepte het meisje naar een seinwachtershuisje.

De jongen dreigde haar dood te schieten wanneer ze niet volledig zou gehoorzamen. „Hou je rustig anders gebruik ik mijn pistool", zei hij steeds. Vervolgens had hij enige keren op verschillende manieren geslachtsgemeenschap met het meisje, terwijl hij haar ook overal betastte. Ook dwong hij het meisje hem oraal te bevredigen. Uiteindelijk kon zij vertrekken. Daarbij werd haar uitdrukkelijk verteld niet naar de politie te gaan, anders zou de jongen haar nog eens pakken.

Heterdaad

Op 22 januari van dit jaar vergreep de verdachte zich op bijna gelijke wijze aan een ander meisje. In dit geval echter, werd de jongeman op heterdaad betrapt door twee politieagenten. Voorbijgangers hadden gewaarschuwd.

Tien

Met de aanhouding van de verdachte is duidelijkheid gekomen in ongeveer tien verkrachtingszaken. „Ik kan mezelf niet in de hand houden," jammerde de verdachte bij zijn arrestatie. De officier van justitie was daar niet van onder de indruk: „Nu gaat u huilen, maar toen de meisjes huilden, trok u zich daar niets van aan."

Drank en onvervulde sexuele wensen blijken, volgens de psychiater, de oorzaak te zijn van het wangedrag van de jongeman. Hij heeft al jaren een vriendin, die hem echter op sexueel gebied niet in alles tegemoet komt. Zijn verlangen om oraal bevredigd te worden, leidde uiteindelijk tot de verkrachtingen.

Ernst

Volgens mr Oosterhof is dat geen excuus: „U wist vantevoren dat in een dronken bui de kans groot was dat u weer een meisje ging verkrachten."

Bij het bepalen van de eis, hield de officier rekening met de ernst van de daden. „Verkrachting is zeer ernstig, met name omdat de gevolgen voor de slachtoffers zo groot zijn.

Het ging hier om meisjes van zestien jaar, die misschien nog jarenlang psychiatrische behandeling nodig hebben." Mr Oosterhof vond een lange straf daarom op zijn plaats. Zijn eis: vier jaar en zes maanden.

Volgens de raadsman van de verdachte, mr Menger, is de kans op herhaling nu niet zo groot meer. „Het voorarrest was afschrikwekkend genoeg." De advocaat vergeleek zijn cliënt met een trein die op het verkeerde spoor terecht is gekomen. Nu loopt hij volgens Menger weer in het gareel. De uitspraak volgt over twee weken.

Negen maanden voor ontucht en diefstallen

MAASTRICHT – Een 22-jarige man uit Heerlen is door de meervoudige kamer van de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. De man heeft bekend in de tweede helft van 1986 herhaalde malen ontucht te hebben gepleegd met acht- tot tienjarige jongetjes uit Kerkrade. Hij wilde steeds de geslachtsdelen van de kinderen betasten. De jongetjes lieten dat toe uit angst voor een pak slaag.

Bij de veroordeling hield rechter mr Wortmann ook rekening met een groot aantal inbraken en diefstallen waaraan de jongeman zich in de tweede helft van 87 schuldig heeft gemaakt. De Heerlenaar koos vooral sportkantines als doelwit. De buit was meestal gering: het was hem er vooral om te doen iets te eten te krijgen. De jongeman was door zijn stiefvader zonder geld het huis uitgezet.

De officier van justitie mr Ummels eiste twee weken geleden vijftien maanden.

Waterschap Zuiveringschap Limburg:

Volgend jaar geen stijging tarieven

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het tarief van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) blijft ook in 1989 voor het vierde opeenvolgende jaar gehandhaafd op ƒ 54,96 per 'vervuilingseenheid'. Een 'normaal' huishouden wordt over het algemeen voor drie 'vervuilingseenheden' aangeslagen. De directie van het schap verwacht overigens wel dat na 1989 de tarieven verhoogd zullen moeten worden.

Er staan voor de komende vijf jaar ruim 207 miljoen gulden aan investeringen bij het WZL op het programma. Daarbij inbegrepen zit ook de ruim 40 miljoen gulden die de nieuwe zuiveringsinstallatie in Gennep gaat kosten. Met de bouw ervan zal nog dit jaar worden begonnen.

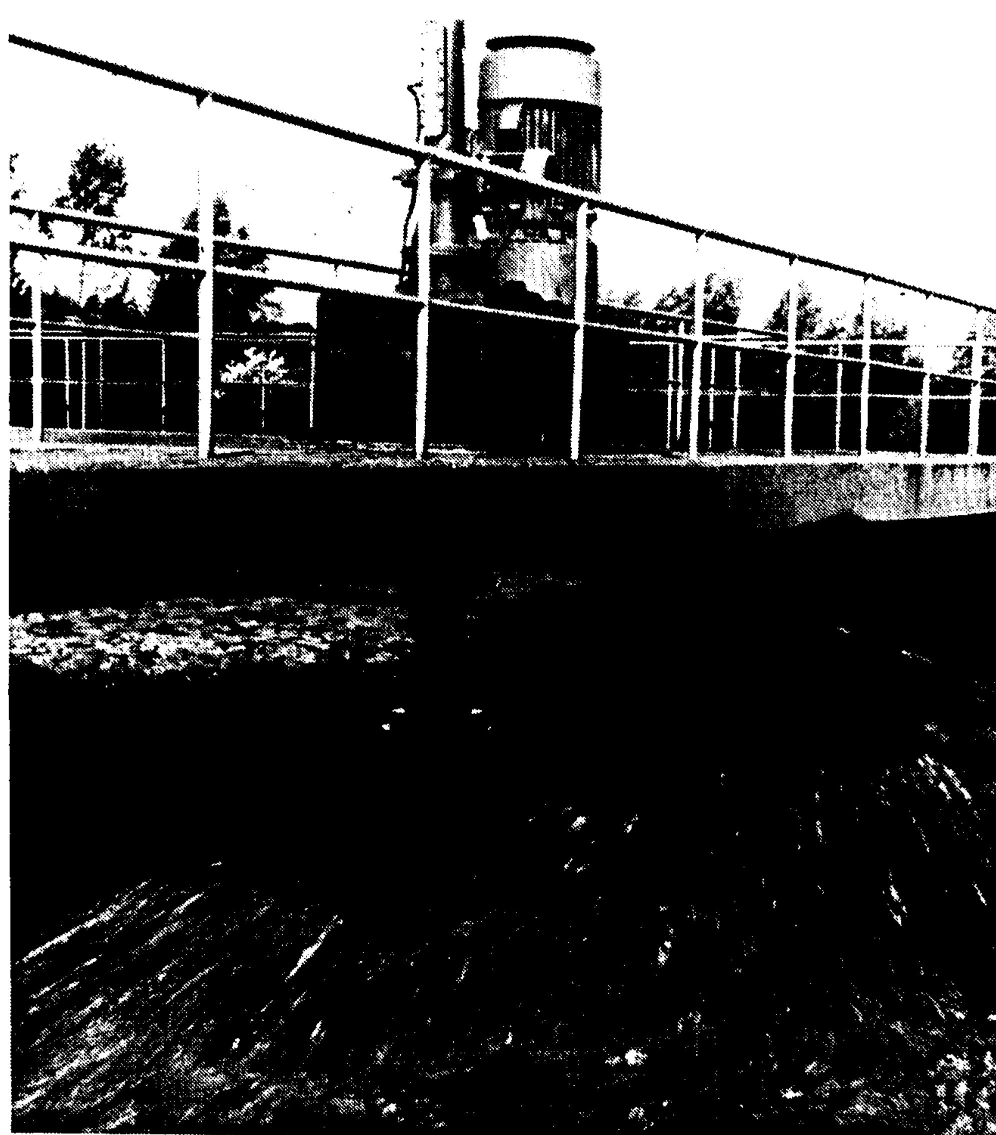
Ook wordt ruim zes ton uitgetrokken voor maatregelen die de geluidsoverlast van de zuiveringsinstallatie in Hoensbroek moet verminderen. Een bedrag van twee miljoen is gereserveerd voor de renovatie van de aangetaste beton van vier rioolgemalen.

Prognose

De na '89 te verwachten tariefstijgingen hangen af van het rentenniveau, de dollarkoers, maar vooral de eventueel gewijzigde strengere wettelijke voorschriften. De directie houdt er in de prognoses rekening mee dat in de toekomst het schap verplicht wordt het water van alle fosfaten te zuiveren.

Een en ander kan volgens de prognoses van het schap oplopen tot een heffing van ongeveer 60 gulden per jaar. „De doelstelling blijft wel om met de heffingen onder het landelijk gemiddelde te blijven. Dat is ook gunstig voor de industrie", aldus het schap.

Voorts wil men de komende jaren meer aan voorlichting doen. Daartoe zou een extra voorlichter moeten worden aangetrokken.



● Een waterzuiveringinstallatie in vol bedrijf. De komende jaren gaat het WZL miljoenen uitgeven voor het opknappen van dit soort installaties in Limburg.

Verdachte vaten in Eisden (B) gevonden

Van onze correspondent

MAASMECHELEN – Op de vroegere terreinen van de scheepswerven St.-Barbara in het Belgisch-Limburgse grensplaatsje Eisden zijn drie verdachte vaten ontdekt. De gemeentelijke technische diensten hebben ze daar weggehaald en achter slot en grendel geplaatst, maar nog niet geopend. De Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) kan pas over enkele dagen de zaak onderzoeken. De inspectieambtenaar blijkt ziek te zijn.

De vaten zijn op slechts enkele honderden meters van een waterwinningsgebied gevonden dat Belgisch Limburg voor tweederde voorziet van drinkwater. Het bewuste terrein is eigendom van een aannemer, die overigens geen stortvergunning heeft.

Er werden vervolgens eerder vaten gevonden, maar slechts drie daarvan zijn gevuld. De vaten zijn verroest en met een laagje mos bedekt.

In 1893 bleef het helemaal droog

April deed – inderdaad – wat hij wil

Van onze verslaggever

HEERLEN – April leverde, wat het weer betreft, tot nu toe geen records op. Hij deed dus 'wat hij wil'. De maand zal in de boeken komen te staan als droog, zonnig en schraal, met soms fikse temperatuurswisselingen van dag tot dag.

Op 19 april bijvoorbeeld kwamen de thermometers bij de Meteo in Beek op 25 graden en op 24 april vroor het er 1 graad. De laagste temperatuur van de maand werd genoteerd op 10 april: -3. Het gemiddelde voor Limburg is dik 8 graden.

In Beek werd deze maand tot nu toe 15 millimeter neerslag gemeten en dat is onder het landelijk gemiddelde dat op circa 50 mm. ligt. Geen record evenwel want in april 1968 werd in Maastricht slechts 5 millimeter afgetapt, terwijl het in april 1893 geheel droog bleef!

April was wel uitgesproken zonnig, maar het record-aantal uren zon ligt op 260 en het zal er om 'spannen' of we deze maand de 200 uren halen.

April was niet alleen een droge maand, maar ook een sterk drogende. In elk geval wees de stand van de Maas gisteren 38.86 boven NAP aan, gemeten bij de stuw in Borgharen. Op 16 maart werd in Maastricht nog 'alarm' gegeven voor de wassende Maas die toen een stand aanwees van 44.45 meter. Pakweg 5.5 meter hoger dan gisteren.

Solvay Chemie en provincie eens over milieu-actieplan

Milieu-onderzoeken bij chemiebedrijf Herten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HERTEN – Bij Solvay Chemie in Herten (producent van natronloog, soda, chloorstoffen en zoutzuur) worden verschillende onderzoeken ingesteld naar de mate van milieuverontreiniging, onder ander van de bodem en de lucht. Dat gebeurt in het kader van het zogeheten milieu-actieplan dat provinciebestuur en de directie van het chemiebedrijf zijn overeengekomen. Aan de hand van de resultaten van de onderzoeken wordt bekeken welke maatregelen noodzakelijk zijn. De kosten daarvan komen voor rekening van Solvay. Hoe hoog die zullen uitvallen kon ing. M. van Oort, directeur van Solvay, gisteren niet zeggen.

In het milieu-actieplan hebben provinciaal bestuur van Limburg en de directie van Solvay Chemie afspraken gemaakt over het verder terugdringen van de milieuverontreiniging in dit bedrijf. Dergelijke plannen heeft de provincie eerder opgezet met DSM en de steenwolfabrikant Rockwool Lapinus in Roermond.

In het kader van de milieuplan bij Solvay zullen alle milieuvergunningen van het bedrijf als het ware worden doorgelicht om te komen tot één allesomvattende 'revisievergunning'. Het streven is erop gericht dat die vergunning in 1989 wordt afgegeven. De uitvoering van het plan zelf zal naar verwachting tot 1995 duren. Solvay denkt dan een duidelijk beeld te hebben van de effecten die het bedrijf op de milieu heeft. „Naar de huidige inzichten en maatstaven beheersen we dan de milieu-effecten," aldus Van Oort.

Bij het bodemonderzoek wordt ook de invloed van de luchtverontreiniging op de kwaliteit van het grondwater gecontroleerd. Verder is afgesproken dat de Solvay-directie twee keer per jaar verslag uitbrengt over de hoeveelheid, aard en wijze van afvoer van de geproduceerd afvalstoffen. In het plan is ook vastgelegd dat voortdurend gekeken wordt naar mogelijkheden om het ontstaan van afvalstoffen terug te dringen en het hergebruik te stimuleren. Tenslotte zal er ook onderzoek verricht worden naar de vermindering van de geluidsoverlast.

Voorzitter

Voor de uitvoering van het milieuactieplan is een begeleidingsgroep in het leven geroepen, waarvan ing. E. Mastenbroek (gedeputeerde voor het provinciaal milieubeleid) voorzitter is.

De groep bestaat verder uit mensen die ook bij de samenstelling van het plan betrokken waren: de directie van Solvay, Rijkswaterstaat, de colleges van B en W van de gemeenten Herten en Linne en de regionale inspectie milieuhygiëne.

De kosten voor de uitvoering van de milieuplannen komen steeds voor rekening van de bedrijven zelf. DSM, waar voor het eerst een dergelijk plan werd opgezet, moet 200 miljoen gulden op tafel leggen, en daar komt nog eens 100 miljoen gulden bij voor bodemsanering. Deze kosten liggen voor Rockwool een stuk lager: maatregelen ter beperking van stank en stof, gespreid over een peridoe van vier jaar, kosten een bedrag van 65 miljoen gulden.

Miljoenen

Hoewel Solvay-directeur Van Oort nog niet precies weet wat de uitvoering van het plan gaat kosten, denkt hij niet dat het in de tientallen miljoenen zal gaan lopen. Hij kon alleen zeggen dat de kosten voor het voorkomen van weglekken van vloeistoffen in de bodem, worden geraamd op een half tot één miljoen gulden.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

PORNOVERKOOP, va. ƒ 27,50, 4 voor ƒ 100,-. „Eroland", Stationsstraat 31, Sittard; Brusselse Poort, Maastricht. Cabines - filmzaal.

God leeft in woord en daad onder de OERCHRISTENEN in universeel leven. Beleef het mee bij het 6e internationale festival op 21 en 22 mei 1988, München. Rudi Sedlmayer Halle. Inf. U.L., postbus 5643, 8700 Wurzburg, of 04406-14336.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). Inl. tel. 045-228738.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge masseuse (geen sex). Tel. 045-223574.

Diepvries- en KOELKASTREPARTIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. 24-uur service.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Wilt u uw HUIS verkopen? Vraag vrijblijvend informatie: Makelaardij Leenaers. Tel.045-717237.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij B.V.
Tel. 045-715566

Zelfbouwplannen?
Het laatste bouwterrein in Hulsberg, plan Mesweg, geschikt voor een vrijstaand landhuis.
Opp. ca. 350 m². Prijs ƒ 49.000,- v.o.n.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 043-252933

Ter overname PRIVÉ-CLUB mooi interieur, ideale ligging, lage huur voor villa te België. Tel. 09-32-16-564026.

Kerkrade-West, Carboonstr. 12, halfvrijst. karakteristiek WOONHUISJE (6 kamers) met stallen (garage), enig achterstallig onderhoud. vraagpr. ƒ 49.000,- k.k. Tel. 045-453502/423265.

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurS o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen, tel. 04490-48191.

Wij willen een WONING kopen, mag ook landelijk zijn gelegen. Reacties: 045-272496.

Fietsen/bromfietsen

Te k. Vespa CIAO, met sterw., 6 mnd. oud. Tel. 045-224098.

De laatste Lazer Cross MX 2 nu voor ƒ 129,–; Lazer City in rose en groen nu voor ƒ 75,–; Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. gebruikte BROMFIETSEN o.a. Vepas, Puch Maxi, Zündapp, Honda MT, Yamaha DT e.v.a. Tevens voor elke bromfiets. Gebr. onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. div. BROMFIETSEN ook automaten. Na 18 uur Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi, i.pr.st., ƒ 475,-. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

(BROM)FIETS stuk? Wij hebben de beste monteurs van Nederland in onze werkplaats. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. INVALIDE-DRIEWIELERBROMMER, vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-259588.

Te k. Valuas HERENFIETS, 3 versn., 2 jr. oud, ƒ 100,-. Tel. 04490-76341.

Te k. VESPA Ciao, met sterw., bj. '86; Vespa Ciao, met spaakw., bj. '85; Puch Maxi, bj. '87, i.st.v.nw. Tel. 045-352862.

Te k. PUCH Maxi, ster[w.] rood 1½ jr. oud ƒ 1075,- Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-7268[40].

Te k. gebruikte HOND[A] MT5 rood, 7 mnd. oud ƒ 2495,–. Bert rekers, [Wil]lemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Gebruikte FIETS[EN] z.g.a.n. Inruil mogelijk. [...]jerstr.8 Schinveld. 256719.

Marjan Fussel, veldwerkster voor straatprostituées in Heerlen

'Zolang men hoeren vies vindt, gebeurt er niets'

door hendrikje boetzkes

EERLEN – Marjan ssel, vurig veld-erkster bij uitstek. nds augustus van het rig jaar beleeft ze de ereld van Heerlense roïnehoeren, 24 uur r week.

gehuurd' voor drie ar. Om te bekijken at er nou precies aan hand is, hoe erg het om enige vat op de oblemen te krijgen om hulp te bieden.

balans na tien aanden...

vrouwen hebben zorg no-, zegt de 37-jarige veldwerk- voor harddruggebruikende atprostituées in Heerlen (ver-den aan het CAD) simpel en ukkelijk. Haar uitgangspunt. jn taak is onder meer om maat-ppelijke zorg te bieden, maar om meer begrip te kweken bij lei instanties, waardoor de si-tie van de straatprostituées rdt verbeterd. Zolang er vanuit negatief beeld met hun pro-men wordt omgesprongen, zo-s men hoeren vies vindt, ge-rt er niets. Het probléem is dat meeste mensen denken dat e vrouwen ver van hen afstaan, wijl ze een heel gewoon onder-l van de maatschappij zijn. Ge-ne vrouwen, die hulp nodig bben."

praatpaal probeert ze een ver-uwensrelatie met deze vrou-n op te bouwen.

n enkele keer leidt die relatie s tot een poging om de prosti-ewereld te verlaten.

n poging, waar het heel vaak bij ijft, want reorganisatie van hun en is een utopie, geeft ze toe, bij rek aan toverkracht om de be-nde vicieuze heroïne-cirkel te orbreken.

gen web

er met handen breken kan niet. rom probeert ze deze vrouwen niet met 'geweld' van het ver-elijke pad te jagen.

nt ik maak mee hoe onver-stbaar die cirkel is. Ze span-n hun eigen web om zich heen. h probeer ik daar een gaatje in zoeken, hoe moeilijk dat ook

egt uit: „Die vrouwen kunnen gens terecht. Ze worden opge-d door de politie, mishandeld r hun klanten en vinden nau-ijks gehoor. Ze horen toch al-nog maar 'je bent een vieze ', worden overal uitgekotst, alle kanten vernederd en op duur gaan ze zichzelf inder-als een vieze hoer zien. Ze en niets meer te verliezen. De ne dempt, stompt af, biedt ving. Maar bij het afkicken komt alle ellende weer naar boven. Ze vallen weer terug in gebruik van verdovende middelen."



● *Veldwerkster Marjan Fussel, terwijl ze met een prostituée staat te praten.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Klanten

Naast deze ingrijpende taak om de macht van harddrugs te breken, probeert ze dagelijks opnieuw de prostituée ertoe te bewegen haar werk op een gezonde manier te doen door middel van consequent condoomgebruik. Ter voorkoming van besmetting met het Aids-virus.

Daarom deelt ze de condooms gratis uit. „Niet dat dit altijd werkt, want als één hoer het zonder doet, willen de klanten het bij een andere hoer ook zonder doen."

Toch meent ze dat haar inspanning op dit gebied enig succes oogst. De vrouwen blijken zich meer bewust te worden van de risico's voor zichzelf, voor de klant, inclusief zijn brave, nietsvermoedende partner.

Hij is zich niet bewust van het gevaar. Of zijn behoefte is allesoverheersend. En voor het snel afhandelen van een allesoverheersende behoefte is straatprostitutie 'ideaal'.

„Bovendien geeft het die mannen een extra kick om het in de auto te doen. Dat vinden ze spannend. Bij een bordeel moet je over een drempel. Hier niet."

De klantenkring wordt gevormd door vertegenwoordigers van alle lagen der maatschappij. „Bakkers, vrachtwagenchauffeurs, boekhouders, ambtenaren. Ook Belgen en Duitsers met dikke, dure Mercedesen. Emotioneel verwaarloosde mannen. Mannen, die ooit verlevende ervaringen met vrouwen gehad hebben."

Wraak

Mannelijke geldingsdrang, vrouwenhaat, frustratie, onvermogen en teleurstellingen, de gedachte dat de 'ondergeschikte vrouw' overal voor te gebruiken is, wraakacties.

Mannen die door de meer gevestigde, niet verslaafde prostituées worden geweigerd vanwege seksuele afwijkingen of wanbetaling.

Mishandeling is meer regelmaat dan uitzondering. Ze geven vijftig gulden en nemen ze later weer af. „Vrouwen stappen in ieder geval nooit bij twee mannen tegelijkertijd in. Maar het komt voor dat een tweede in de kofferbak zit. Op de afwerkplaats – onder andere op parkeerterreinen in de buurt of enkele kilometers van de 'tippelzone' verwijderd – komt die dan voor de dag om het meisje samen met zijn maat af te ranselen. Waar moeten die vrouwen in gods naam naar toe met zulke verhalen?"

Voorkomende ziektes, zoals met name geslachtsziektes, Aids, hepatitis-B, baarmoeder- en eierstokontstekingen, spuit- en kaakabcessen en chronische bronchitis zouden kunnen worden teruggedrongen. „En ten aanzien van de ziekte Aids is het belang van zo'n project heel duidelijk. In een gezamenlijke sfeer kan veel beter gewerkt worden aan bewustwording dan wanneer dit individueel op straat moet gebeuren."

Vogelvrij

„In Heerlen is men bang voor de aantrekkingskracht van zo'n gedoogzone.

Maar wat gebeurt er nu? De politie staat voor de taak om de vrouwen op te jagen, terwijl die gedwongen zijn om door te werken vanwege hun verslaving. Als de politie ziet dat een vrouw bij een klant instapt, dan wordt ze gearresteerd en krijgt ze een tippelboete van 350 gulden. Dat geld moet ze dan weer terugverdienen. Daar komt nog bij dat de vrouwen door het opjaagbeleid sneller bij een klant instappen. Ze zijn schichtiger en gehaaster. Vogelvrij verklaard. Dat stralen ze ook uit, waardoor ze ongeluk en ellende bij wijze van spreken aantrekken en hun situatie onveiliger wordt."

„Nee, het optreden van de politie heeft geen zin. Oh ja, de buurt heeft het gevoel dat er iets aan gedaan wordt. Die komt tot de conclusie dat er zich niet meer dan een stuk of zes heroïneprostituées in de buurt van de Hoppenhof, achter het station (Kempensweg) ophouden. En een half jaar tijd heb ik er al 51 genoteerd. En ik ben er niet eens altijd."

Het uitdrijfbeleid verhoogt de risico's. Dat is de belangrijkste conclusie die Marjan Fussel uit haar ervaringen trekt.

„De politie voert natuurlijk alleen maar uit wat politiek wordt opgelegd. Terwijl juist de gemeente en hulpverlening samen verantwoordelijk zijn voor een goed prostitutiebeleid. Het is die vervloekte negatieve kijk op heroïneprostituées. Als je je kunt voorstellen hoe die vrouwen in dit wereldje verzeild zijn geraakt. En als je ze leert kennen en hun achtergrond weet, dan zie je dat het vrouwen zijn, net als ik. En er zitten prima vrouwen tussen. Zelf vinden ze het ook verschrikkelijk."

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739283
JOURNAAL

Heerlen

● Het komité SOS Kinderdorpen Heerlen houdt vrijdag om 20 uur een Franse chanson-avond in de aula van de Middelbare Horecaschool aan de Willemstraat. De opbrengst is bestemd voor het Heerlen-house in Bylakuppe in Zuid-India. Het concert wordt verzorgd door: Martine Evers, zang; Hans Evers, en Yvonne Franssen, viool. Willy Dobbe verkoopt op deze avond een schilderij van eigen hand. Entreekaarten zijn voor 10 gulden verkrijgbaar bij mevrouw Hollman, ☎ 711990, mevrouw Huydts, ☎ 411210 of mevrouw van Liemt, ☎ 752450. Geldelijke bijdragen voor het Heerlen-house kan men storten op bankrekening 11.99.11.191 van de Rabo-bank in Heerlen.

● De Oranje Vereniging houdt vrijdag om 20 uur een Koninginne-bridge drive in gemeenschapshuis Caumerbron. Er wordt gespeeld in diverse klassen en er wordt een groep huisspelers gevormd. Het inschrijfgeld bedraagt f 7,50 per persoon. Men kan inschrijven bij mevrouw Broekaart, ☎ 413913 of bij mevrouw Camp, ☎ 713224.

Landgraaf

● De Werkgroep Kinderbivak Landgraaf houdt vrijdag voor de zesde maal in successie een bluesmuziekfestival. De 'Voorter Bluesband zorgt voor de muziek. Het festival wordt vanaf 20 uur gehouden in wijkcentrum De Kleikoel, 1213-laan 1 te Nieuwenhagen. De entree van drie gulden komt ten goede aan het Kinderbivak.

Nieuwenhagen

● De HSV Ons Zuiden maakt op Hemelvaartsdag, 12 mei, een zeevistrip vanuit Scheveningen. Deelname kost 75 gulden voor visser en voor niet-vissers 25 gulden. Men kan inschrijven bij hengelsportzaak Nelis en in de café's Bert Dierks en Sjpaans Kentje.

Eygelshoven

● De openingstijden van SJEK zijn uitgebreid. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag kan men er van 13 tot 17 uur terecht. Maandag- dinsdag- en woensdagavond staan **de** deuren vanaf 20 uur open en **zater**dag en zondag vanaf 14 uur.

Hoensbroek

● In gemeenschapshuis Mariagewanden wordt ieder woensdag van 18.45 tot 20.15 uur en van 20.30 tot 22 uur jazzballet en -gym gehouden voor vrouwen.

Schaesberg

● De harmonie St. Michael Eikske houdt zondag vanaf 19.30 uur een lenteconcert in in het Wijkcentrum aan de Strijthagerweg. Gastvereniging is de fanfare St. Callistus uit Terwinselen. De entree is vrij.

Oranjefeesten regio Heerlen

ederland viert zaterdag – Koninginnedag – de vijftigste erjaardag van koningin Beatrix. Op de dag van de officië- viering gaat natuurlijk ook de aandacht uit naar prinses uliana, die op Koninginnedag echt jarig is en dit jaar 79 wordt. Het derde lid van het koninklijk huis dat zaterdag ts te vieren heeft is de echtgenoot van prinses Margriet, r Pieter van Vollenhoven die 49 jaar wordt. In heel de ostelijke Mijnstreek wordt Koninginnedag gevierd met en groot aantal activiteiten.

EERLEN

stadsschutterij St. Sebastia-smaakt om 8.30 uur de bin-nstad wakker met een **reveil-**. Van 9 tot 17 uur wordt op de ongerd de Oranjemarkt gehou-en. Hostessen verrassen de be-oekers van de markt.

e ontvangst van de gedecoreer-en vindt om 11 uur plaats in het adhuis en om 12 uur vindt de **receptie** plaats. Op de receptie is edereen welkom.

an 14 tot 16.30 uur wordt op het aadhuisplein een **kinderfeest** ehouden .Er zijn spelen naar eftijd ingedeeld. Men kan zich r plaatse laten inschrijven. Tus-n de bedrijven door is er pop-enkast.

ondom Emmaplein en Aker-raat wordt vanaf 21.30 uur een **anje-muzieknacht** gehouden n in de hal van het Grand Hotel vanaf 20.30 uur bal. De hal ordt dan meteen 'Orangerie' doopt.

Heerlen zijn alle **winkels** ge-pend van 9 tot 17 uur.

OENSBROEK

m 9.15 uur luiden alle **klokken** om 9.30 uur is er een plechtige **nkdienst** in het kleine kerkje aan de markt. Kerkelijk zangkoor St. Caecilia luistert de dienst op. Celebrant is pastoordeken F. Wiertz.

De **finale van de zeskamp** om de Frans Durant wisseltrofee is om 14 uur op de markt.

Van 20 tot 21.30 uur **concert** op het binnenplein van kasteel Hoensbroek en om 22.00 uur **vuurwerk** nabij de droomvijver. Ook in Hoensbroek zijn op Koninginnedag alle winkels geopend van 9 tot 17 uur.

Een **dankdienst** wordt op 1 mei gehouden om 10 uur in de St. Pancratiuskerk.

KERKRADE

Burgemeester Smeets hijst om 9.50 uur de vlag voor het gemeentehuis. Daarna is er om 10.00 uur een **oecumenische dienst** geleid door deken Schnackers en de hervormde predikant ds. Drost.

Ontvangst van de gedecoreerden is om 11 uur in het gemeentehuis.

In aanwezigheid van burgemeester Smeets wordt om 14.30 uur een **Beatrix-boom** geplant op de hoek Anselderlaan/Veldhofstraat in Eygelshoven. Koninginnedag wordt afgesloten met een groot **vuurwerk** om 21.30 uur op het plateau bij het Maria-kapelletje.



● *Verwaaid vuurwerk bij Kasteel Hoensbroek was een van de hoogtepunten van de Koninginnedagviering vorig jaar.* Foto: CEES VAN DEN BRINK

SIMPELVELD

De officiële bijeenkomst, die om 11 uur in de raadszaal onder leiding van burgemeester Teheux van Simpelveld wordt gehouden, wordt opgeluisterd door het mannenkoor St. David. Vantevoren zijn er twee eucharistievieringen: in Bocholtz om half tien met zang van het kerkelijk zangkoor St. Jozef en instrumentaal omlijst door de fanfare St. Cecilia en in Simpelveld om tien uur die ochtend. Daar zingt 'Harmonia' en speelt de Koninklijke Philharmonie uit Bocholtz. De Phil zal de Oranjecomités, samen met het gemeentebestuur en de gedecoreerden in optocht naar het Simpelveldse gemeentehuis begeleiden.

BRUNSSUM

Burgemeester Hoogland onthult tijdens een plechtigheid die om 10.00 uur begint de plaquette bij de **Oranjeboom** die aan de Treebeekstraat in Treebeek geplant werd op 31 januari jl.

Van 10 tot 18 uur is er **Oranjebraderie** in het centrum van Brunssum en een grote Oranje-weekmarkt.

Het traditionele concours hippique te Brunssum, start om 11.00 uur op het rekreatieterrein Kerkeveld.

Mandolinevereniging De Troubadour geeft om 11.30 uur een **concert** in de burgerzaal en om 20.00 uur is er een **gala Oranjeconcert** in de Brunahal dat verzorgd wordt door mannenkoor RMK '21 en harmonieorkest Concordia.

Met een groots **vuurwerk** om 22.15 uur nabij de vijver in het vijverpark van Brunssum wordt Koninginnedag besloten.

Dankdiensten worden op zondag 1 mei gehouden in de dekenale St. Gregoriuskerk om 10 uur en in de Ned. Hervormde kerk om 14 uur.

LANDGRAAF

Bijeenkomst in het gemeentehuis om 10.30 uur, huldiging van de gedecoreerden.

Om 19.30 uur wordt in sporthal 'In de Bende' een **gala-avond** gehouden met medewerking van diverse verenigingen. Na afloop bal.

SCHAESBERG

Vrijmarkt in de Oefenbunker aan de Heerlenseweg. **Kinderoptocht** start om 14 uur vanaf basisschool Wendelwiek.

UBACH OVER WORMS

Fakkeloptocht vanaf de Pastoor Weltersstraat naar Zilverschoon, waar om 22.15 uur een **vuurwerk** zal worden ontstoken.

EYGELSHOVEN

Om 9.00 opstelling van verenigingen en delegaties op de Anselderlaan. Daarna gaat het in optocht naar de Pastoor van Arskerk. Daar is om 9.30 uur een **mis** en daarna gaat men in **optocht** verder door Eygelshoven. Na aankomst aan de speeltuin aan het Waubacherveld wordt een **ballonnenwedstrijd** gehouden. Vanaf 13 uur is er **parachutespringen** op het terrein tegenover de markt. Om 14 uur de boomplantplechtigheid en om 21.30 uur groot **vuurwerk** op het sportcomplex bij Anselderlaan.

VOERENDAAL

Om 7 uur is de **reveille** door harmonie St. David en schutterij St. Sebastianus. Daarna zijn op diverse plaatsen spelletjes, sportcemonstraties etc. Van 20.30 tot 21.30 uur muzikale **lampionnenoptocht** met onthulling van de gedenkplaat bij de lindeboom aan het O.L. Vrouweplein. De optocht gaat daarna verder naar het verzorgingstehuis. Daar klinkt het Wilhelmus. Om 21.30 uur is er **vuurwerk** nabij de vijver in het parkgebied 't Broek.

In tal van wijken worden nog optochten, lampionnenoptochten, spellenmiddagen, demonstraties, wandeltochten, Oranjebals etc. gehouden. Het zou te ver voeren die allemaal op te noemen, ieder kan op eigen wijze kennis nemen van hetgeen er in eigen wijk of buurt georganiseerd is. Koninginnedag 1988 lijkt weer een groots en algemeen feest te worden in onze regio.

Terwinseler straatmarkt

KERKRADE – In de straten rondom de Botanische Tuin in Kerkrade wordt zondag 8 mei de Terwinseler Straatmarkt gehouden. Vorig jaar bezochten ruim 30.000 mensen de markt, waar ook dit jaar weer bijvoorbeeld oude ambachten te bezichtigen zijn, muziek gemaakt wordt, modeshows worden opgevoerd, de politie en brandweer demonstraties geven en een springkussen en draaimolen voor kinderen zijn geplaatst.

Mannenkoor Brunssum op radio

BRUNSSUM – Het mannenkoor RMK uit Brunssum is komende vrijdag te beluisteren in het KRO-radioprogramma 'Van twaalf tot twee'. Het koor zal onder leiding van Bert Kokkelkoren een uitgebreid repertoire ten gehore brengen. Wie mee wil luisteren moet vrijdagmiddag, zo rond de klok van twaalf, afstemmen op Radio 2.

Stroomstoring in Hoensbroek

HEERLEN – In een groot deel van het centrum van Hoensbroek is in de nacht van maandag op dinsdag de stroomvoorziening uitgevallen. Omstreeks 1 uur viel onder meer de openbare straatverlichting uit. Na anderhalf uur was de storing weer verholpen. Volgens de PLEM is vermoedelijk een breuk in een electriciteitskabel de oorzaak. Tijdens de stroomstoring voerde de Heerlense politie in de omgeving van het Hoensbroekse centrum overigens extra surveillances uit.

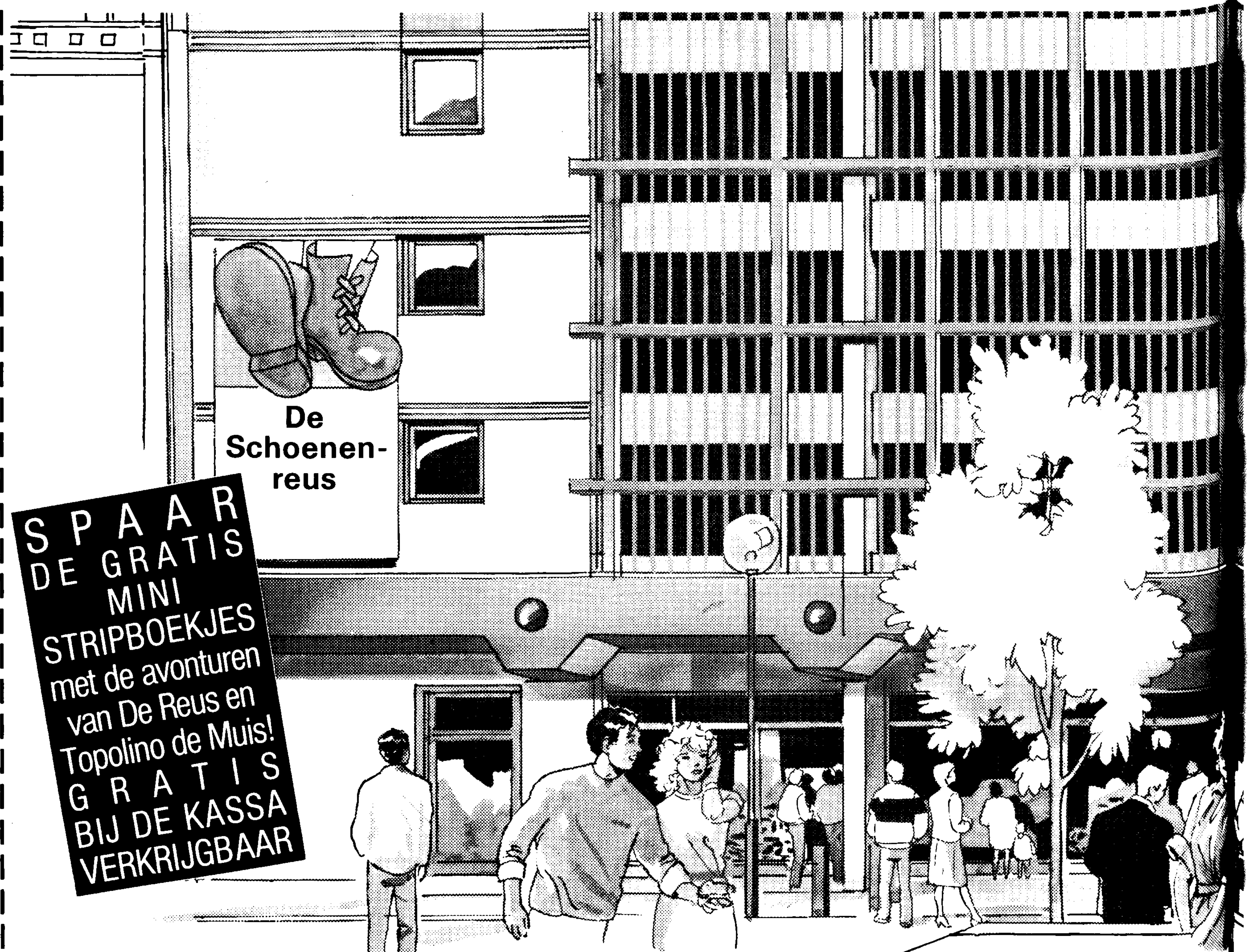
DE GROOTSTE SCHOENE

DE SCHOENENREUS OPENT IN HEERLEN

DONDERDAG 28 APRIL OM 10 UUR OPENT DE SCHOENENREUS ZIJN REUSACHTIGE 32e FILIAAL AAN DE GELEENSTRAAT 39/41 TE HEERLEN

Donderdag 28 april is het feest voor heel Heerlen e.o.! Dan opent De Schoenenreus zijn eerste filiaal in Limburg. Dit 32e filiaal in Nederland is ook de allergrootste! Op ruim 1300 m², vindt u een gigantische kollektie dames-, heren-, jeugd-, kinder- en sportschoenen en sportkleding van binnen- en buitenlandse fabrikanten. Van hoog modisch tot zeer sportief, maar alles reusachtig laag geprijsd. Wij nodigen alle Limburgers uit even te komen kijken en te profiteren van geweldige

OPENINGSAANBIEDINGEN!



REUZE KOOPJE

India molière
Modieuze schoen in fraai leder.
Kleuren wit mt. 36/41 en naturel mt. 36/46.
Adviesprijs 29,95
Bij De Reus 19,–
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
12.50

Sportieve molière
In mooi suède, met porozool.
Kleur zwart. Mt. 36/42.
Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
29.-

Sportieve molière
In chevreau leder, met vetersluiting en vlechtmotief.
Kleuren wit, zwart en naturel.
Mt. 36/42. Adviesprijs 49,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
39.-

Jeugdige ballerina
Sportief schoentje in de kleuren off white, naturel en rose.
Mt. 36/42. Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
29.-

Moccasin college
Sportieve schoen in volnerf leder.
Kleuren bruin en navy. Mt. 36/41.
Adviesprijs 59,95 **FEESTPRIJS**
ECHT LEDER
49.-

Keil ballerina
Fijne, sportieve schoen in fraai leder. Kleuren wit en navy.
Mt. 36/42.
Adviesprijs 49,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
39.-

Modische molière
Lederen trotteurmolière met vlechtmotief. Kleuren wit, zwart en bruin. Mt. 36/42. Adviesprijs 89,95
FEESTPRIJS
69.-

Vlotte ballerina
In volnerf leder, met V-elastiek. Kleuren wit en zwart.
Mt. 36/41. Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
29.-

REUZE KOOPJE

Vlecht ballerina
In chevreau leder op platte keil.
Kleuren wit, navy, zwart, naturel. Mt. 36/42.
Adviesprijs 29,95 Bij De Reus 19,–
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
15.-

Vlecht college
Vlot, sportief model in chevreau leder. Kleuren wit, navy, zwart en naturel. Mt. 36/42. Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
29.-

Trotteur ballerina
Zalige schoen voor jong en oud.
Kleuren off white en navy.
Mt. 36/42.
Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
29.-

Nette trotteurpump
Fijn, gekleed schoentje in de kleuren zwart, wit en navy.
Mt. 36/41. Adviesprijs 44,95
Bij De Reus 35,–
FEESTPRIJS
29.-

Modische queeniepump
In fraai suède, met veter- en elastieksluiting. Kleur zwart.
Mt. 37/41. Adviesprijs 59,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
49.-

Fraaie queeniepump
Jeugdig, modisch model in soepel leder. Kleur zwart. Mt. 36/41.
Adviesprijs 59,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
49.-

Openteen pump
Vlot modisch schoentje in rundleder op stevig hakje. Kleur wit. Mt. 37/42.
Adviesprijs 49,95 **FEESTPRIJS**
ECHT LEDER
39.-

Stewardess pump
Fijne, stevige schoen in soepel nappaleder. Kleuren zwart en navy.
Mt. 36/42. Adviesprijs 49,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
39.-

Modieuze trotteurpump
Vlot zomerschoentje met open teen en geleng. Kleuren zwart, wit en naturel. Mt. 36/42.
Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
29.-

Sportieve sandalet
Vlot, jeugdig model in de modekleuren wit, navy, beige, naturel en zwart. Mt. 36/42.
Adviesprijs 39,95 **FEESTPRIJS**
29.-

Fraaie hakpump
In prentleder, met leuke perforatie.
Kleuren wit, navy en rood.
Mt. 36/41.
Adviesprijs 59,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
49.-

Openteen pump
Fraaie zomerschoen in aniline leder. Kleur cognac. Mt. 36/41.
Adviesprijs 69,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
59.-



Modische sandaal
Platte, nubuck lederen sandaal met elastiek garnering. Kleuren zwart en naturel. Mt. 36/41.
Adviesprijs 49,95
FEESTPRIJS
ECHT LEDER
39.-

Fijne sandaal
Vlot model sandaal in sterk tuigleder. Kleuren wit en zwart.
Mt. 36/41.
Adviesprijs 34,95
FEESTPRIJS
25.-

Chique hakpump
Met slanke hoge hak en snake-garnering. Kleuren wit en zwart.
Mt. 36/41. Adviesprijs 49,95
FEESTPRIJS
39.-

Modische pump
Fijn gekleed schoentje met croco-inzet. Kleur wit.
Mt. 36/ 42.
Adviesprijs 39,95
FEESTPRIJS
29.-

REUZE KOOPJE

Vlotte sleehaksandalet
Modieuze damesschoen in de modekleuren wit, navy en zwart.
Mt. 36/42.
Adviesprijs 29,95 Bij De Reus 19,–
FEESTPRIJS
15.-

REUZE KOOPJE

Nette pump
Uni model pump. Fijne schoen voor moeder en dochter. Kleur wit.
Mt. 36/41.
Adviesprijs 29,95
Bij De Reus 19,–
FEESTPRIJS
15.-

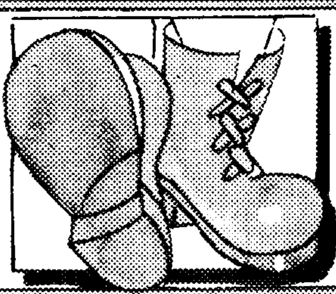
Vlotte haksandalet
Hoog, modisch schoentje in de kleuren wit, zwart en navy.
Mt. 36/41.
Adviesprijs 29,95
FEESTPRIJS
19.-

Modische sandalet
Vlot zomerschoentje met modieus hakkebandje. Kleuren wit, navy en rood. Mt. 36/42.
Adviesprijs 29,95
FEESTPRIJS
19.-

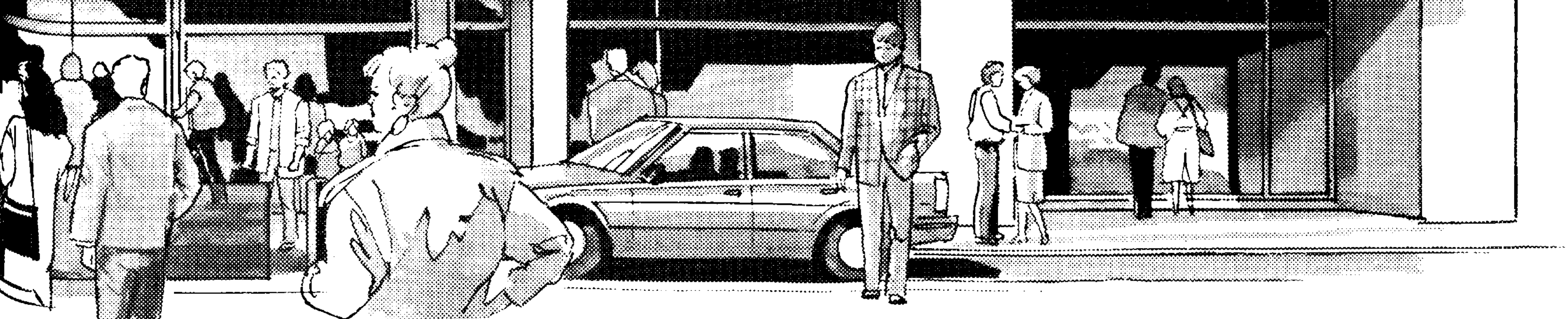
NZAAK VAN NEDERLAND

KONINGINNEDAG GEOPEND

Zaterdag 30 april, Koninginnedag zijn we de gehele dag geopend! U bent ook dan van harte welkom!



De Schoenenreus

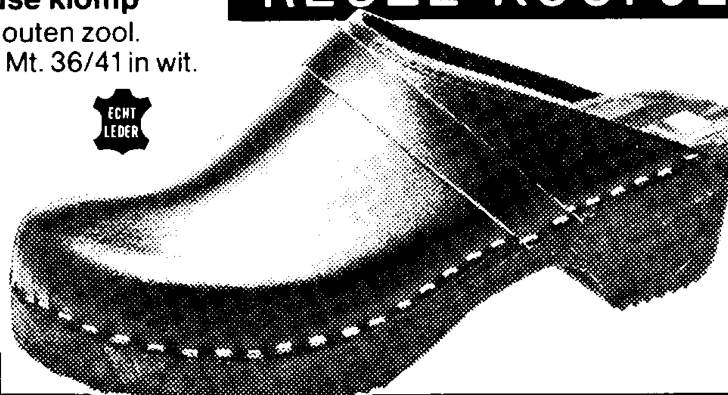




VERRASSEND MODISCH EN VOORDELIG

REUZE KOOPJE

Originele Zweedse klomp
Met leder kap en houten zool. Mt. 36/46 in zwart. Mt. 36/41 in wit.
Adviesprijs **39,95**
Bij De Reus **29,–**
FEESTPRIJS
19.-



REUZE KOOPJE

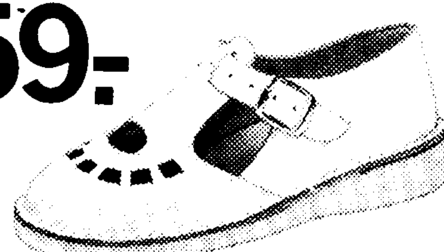
Stoere kindermolière
Perfekte kinderschoen in volnerf leder met flexibele zool. Kleurkomb. blauw/groen.
Mt. 19/27. Adviesprijs **49,95**
Bij De Reus **39,–**
FEESTPRIJS
29.-



Kinder steunmolière
Flexibele korrektieschoen in juchtleder. Kleuren navy, bruin en grijs. Mt. 24/35.
Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS alle mt.
49.-



Kinder steunschoentje
Flexibel T-band schoentje in soepel leder. Kleurkomb. blauw/groen, wit/kobalt. Mt. 23/35.
Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS
59.-



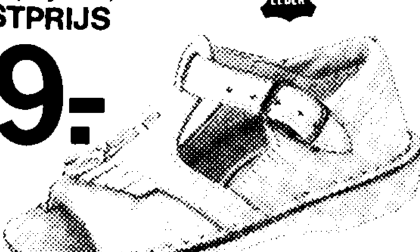
Fijn kindersandaaltje
Perfekt schoentje in aniline leder met T-Bandsluiting. Kleuren wit en navy. Mt. 21/31.
Adviesprijs **39,95**
FEESTPRIJS
29.-



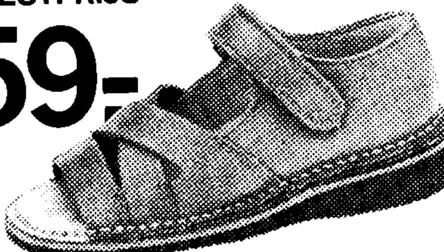
Kinder sandaaltje
In soepel leder, met dichte hiel. Fijn schoentje in wit en jeans. Mt. 22/30.
Adviesprijs **29,95**
FEESTPRIJS
19.-



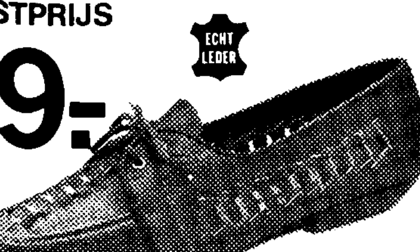
Prima kindersandaaltje
Flexibel sandaaltje in volnerf leder voor pukkies. Kleur wit. Mt. 19/24. Merk Jochie
Adviesprijs **59,95**
FEESTPRIJS
49.-



Kinder voetbedsandaal
Flexibele sandaal in juchtleder met klitteband sluiting. Kleur wit. Mt. 28/35.
Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS
59.-



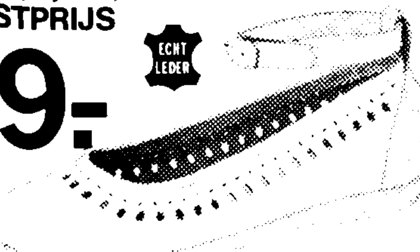
Meisjes vlechtmolière
Sportief schoentje in anilineleder met vlechtmotief. Kleuren naturel en wit. Mt. 31/39. Adviesprijs **59,95**
FEESTPRIJS
49.-



Jeugdige ballerina
In soepel, anilineleder. Kleuren navy, off white en naturel. Mt. 31/39.
Adviesprijs **59,95**
FEESTPRIJS
49.-



Meisjes ballerina
In soepel leder, met vlot hakkebandje. Kleur wit. Mt. 22/30.
Adviesprijs **39,95**
FEESTPRIJS
29.-



Fijne molière
Stoere jeugdschoen in zwart en naturel suède leder. Mt. 32/39.
Adviesprijs **59,95**
FEESTPRIJS
49.-



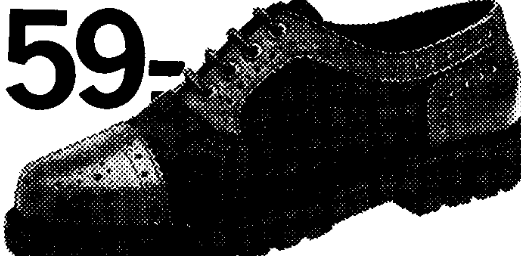
Sportieve herenmolière
Prima wandelschoen in sterk leder, met profielzool. Kleur zwart. Mt. 40/45. Adviesprijs **49,95**
FEESTPRIJS
39.-



Heren loafer
Sportieve schoen in aniline leder. Kleuren navy, grijs en off white. Mt. 40/45. Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS
49.-



Stoere herenmolière
Nubuck lederkombinatie met peperneus. Kleuren zwart en bruin. Mt. 40/45. Adviesprijs **74,95**
FEESTPRIJS
59.-



Dockside molière
Sportieve herenschoen in juchtleder. Kleuren zwart en naturel. Mt. 40/46.
Adviesprijs **79,95** **FEESTPRIJS**
69.-



REUZE KOOPJE

Fijne sportmolière
Fijne lichtgewichtschoen in soepel leder. Kleuren zwart, grijs en navy. Mt. 34/36.
Adviesprijs **39,95**
Bij De Reus **29,–**
FEESTPRIJS
19.-





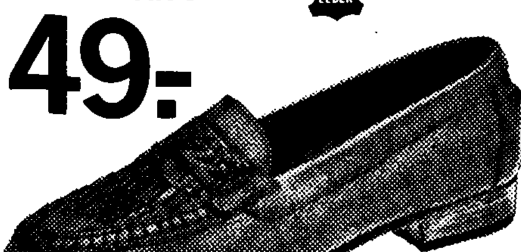
Geklede herenschoen
In soepel leder met vlechtmotief. Kleuren zwart, navy en naturel. Mt. 40/46.
Adviesprijs **59,95**
FEESTPRIJS
49.-



Heren loafer
Merk OTTER, in fraai aniline leder. Kleuren zwart en grijs. Mt. 39/47.
Adviesprijs **89,95**
Bij De Reus **75,–**
FEESTPRIJS
69.-



Heren loafer
In chevreau leder met vlot vlechtmotief. Kleuren zwart en naturel. Mt. 40/45.
Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS
49.-



Auto moccasin
Fijne schoen in soepel juchtleder. Kleuren zwart en naturel. Mt. 40/45.
Adviesprijs **79,95**
FEESTPRIJS
69.-



Heren moccasin
Klassieke, maar sportieve herenschoen in zwart leder. Mt. 40/46.
Adviesprijs **69,95**
FEESTPRIJS
59.-



Linnen bootschoen
Merk Turbo, oersterk. Kleuren navy, grijs, wit, jeans, beige en turquoise. Mt. 35/46.
Adviesprijs **19,95**
FEESTPRIJS
10.-



Linnen dames loafer
Fantastisch fijne zomerschoen in de kleuren zwart, wit, jeans en kaki. Mt. 36/41.
Adviesprijs **14,95**
FEESTPRIJS
7⁵⁰



Linnen kinderschoentje
Leuk zomerschoentje met klittebandsluiting. Kleuren lichtblue ruit, royalblue en white/navy komb. Mt. 22/35.
Adviesprijs **19,95**
FEESTPRIJS
12⁵⁰



Linnen basketbalschoen
Oersterke schoen voor jong en oud. Kleuren wit en jeans. Mt. 34/43.
Adviesprijs **29,95**
FEESTPRIJS
15.-



Fijne trimschoen
Leuke trimschoen. Kleur grijs. Mt. 28/41.
Adviesprijs **29,95**
Bij De Reus **22,50**
FEESTPRIJS
19.-



Sportieve basketbalschoen
Fijn halfhoog model. Merk EVE+ADAM. Kleuren wit, zwart en perla. Mt. 30/45.
Adviesprijs **34,95**
FEESTPRIJS
25.-



Allround joggingschoen
Van EVE+ADAM. Perfekte trimschoen. Kleuren blauw/komb. en grijs/komb. Mt. 28/46.
Adviesprijs **39,95**
FEESTPRIJS
29.-

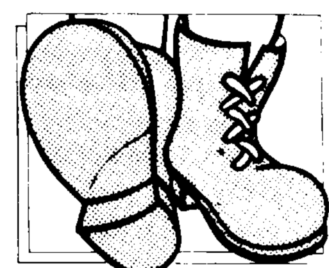


Prof. joggingschoen
Model HOUSTON van merk Teamcity. Een knaller! Kleur grijs. Mt. 36/46.
Adviesprijs **49,95**
FEESTPRIJS
39.-



De Schoenenreus

zo voordelig als hij groot is.



Heerlen **Geleenstraat 39/41.**

Geopend: Dagelijks van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 9.00-17.00 uur.
Donderdag tot 21.00 uur. Maandagmorgen gesloten.

Aanbiedingen gelden t/m 4 mei a.s., zolang de voorraad strekt

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolluiken, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Stumpel, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

WASAUTOMATEN: vanaf ƒ 99,- of 40,- p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

Laatste nieuws! Totale opruiming-uitverkoop bij de goedkope iedergoigant van Zuid-Limburg, o.a. lammycoats van ƒ 1299,- voor ƒ 499,- van ƒ 699,- voor ƒ 399,- lange lammycoats van ƒ 1999,- voor ƒ 799,- (alleen in Baarle-Nassau). Leren dames- en herenjacken, ook alcantara, van ƒ 1099,- voor ƒ 399,- 3-4 lammyjassen, van ƒ 799,- naar ƒ 399,- en van ƒ 399,- naar ƒ 199,-. Dames- en herenjassen van ƒ 599,- naar ƒ 299,- en van ƒ 299,- naar ƒ 179,-. Leren kostuums van ƒ 1099,- naar ƒ 599,- en van ƒ 699,- naar ƒ 399,-. Leren rokken van ƒ 499,- naar ƒ 249,- van ƒ 249,- naar ƒ 169,- van ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,- naar ƒ 269,- naar ƒ 199,-. Truien met leer van ƒ 299,- naar ƒ 179,- van ƒ 179,- naar ƒ 99,- en ƒ 59,-. Ook gespecialiseerd in grote maten. Reparaties worden verzorgd, 's zondags geopend; ook 's avond Koopavond tot 21.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4. Baarle-Nassau, 04257-8960, tussen Breda en Tilburg. Heerlen, Hurksestraat 21, 04920-22923-41344.

Zonnehemels - Van Uden

Hoofdstr. 10-12 Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793, speciale aanbieding in zonnehemels, gezichtsbruiners vanaf ƒ 98,-; zonnehemels vanaf ƒ 598,-; ƒ 798,-; ƒ 998,-; etc. etc. compl. met statief, betaling mogelijk per maand vanaf ƒ 30,-.

Te k. gave, rechte TRAP, 16 treden. Aan de Beuk 37, Nieuwenhagen. tel. 045-311087.

HiFi VERST. 2×35 W. ƒ 135,-; 2×45 W. ƒ 175,-; platenspeler ƒ 50,-, ƒ 75,-; ƒ 95,-; tuverst. 2×70 W. ƒ 300,-; 2×60 - 2×15 W ƒ 45,-; cass. deck ƒ 49,-; ƒ 149,-, ƒ 198,-, ƒ 349,-. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl. 411651.

Nergens goedkoper. Alles GEIMPREGNEERD, thuisbez., bielzen vanaf ƒ 10,-; palen, planken, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg. In de Cramer 104 Hrl. Tel. 045-751687.

Wij bieden aan, mooie

vuren vloerplanken

als vuren parket, 20×100 mm à

ƒ 1,44 per m1

(gemakkelijk aan te brengen op cementvloeren)

geïmpregneerd hout

voor de tuin 19×125 mm, lengte 270, 300, 330, 360, 480 à

ƒ 1,68 per m1

geïmpregneerde palen

75×75 mm, 3 m lang à

ƒ 14,95 per stuk

de underlayment watervaste dakplaten

19 mm, 244×122 à

ƒ 12,60 per m2

verhoogde isolatiewaarde van uw dak

met 4 cm dik vlamdovend tempex

met hierop aangebracht overlappend

gebitumeerd

glasvlies à

ƒ 10,- per m2

alle prijzen incl. BTW. Geldig zolang de voorraad strekt.

Swart's Houthandel B.V. Schaesberg-Landgraaf

Wattstraat 5, tel. 045-313079

Geleen-Lindenheuvel

Kampstraat 6, tel. 04490-49270

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V. Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

BIELSEN te koop, ƒ 31,- p. stuk. Nationale Houthandel, Parallelweg 4, Heerlen, 045-711052, ook voor uw tuinhout.

Te k. INMAAKGLAZEN. Inl. 045-751826.

Grote VERBOUWINGS-OPRUIMING!! Kortingen van 15 tot 25%. Moderne bankstellen 1395,- nu 990,-; moderne salontafels 269,- nu 239,-; moderne eethoeken 795,- nu 595,-; eiken keuze uit 24 st. 125 br. 1695,- nu 1395,-; loog eiken kast zeer mooi nu 2395,-; tientallen eiken eethoeken; tafel en 4 stoelen 1195,- nu 895,-; tientallen echt leren bankstellen 3950,- nu 2795,-; eiken massieve salontafels, keuze uit 25 st. 975,- nu 595,-; div. sl.kamers geheel compl. nu 1985,-. Wij ruimen op grote partij vl.tapijt 4 m br. nu 39,- en gratis leggen bij aankoop boven de 500,-, grote witte beer kado. Meubelhuis Kleba, Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 212854.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

2 mooie 2-ZITSBANKJES, ½ jaar oud, ƒ 150,-; eiken kast ƒ 1000,-; eiken eethoek, ƒ 525,-. Tel. 045-323830.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Mooie, gegalvaniseerde POORT te koop, goedkoop! Tel. 045-315825.

Te k. port. ORGEL, 2x4 oct, 9 voetm., incl. basped., ƒ 1500,-. Tel. 045-451926, na 14.00 uur.

Draadloze TELEFOONS, va. ƒ 150,-, 6 mnd. garantie. Inruil mog. Inl. 045-220902.

Antieke eiken KAST, 2.30 m hoog en 1.60 m breed. Tel. 045-710918, a.u.b. bellen na 18.00 uur.

KLEUREN TV te koop. Voltransistor met 12 tiptoetsen ƒ 250,-. Kan gebracht worden. 04406-12875.

Eiken TUINPLANKEN 2,-/m. eiken palen 7×7 ƒ 5,-/m. Geïmpr. palen, planken, enz. Houtzagerij Windels, Brunssum, Tel. 045-270585.

Voor actuele mode STAR-FASHION Groothandel. Dagelijks In de Camp 32, Broeksittard, geen part. Tel. 04490-19235.

Attentie! 2e hands MEUBELS: eiken bankstellen, kasten, slaapkamers, eethoeken, (mod. en eiken). Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Ie soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2. Gratis thuisbez., afgehaald ƒ 3,25 p. m2. Ook gelegd aanl. Goedkoop. Tel. 045-752747.

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Nu voorjaarsprijzen. Bij de Bazar grote sortering in VERLICHTING. Mooie kronen v.a. ƒ 119,-, plafondverlichting va. ƒ 59,-; kristal kronen nu ƒ 159,-; grote keuze in moderne lampen. Verder T.L.-verl. div. spotsverl. Nu extra 10% korting en gratis ophangen. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Tel. 270601.

Orgel- en keyboardshow op donderdag 28 april van 16-21 uur door Henny van Wakeren van Farfisa Benelux. Inruil sensatie Farfisa TK 100 stereo keyboard met P.C.M. ritme ƒ 2195,-. Bij inruil van een spelend orgel of keyboard ongeacht merk inruil ƒ 600,-. U betaalt slechts ƒ 1595,- Muziekhuis LYANA, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

Te k. 4 antieke STOELEN met tafel, kl. model, t.e.a.b. Tel. 045-454691.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax., GOUD, zilver, munt., postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vr. 4-6 uur, zat. 10-5 uur.

Gevraagd: VIDEO VHS en kleuren-TV met teletekst. Tel. 04406-12875.

Te k. gev. Hobbyist vraagt defecte VIDEO of kl.tv. tel. 045-424981.

De hoogste prijs, kont. geld: VIDEO'S VHS, Beta, VCC van mech. tot stereo, ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio-stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten van ƒ 150,- tot ƒ 300,-. Ook met defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Man met hond zoekt goedkope WONING te h. met tuin binnen 20 km v. Aken op het land. 09-3287851663.

Te huur gevr. WONING, voor jonge vrouw van 21 jaar, huur tot ƒ 500,-. Br.ond.nr. HK 205 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

BEDRIJFSAUTO'S div. bestellers en bussen VW LT 28D orig. camper; Merc. 250 S aut., ziekenauto '81-'82; Merc. 407D bestel verl. en verh. '80-'81; Merc. 307D dubbelcabine '81-'80, '78 (3x); Merc. 207d bestel '81, '80, '79 (3x); Merc. 307 koelwagen verl. en verh. '80; Merc. 307D bestel verh. en verl. met laadlift '80; Merc. 207 en 307D open laadbakken '81, '80, '79; Mitsubishi camper diesel open laadbak '82; 2x VW LT 28D '81, '80 bestel; 2x VW transporters bestel dubbelcabine '82, '81; 3x Ford Transitbusjes en bestel; 3x Suzuki Carry-busjes '84, '83. Div. Merc. 307, 207 en VW-bussen voor pers.vervoer. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, 043-635222 of 634915 Maastricht. Na 18 uur 611895 Maastricht.

Loop-, sloop en SCHADE-AUTO'S gevr. Ook wrakken. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. Ford FIESTA 1.1, 3-drs., bj. '78, APK 4-'89, nw. uitlaat enz., ƒ 1000,-. Laurentiusstraat 3, Heerlerheide, na 12.00 uur.

NISSAN Cherry 1.3 DX, nov. '83, 5-drs., blauwmet., sunroof, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8900,-. St.-Josephstraat 75, Meerssen, na 15.00 uur.

Auto Landgraaf

biedt aan ruim 80 geselecteerde occasions, tegen zeer scherpe prijzen. Kom kijken en vergelijken.
★ Inruilmogelijk ★ Garantie in eigen werkplaats
★ Bovag-bedrijf ★ Snelle en discrete financiering
★ VVB-keuringsstation ★ 12 mnd. garantie mogelijk
★ Gratis afleveringsbeurt ★ Hoge inruilprijzen
Dagelijks geopend van 9.30 tot 18.00 uur. Heerlerbaan 76, Heerlen. 045-424268.

M. Hogenhout biedt te koop: Ford ESCORT Laser 5-drs. '84; Lada 2105 GL '83; Honda Accord 4-drs. autom. '79; 2x Opel Kadett '77; 2x opel Ascona 1.6 '76 en type '78, i.z.g.st.; Opel Senator 3 LCD type '79; Buick Litimit coupé '79; Suzuki Alto GX 4 cyl. '80. Alle auto's APK-gek. wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

RENAULT 5 GTL '82, zilvergrijs, LPG a.nw. ƒ 4250,-. 045-421207.

MITSUBISHI Galant Combi '83 5500,-; Nissan Bluebird 1.8 GL '83 5500,-; Citroën 2 CV 6 '83 4500,-; Opel Rekord 2.3 D '80 2750,-; Volvo 343 GL aut. '80 4000,-; Renault 18 TS Combi '80 2750,-; VW Derby GLS '79 3500,-; Volvo 244 DL '78 2250,-; Lada 2105 '83 3750,-; Range Rover '78 8750,-; Fiat Panda '83 5500,-; caravan Bergland 2750,-; VW Golf '80 4750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te k. BMW 520 i.z.g.st. Pr. ƒ 1650,-. Eindersstr. 29, Nieuw-Einde Heerlen.

Te k. DATSUN Sunny DL, 4-drs., zonnedak, radio/cass. 5 versn. 60.000 km. bj. '80, i.z.g.st. Pr. ƒ 3900,-. Tel.: 04405-2936.

KADETT 12 LS, '86; Corsa TR GL 13S, '86; Kadett 1200, '80-'81-'82; Rekord Caravan 20 N, '81; Kadett 12N, '77; Ascona 16S, '78; Ascona 20S Lexmaul, '78; Hyundai Pony, '83; Fiesta 1.1 L, '83. Automobielbedr. J. Dennemann, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MERCEDES-specialist

JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes nieuw
250 TD combi
230 CE coupé
300 D
250 D
200
190 E + aut.
div. 190 D 2.5
div. 190 D

Mercedes gebruikt:

230 CE demonstratie	'88
190 D 2.5 demonstratie	'88
190 D demonstratie	'88
300 D	'85
2 × 190 E aut.	'85
230 E	'84
230 E	'84
190 E	'84
190 D	'85 '86
200 D	'82 '85
190 D 2.5	'85
300 D aut.	'82
200 aut.	'82

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

KÄRCHER hogedrukreinigers. Compl. programma uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

RENAULT 14 TL, 5-drs., '80, pas APK, mooi uitz., (2e wagen), ƒ 2000,-. Tel. 04490-23619.

Te k. OPEL Rekord 2 L, zeer mooi, APK, bj. '78. Handelsweg 12, Susteren.

RENAULT 5 TL, '81, ƒ 2950,-; Ford Ficsta, '79, ƒ 2500,-; Datsun Cherry, '79, ƒ 2400,-; Ford Capri 1600, '78, met sunroof, ƒ 1950,-; Taunus 1600, '78, ƒ 1100,-. Fiat 128 Zastava, '81, ƒ 950,-. Honda Civic, '78, ƒ 1200,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

Koopje: CITROEN Visa, bj. '80, vr.pr. ƒ 750,-. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. gevr. alle typen AUTO'S v.a. bj. '80 tot '86. Ook Mercedes 190 en 200-serie. Dir. kontakt geld. binnen ½ uur afgewikkeld. 045-414372. Ook 's avonds.

Te k. voor liefhebber. Mooie JAGUAR XJ 4.2 L autom. '78, prachtige Mercedes 250 autom. + lpg + extra's, bwj. 12.12.'79; Suzuki Alto FX, km.st. 45.000 '82; Ford Escort 1.3 L '81; Mazda 323 HB '81; Ford Mustang fastback autom. 6 cyl. mod.'80; Volvo 244 DL mod.'80, lpg; Opel Kadett 1200 '80; Citroën BX 16 TRS HiFi '81; Ford Escort 1.3 L 4-drs. lpg '81 ƒ 4900,-; VW Jetta LPG '81; Lancia Beta '80. Alle auto's zijn in prima conditie. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook zondags geopend).

Auto Treebeek, Wijenweg 147, Brunssum (naast Francescusschool). Tel. 045-229101, heeft een ruime keuze in goede occasions tot ƒ 5000,-, zoals Chevrolet Malibu 6-cil. '79; Alfa Romeo Guilietta '79; Mitsubishi Colt GLX '80; Renault 5 GTL '77 en '80; Mazda 323 autom. 1.4 ltr., '80; Opel Ascona, '78; Mazda 626 autom., '80; Talbot Horizon Jub., '79; 2 CV (eend), '80; Talbot Solara, '80; Citroën GSX 3, '79; Ford Taunus Combi '78; Citroën GSA, '80; Ford Taunus, '79; Visa Super 4, '81; Peugeot Break 305, '80; Lada 1500 SC Combi, '82; Innocenti 90 L, '79; Lada 2105 GL, '83; Volvo 343 L, '79; VW Derby, '78; VW Kever, '72; VW Derby, '80, LPG; BMW 2002, '76. Van ƒ 5000,- tot ƒ 10.000,-. Mercedes 280 S, LPG, '78; Opel Rekord 2.0 autom., '81; Datsun Sunny Sedan, '82; Mercedes 250, '79. Boven ƒ 10.000,-. Mercedes 190 E autom., '86; Mercedes 230 E autom., '82; Mercedes 300 D, '82; Ford Escort 1.6 diesel, '86. Div. inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Dagelijks geopend 19.00 uur 's Zaterdags tot 17.00 uur. 's Zondags kijkdag van 13-17 uur. Alle auto's incl. APK.

Te k. MAZDA 929 sport coupé type '84, ƒ 13.000,-; Fiat Panda type '83, ƒ 4650,-; Renault 5 GTL '82 met lpg ƒ 4000,-; Toyota Corolla coupé L.B. ƒ 4250,-; Golf diesel prima motor ƒ 2000,-; alle auto's zeldzaam mooi en i.z.g.st. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

FORD Taunus 1600 L i.g.st. bwj. '79, 4-89, APK gek. ƒ 1650,-. Na 15 u. Laanderstr. 85 Heerlen.

Ford CAPRI 16 GL type '80 kl. brons i.z.g.st. ƒ 4250,-, tel. 045-420650.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '78, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. GOLF diesel, i.z.g.st., APK. Tel. 04499-3398.

CITROEN BX 16 TRS, '83, kl. wit, veel acc., i.st.v.nw. ƒ 10.750,-. 04492-3234.

SAAB 900 GLS Sedan, '82, kl. blauw, schuifd., i.z.g.st., ƒ 8750,-. 04492-3234.

SAAB 900 GLS, 5-drs., '82, kl. wit, nw. motor, LPG, i.nw.st., ƒ 8900,-. 045-454217.

Te k. VW Golf, type '78, motor '79, APK-gek., pr.st., ƒ 1850,-, koopje. Tel. 045-455781.

Zeer mooie Ford TAUNUS Bravo 1.6 L, type '80, APK tot 2-'89, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-464227.

Koopje: HONDA Prelude, 3-drs., kl. blauw, schuifdak, stereo, enz., type '82. Renault, type R 5 TL, '81; event. inruil mog., ƒ 1800,-. Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade.

Te k. VW Golf, bj. '79, APK 18-4-'89, i.z.g.st., ƒ 2450,-. Tel. 045-452008.

Te k. Opel ASCONA 1.9 bj. '80 APK tot mrt. '89 Rooseveltstr. 5, Hoensbroek, tel. 214423.

Te k. bijzonder mooie HONDA Civic 1.5 GL, bj. '85, antraciet-grijs, div. acc., prijs n.o.t.k. Tel. 045-422674, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., luxe, bj. '85. Tel. 045-456588.

Te k. van part. VW Passat 1300, i.pr.st., APK, ƒ 2100,-. G. Flinckstraat 235, Meezenbroek Heerlen.

Te k. HONDA Quintet, 5-drs. sedan, bj. '81, kl. blauwmet., met 5 versn., stereo, trekhaak, APK-gek., goed onderh., vr.pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-720068.

Opel KADETT station 12 S, '80, 3-drs., met gas, APK '89, met nieuwe motor en trekhaak, prijs ƒ 4500,-. Tel. 045-724384.

Te k. ASCONA 19 N, bj. '78, LPG, trekhaak, APK 4-'89, i.z.g.st., ƒ 1600,-. Tel. 045-228635.

Te k. SUZUKI Carry, bj. '84, grijs kenteken, rondom ramen. Tel. 04490-32207.

Te k. VW Golf, bj. '78, APK, met veel accessoires, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-218698.

MERCEDES B. 280 SE, '77, aut., ƒ 5950,-; Mercedes B. 250 aut., '77, ƒ 3250,-; Ascona 2 L, '81, LPG, ƒ 3900,-; Kadett 1.2 HB, '80, ƒ 3950,-; Saab 99 turbo, '78, ƒ 2750,-; Fiat Ritmo diesel, '81, ƒ 3500,-; BMW 518 aut., '78, ƒ 2250,-. Inruil mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic, bj. '81, 5 speed, bruinmet., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-452707.

Te k. Opel KADETT, bj. '78. Tel. 045-324946.

VW Passat, '74, APK tot 4-'89, red. staat, ƒ 400,-. Tel. 045-712767, na 18.00 uur.

Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,- en ƒ 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale Kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Motoren

Te k. BMW 75/6 met koffer, t.e.a.b. Tel. 045-256017, na 16.30 uur.

Te k. HONDA CB K Four 750, '77, 33.000 km, nw. banden, i.z.g.st. O. Nassaustraat 32-34, Heerlen.

Contacten/clubs

NATASJA 06-320.320.70. Michelle 06-320.320.76. Jolene 06-320.320.78. 50 ct. per min.

Club PARIS. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

6 meisjes bij YVONNE privé. ma. t/m zat. v. 10 tot 22.30 u. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE all-in 045-326191 ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4.00 u dag.!.

PRIVÉ Weert met 4 meisjes. Tel. 04950-42966.

DROOMLIJN ... Tel. 06-32032299 (50 ct per min.).

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

Sweetlips BRIGITTE 06-32032050, 50 cent per minuut.

TOP-CLUB open van ma. t/m zat. van 15.00 tot 4.00 uur, tel. 045-321580 en 323399 Landgraaf.

ESCORTSERVICE, 04... 321038, nieuw Jan... iedere dag geopend t... uur 's nachts, ook in w... ends.

„DE JACHTHUT", Haa... Grens... 23, Gabi, Regina, Ka... Heike, Anne en Birgit, m... zo. 20-4 u. Tel. 04... 463943.

ESCORT Paulette. Tel. 04958-5320.

CLUB BUBBLES Monique - Rosie - Kim - Inge - Joyce - Kelly - Sabrina - Belinda - Pascalle - Jacqueline. Geop. ma. t/m vrij. 10-... u., zat. 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04... 42313.

Margo, Brigitte, Suzanne, Tracy, Cindy, Maria, Nadine en Linda. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. Tel. 04490-48448.

CONTACTBURO voor bemiddeling ... adressen. Tel. 0449... 50921, Geleen.

MADAME Butterfly ... barmeisje 04492-19... Vaesrade, Hommert ... kruispunt Schinnen.

Esther PRIVÉ bel voor ... spraak. Tel. 045-457357.

ANGELA, Donna, Yvonne, Mickey-Mouse en Jacqueline. Tev. ass. gevr. 045-22674...

CORINA, Cintia, Petra, Vera en Lydia. Tel. 04... 224621.

Welkom in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 1... 24 u. 04490-28256.

ANGELA en Rita. privé escortservice van 15 tot ... uur tel. 045-228975 ... assistentie gevr.

Vera PRIVÉ, tel. 0475... 5818.

PEGGY privé van ma. t/m vrij. van 11-18 uur, 04490-54927.

MONIKA privé en escort. Tel. 045-723029. Tevens ass. gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Tel. ma. t/m vr. 045-241592.

Privé en escort DIANA. Tel. 045-226173.

RIVER-SIDE-CLUB: met 5 meisjes. Open ... ma. t/m vrijd. van 14.00 ... 2.00. Afslag Echt-Ohé ... Laak, 100 mtr. voorbij gre... ping Maasterp, Dijk 2, ... Laak, tel. 04755-18... Tot ziens

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. eiken CAFEBUFFET en autom. kegelbanen. Tel. 04405-1941.

Opruimings-uitverkoop! Unieke kans

vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p.m; waterv. dakvloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m²; incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu-ladders, etc., op=op.

Houthandel Rinkens

Eygelshoverweg 60, Ubach over Worms, 045-319846

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!

wegens verbouwing: nog 6 st.

Showroom-keukens met 50-60% korting

zoals: L-keuken, gr. wit 160x260: 4450,-; incl. app. Idem 160x210: 3500,-; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,-; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,-; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,-; incl. app. Kunststof beige 270: 1500,-; ex. app.

Vossen-Keukens Heerlen

Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77
Tel. 045-717555.

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte piano's. Sommers, Akerstraat 82, Heerlen. Tel. 713751.

MARKTHANDELAREN, winkeliers, handelaren etc. ICE Kerkrade biedt aan tegen zeer concur. prijzen leder patch-work jacks, rokken, broeken, jassen, ook bekende pia-jacks, halfsleeve muntjes etc. Inl. 045-462000 of 06-52127526.

Te k. compl. ant. INBOEDEL. Tel. 045-464688 of 04499-2301.

Te k. ± 400 Mulder PANNEN, ± 250 Oudholl. (bl) à 0,35. Tel. 045-224989.

De BLOKKENDOOS, inkoop/verkoop gebruikt speelgoed (ook kinderfietsen). Open iedere donderdag van 10.00 tot 11.30 uur (inkoop), van 14.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur (verkoop). Zandweg 115, Heerlen, tel. 045-710926.

MAGNETRONAKTIE: Ignis, Philips, Bosch, Moulinex, Miele, Bauknecht. 20 modellen in voorraad. Extra reklame van 499,- nu ƒ 299,- Philips Ignis van ƒ 745,- nu ƒ 399,- en vanaf ƒ 1849,- nu ƒ 1249,- Bosch compl. m. grill en bakoven van ƒ 1975,- nu ƒ 1299,-. Ook in termijnen. Eigen techn. dienst. Huishoudbeurs Kerkstr.111 Brunssum.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., m. gar. Nu reeds va. ƒ 145,-. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, koelkasten, ktv's, video-, audio- en stereo-app. Koop - verkoop - inruil. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Zonnehemels

Grootse sortering met snelbruinlampen. Absoluut veilig -laagste prijzen.

599,–, 849,–, 999,–, 1199,–, 1598,–, 1798,–

Vanaf ƒ 7,50 per week

Compleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 04490-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-456999.

Te k. SLAGERSKOELCEL met hangwerk, afm. 3×3×3 m. als nieuw, slagerstoonbank 6 m., slagerstoonbank 2 m., div. werkbanken, z.g.a.n. Wolff lindzaagmachine, weegschaal tot 150 kg, gondola's. BV Kepu ZB, tel. 045-210606.

Te koop stevige, eiken EETHOEK, in goede staat. Tel. 045-222084.

Te k. BRUIDSJAPON Sissy-model met toebeh. mt. 38, nw.pr. 1600 DM t.e.a.b. Klingstr. 11 Brunssum.

Te k. weg. verh. BANKSTEL, opklapbed, dipvr. kist 300l, salonkast, lampen, litsjurneaux, eethoek, kleerkast, ijskast, 2p. butagasst., t.v. en div. 045-460245.

Te k. restpartij KINDERKOPJES, 8 m², prijs ƒ 250,-. Tel. 045-416937.

Aangeb. DANSCURSUSSEN in 21 dansen op cass. div. met uitleg enz., makk. thuis te leren, allen 21 samen ƒ 100,-; tevens 6 oude platen van het Koningshuis ƒ 50,-; tel. 070-638667/894543.

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout, zoals tuinschermen, hekjes, bielzen, veldbrandstenen enz. Buizerdweg 8 Landgraaf, 045-318518.

Te k. diepvr. ƒ 100,- kl. tv ƒ 95,-; diepvr. 250,-; kl. tv 225,-; hoge koel- + diepvr. 375,-; eiken wandmeubel 350,-. Tel. 045-725595.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80ᴬ

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te koop gevr. defecte KLEURENTELEVISIES en video's. Tel. 045-213432.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenbusjes. Autoverhuur Colleris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

N'hagen gemeub. ZITSLPK. gemeen. keuk., douche etc. 045-315418 alle uren.

HOENSBROEK, nabij centr. 2× 1-p. appartem. ƒ 495,- - ƒ 395,- all-in. Tel. 045-227869, tuss. 18.00 en 20.00 u.

Te h. gem. ZIT/SLPK. met keuken, alleen v. dames. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. in centr. Hrl. en Spekheide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

VALKENBURG te h. klein app. v. 1 pers. ƒ 500,- all-in. Subs. mog. 04406-12934.

Gem. 1-pers. ZIT-/SLAAPKAMER met gez. keuken, douche en c.v., ƒ 350,- all-in en ƒ 350,- borg. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

KAMER te huur, bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

Te huur bij centrum Kerkrade, groot APPARTEMENT, ook zeer geschikt voor 2 pers. Tel. 045-461870 of 452269.

Te huur WINKEL/KANTOORRUIMTE bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870/452269.

Te huur gem. KAMER met c.v., gebr. van keuken en douche, eigen opgang, ƒ 400,-, all-in. Tel. 045-212755.

Te huur te Schaesberg: gemeub. KAMERS, gebr. van keuken en douche. Tel. 045-313136.

BENEDENWONING te huur, in Kerkrade, voor 1 pers., ƒ 500,-. Tel. 045-460119, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te huur goedlopend CAFETARIA te Brunssum; inventaris ter overname. Tel. 045-255751.

Te huur magazijn- of OPSLAGRUIMTE, met kantoor, ± 250 m², te Brunssum. Tel. 045-252257.

Te h. te HEERLERHEIDE grote gem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, enz. Gel. op rustig, ingericht, bungalow. ƒ 95,- p.w. all-in. Inl.: na 19 u. 045-223482.

Te huur gevraagd

Gevraagd, met spoed: APPARTEMENT of flat, omg. Geleen; huur ƒ 650,- tot vast werk. Tel. 04490-54605.

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

BLAUPUNKT auto Hifi compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf ƒ 129,-, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI type Lancer 1200 GL, lpg bj. '82, i.z.g.st. ƒ 3250,-, tel. 045-412510.

Te k. Opel KADETT hatchback bouwjr. '81 i.z.g.st. Zien is kopen! ƒ 6200,-, tel. 04490-13279.

S.K.F. kogellagers, oliekeringen, V-snaren. Grote voorraden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

CITROEN CX 2400 I.E. Break autom., '83, blauwmet., le eig., a.nw., ƒ 11.500,-. 04492-3234.

VOLVO 240 GL overdrive, '83, kl. rood, schuifd., i.z.g.st., ƒ 12.500,-. 04492-3234.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes specialist

NISSAN -dealer

Nissan gebruikt		Inruilauto's	
300 ZX demonstratie	'87	Micra DX	'84
Laurel diesel 2.8 SGL type	'87	Nissan Bluebird 2.0 SGL	'84
Patrol Turbo D demo.	'88	Nissan Stanza 1.6 GL	'84
Sunny GTI demo	'87	Audi 80 Quattro	'84
Sunny Trend	'87	Audi 100 diesel	'82
Sunny 1.3 LX	'87	Citroën CX 2.4i aut.	'84
Sunny Trend	'87	Citroën CX 2.4i aut.	'84
Sunny 1.5 GL coupé	'83 '86	Sierra 1.6 Laser	'87
Sunny 1.5 GL 4-drs.	'84 '86	Honda Civic	'81 '83
Cherry Trend	'86	Jeep Wrangler	'87
Cherry 1.3 DX	'86	Peugeot 305 GT	'84
Micra GL 5-drs.	'86 '87	Subaru Mini Jumbo	'83
Micra Trend	'86		

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-452570

TREKHAKEN + caravanstabilisator compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. tel. 045-716951.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Nieuw! Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 15.000,- voor uw sloop- en schadeauto's. Bel direct 045-413855.

BREMBO remschijven „De allerbeste kwaliteit". Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723076 en 045-727742.

BMW 525 I, '83, kl. groen, airco etc., i.st.v.nw., ƒ 14.500,-. 04492-3234.

BOSAL Marktleider in uitlaat-systemen, ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt en wij komen. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

SACHS 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal tot ƒ 20.000,-. Tel. 045-254049.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO schade of def. geen bezw. Tel. 045-726100.

MAKITA elektr. handgereedschap ook voor houtbewerking, compl. programmavoorr. Knalprijzen Kerp In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. zeer mooie PONTIAC Sunbird vr.pr. ƒ 4500,- of Ford Capri 1600 XR vr.pr. ƒ 1750,-. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. OPEL Kadett '78 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3200,-. Tel. 045-226582.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GLX '87; Malaga 1.2 GL '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '87; Ibiza 1.5 GL '87; Ibiza 1.2 GL '87; Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.2 GL '84 en '83; Tlabot Solara 1.6 GLS '81 en '80; Subaru 1600 '80; Subaru 1800 XT Sport '86; Austin Allegro '79; Lada 1600 '82; Fiat 127 '78; R5TL '81 en '78; R14TL '77; R4TL '79; VW Derby '78; Mitsubishi Celeste '77; Mini 1000 '78; Sunbeam 1000 '79. Inr. en fin. mog.; donderdag koopavond.

VW GOLF diesel zeer gaaf, bj. '78 ƒ 1500,-. Maria Gewandestr. 4, Hoensbroek, Steenberg.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L bj. '76, APK tot febr. '89 ƒ 600,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. weg. omst. PEUGEOT 205 XR 3-drs., kl. rood, schuifdak, 5-gang, stoff. inter., bj. '86, km.st. 15.000. Pr. ƒ 14.250,-. Boven Devoonstr. 4, Groenewegen Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '76. vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-228398.

Te k. Ford ESCORT 1300 L Bravo, '83, kl. wit, div. extra's, ƒ 12.500,-. Tel. 045-419427.

Opel MANTA 19 S, t. '78, APK, i.pr.st., vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-225913.

FORD Taunus, bj. '79, APK '89, i.pr.st., vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-415528.

Te k. van le eig. LADA 2105, bj. '84, prijs ƒ 4250,-, zeer mooi. Tel. 045-224994.

Te k. BMW 320/6, bj. '79, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5750,-, met dure stereo en zonnedak. Tel. 045-253925.

VW Golf GLS, bj. '77, autom., met APK, ƒ 1850,-, i.z.g.st. Tel. 045-725808.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Tel. 045-423063.

MERCEDES 190 D, sept. '86, wit, km.st. 79.000, 1e eig., schuifd., warm.-gl., centr. vergr., r.spiegel, 5 versn.bak, radio, beveiliging, buiten temp.meter. Uiterste prijs: ƒ 49.500,-. Tel. 04498-51281.

Te k. TOYOTA 1000, APK-gek. 4-1989, t.e.a.b. Tel. 04499-1619.

Te k. HONDA Civic, '80, met APK, 5-gang, zeer zuinig en i.z.g.st. Tel. 045-226420, na 18.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo diesel L, bj. 2-12-'82, APK tot 4-3-'89, i.z.g.st. Ernst Casimirstraat 13, Landgraaf.

Te k. VOLVO 343 DL, type '79, autom., nw. banden, uitlaat en rem, mooie gave wagen, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-225582.

Te k. prachtige MERCEDES 230 coupé, autom., inruil mog. Op gen Hoes 81, Brunssum.

Mazda RXJ, '80; Opel Kadett 13 S, '86; Audi 100 cc 2.2 i, '84; Ford Granada GL 2.8 autom., '84; Daihatsu Mini bestelbus, '84; Suzuki Alto, '84; Mazda 626 autom., '80; Mazda 323, '80; Opel Kadett, '80; VW Derby, '79; Toyota Carina, '79; Opel Rekord, '88; BMW 316, '84; BMW 316 autom., div. extra's, '86; BMW 320 i, '83. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring en alle autoreparaties.

VOORJAARSKOOPJES: Honda Accord aut., LPG, '79; Toyota Starlet DL, '79; Ford Taunus 1600, '78; De Tomaso Mini, '81; Mercedes 200 B, type '80. Recente APK. Tel. 04490-27879.

CLUB RUSTICA v.d. Weststraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nieuw NANCY vanaf 10u. tot 24u. ook zat. en zond. tel.045-721759.

KIJKOTHEEK-video, leuke meisjes aanw. Tev. ass. gevr. Tel. 045-718067.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., zat. va. 20 u. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

De NATIONALE Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw ROYAL. 06-32032024.

CLUB 2000, Rijksweg ... Noord 22a, Geleen, 04490-42315 met ... Nancy, Sabrina, Mirjam ... Bettina, Linda, Sheila, ... ta, nieuw Brigitte. Dag ... 24 u. zat. tot 18 uur.

ESCORT-HEERLEN, dame komt bij u thuis ... hotel. Dag en nacht: 045-713809.

Escort Debbie voor ... thuis, met nieuwe meisjes. Tel. 045-425516.

Privé PRIVE. Br.ond.nr. HK 206 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ron en Peter ESCORT 04490-27879.

Privé RIA, Mira en Melanie van 11.00 tot 22.00 u. Tel. 045-425245, assistentie gevr.

Privé bij ANITA, ook 's zaterdags; tel. 045-325543.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Exclusieve, 8-daagse pinksterreis naar

Tirol

Bichlbach

Hotel Hirschen

Datum: 21 t/m 28 mei

Prijs ƒ 800,– p.p. (toeslag 1-p. k. ƒ 65,-)
(op vertoon van uw vriendenpas ƒ 20,– extra korting p.p.!)

U verblijft op basis van volpension in kamers die zijn voorzien van douche/w.c.
Prijs incl. reis- en annuleringsverzekering en diverse excursies.
U kunt bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals boeken voor deze reis.
Bij boeking dient ƒ 100,- p.p. te worden voldaan.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer ... het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Rob Jacobs: 'Feest tot diep in de nacht, daarna terug in realiteit'

Hosanna op Kaalheide

KERKRADE – Het bekersprookje werd werkelijkheid. Roda JC zit in de finale tegen landskampioen PSV en is volgend seizoen hoe dan ook verzekerd van deelname aan de Europacup II. Voor 15.000 uitzinnige toeschouwers werd VVV gisteravond op Kaalheide in een ware thriller in de verlenging neergeknokt (3-1). Met een dikke tien voor vechtlust, begreep Roda JC het best waar het in 't alles-of-niets-duel op aankwam. De doldwaze taferelen na afloop verdrongen de ellende van alledag. Honderdtwintig minuten waren voor Roda JC voldoende, om de mineurstemming van een heel seizoen te doen omslaan in hosanna.

'Wij gaan Europa in' en 'Zij hebben Reker en wij de beker', ontlaadden de opgekropte Kerkraadse frustaties zich vanaf de tribune. Trainer Rob Jacobs had zichzelf na de eerste vreugde-uitbarsting weer snel onder contrôle en bekeek het schouwspel met de nodige reserve: „Fantastisch wat hier gebeurt. Zo zie je maar, dat in zo'n beladen duel niet altijd de beste wint, maar de fysiek sterkste en de slimste. Een succes voor een schitterende spelersgroep, maar ook een beetje voor mijzelf. Na wat ik dit seizoen allemaal heb meegemaakt, kan ik Roda toch maar mooi Europees voetbal aanbieden. Wij gaan nu feesten tot diep in de nacht en morgen weer terug naar de realiteit. En die houdt in, dat wij nog drie finales voor de boeg hebben".

Roda JC - VVV 3-1 na verlenging (1-1, 0-1) – Score: 19. Reynierse 0-1 (strafschop); 55. Boerebach 1-1; 100. Raymond Smeets 2-1; 120. Sanchez Torres 3-1. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 15.000. Gele kaart: Nijssen (VVV) en Groenendijk (Roda JC).

Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Blättler, Suvrijn, Diliberto, Broeders (75. Raymond Smeets), Van Geel, Groenendijk, Boerebach, Sanchez Torres en Raeven (106. Brandts).
VVV: Roox, Nijssen, Van Berge Henegouwen, Verhagen, Rutten, Libregts (112. Lammers), Reynierse, Eijer, Francois (100. Berghuis), Valckx en Luhukay.

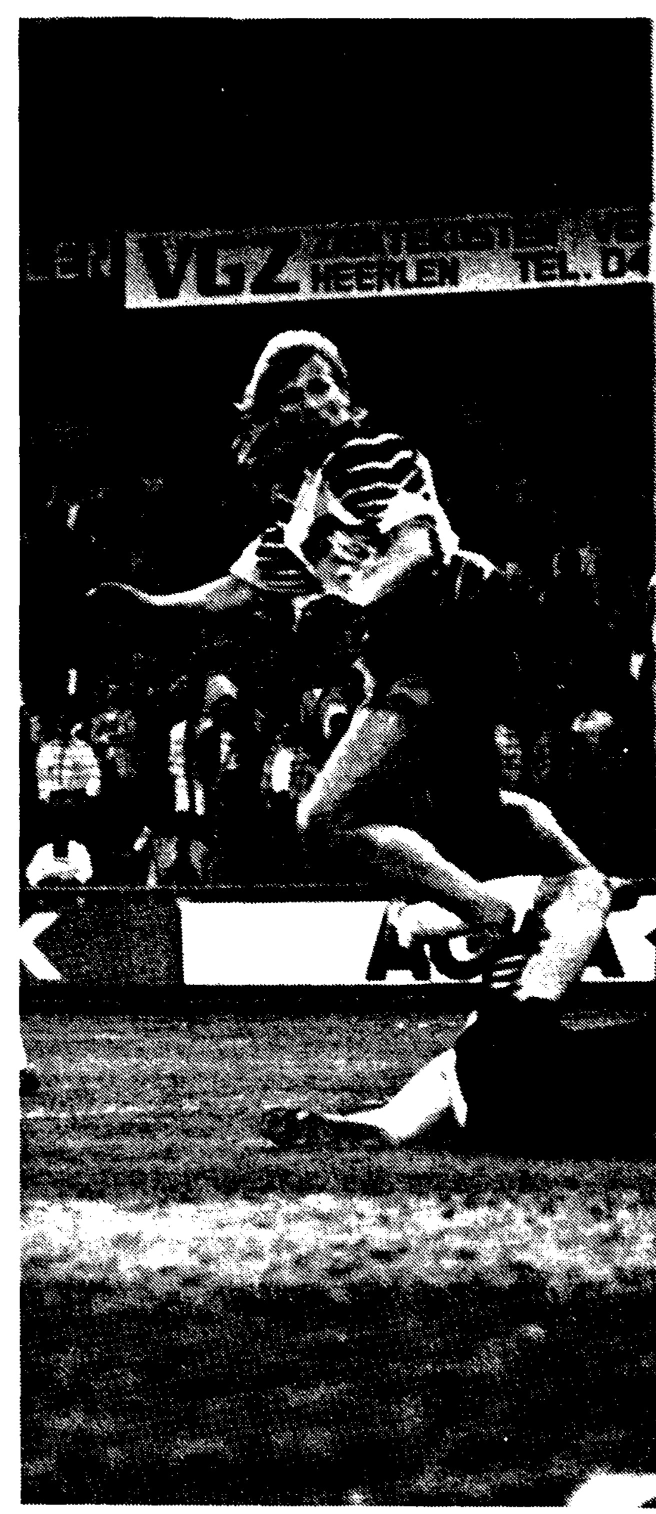
Bij Roda JC manifesteerde zich gisteravond een karaktertrek, die dit seizoen nog niet werd geëtaleerd: een ijzeren wil. Met deze instelling werd een technisch superieur VVV afgetroefd en kunnen de Kerkradenaren ook de cruciale slotfase in de competitie met vertrouwen tegemoet zien. Alleen in de eerste helft bleken de Kerkradenaren hardleers. VVV torende als subtopper hoog uit boven het noodlijdende Roda JC. En de thuisclub was niet in staat om het uitgekiende spel van de tegenstander te ontregelen. De fantasie-opstelling - Suvrijn/Blättler als centraal verdedigingsduo - waarmee Roda JC de Venlonaren wilden verrassen, leek het eigen graf te worden.

Tal van defensieve blunders legden voor VVV de weg naar een doelpunt open. Blättlers fout was het pijnlijkst. Hij speelde terug in de voeten van Libregts, die door Hanssen ten koste van een strafschop werd afgestopt. De koelbloedigheid waarmee Reynierse doelman Nederburgh op het verkeerde been zette, scheen illustratief voor de wijze waarop VVV op de finale afstevende. De spanning van het heilige moeten was te veel voor Roda JC, dat door VVV van het kastje naar de muur werd gestuurd en met de ruststand van 1-0 de handen mocht dichtknijpen.

Op het moment dat niemand een cent gaf voor de kansen van de Kerkradenaren bleek hun veerkracht enorm. Roda JC liet het ongedisciplineerde gehol en gedraaf in de kleedkamer en stroopte de mouwen op voor het uur van de waarheid. Het had een fascinerende ommekeer tot gevolg. VVV raakte de kluts kwijt, had geen antwoord op het enthousiasme van de tegenstander. Boerebach maakte hiervan handig gebruik, door als een duveltje uit 'n doosje een voorzet van Raeven in te koppen: 1-1.

Roda JC drong aan op de beslissing, maar de counter van VVV sneed diverse malen vlijmscherp door de defensie. Op momenten dat de gasten het verschil van voor de pauze leken te herstellen, hield Jan Nederburgh zijn ploeg in de race. En toen hij één keer geklopt was, haalde Blättler de bal van de doellijn. Eén aktie die zich volgens heel Venlo achter de kalklijn had afgespeeld.

De noodzakelijke verlenging was een kolfje naar de hand van Roda JC, dat daarop reeds bij Willem II met succes had 'getraind'. VVV was kapotgebeukt en geloofde niet meer echt in een finaleplaats. Invaller Raymond Smeets kreeg de heldenrol op een presenteerblaadje, nadat Verhagen in de fout was gegaan. Kaalheide stond op z'n kop. Alleen op de propvolle oosttribune, waar de VVV-supporters even tevoren nog het hoogste woord hadden, was het muisstil. Voor de Kerkraadse aanhang tikten de resterende minuten tergend langzaam weg. Totdat Sanchez Torres voor een leeg doel de kroon op het karwei zette.




● *Het moment van de ommekeer in de bekerderby. Met een kopbal brengt Michel Boerebach (links) Roda JC naast VVV. Verdediger Rutten (3) komt op de doellijn te laat.*

Honderdtwintig minuten Roda-VVV

4 min: Roox stopt vrije schop van Groenendijk.
min: verkeerde terugspeel Groenendijk wordt onderschept door Francois, die op Nederburgh strandt.
min: dieptepass Eijer op Francois en Luhukay. Nederburgh eerder bij de bal.
min: lobje van Reynierse gaat net over het doel.
18 min: balverlies Blättler brengt Libregts in balbezit, die binnen de beruchte lijnen wordt getackled. De door scheidsrechter Thomas toegekende strafschop schiet Reynierse onhoudbaar in: 0-1.
37 min: vrije schop van Valckx bereikt Francois, die tegen Nederburgh schiet.
45 min: Nederburgh redt spectaculair op kopbal van Francois na een vrije schop van Rutten.
48 min: gele kaart Verhagen.
50 min: Van Geel speelt Sanchez-Torres vrij voor Roox. De Spanjaard schiet over.
55 min: in een mêlee van spelers voor het VVV-doel kopt Boerebach op doel. De spectaculaire reddingspoging van Rutten op de lijn baat niet meer: 1-1.
58 min: schitterende kopbal Eijer door Nederburgh tot hoekschop verwerkt.
59 min: Van Geel schiet na een-tweetje met Broeders vrijstaand tegen Roox.
60 min: Nederburgh kan pas in tweede instantie een dieppass van Van Berge Henegouwen op Reynierse onschadelijk maken.
66 min: Hanssen en Raeven komen beide net niet bij de bal na goede voorzet Boerebach.
69 min: PSV komt na een 2-0 achterstand in Waalwijk bij RKC op een 2-3 voorsprong en verdedigt die stand tot het eindsignaal. De winnaar van Roda JC-VVV gaat Europa in.
min: bij een scrimmage voor het Roda JC-doel belandt de bal via Verhagen en Blättler op de doellijn. Nederburgh is net op tijd present om een tegentreffer te voorkomen.
min: gele kaart Groenendijk.
min: eindsignaal Thomas. Verlenging noodzakelijk.
100 min: misverstand tussen Rutten en Verhagen geeft invaller Raymond Smeets vrije doortocht richting Roox, die met een schot in de rechter benedenhoek wordt geklopt: 2-1.
110 min: Sanchez-Torres en Van Geel missen twee unieke gelegenheden om Roda Jc definitief Europa in te loodsen.
120 min: Sanchez-Torres zorgt voor de apotheose. Hij krijgt vrije doortocht naar het VVV-doel, omdat Roox de Venlose aanval wil ondersteunen. De Spanjaard bezorgt Roda JC definitief Europees voetbal: 3-1.

Limburg in EC-voetbal

HEERLEN – Roda JC gaat voor de tweede keer Limburg vertegenwoordigen in het Europacuptoernooi voor bekerwinnars. Tot nu toe was Limburg niet vaak present in een van de Europese toernooien. Onze provincie kan wel bogen op een aardige primeur. Rapid JC, de voorloper van het huidige Roda JC, was in het seizoen 1956/57 namelijk de eerste Nederlandse deelnemer aan het Europacuptoernooi voor landskampioenen. In alle overige gevallen bleef de Limburgse inbreng op de Europese velden beperkt tot het toernooi voor bekerwinnaars (EC II). Een chronologische opsomming van de Limburgse prestaties op Europese velden:

RAPID JC
EC I-seizoen 56/57
Eerste ronde: vrijgeloot.
Tweede ronde: 03-11-1956, Rapid JC-Rode Ster Belgrado 3-4, doelpunten Rapid JC door Jansen, Bisschops en Tasic (e.d.). 08-11-1956, Roda Ster Belgrado-Rapid JC 2-0.

FORTUNA '54
EC II-seizoen 64/65
Eerste ronde: 23-09-1964, Torino-Fortuna '54 3-1, doelpunt Fortuna '54 door Kohn. 07-10-1964, Fortuna '54-Torino 2-2, doelpunten door Van Rhijn en Beenen.

RODA JC
EC II-seizoen 76/77
Eerste ronde: 15-09-1976, Anderlecht-Roda JC 2-1, doelpunt Roda JC door Toonstra. 29-09-1976, Roda JC-Anderlecht 2-3, doelpunten door Vermeulen en Van der Lem.

FORTUNA SITTARD
EC II-seizoen 84/85
Eerste ronde: 19-09-1984, KB Kopenhagen-Fortuna Sittard 0-0. 03-10-1984, Fortuna Sittard-KB Kopenhagen 3-0, doelpunten Fortuna door Holverda (twee) en Hoyer.
Tweede ronde: 24-10-1984, Fortuna Sittard-Wisla Krakow 2-0, doelpunten door Hoyer en Van Well. 07-11-1984, Wisla Krakow-Fortuna Sittard 2-1, doelpunt door Hoyer.
Kwartfinale: 06-03-1985, Everton-Fortuna Sittard 3-0. 20-03-1985, Fortuna Sittard-Everton 0-2.

RODA JC
EC II-SEIZOEN 88/89

Martin van Geel: 'Europees voetbal zorg voor later'

Pierre Blättler: 'Geef mij maar Barcelona'

KERKRADE – Jan Nederburgh, de man die Roda JC met spectaculaire reddingen meerdere malen behoedde voor een nederlaag, snapte er twintig minuten na afloop van het enerverende treffen niets meer van. „Wat zeg je me nou. Speelt Roda JC Europees voetbal?", reageerde de goalie onthutst temidden van het feestgedruis in de Kerkraadse kleedkamer, waar limonade de voorkeur kreeg boven champagne. Vol ongeloof even navragen bij Ernie Brandts bezorgde hem het bevestigende antwoord. „Ik dacht echt dat RKC van PSV had gewonnen. Ik was alleen al blij dat we überhaupt de finale hadden gehaald".

De voltallige spelersgroep van Roda JC was na 120 minuten voetbal in het ongewisse over het resultaat in Waalwijk. Bewust werd de Eindhovense winst, die al voor het begin van de noodzakelijke verlenging bekend was, verzwegen om de druk op de spelers niet te vergroten. „Eugène Hanssen vertelde me bij het begin van de verlenging nog dat RKC met 3-1 had gewonnen", kreeg een dolblije Pierre Blättler, die in zijn eentje het Roda-clublied zong, met moeite uit zijn schor geschreeuwde keel geperst.

De Kerkradenaar in hart en nieren zat amper twee uur eerder nog diep in de put. Balverlies van hem leidde VVV's openingstreffer in. „Ik zag het even niet meer zitten. We werden de eerste helft echt van de mat gespeeld. Tijdens de pauze zijn keiharde woorden gevallen. Daarna liep het echt gesmeerd. We konden niet meer kapot".

Blättler verheugt zich nu al op het Europese avontuur. „Ik weet dat ook FC Barcelona Europacup II speelt. Nou, van mij mogen we meteen tegen die club loten. Dat lijkt me wel wat; voor 100.000 toeschouwers in Nou Camp spelen". De competitiezorgen moeten volgens Blättler na het bekersucces ook kunnen worden opgelost. „Ik zie het nu ook wel zitten tegen FC Twente en FC Utrecht. Het lijkt me onmogelijk dat we eerst naar Barcelona reizen en vervolgens naar Emmen".

Martin van Geel bleef nuchter onder het succes. Terwijl zijn teamkameraden luidkeels het 'wij gaan Europa in' scandeerden, wilde de middenvelder niet verder dan zondag vooruit kijken. „Dat Europees voetbal is een zorg voor later. We moeten ons immers eerst nog redden voor de eredivisie". Van Geel is een van de weinige Roda JC-spelers, die al eens heeft mogen snoepen aan Europacupvoetbal. „Ik heb toentertijd bij Ajax mogen meespelen tegen Dinamo Tirana en HJK Helsinki. Dat is echter al zo'n acht jaar geleden. In de halve finale bij Nottingham Forrest zat ik toen op de bank. Ik ken het sfeertje dus wel een beetje".

Wilbert Suvrijn, schuchter weggedoken in een hoekje van de kleedkamer met een blok ijs op zijn gebroken teen, heeft in een recenter verleden al Europees voetbal gespeeld. Met Fortuna Sittard kwam hij vier jaar geleden in een vergelijkbare bekerfinale tegen de toenmalige landskampioen Feyenoord uit, waarna de Sittardse club tot de kwartfinales van het Europees bekertoernooi doordrong. „Ik moet het allemaal nog een beetje verwerken", zei de voorstopper. „Bij mij komt de vreugde meestal later. Bovendien: in de beker is het hosanna, maar in de competitie verre van dat. Europees voetbal is echter een unieke ervaring. Wat ik toen met Fortuna allemaal heb meegemaakt, blijft in mijn geheugen gegrift. Daarom hoop ik ook, net als toen, dat we eerst tegen een paar zwakke tegenstanders loten".


● *Roda JC viert feest na het behalen van Europees voetbal. Ook mascotte van de wedstrijd Roger Thille, op de voorgrond naast trainer Rob Jacobs, is blij.*

Luhukay: 'Bal was zeker over de lijn'

Reker: 'Ik hoef geen cadeautjes van een ander'

KAALHEIDE – Bijna 29 jaar geleden ontmoetten VVV en Rapid JC, de voorganger van Roda, elkaar ook al eens in de halve finale van de KNVB-beker. Toen bleef VVV in de Nijmeegse Goffert met 1–0 aan de winnende hand en klopte in de finale in het Haagse Zuiderpark zelfs 'thuisclub' ADO met 1–4. Beide gebeurtenissen zullen voorlopig in de VVV-analen nog als alleenstaande hoogtepunten blijven bestaan. Geen vervolg via Kaalheide en de kater in het Venlose kamp was dan ook gigantisch groot.

Niet alleen de spelers, ook Jan Reker was de nederlaag van het gezicht af te lezen. Maar al te graag had hij de club die hij over twee maanden officieel vaarwel zegt, een afscheidscadeau in de vorm van Europees voetbal willen geven. Over het feit, dat hij met zijn toekomstige werkgever aan de Europacup II mag deelnemen, wilde de man uit Vessem niets horen. „Ik hoef geen cadeautjes van een ander. VVV had recht op Europees voetbal. In Venlo is een unieke voetbalsfeer, de prestaties van de laatste jaren zijn constant en de club wordt gedragen door een magnifiek publiek. Wat wil je nog meer?"

De meeste opwinding bij de VVV'ers, die met een broodje kaas en een Colablikje in de hand rond de spelersbus hun teleurstelling stonden weg te slikken, vormde de scrimmage bij de Roda-doelpaal. Had Bert Verhagen wèl of geen doelpunt gescoord? Arbiter Bep Thomas wist het ook niet. „Het kan best zijn dat de bal over de lijn is geweest. Ik heb het niet kunnen waarnemen. Als de grensrechter naar het midden had gewezen, had ik de treffer zeker toegekend", zei Thomas.

Jos Luhukaij, de man die er met de neus bovenop stond, bekeek het vanuit Venlose optiek: „Blättler graaide de bal van het net weg en hield deze met zijn rechterschoen klem tegen de achterkant van de paal. Zeker weten dat-ie helemaal over de lijn is geweest."

Het werd dus geen 1–2 voor VVV in die beslissende eindfase van de officiële 90 minuten. Reker: „Wij kwamen twee maal alleen voor de keeper en scoorden niet. Roda doet dat daarentegen wel. Dan houdt alles op. De tweede Roda-treffer was stom balverlies van Guy François. Smeets krijgt daardoor de bal toevallig voor zijn voeten en kan alleen op Roox afgaan. Nee, we hoeven ons niet te schamen. We waren voor rust heer en meester en na de Kerkraadse gelijkmaker hadden we de zaak ook weer in handen".

Manager Wiel Teeuwen ijsbeerde de spelersbus in en uit. Woorden van troost waren aan hem niet besteed. „Het wordt een stille terugreis. Heel erg jammer. We waren er nog nooit zo dichtbij. Daarom is de desillusie ook zo groot. Nu moet je maar afwachten wat het competitierestant je nog oplevert. Als je deze wedstrijd op zak had gestoken, kon je in ontspannen sfeer het seizoen uitspelen. Nu moet de zaak weer opgekrikt worden".

Over het feit dat VVV nog een ijzertje in het vuur heeft om via de nacompetitie Uefa-voetbal af te dwingen, werd in het Venlose kamp nauwelijks gerept. Jan Reker wil vandaag samen met de spelersgroep de koppen bij elkaar steken om de accu opnieuw op te laden voor het belangrijke duel van aanstaande zondag tegen Feyenoord. Dat zal hard nodig zijn, want er heerste een gigantische downstemming.

Doelman John Roox vatte het kernachtig samen: „Als je deze ploeg voor zondag nog kunt oppeppen, ben je een knappe kerel". Jan Reker weet wat hem te doen staat en zal ook deze uitdaging niet uit de weg gaan.



● *Het moment, dat na afloop nog steeds voor opwinding zorgde in het VVV-kamp. Volgens de Venlonaren had Bert Verhagen gescoord. Op deze foto stopt Pierre Blättler de bal op de lijn.*

Tekst:
HUUB PAULISSEN
IVO OP DEN CAMP
HENK HAFMANS
Foto's:
DRIES LINSSEN

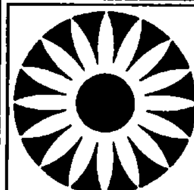
Moederdag 8 mei

Zaterdag 30 april braderie
moederdagaanbieding
eiken spiegels va. 39,-
AAA-winkel
Rumpenerstraat 116, Brunssum



parfumerie Jan van Oost byouterie Zonnebank
Nieuw van Cacharel "Lou Lou" eau-de-parfumspray 39,95
"Anaïs Anaïs" van Cacharel e.d.t.-spray 17,50
Kouvenderstraat 61
Hoensbroek
tel. 045-223651

Nu: ***badjas*** lusuast **49.00**

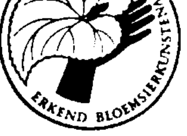


Voor luxe lingerie
Lingerie Bulle
5 Haringenstraat 5A
Maastricht
043-210324

excl. lingerie, bad- en strandkleding
Corsetterie "Marianne"
MARKT 41 TEL. 457203
POSTBUS 236 6460 AE KERKRADE

Badhanddoek geborduurd met naam normaal 24,75 nu **19,75**
Nu bestellen! Afhalen op vr./za. voor moederdag
Heerlerbaan 131
Heerlen
045-416777
ArtiStich

Voor al uw leuke moederdagideeën
Peschen HOOFDSTRAAT 35 KERKRADE TEL. 45 26 69



Flori-an KLOOSTERSTRAAT 15 SIMPELVELD TEL. 44 36 18



Badset geborduurd met naam **150,-**
Bestaande uit: badjas, badlaken, badhanddoek, gastendoekje, washandje (niet geborduurd)
Nu bestellen: afhalen op vr./za. voor moederdag
ArtiStich
Heerlerbaan 131 Heerlen Tel. 045-416777

Relaxstoel
incl. gestreept kussen van 129,- nu **99,-**
Kop en schotel
met gouddecoratie van 6,95 nu **5,95**
FAMILUX
M. Smeets, Hoofdstraat 206, Hoensbroek. Telefoon 045-211263

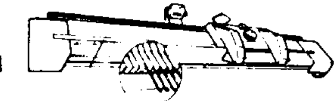
DAZZLE, DE SPORTIEVE SENSATIE
De Dazzle is uitgevoerd in leer met rubber details. Hij biedt comfort en bescherming en levert professionele prestaties in en buiten de wedstrijd. Maten 37 t/m 46
JOIN THE WINNERS



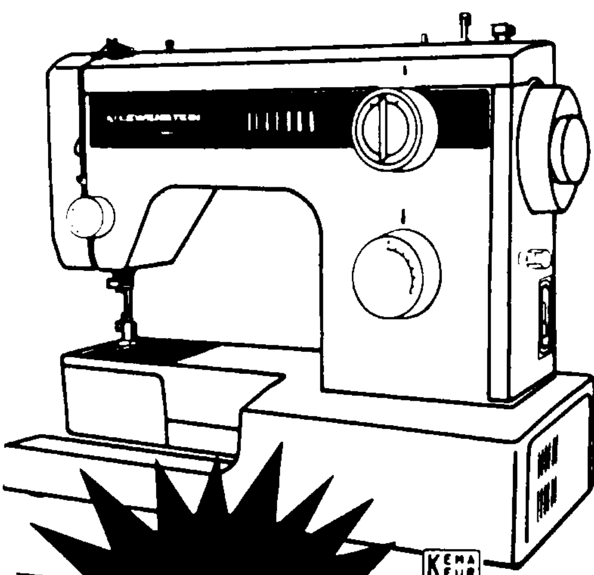


FRANS VERMEER Schoenmode
Kouvenderstraat 60, Hoensbroek, 045-212073

1 avond breien = 1 trui
BIG-PHIL



Een sensationele snelbreier, ook voor dikke garens
normaal 569.—
nu met **50,- KORTING**
"t Wolwinkelke' van Mia
PHILDAR
Kouvenderstraat 23 - Hoensbroek
Tel. 220082



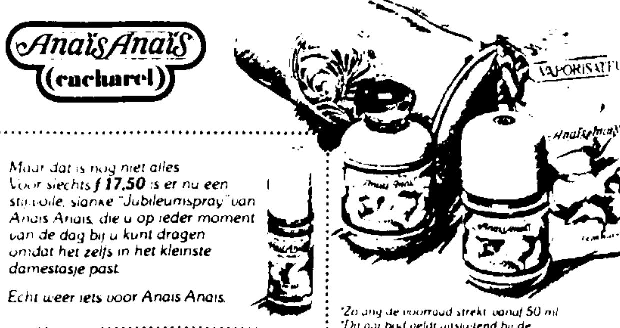
399,-*
LEWENSTEIN MELSON 2000
Lichtgewicht vrije arm zigzag, 3 naaldstanden. Rechtstikken, knoopsgaten maken, knopen aanzetten en afwerken. Kompleet met stofhoes.
* met inruil oude naaimachine



LEWENSTEIN
de makkelijkste naaimachine
VELDMAN
Kouvenderstraat 68, Hoensbroek, 045-213538
Nobelstraat 6, Heerlen, 045-716100
Raadhuisstraat 14, Geleen, 04490-46480

esterella
Dames-ondermode
Raadhuisstraat 40, Heerlen
ynel
Dames- ondermode
Geleenstraat 17, Heerlen
Sergelle
Heren- ondermode
Raadhuisstraat 32, Heerlen

10 jaar Anaïs Anaïs.... en zo'n cadeau wil elke moeder wel hebben.
*Ter gelegenheid van haar 10e verjaardag geeft Anaïs Anaïs u met moederdag een prachtige toilettas cadeau bij aankoop van een Eau de Toilette**
Anaïs Anaïs (cacharel)
*Maar dat is nog niet alles. Voor slechts **f 17,50** is er nu een stijlvolle, slanke "Jubileumspray" van Anaïs Anaïs, die u op ieder moment van de dag bij u kunt dragen omdat het zelfs in het kleinste damestasje past.*
Echt weer iets voor Anaïs Anaïs.



**Zolang de voorraad strekt vanaf 50 ml*
**Dit aanbod geldt uitsluitend bij de officiële Cacharel verkooppunten*

Vakdrogisterij
RUITERS
Fotohandel
Kerkstr. 326
Brunssum
Tel. 045-252569

Habets
SCHOENEN B.V.
6361 BH NUTH, Stationsstraat 224, tel. 045-241286
6221 ED MAASTRICHT, Wyckerbrugstraat 38A, tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's Maandags tot 1 uur gesloten

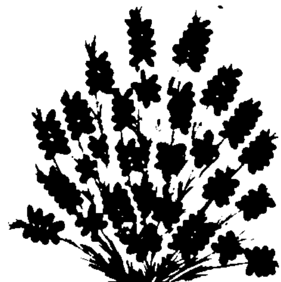
Voor duizend+1 ideeën
Fa. S. Wiersma & Zn.
Willemstraat 117
Heerlen
045-725933

ROHDE Schoenen



Schoenmode **Augenbroe** Lederwaren
Terbruggen 13, Eygelshoven, 045-351791
Donderdag koopavond

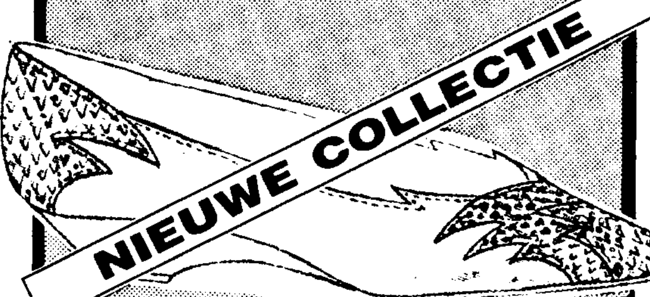
MAAK MEER VAN MOEDERDAG, KOM NAAR



bloemisterij "ERIKA"
(Hans Kreijen)
Lichtenbergerweg 87
tel. 045-455020, Chèvremont

breien & borduren
dè gezelligheid voor vrije uren.
Geef moeder als het kan een cadeaubon van Kreatan.
Zij kan dan keus maken uit een grootse collectie brei- en handwerkgarens van gerenommeerde fabrikanten, o.a. Neveda, Aarlan, Tiber en Scheepjes, en een grote collectie handwerkpakketten.
Kreatan zelfmaakmode
Brei-, haak- en handwerkgarens en -materialen. Stoffen, fournituren, naaigarens en voeringstoffen. Neue Mode-knippatronen
ALLES ONDER ÉÉN DAK
Korte Hovenstraat 5
Ubach over Worms
tel. 045-312406
's Vrijdags KOOPAVOND tot 21.00 uur

GROTE MATEN SCHOENEN



Dinsdag gesloten - Vrijdag koopavond tot 21 uur.
JACQ BEURSKENS
Schoenmode
Markt 14 - Beek-Limburg - Telefoon 04490-71298

Tafelkleedjes, incl. wol * kant-en-klare zakdoekjes, speldenkussentjes om te borduren of een excl. handgebreide trui en nog 10-tallen andere leuke ideeën
"Het Handwerkhuis"
M. Derwall-Wetenkamp
St.-Pieterstraat 32, Kerkrade, tel. 045-453406

Voor nóg meer leuke
moederdagcadeautips
zie pagina 30

RTV/muziek

VIDEORECORDERS: vanaf 899,– of 40,– p.m. Al[...] leen bij Van Erp, Putstr. [...] Sittard, 04490-13531, Hee[...] len, 045-711300, Kerkrade 045-456999.

KLEURENTELEVISIES vanaf 999,– of 40,– p.m. Al[...] leen bij Van Erp, Putstr. [...] Sittard, 04490-13531, He[...] len, 045-711300, Kerk[...] 045-456999.

Landbouw

Nu voor sterk verlaagd[...] prijzen nieuwe Zet[...] TRACTOREN van 52 en [...] pk met en zonder voorwie[...] aandrijving. Collé Nuste[...] weg 90 Sittard. Tel. 0449[...] 19980.

P. Raeven, Havep OVER[...] ALLS 2 voor f 100,- thu[...] bezorgd! Tel. 045-322741.

Becker 4-rijige MAISZAA[...] MACH. Urgent veldsp[...] 800/200/18 m, elektrisch [...] hydr. bediening. Eich[...] werktuigdrager + 6-rij[...] schoffelmach., i.z.g.st. IH[...] 856XL, IHC 633 FWD + [...] luidsarme cabine. IHC [...] IHC 423 fruit. Deutz D[...] 4.70 FWD. DX 90 FW[...] 7807C, 6806, 6206. J. Ho[...] mans, Klimmen. Tel. 044[...] 2775.

DEUTZ-FAHR maaier [...] hooibouwwerktuigen, [...] types uit voorraad le[...] baar, ook diverse ge[...] mach. J. Horsmans, Kli[...] men. Tel. 04405-2775.

Amazone KUNSTMES[...] STROOIERS en zaai[...] chines in diverse uitvoe[...] gen. Leverbaar uit vo[...] raad. Fa. L. Collé Suster[...] Tel. 04499-3030. Cadier [...] Keer, 04407-1296.

Te k. ZAAIBEDCOM[...] NATIE van 3.30 mtr., hy[...] opklapbaar, en Mengele[...] raapwagen, type LW [...] Fa. L. Collé Susteren, [...] 04499-3030, Cadier en K[...] 04407-1296.

Te k. open LOODS, 30 [...] lang en 13 m breed; nieu[...] spanten en balken; m[...] worden afgebroken. [...] bevr. Haagstraat 12, Sitt[...] tel. 04490-19001.

Vakantie/recreatie

Spanje. Alles over JO[...] **GEREN-CAMPING-REI[...] ZEN** per bus/trein. Gr[...] folder. 033-18600 [...] 18811.

BUNGALOW St. M[...] tenszee, zwemparadijs, [...] tel. 02246-3109.

YOEGOSLAVIË, V[...] 10-daagse busreis, hotel [...] norama, kamers met d[...] balkon, volpension inc[...] excursies, vertrek 20-5 [...] 14-10; opstap Hee[...] f 369,- p.p. Ook in juli [...] gustus nog vele moge[...] heden. Appartementen [...] pensions vrij. Keyman [...] zen, Rhenen, 08[...] 14130/14121.

TEXEL: te huur luxe 6-[...] soons stacaravans, d[...] tv/verwarming, op va[...] tieparken. Juli/augus[...] vrij. 5 dagen: Hemelva[...] /Pinksteren f 175,-, 3 we[...] mei/juni/september f 795,-. Keyman Rei[...] Rhenen, 08376-14130/14[...]

ZEELAND, Nieuwvliet [...] huur luxe 6-persoons st[...] ravans, d/wc, tv/ver[...] ming, op vakantiepark [...] li/augustus vrij. 5 da[...] Hemelvaart/Pinksteren [...] f 285,-, 3 weken mei/j[...] /september va. f 875,- [...] man Reizen, Rhe[...] 08376-14130/14121.

ITALIË, Gardameer, [...] nerba: te huur, direkt [...] meer, luxe 6-persoons [...] caravans. Juli/augustus [...] 3 weken mei/juni/sep[...] ber va. f 400,-. Buspe[...] f 195,- p.p. Keyman Re[...] Rhenen, 08376-14130/14[...]

DUITSLAND: Eifel, [...] sel, Saarland, te huur [...] 6-persoons stacara[...] d/wc, tv/verwarming, op [...] kantieparken. Juli/au[...] tus vrij. 5 dagen: He[...] vaart/Pinksteren f 275,- [...] weken mei/juni/septe[...] va. f 745,-. Keyman Re[...] Rhenen, 08376-14130/14[...]

Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afge[...] ten), voor caravans, bo[...] e.d., te Sittard. f 150,- [...] btw. Tel. 04492-2601.

CARAVANS 1988 vo[...] wagens: Alpen-Kreu[...] nog enkele met kort[...] Tourcaravans: Burst[...] Hobby, Knaus. Ook [...] grijs interieur en in[...] bouwd spoeltoilet. Ov[...] rige modellen met e[...] korting. Voorten[...] Brandt, Gerjak, Isab[...] Mehler, Trio Walker, [...] vens reparatie, onderh[...] en remmentest. Cara[...] Import Feijts c.v., Hoof[...] 84, Amstenrade, 04[...] 1860.

TOERCARAVAN te [...] gevr. 045-723076.

TOURCARAVANS v[...] huur: gebruikte [...] f 200,- per week, nieu[...] f 500,- per week incl. v[...] tent, verzekering en k[...] kast. Bartels Caravan[...] Hommerterweg 256 [...] stenrade, tel. 04492-1870.

Lichtgewicht Carave[...] Sprite en Eccles CA[...] VANS. Bartels Caravan[...] Hommerterweg 256, [...] stenrade, tel. 04492-1870 [...] vens het adres voor uw [...] vicebeurt en reparatie.

T.k. BUITENBOORDM[...] TOR Tomos, inl. tel. [...] 464116.

KLAPCARAVAN parad[...] te k. '78. Tel. 045-224125.

CARAVAN te k. Adria [...] m, ijsk., kachel + toeb[...] bj. '82 met kl. sch[...] f 4500,–. Maria Gev[...] destr. 4, Hoensbr[...] Steenberg.

Te k. CARAVANS, v[...] f 1000,- tot f 3500,-. [...] lingsweg 5, Heerlerba[...] tel. 045-418346.

Te koop TOERCARAVA[...] 1983. Het Ambacht [...] Brunssum.

Diversen

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Borsbo[...] en Moers, Streeperstr. [...] Schaesberg. 045-315921.

Concurrent minder voor Roda JC in degradatiestrijd

Fortuna bezegelt lot Den Haag

door frans dreissen

TARD – Fortuna Sittard behoudt perspectief op deelna- aan de nacompetitie-vierkamp. De ploeg dient wel nog imaal een plaatsje te klimmen op de competitieladder. t de benauwde maar verdiende 2-1-overwinning op FC n Haag werd in elk geval in goede stap in de richting gezet. en welkome zege in deze toch moeilijke fase", meende trai- Van Doorneveld. Zijn ploeg staat één punt achter op de currentie VVV, Feyenoord en Willem II. Met de duels V-Feyenoord en Willem II-VVV in het verschiet, moet die rge overbrugbaar zijn. Fortuna kan zich dan wel geen stap meer veroorloven. „Het moet kunnen", aldus de Sit- dse trainer.

lot van FC Den Haag lijkt na het lies bezegeld. De club zal zijn as- ties wat lager dienen af te stel- en wacht nog slechts op de be- chtiging van de degradatie. De matie van interim-trainer De te maakte de eredivisieminuten Sittard plichtmatig vol; ongeïn- eerd, kracht- en schotloos. For- a verslikte zich er nog bijna in, r schrok bijtijds wakker.

Haagse centrumspits Remco re kreeg een rode kaart op de toe. Zijn verbale geweld ging er Van der Laar te ver. Boere d twee keer bekeurd met geel en cht derhalve zes minuten voor eindsignaal de gang naar de edkamer maken. „Erg kinderlijk de scheidsrechter te provoce- . Boere is nota bene een full- r", beklaagde De Zoete zich over eigengereide mentaliteit van zijn valler.

n Haag leek zich al bij voorbaat te ikken in zijn noodlot. En dat am de partij niet ten goede. For- a liet zich aanvankelijk meesle- n in het lusteloos spelletje, maar waakte tijdig uit de roes toen n de Roode tegen de paal knalde. tuna concentreerde zich, met inen als een prima debutant, r op de organisatie, sprong zui- r met balbezit om en controleer- vanaf dat moment de partij.

evermans tikte een bal net naast doelpaal en korte tijd later won hard Custers een duel met Van sten. Zijn voorzet leek een prooi worden voor doelman Stam, r deze verkeek zich schromelijk de pass en achterover vallend mmelde hij het leer op een knul- manier in eigen doel: 1-0. de hervatting kreeg Fortuna kansen om de klus te klaren. Pier Tol, door een klap tegen zijn hoofd dizzy geworden, verzuimde de bal over doelman Stam te lepelen en een fractie later werd de aangeslagen Tol vervangen door Meijer. Doelrijpe mogelijkheden bleven een zeldzaamheid in de wedstrijd, die amper het eredivisieniveau waardig was.

FORTUNA - FC DEN HAAG 2-1 (1-0). 33. Custers 1-0, 72. Reijners 2-0 (strafschop), 78. Rontberg 2-1. Toeschouwers: 2800. Scheidsrechter: Van der Laar. Rode kaart: Boere (Den Haag, 2x geel). Gele kaarten: Jol (Den Haag) en Kleinen (Fortuna).

Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Liesdek, Frijns, Reijners, Kleinen, Koevermans, Custers, Lens, Mordang, Tol (58. Meijer).
Den Haag: Stam, Adam, Van Oosten, Jol, Charité, Danen (73. Kuzmanovic), Lems, Otto, Byrne (73. Rontberg), Boere, De Roode.

Een van die zeldzame kansen kreeg Sigi Lens. De spits stuitte op zijn weg naar het doel echter op het schoppende been van verdediger Charité. Van der Laar wees naar de stip en Roger Reijners voltrok het vonnis. De vreugde waarmee Fortuna de treffer begroette sloeg haast onmiddellijk om in verbijstering toen invaller Rontberg nog tegenscoorde. Het ontbrak Den Haag echter aan kracht, conditie en inspiratie om de stand alsnog te egaliseren.

„Het is voorbij. Over en sluiten. Op de beslissende momenten breekt de slechte conditie ons op", vertelde Den Haag-coach De Zoete. Hij heeft voor volgend seizoen alvast een nieuwe weg uitgestippeld. Er zullen koppen rollen. „Gelukkig zijn er bij Den Haag ook nog gewillige jongens. Daarmee probeer ik een nieuw team te bouwen. De andere gasten mogen wat mij betreft vertrekken".



● *Richard Custers aan de bal. Hij zette Fortuna op het juiste spoor met een voorzet vanaf de achterlijn, die door doelman Stam op een knullige wijze in eigen doel werd gewerkt.* Foto: PETER ROOZEN

Meerjarig profcontract Mario Eleveld

SITTARD – Mario Eleveld en Fortuna Sittard zullen vermoedelijk nog deze week tot een akkoord komen over een meerjarig full-profcontract. Gesprokken wordt over minimaal een driejarige verbintenis. De voorstopper maakt inmiddels al zes jaar dienst uit van de Sittardse hoofdmacht.

Marathon Amsterdam zwak bezet

AMSTERDAM – Het wereldrecord van 2.06.50 uur, dat Belaneh Densimo in de marathon van Rotterdam vestigde, zal zondag 8 mei in de dertiende marathon van Amsterdam zeker niet worden gebroken. Daarvoor is de kwaliteit van de buitenlanders, die in de hoofdstad aan de start komen, te mager.
Van belang is echter of Gerard Nijboer in staat zal zijn zich voor zijn derde Olympische optreden te kwalificeren. Nijboer moet op het opnieuw gewijzigde Amsterdamse parkoers een tijd van 2 uur 12 minuten of beter lopen om zich zeker te weten van de Olympische marathon van Seoul.
De derde kandidaat voor een Olympisch ticket, Cor Lambregts, waagt - zoals we gisteren reeds meldden, op 15 mei in Parijs waarschijnlijk een limietpoging. De start van Lambregts is afhankelijk van de uitslag van een lactaattest, die hij afgelopen vrijdag onderging.
Amsterdam heeft in elk geval de winnaars van vorig jaar aan de start: de Tanzaniaan John Burra en de Roemeense Adriana Andreescu.

Giresse stopt

PARIJS – Alain Giresse neemt op 4 juni afscheid van de voetbalsport. De 35-jarige middenvelder van Olympique Marseille, die jarenlang zijn stempel drukte op het Franse nationale elftal, speelt op die dag zijn laatste wedstrijd tegen Monaco.
De balgoochelaar verklaarde dat hij het veld met opgeheven hoofd wil verlaten. „Ik zou het verschrikkelijk vinden volgend seizoen vanaf de bank de wedstrijden van Marseille te moeten volgen", aldus Giresse, die woensdag met zijn team in de halve finale van de Europa Cup voor bekerwinnaars door Ajax werd uitgeschakeld.
Olympique Marseille heeft Klaus Allofs, de aanvoerder van het Westduitse elftal, afgeschreven voor de rest van het seizoen. Allofs heeft in Zurich een knie-operatie ondergaan. Volgens O.M. is het zelfs twijfelachtig of de Westduitser volledig fit zal zijn voor het begin van het toernooi om het Europese kampioenschap.

Werk voor Menotti

BUENOS AIRES – Cesar Luis Menotti, onlangs ontslagen als trainer van Atletico Madrid, treedt binnenkort in dienst van de Braziliaanse club Fluminense. De Argentijn is ook kandidaat voor de vakante post van Braziliaanse bondscoach.

De Dulk weg bij Den Haag

DEN HAAG – Na het al eerder aangekondigde afscheid van voorzitter De Stoopt heeft ook Piet den Dulk besloten zijn bestuursfunctie bij de Haagse eredivisieclub besloten per 1 juli neer te leggen. Den Dulk maakte negen jaar, waarvan de eerste vijf als voorzitter, deel uit van het Haagse betaald voetbal organisatie.

EK-premies Denemarken

KOPENHAGEN – De spelers van het Deense voetbalelftal en de Deense voetbalfederatie hebben een akkoord bereikt over de hoogte van de premies tijdens de eindronde van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap. De overeenkomst garandeert de spelers een minimum-inkomen van 130.000 Deense kronen (f. 38.000) en een maximum-bedrag van 270.000 kronen (f. 79.000).

Wilhelmina '08 gelukkigste ploeg

WEERT – Wilhelmina '08 heeft in de kwartfinales van de bekercompetitie Sittard met 4-3 uitgeschakeld. In de eerste helft voetbalde de Weertse hoofdklasser bijzonder gemakkelijk, creëerde veel kansen en nam een verdiende 3-1 voorsprong. Na de hervatting was Sittard, dat grotendeels met spelers uit het tweede en derde elftal aantrad, de betere ploeg.

Wilhelmina was niet meer geconcentreerd. Een overmoedig Sittard moest zich echter in de slotfase, toen iedereen zich reeds met een gelijkspel en het nemen van strafschoppen verzoend had, toch eervol de bekerstrijd verlaten.

Scoreverloop: 16. T. Kalis 1-0, 20. T. Boelaers 2-0, 22. T. Kalis 3-0, 40. S. Sarkol 3-1. Rust. 53. P. Kraus 3-2, 60. S. Sarkol 3-3, 86. L. Berns 4-3. Scheidsrechter M. van der Linden. Toeschouwers 250.

Affaire Koeman

WAALWIJK – Volgens Jacques Ruts, voorzitter van PSV, vindt binnenkort op initiatief van André van der Louw, voorzitter betaald voetbal van de KNVB, een gesprek plaats over de affaire-Koeman. Bij die bijeenkomst, waaruit een gedragscode moet komen voor de verhouding tussen de pers en voetballers, zullen PSV en een vertegenwoordiging van de Nederlandse Sportpers (NSP) aanwezig moeten zijn.

EK-tegenstanders Oranje oefenen

van onze sportredactie

HEERLEN – Zes weken voor de aftrap van het EK komen - met uitzondering van het Nederlands elftal - vanavond alle deelnemers in het veld. Op het programma staan: West-Duitsland-Zwitserland, Oostenrijk-Denemarken, Spanje-Schotland, Sovjet-Unie-Tsjechoslowakije, Ierland-Joegoslavië, Hongarije-Engeland en Luxemburg-Italië.

Van de zeven bondscoaches ondervindt Sepp Piontek veruit de meeste problemen. Na een onderbreking van zes maanden speelt de Deense nationale ploeg vanavond in Wenen de eerste interland sinds vorig jaar oktober, toen Wales in Kopenhagen met 1-0 werd verslagen. Tegen Oostenrijk kan Piontek geen beroep doen op de PSV'ers Lerby, Arnesen, Nielsen en Heintze.

Groot vraagteken voor de Deense bondscoach is Jan Mölby. De ex-Ajacied brak aan het begin van het seizoen een voet en was daardoor geruime tijd uit de roulatie.

Napoli contra Vicini

De oefenwedstrijd van Italië tegen het onbeduidende Luxemburg is bijzonder ongelukkig gepland. Met de beslissing in de Italiaanse serie A komend weekeinde tussen Napoli en AC Milan voor de boeg is de interesse voor de oefenpartij vanavond in het Groothertogdom uitermate gering.

Sterker nog: het afzeggen van Napoli-spelers De Napoli en Francini draagt het karakter van een regelrechte boycot. De lichte blessures van beide spelers lijken, met het oog op Napoli-Milan, slechts een voorwendsel.

Bondscoach Azeglio Vicini beweert dan ook dat zijn internationals met hun gedachten meer bij de nationale competitie zijn dan bij een serieuze voorbereiding op de EK-eindstrijd.

Eredivisie

una Sittard-FC Den Haag 2-1

	32	25	5	2	55	107-26
	32	22	4	6	48	74-37
nte	32	14	9	9	37	57-39
enoord	31	14	7	10	35	60-49
em II	32	13	9	10	35	54-44
V	32	12	11	9	35	40-34
una Sittard	32	11	12	9	34	51-46
rlem	32	14	5	13	33	41-43
ta	32	12	8	12	32	41-39
Bosch	32	13	6	13	32	41-45
echt	32	10	11	11	31	38-50
ingen	32	11	6	15	28	49-51
ndam	32	10	8	14	28	39-61
a JC	**32**	**9**	**8**	**15**	**26**	**43-53**
	32	8	10	14	26	39-60
Zwolle	32	9	8	15	26	38-64
aag	31	7	7	17	21	47-64
	32	2	8	21	12	41-95

kampioen. PSV, Ajax en Twente pe- ekampioen; DS '79 degradeert.

ramma:
ag 14.30 uur:
Bosch-DS '79
-Sparta
te-Rada JC
cht-AZ '67
Haag-Groningen
-Haarlem
na-PEC Zwolle
ndam-Willem II
-Feyenoord

B-beker, halve finales
JC-VVV 3-1 (na verlenging)
C-PSV 2-3
finale wordt gespeeld op Hemelvaarts- 12 mei.

ortuna-reserves schieten te kort

BURG – Het tweede team van una Sittard kon het gisteravond t bolwerken tegen de reserves Willem II. De Limburgers verlo- met 3-1. In de eerste helft was lem II de betere ploeg. Na de vatting zette Fortuna Sittard de burgers weliswaar onder druk, ar echte kansen waren er niet. Bij n van de schaarse aanvallen van lem II werd de strijd definitief in voordeel van de thuisclub be- st.

reverloop: 15. Janssen 1-0, 16. R. Cus- 1-1 (strafschop), 38. Hoopkamp 2-1 t. 77. Janssen 3-1.

Res. div. C

m II 2-Fort. Sittard 2 — 3–1
hoven 2-NAC 2 — 3–2
V 2

C 2	20	14	3	3	31	68–24
m II 2	20	11	6	3	28	48–23
Bosch 2	21	10	7	4	27	44–27
a JC 2	20	11	4	5	26	51–30
V 2	19	8	5	6	21	31–26
2	20	8	4	8	20	44–37
	21	7	5	9	19	36–41
oven 2	20	7	4	9	18	32–44
nd Sp. 2	20	6	6	8	18	27–46
2	19	6	2	11	14	28–57
Sittard 2	20	4	6	10	14	27–43
V 2	18	5	2	11	12	21–34
2	20	5	2	13	12	31–54

RKC schudt landskampioen wakker

PSV veelvraat



● *PSV'er Hans Gilhaus (voorgrond) heeft gescoord. RKC-doelman Hans van Loen kijkt verslagen toe.*

van onze verslaggever

WAALWIJK – De eerzucht van PSV kent dit seizoen geen grenzen. Als enige club in Europa dansen de Brabanders nog steeds op drie bruiloften en is van enige verzadiging geen sprake. De eerste hoofdprijs (landskampioenschap) is al een tijdje binnen, maar de honger zal pas gestild zijn als ook de Europa-Cup voor landskampioenen en de vaderlandse voetbalbeker aan het dorstige voetbalvolk getoond kan worden.

Toch kwam de bekerwinst (2-3) van gisteravond in Waalwijk op eerste-divisiekampioen RKC heel wat minder soepel tot stand dan vooraf verwacht had mogen worden. Op het bomvolle sportpark Olympiakeek de ongenaakbare koploper van de eredivisie na een klein half uur zelfs tegen een 2-0 achterstand aan. Het tekent echter de klasse van PSV, dat de ploeg zich, in tegenstelling tot Ajax twee weken eerder, daardoor niet van de wijs liet brengen.

Met invallers voor Gerets (liesblessure) en Heintze hadden de Brabanders weliswaar van meet af aan een optisch overwicht, maar was de ploeg niet agressief genoeg. „In de eerste fase voor de rust waren we zo dominant", doorzag Guus Hiddink al snel het euvel, „dat we ons zelf in slaap hebben gesust".
Hoe gevaarlijk dat is tegen een ploeg met twee goudhaantjes voorin als Cees Schapendonk en Ad van de Wiel werd PSV snel duidelijk gemaakt.De vierdejaars semiprofclub uit Waalwijk verschanste zich vanaf de eerste minuut op de eigen helft, de eerste de beste uitval was echter meteen raak. De aanval begon bij Van de Wiel, die een duel aanging met Nielsen. De Deen raakte in verwarring, liet de bal voor de voeten dwarrelde van Brard, die Cees Schapendonk prompt in de diepte aanspeelde. Tegen zijn inzet was Van Breukelen kansloos.
De tweede treffer nam Van de Wiel voor eigen rekening, toen hij op aangeven van Bosz de bal door de benen speelde van Van de Kerkhof en in de lange hoek uitzocht: 2-0.
PSV was klaar wakker en met name Ivan Nielsen wist vanaf dat moment dat er met Ad van de Wiel niet te spotten valt. De meest ongecompliceerde aanvaller in het betaalde voetbal, met dertig doelpunten de onbetwiste topscorer, is niet alleen lastig te bespelen, maar heeft bovendien de flair om een duel aan te gaan. Vanaf de tribunes klonk treitrend 'Guus goa naar hoes', maar Hans Gillhaus verzorgde zeven minuten voor de rust het feestje.

Hij had daarbij wel de medewerking nodig van doelman Van Loen, de twee jaar oudere broer van de FC Utrecht-spits, die stokstijf op de lijn bleef staan bij een hoekschop van Vanenburg.

Die treffer en de verwijtende woorden van Hiddink in de kleedkamer waren voor PSV het sein er na de rust een schepje bovenop te doen. „Toen speelde de ploeg wel geconcentreerd", oordeelde de in Waalwijk spionerende Benfica-trainer Antonio Oliveira, „en was het een spel van kat en muis".

„Voor de rust", sloot Hiddink zich bij de trainer van de opponent in de EC-finale aan, „dicteerden we wel de wedstrijd, maar waren we niet gevaarlijk. Door die twee tegendoelpunten liepen we bovendien achter de feiten aan. Dank zij de vlotte gelijkmaker van Soren Lerby en de maar half geslaagde vrije schop van Ronald Koeman was het restant van de tweede helft niet meer dan een formaliteit. „Doordat PSV het tempo opschroefde", doorzag Leo van Veen het verschil in klasse tussen RKC en PSV, „werd de ploeg na de rust finaal uit elkaar gespeeld. Toen kwamen we steeds net een pasje te kort. Maar dat is geen schande tegen de kampioen van de eredivisie".

„Voor ons is het mooi meegenomen", keek Hiddink alvast vooruit naar de Europa-Cupfinale op 25 mei in Stuttgart, „dat wij daarvoor nog een goede wedstrijd kunnen spelen". De PSV-trainer ging er gisteravond van uit dat de strijd om de nationale beker tegen Roda JC niet in Rotterdam afgewerkt in het Feyenoord-stadion, maar in Venlo of Tilburg.
Tegelijk drong hij nog eens aan op versterking van de ploeg. „Een dubbele bezetting is op dit niveau geen overbodige luxe. Dat hebben we vanavond nog eens kunnen zien door de absentie van Heintze", aldus Hiddink, die er stilzwijgend van uitgaat dat de transfer-Krüzen rond is.
Waarna de trainer van PSV zich ijlings uit de voeten maakte. Op weg naar Porto, waar hij vanavond Benfica aan het werk ziet in de bekerontmoeting tegen Salgueiros.

RKC - PSV 2-3 (2-1). 19. Schapendonk 1-0, 28. Van de Wiel 2-0, 35. Gillhaus 2-1, 58. Lerby 2-2, 68. Koeman 3-2. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 5200 (uitverkocht).
RKC: Van Loen; Gouda, Brands, Kleton en Boogers; Hutten, Bosz en Brard; Van der Kaay, Schapendonk en Van de Wiel.
PSV: Van Breukelen; Van de Kerkhof (Arnesen), Nielsen, Koeman, Koot en Linskens; Vanenburg, Van Aerle en Lerby; Kieft en Gillhaus.

Tom Nijssen, in winning-mood.

Limburger in dubbelspel mogelijk tegen Becker

Tom Nijssen schakelt ook Gunnarsson uit

Van onze tennismedewerker

HAMBURG – Tom Nijssen blijft verbazen in de strijd om het Open Westduits tenniskampioenschap. Nadat hij in de eerste ronde van Fransman Tulasne had verslagen, won de Sittardenaar gisteren ook zijn tweede wedstrijd in het enkelspel. De als vijfde geplaatste Zweed Jan Gunnarsson, 43ste op de wereldranglijst, werd door de Limburger in drie sets (6–3; 5–7; 6–4) uitgeschakeld. Nijssen komt in de derde ronde uit tegen de winnaar van de partij tussen de Argentijn Eduardo Bengoechea en de Braziliaan Francisco Yunis, die vandaag op het programma staat.

Michiel Schapers, als achtste geplaatst, werd in de tweede ronde uitgeschakeld. De Rotterdammer verloor in twee sets van de Westduitser Ricki Osterthun. De setstanden: 7-5 en 6-0. Michiel Schapers revancheerde zich later door met Diego Nargiso de tweede ronde van het dubbelspel te bereiken. Het ging wel ten koste van Menno Oosting, die met de Westduitser Alexander Mronz een team vormde. Schapers en Nargiso zegevierden in twee sets: 6-4 en 6-2.

In het herendubbel komt Nijssen ook in actie. Hij vormt een combinatie met Broderick Dyke. Het Nederlands-Australische koppel is als vierde geplaatst. De Spanjaarden Alberto Tous en José Lopez of de Westduitsers Boris Becker en Uwe Steeb worden de tegenstanders van Nijssen en Dyke.

Nijssen reeds verzekerd van 4000 dollar

Lendl naar Ede

EDE – Gelokt door fikse startgelden strijken volgende week voor het derde achtereenvolgende jaar tennisprofs van naam in Ede neer. Organisator Gies Pluim heeft zich voor een presentiegeld van 90.000 dollar weer verzekerd van de komst van 's werelds sterkste tennisser Ivan Lendl.

Voorts komen onder meer Miloslav Mecir en Kent Carlsson. In één adem contracteerde de organisator ook Tom Nijssen en Menno Oosting, zodat met Michiel Schapers drie Nederlanders bij zijn demonstratie-toernooi op de baan komen. Schapers is op grond van zijn 25ste plaats op de wereldranglijst zelfs ingedeeld bij de geplaatste spelers en komt dus pas in actie bij de laatste zestien.

Bij de loting trof Oosting de Amerikaan Wilkison. Als hij dat wint, mag hij het tegen Schapers opnemen. Nijssen werd in de onderste helft gekoppeld aan de Australiër Woodforde. Bepaald geen makkelijke opponenten voor Oosting en Nijssen, maar de verliezers krijgen nog altijd vierduizend dollar. Michiel Schapers is zelfs reeds verzekerd van 6500 dollar.

Van der Poel oogblessure

Van onze verslaggever

SCHOTEN – Adrie van der Poel raakte in de Grote Scheldeprijs geblesseerd. Na ruim honderd kilometer, in de buurt van Aartselaar, kreeg hij een steentje in zijn oog. Van der Poel moest zich onder doktersbehandeling stellen alvorens per auto naar start-/finishplaats Schoten terug te keren. Zijn verdere programma komt niet in gevaar.

Van het Limburgse contingent beroepsrenners bereikten Ad Wijnands, Jean Habets, Leon Nevels en Peter Harings in dezelfde tijd als winnaar Van Poppel de eindstreep. Theo de Rooy behoorde tot degenen, die in het laatste koersuur moesten afhaken. Genoemde Limburgse profs zijn zondag (evenals onder andere de gisteren niet aanwezige Hans Maassen) allemaal van de partij in Rund um den Henninger Turm.

Voor het eerst na lange tijd nam ook Didi Thurau weer aan een koers in de Benelux deel. De Westduitser uit het team van Peter Post verloor in de laatste plaatselijke ronde, na ruim 240 kilometer, het contact met de hoofdmacht.

Van der Hoek start goed

KARLSRUHE – Reino van der Hoek is het toernooi om de Inter Cup, een van de sterkst bezette bokstoernooien in het Olympisch jaar, gisteren in Karlsruhe uitstekend begonnen. De lichtweltergewicht versloeg in de voorronde de Cubaanse kampioen Antonio Moreno op punten. Naast Van der Hoek komen voor Nederland in Karlsruhe ook nog Regilio Tuur (veder) en zwaargewicht Arnold Vanderlijde uit.

Twee Poolse deelnemers zullen niet in de ring komen. Voor het toernooi begon hadden lichtgewicht Dariusz Kosedowski (25) en zwaarwelter Dariusz Michalczewski (20) het hotel van hun ploeg verlaten. De Poolse ploegleiding heeft de vlucht gemeld aan de Poolse ambassade en de Westduitse politie.

Cuba, het sterkste boksland bij de amateurs, raakte dinsdag nog een deelnemer kwijt. Super-zwaargewicht Armando Carpusano werd in de achtste dfinales uitgeschakeld door de Bulgaar Petar Stoimenov, die door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde zegevierde.

Grote Scheldeprijs prolongatie zegereeks ploeg Raas

Van Poppel duikt weer op

door wiel verheesen

SCHOTEN – Het feest van SuperConfex duurt voort. Jean-Paul van Poppel zorgde voor prolongatie. In de Grote Scheldeprijs, die met start en finish in Schoten bij Antwerpen over een afstand van 249 kilometer werd verreden vloerde hij het compacte peloton. Het was zijn eerste overwinning dit jaar. „Hij dacht zeker, dat het al mei was", zei chef d'equipe Jan Raas over de krachtsexplosie van zijn sprinter, die ieder seizoen pas na enkele maanden zijn draai vindt.

Van Poppel zelf had graag ook eerder dan gisteren al eens toegeslagen, maar hij kon als excuus aanvoeren, dat hij als gevolg van een val in de E3-Prijs enige tijd uit de circulatie was verdwenen.

„Ik kon weliswaar alweer gauw terug op de fiets", zei hij, „maar het was moeilijk om een plaats in de selectie te veroveren. Aan de meeste wedstrijden konden slechts teams van acht man deelnemen."

„In het tijdvak van de belangrijkste klassiekers is het heel normaal, dat een ploegleider voor de sterkste renners van dat moment kiest. Ik was daar aanvankelijk niet bij, totdat vorige week woensdag Gent-Wevelgem werd verreden. Daarin ging het geruime tijd goed. Ik handhaafde mij tot aan de tweede bevoorrading in het voorste gelid. Toen was het opeens afgelopen. Het gebrek aan wedstrijdkilometers brak mij op. Gewanhoopt heb ik desondanks niet. Het is nog lang voordat het september is, hield ik mezelf voor. In vorige jaren behaalde ik mijn meeste successen immers ook pas na het voorseizoen."

Het was gisteren overigens niet de eerste keer, dat Jean-Paul van Poppel zegevierend uit de Grote Scheldeprijs tevoorschijn kwam. Een paar jaar geleden, toen hij nog de kleuren van Skala verdedigde, was het ook al raak. Vorig jaar viel de tweede plaats ('achter Etienne de Wilde') hem ten deel.

„De koers ligt me", aldus de winnaar van het puntenklassement in de voorbije Tour de France. „Toen wij met een voltallige groep het aankomstparcours bereikten voelde ik hoe mijn winstkansen stegen. Bij het ingaan van de laatste plaatselijke ronde riep ik naar mijn ploegmakkers, dat zij niemand meer mochten laten ontsnappen. De jongens knapten het werk voortreffelijk op. Ze hebben vertrouwen in mij. De massasprint is mijn wapen. Eddy Planckaert kon mij echt niet van de wijs brengen. De anderen ook niet. Geweldig, hé. Na Rolf Golz in de Waalse Pijl, Jacques Hanegraaf in de Omloop van het Leiedal en Jelle Nijdam in de Amstel Gold Race heb ik ook mijn aandeel geleverd in de zegereeks van onze ploeg. Weet je, dat ik zaterdag aan de TV heb zitten genieten van Nijdams solovlucht."

De Grote Scheldeprijs werd tijdens de omloop door de Kempen en Antwerpse contreien gekenmerkt door een 190 km lange solovlucht van Ludo Giesberts.

De Belgische renner, die ooit nog eens onder de hoede van Peter Post bij Panasonic reed, bracht het tot liefst elf minuten voorsprong, maar toen het veld (circa 170 deelnemers uit achttien ploegen) na 210 kilometer terugkeerde in Schoten om daar aan een paar plaatselijke slotronden te beginnen was van Giesberts' winst niks meer over. Als een vloedgolf rolde het peloton van zeker honderd man uiteindelijk op de eindstreep af.

Van Poppel hield aan de sprint niet alleen de eerste prijs van enkele duizenden guldens, maar ook een extra premie over: een auto. De renners van Raas kunnen in deze dagen een leuke pot verdelen. Er zijn andere (Nederlandse) teams, die het met veel minder moeten doen.



● *Jean-Paul van Poppel maakt het zegegebaar. Eddy Planckaert (links) en Hans Daams (rechts) moeten in de Grote Scheldeprijs genoegen nemen met respectievelijk de tweede en derde plaats.*

De uitslag: 1. Van Poppel 249 km in 6.03.54 (gem. 41,055 km/u), 2. Planckaert, **3. Daams, 4. Arntz, 5. Pirard, 6. Veenstra,** 7. Vanderaerden, 8. De Vos, 9. Lameire, 10. Redant, 11. Bomans, 12. Anderson, 13. Capiot, 14. Jan Wijnants, 15. Frison, 16. De Wilde, 17. Haex, 18. Cottenies, 19. Bafcop, **20. Teun van Vliet, 22. Leon Nevels, 23. Ad Wijnands, 24. Schurer, 30. Pieters, 34. Bol, 42. Hanegraaf, 50. Van Orsouw, 53. Van den Akker, 54. Tolhoek, 55. Lubberding, 57. Nijdam, 62. Poels, 66. Lammertink, 69. Ducrot, 77. Kleinsman, 79. Wieme, 80. Jean Habets, 82. Draaier, 84. Luyckx, 93. Peter Harings, 94. Van Rijen, 95. Van Loon, 97. Muis,** allen zelfde tijd als Jean-Paul van Poppel.

● ROME – Op de eerste dag van het CHIO in Rome behaalde Albert Voorn twee mooie resultaten. In de zware toer werd hij met Riccarda tweede achter de Engelsman Nick Skelton op Apollo, in de lichte toer finishte hij met Wembley op de vierde plaats. Dat onderdeel leverde een overwinning op voor de Fransman Philippe Rozier.

Sport kort

● HULSBERG – De winnaars in de belangrijkste categorieën tijdens een judotoernooi van JC Hulsberg: Joeri Zuidema, Jos Vanaubel, Roberto Haime, Bart Pekelharing, Pascal Huysmans en Rebecca Wenemoser.

● FUJISAWA – De Amerikaanse Lisa Bonder is te sterk gebleken voor Hester Witvoet in de eerste ronde van de open Japanse tenniskampioenschappen in Fujisawa. Witvoet verloor met 1-6 en 5-7.

● LANDGRAAF – Gisteren waren de motorcrossers actief in Landgraaf. de voornaamste winnaars: 80 cc: Martje de Jong, Landgraaf. 125cc: John Douven, Brunssum. 250cc: Theo Vaessen, Beek. 500cc: Jan Looyers, Sint-Geertruid. Senioren: 125cc: Peter de Jong, Schaesberg; 3. Rene Schlenter, Heerlen. 250cc: Van de Werf, Valkenswaard. 500cc: Leon Bemelmans, Berg en Terblijt.

● HANNOVER – Volgend jaar zal de Ronde van Nedersaksen voor het eerst Nederland aandoen. Coevorden is als etappeplaats aangewezen. De amateurronde van Nedersaksen 1989 zal gaan over 1465 km, verdeeld over 10 etappes. De ronde eindigt op 19 april in Goslar. Andere etappeplaatsen zijn: Munster, Cloppenburg, Nordhorn, Nienburg, Wunstorf, Rinteln, Hannover, Einbeck en eventueel Wolfsburg.

● CARDIFF – Bij de Europese kampioenschappen gewichtheffen heeft de Sovjet Marinov de gouden medaille gewonnen in het vlieggewicht (tot 52 kilo). Het zilver was voor de Roemeen Cilhareon en het brons voor de Hongaar Olah. Mat 118,5 kilo verbeterde Marinov het wereldrecord trekken van de Chinees Zhuoqiang.

● DEN HAAG – De Nederlandse taekwondobond stuurt een ploeg van zeven naar de Europese kampioenschappen eind mei in Ankara en naar de Olympische demonstratiewedstrijden eind september in Seoul. Het zijn: Vicky Rumeon, Mustafa Moutarazak, Johan Lapré of Erwin Goewi, Geoffrey Huber, Ruben Thijs, Leendert Verwey en Henk Meijer.

Cubina nieuwe leider in Vuelta

Hermans krijgt geen vrijheid

SANTA CRUZ DE TENERIFE – Matthieu Hermans startte in de Vuelta om etappes te winnen. In de voorbereiding ging Hermans trainen in de Siera Nevada. De Brabander raakte daardoor zo in vorm, dat hij in de eerste de beste bergetappe van de Vuelta een solo aandurfde. Hermans reed in de tweede etappe 130 kilometer alleen voorop. Hij won niet, wel was hij de held van de dag. Na hem had het Spaanse trio Mujika, Gaston, Cubino meer succes. De eerste greep overal naast, Gaston sprintte naar de ritzege, Cubino veroverde de gele leiderstrui van de Italiaan Pasquelli.

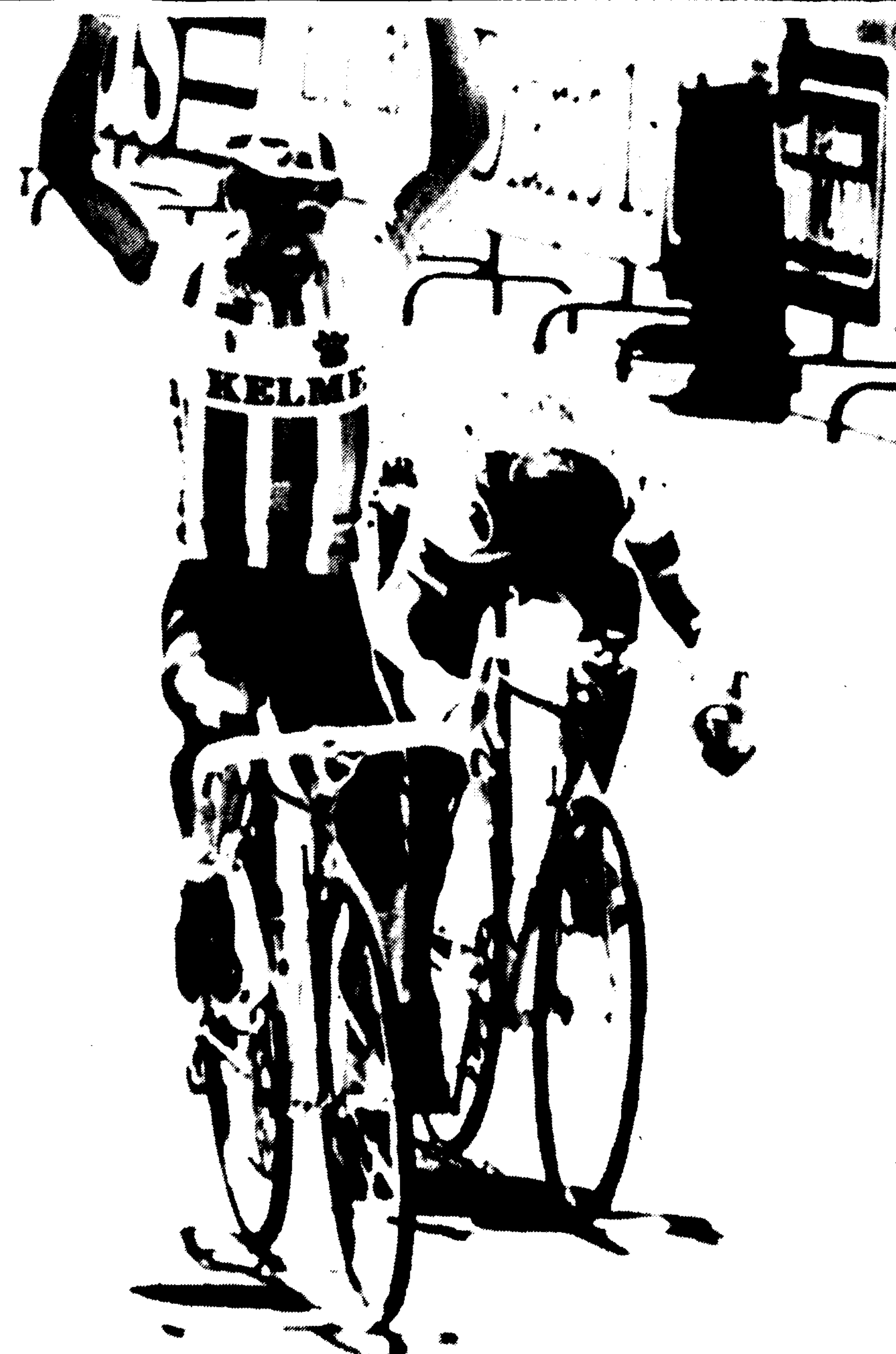
De tweede etappe, over 210 kilometer van San Cristobal de Laguna over twee hoge bergtoppen naar Santa Cruz, was amper begonnen of Hermans ging in de aanval. „Ik had de wind in de rug en hoopte op veel vrijheid. In was tenslotte voor geen enkele klassementsrijder gevaarlijk".

Het peloton hield de marge met de eenzame vluchter beperkt. Hermans' vlucht reikte niet veel verder dan de eerste bergtop, de Puerto Rojo. Eenmaal ingelopen reed Hermans op zijn gemak over de tweede berg, de Altos de las Camperas, geëindigd op 15 kilometer van het einde. Daardoor finishte hij ruim twintig minuten na de winnaar. „Ik wilde me niet meer forceren. Vanaf woensdag zijn er op het Spaanse vasteland vier vlakke etappes, waarin ik mijn kansen moet waarnemen."

De beslissende ontsnapping viel na 165 kilometer. Gaston, Mujika en Cubino, van drie verschillende ploegen, werkten uitstekend samen. Zij hielden na de beklimming van de Alto de las Camperas ruim een minuut voorsprong vast. Gaston, exhelper van Kelly die voor veel geld transfereerde, won de sprint voor Mujika. De leeggefietste Cubino, vorig jaar al eens etappewinnaar in de Vuelta, sprintte niet mee en stelde zich tevreden met de gele trui.

Alle vier Nederlanders liepen grote achterstand op. Luc Suykerbuyk finishte in de vijfde groep op 4 minuten 31 seconden. Hermans had 22.39 achterstand.

Uitslag tweede etappe: 1. Gaston 210 km in 4.25.41, 2. Mujika z.t., 3. Cubino op 3 sec., 4. Dietzen op 1 min. 14 sec., 5. Dominguez, 6. Schepers, 7. Blanco-Villar, 8. Kelly, 9. Pino, 10. Jesus Rodriguez, 11. Lejarreta, 12. Fuerte, 13. Bohorquez, 14. Moncada, 15. Arroyo, **111. Suykerbuyk op 4.31, 146. Beuker op 10.58, 170. Nijboer op 22.21, 171. Hermans.** Algemeen klassement: 1. Cubino 5.45.26, 2. Gaston op 52 sec., 3. Mujika op 54 sec., 4. Kelly op 1.27, 5. Dietzen, 6. Pino, 7. Lejarreta, 8. Millar, 9. Cardenas, 10. Julian Gorospe, 11. Parra, 12. Herrera, 13. Aja op 1.48, 14. Colage op 1.54, 15. Chiappucci, **87. Suykerbuyk op 4.44, 134. Beuker op 11.56, 159. Hermans op 23.22, 161. Nijboer op 23.30.**



● *Inaki Gaston wint de tweede etappe in de Ronde van Spanje. Zijn landgenoot Mujika is duidelijk geklopt.*

Atleten ook in Maastricht, Brunssum en Heerlen in actie

Generale Lambregts in Geleen

GELEEN – Cor Lambregts is zondag de grote trekpleisters in de halve marathon van Geleen. Voor Lambregts wordt de loop van de stichting 'Geleen Beweegt' een generale voor de marathon van Parijs op 15 mei. In de Lichtstad tracht de Swalmenaar alsnog binnen de criterium-eis van de KNAU (2.12 uur) te finishen.

Om met een redelijke mate van zelfvertrouwen naar Parijs af te reizen, zal Lambregts de stratenloop in Geleen over 21,1 kilometer binnen circa een uur en drie minuten dienen te voltooien. Ter illustratie: Max van Wersch won vorig jaar in 1.05.44. Van Wersch zal overigens vermoedelijk door een blessure verstek moeten laten gaan. Ook Carla Beurskens is nog steeds niet volledig hersteld. Rogier Jaspers tobt sinds de Peter Rusman-loop met zijn enkel, maar hoopt zondag zijn rentree te maken. De Belgen Stevens en Ronny Agten, de Achilles Top-ers Harry Driessen en Marcel de Veen en de locale Unitas-atleet John Vaessen zijn de belangrijkste gegadigden voor de ereplaatsen na Cor Lambregts. De start is om 13.30 uur op het Schuttersplein in Geleen-Oost. Niet ver van het gelijknamige spoorwegstation. Deelnemers worden aangeraden zich van te voren aan te melden bij organisator Jean Willems: ☎ 04490-42466.

● MAASTRICHT – Atletiekvereniging Kimbria houdt zaterdag de zesde Observantenloop over traditioneel twaalf kilometer. In de loop der jaren is de wedstrijd uitgegroeid tot een echte klassieker. De start en finish zijn op het Maastrichtse Vrijthof. Na de start in het Maastrichtse centrum volgt een klim naar d'n Observant, gevolgd door een snelle afdaling. Inschrijven kan voor trimmers en wedstrijdatleten zaterdag vanaf 9.00 uur op het Vrijthof. Het startschot wordt om precies 11.00 uur gelost door wethouder Corten. Kleedgelegenheid is in de Staarzaal aan het H.v.Veldekeplein achter de St. Janskerk.

● BRUNSSUM – Zondag vindt onder auspiciën van STB in Brunssum de Schuttersparkloop plaats. Om 9.30 uur wordt gestart met een schollenloop voor het kampioenschap van Brunssum. Een uur later klinkt het startschot voor een veldloop voor heren, dames, junioren A en B, senioren en veteranen. Afstand: 10 km. Vervolgens is er een trimloop over naar keuze 2,5 of 5 km. Inschrijven ter plaatse bij het Schutterspark.

● HEERLEN – Zaterdag houdt VV Weltania in samenwerking met Achilles-Top de tiende Weltenloop. Start en finish bij café Donners in het hartje van Welten. Om 11.00 uur start de jeugd van de basisschool voor hun 2000 meter. Een half uur later is de gezamenlijke start voor de afstanden naar keuze: 2, 4, 6, 8 of 10 km. Inschrijven tot een half uur voor de wedstrijd.

Versterking Smoke Eaters

GELEEN – Het Geleense Smoke Eaters heeft de Friese verdediger Peter Bol voor het komende ijshockeyseizoen gecontracteerd. Bol, afgelopen seizoen nog spelend voor BP-Flyers, speelde drie jaar geleden ook al voor de Eaters. Voorts zal Smoke Eaters deze week nog het contract met de Flyerspeler Risto Mollen afhandelen. Marino Simonis en Frank Versteeg hebben het contract met de Geleense ijshockeyclub voor een jaar verlengd. Marcel Houben heeft zijn contract daarentegen niet verlengd.

Knarren achtste in slotetappe

POPERINGE – François Knarren is gisteren als achtste geëindigd in de slotetappe van de Ronde van West-Vlaanderen. De amateurwielrenner uit Stein had tien seconden achterstand op winnaar Kurt Vindevogel. Belgisch kampioen Danny Lippens stak de eindzege op zak. Robert Rademakers uit Jabeek finishte als twaalfde.

Uitslag slotetappe: 1. Vindevogel 146 km in 3.14.40, 2. Van Boeyen, 3. Vingerhoets 5. Zweers, 8. op 10 sec Knarren, 20. op 28 sec Rutten, 24. Witkamp. Eindstand: 1. Lippens 17.23.09 uur, 2. op 21 sec Mazurik, 3. op 43 Bierman, 4. op 54 De Vos, 5. op 1.05 De Waele, 6. op 1.20 Zweers, 12. op 2.34 Rademakers, 22. op 5.29 Witkamp.

Proloogwinst Cent

METZ – Eric Cent heeft gisteravond de proloog gewonnen van het Circuit des Mines, een Franse etappekoers voor amateurs. In de tijdrit over 2750 meter was hij twee en een halve seconde sneller dan de Fransman Moncassin. Noël van der Leij uit Mechelen werd twaalfde.

Uitslag proloog: **1. Cent 2750 meter in 3.23.40 (ge, 48.732 km/u),** 2. Moncassin 3.25.90, **3. Le Grand 3.26.50,** 4. Elasner 3.26.60, **5. Wolsink 3.27.10,** 6. Vivaleix 3.29.70, **9. Möhlman 3.31.60, 12. Van der Leij.**

● HERPEN – Frans van Kuyk, Ben Velthuis, Ad Broeders en Eddy van der Looy hebben zich geplaatst voor de halve finales van het Grand Prix-biljarttoernooi driebanden. De loting voor de halve finales van vanavond had het volgende resultaat: Velthuis-Van Kuyk en Van der Looy-Broeders.

● CARDIFF – De Bulgaar Grablev werd Europees kampioen gewichtheffen in het bantamgewicht voor zijn landgenoot Terziisky en de Roemeen Negreanu.

Mogen we even weten wanneer u jarig bent?



't Lijkt een wat persoonlijke vraag, maar u kunt met uw verjaardag 'n fantastische wasdroger winnen. Om mee te doen, heeft u twee dingen nodig: een deelnameformulier en 'n pak wasmiddel. Dat laatste is een gelukje want de pakken waspoeder zijn deze week uitzonderlijk goedkoop. Op het deelnameformulier (ligt bij de kassa) vult u de speciale UAC-code (staat op de zijkant) van het wasmiddel in en vervolgens uw verjaardagsdatum. Dat stuurt u razendsnel naar ons op. De notaris trekt dan uiteindelijk de winnende datum. Als 't uw verjaardag is, is de prachtige wasdroger voor u. Sneu voor de wasknijpers maar wel zo makkelijk voor u!

RUNDER-/RIBLAPPEN Kilo **13.90**

HAMBURGERS GEPANEERD Kilo **8.90**

SCHOUDERFILET-ROLLADE Kilo **11.90**

KIPFILET Kilo **14.90**

Chico VALENCIA LATE PERSSINAASAPPELEN Net ± 2.5 kilo **3.50**

BANANEN Kilo **1.99**

SPERZIEBONEN 500 gram **1.99**

MIRO BRONWATER Fles 1 liter ~~0.59~~ **0.39**

KIPPE-, GROENTE- OF TOMATENSOEP Extra gevuld. Blik 0.8 liter ~~1.89~~ **1.59**

FLONHEIMER ADELBERG Fles 0.7 liter ~~4.49~~ **2.95**

BROUWERS BIER Nieuw in Eurokrat. 10 x 0.5 liter ~~8.50~~ **7.50**

EXTRA JAM 7 soorten. Pot 450 gram Nú **1.69**

CALVÉ SLAFRIS Naturel, vinaigrette, cocktail, knoflook of yoghurt garni. Fles 400 ml ~~2.98~~ **2.49**

TV KAN Inhoud 1 liter **12.50**

BOUNTY 8 pak + 2 gratis **2.59**

NIEUW! VLOERBROOD Ambachtelijk. Vloerbruin met tarwevlokken. Vloervolkoren met zemelen. Vloersnijder met sesam. Vloerwit met maanzaad. Heel ~~2.49~~ **1.90**

GROENE PERSIL* Pak 4 kilo. Met gratis keukendoek. ~~16.49~~ **14.99**

DIXAN* Vat 6 kilo. Met gratis handdoek. ~~24.25~~ **21.99**

DOBBELMAN* Vat 6 kilo + 1 kilo gratis ~~20.95~~ **18.95**

ALL* Pak 4 kilo. Met gratis theedoek. ~~16.69~~ **15.95**

OMO VLOEIBAAR Fles 2 liter. Met f 2.50 retour op bank of giro. **9.99**

ROBIJN FLEUR & FIJN Fles 1 liter ~~5.79~~ **4.98**

BIOTEX GROEN OF BLAUW* Pak 2 kilo + 10% gratis **9.49**

Bij aankoop van één van onderstaande wasmiddelen maakt men kans op een wasdroger. Deelnameformulieren in de winkel.

*Partij voordeel.



NIEUW! STYLING-GEL Strong of extra strong. Tube 150 ml ~~3.95~~ **2.95**

NIEUW! STYLING-FOAM Strong of extra strong. Bus 150 ml ~~3.95~~ **2.95**

NIEUW! STYLING-SPRAY Strong of extra strong. Bus 200 ml ~~3.95~~ **2.95**

PIZZA SAPORITA Uit de diepvries. Doos 400 gram ~~3.45~~ **2.95**

ROOMIJSJES DUBBELDIK Uit de diepvries. Doos 8 stuks ~~4.95~~ **3.95**

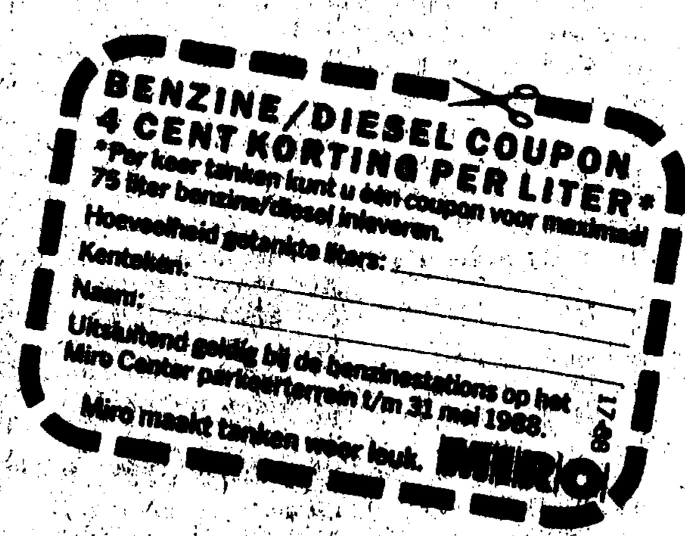
Schep zelf, bespaar geld: **PITTAH HONDEBROKKEN** Per kilo ~~2.25~~ **1.79**

GOUDSE BELEGEN KAAS Per kilo Nú **10.90**

YOGHURTDRINK Diverse smaken. Pak 1 liter ~~1.55~~ **1.35**

KATENSPEK Vers van het mes. Per 100 gram ~~1.65~~ **1.19**

KINGSIZE PINDA'S Uit de notenbar. Per 250 gram ~~1.99~~ **1.69**



Miro maakt goedkoop boodschappen doen weer leuk. MIRO

Prijswijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 30 april a.s.

Brusselsepoort 55, Maastricht. Weth. Sangersstraat 57, Beek.